DU FAUR & GERARD
STAL ADDRESS BOX 690 G.P.O.
TEL. CITY 6099.
H. O. EKENSTEEN

NEW ZEALAND INSURANCE BUILDINGS,
79-81 PITT STREET

Sydney 13th. November, 1915.

Carl Lagerberg Esq.,
Goteborg Museum,
Goteborg,
S W E D E N.

Dear Sir,

At the request of Mr. A. K. Almen, I beg to enclose herewith his letter to you of 9th instant, from Taree in this State.

Yours faithfully,

D. Mennell

NEW ZEALAND INSURANCE BUILDINGS,
79-87 PITT STREET

OU PAUP & GERARD
TAU ADDRESS BOX 699 G.P.O.
TEL CITY 6059
H. O. ERENSTEEN

Sydney 18th. November, 1919.

Carl Ingebert Esq.,
Hotebort Museum,
Otebork,
SWEDEN.

Dear Sir,

At the request of Mr. A. K. Almon, I beg to enclose herewith his letter to you of 7th instant, from Taree in this State.

Yours faithfully,

P.P. Kenneleen

Tarce, N. S. W. Australia, 9/XI 1915

Enbudsmannen för Göteborgs Museum
Kammarherren och Kommendören m. m.
Hälborne Herr Carl Lagerberg.
Göteborg.

Högtärade Herr Kammarherre
Under återresande af vårt samtal för
min afresa skrifver jag nu, o detsamma
begagnas att Ni dels dricker, dels genom
Herr Beckmans mottog alla mina bref
afsända a. pers Cape town, rekommenderade
den 30 sept. Sept. 1915.

I have given up my intention to
go to New Zealand and am now on my
way North through New South Wales and
will walk right up to Torres Strait
and to Thursday Island. From there
I will go to New Guinea, Sumatra
Borneo, Celebes and Java and after
wards proceed to Singapore and
tramp through Malacca, Siam
Burma and Annam.
The results and proceeds you
know my intention with and they

x if possible 5000, as my equipment must be made

depend in a great extent upon your assistance. I need 3000x krones and if my letters are used the cash is no doubt easily at hand. Kindly cable cash or refusal! The result of these 3000 I will forward from Singapore. From there I take China and Japan and so will come my big Northern South American trips.

~~This~~ You can rely on me if I can on yr and full work I know what I am about and would not like to see the result of the most tremendous effort of my life go into another Museum than ours.

Awaiting yr friendly answer I have the honour to be Dear Sir

very respectfully yrs

Alfred R Allen

...R ANTROPOLOGI OCH GEOGRAFI * ST...
...ETERAREN

Stockholm den 15 februari 1915.

Herr Frih. Erland Nordenskiöld,

Museum,

GÖTEBORG.

Broder Erland!

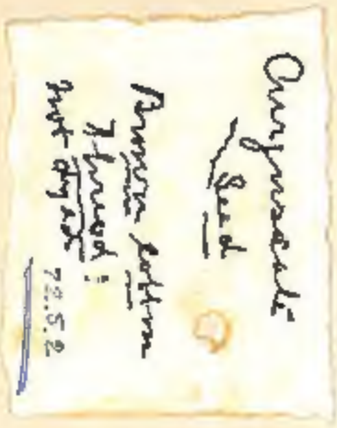
Tack för dina rader angående Bolinder. De blefvo ju afgörande med hänsyn till Vegastipendiet. Styrelsen beslöt nämligen att vid fredagens sammankomst föreslå Sällskapet att tilldela honom hela Vegastipendiet för 1915. Detta dock uttryckligen och klart uttaladt för fortsatta resor och forskningar enligt hans ansökan. Däremot vilja vi icke bidraga med ett enda öre till hans hemforsling, det få de Göteborgare, som tagit om hand hans utsändande ensamna och uteslutande själfva ombesörja. Jag fick styrelsens privata uppdrag att klart och tydligt med Dig därom aftala.

Om styrelsens förslag på fredag bifalles, så bör naturligtvis Bolinder därom snarast möjligt underrättas. Vill Du, som väl har eller kan skaffa hans adress, ombestyra detta? Anser Du att pengarna omedelbart bör sändas; det är om jag mins rätt omkr. 2.200 kr.?, Jag antar, att det finnes någon i Göteborg eller annorstädes, som kan hos skattmästaren utkvittera dessa medel, och åtaga sig att tillställa honom dem. Låt mig veta hvad Du härom tänker. Kanske man bör telegrafera till honom. Med en hälsning till din Fru

Din tillgifne vän

Gunnar Andersson

HANDELSHÖGSKOLAN
BRUNKEBERGSTORG 2



Stockholm den 5 oktober 1916.

Intendenten m.m.Fil.dr., frih. Erland Nordenskiöld,

Museum,

GÖTEBORG.

Broder Erland!

Tack för brefvet. Jag har intet hört om de omskrifna herrarna, men har satt mig i förbindelse med Erik Dahlgren. Denne skrifver därom följande: "Om Tit. Nyström tycktes mig något finnas kvar i ett numera försvagadt minne, och jag har konstaterat att hans resor och ortbestämningar omtalas i Petermanns Mitteil. 1870 s.112. Möjligen härleder sig från samma Nyström en anonym notis om "Die Guanape-Inseln" (ibid.1871, s.276), som uppgifves vara öfversatt från Dagligt Allehanda för den 11 aug. 1870. Helt säkert är den sistnämnda notisen öfversatt af en gubbe vid namn Frisch, f.d. lärare vid f.d. tyska skolan i Stockholm, hvilken korresponderade med Petermann. Omöjligt är ej att genom samma Frisch den första notisen om Nyström kommit till någon svensk tidning - någon tidskrift som på den tiden meddelade dylika uppgifter fanns icke.

Om svensken Broman " i början af 1800-talet" känner jag platt intet".

De omtalade yttrandena äro helt korta, som Du lätt finner om Du tittar i Petermann.

DELSHÖGSKOLAN
UNKEBERGSTORG 2

Stockholm den .....

Jag är dig naturligtvis tacksam för meddelandet.

I haet

tillgifne vännen

Gunnar Andersson

ni

SVENSKA SÄLLSKAPET FÖR ANTROPOLOGI OCH GEOGRAFI

SEKRETERAREN

Stockholm den 17 mars 1916.

Intendenten frih. Erland Nordenskiöld,

Linnéplatsen 1,

GÖTEBORG.

Broder!

Jag fick idag ett manuskript och jag kan trycka det i Ymer. Sänder det därför samtidigt till dr. Auerbach.

Det är emellertid under villkor att jag icke behöfver göra någon karta i rödt, ty dels tycker jag det är onödigt, dels hafva vi inte råd till det i dessa svåra tider. Rentitningen får författaren i Ymer, liksom i alla andra tidskrifter, själf betala. Mig synes, att Du kan låta ditt museum betala det och uppsätta kartans original i museet. Jag föreslår att Du betecknar öfversvämningsområdet medelst en grof svart linje något gröfre t.o.m. än den Du dragit upp och dina resor med en punktlinje.

De öfversända fotografierna äro ju så pass lika, så att icke mer än en af dem kan vara af behofvet påkallad. Den i mitt tycke vackraste, med kanoten, var emellertid så sönderbruten, att det vore önskvärdt, få en ny kopia om klichéen skall bli bra. Jag låter därför hela illustrationsmaterialet återgå.

I hast

tillgifne vännen

Gunnar Andersson

SVENSKA SÄLLSKAPET FÖR ANTROPOLOGI OCH GEOGRAFI

SEKRETERAREN

Stockholm den 3 maj 1916.

Intendenten, Frih. Erland Nordenskiöld,

Museum,

GÖTEBORG.

Broder!

Dessvärre är det så, att man måste ta frågorna i en viss ordning. Jag har hittills arbetat med häft. 1 af Ymer, som varit ovanligt svårt och arbetsamt att få färdigt, men som i dag ändtligen är klart. Jag skall nu omedelbart ta itu med häfte 2, som jag vill ha färdigt till midsommar. Däri skall din uppsats ingå. Du kan således snart nog påräkna såväl din karta renritad, som korrektur på din uppsats.

Påminn Bolinder att sända mig de utlofvade fotografierna.

I hast

vännen

Gunnar Andersson

SVENSKA SÄLLSKAPET FÖR ANTROPOLOGI OCH GEOGRAFI

SEKRETERAREN

Stockholm den 8 maj 1916.

Intendenten frih. Erland Nordenskiöld,

Museum,

GÖTEBORG.

Broder!

Jag sänder härhos din karta renritad. Å densamma har jag icke velat inlägga den röda linjen, visande din senaste resa, ehuru den såvidt jag förstår bör vara med. Var därför god öfver kartan lagda kalkerpapper intecknad den, om den skall med, äfvensom gör alla rättelser, som Du vill ha införda. Det gick dessvärre icke att använda det gamla originalet, utan vi ha som Du ser fått rita om den.

Hälsa Bolinder att vi behöfva ju icke göra några särskilda kopior för Ymer utan vi kunna få låna de som äro afsedda för museet. De skola aktas synnerligen väl. Det blir ju bra extra kostnader om man gör särskilda, och i dessa tider gäller det att spara på allt sätt.

I hast

vännen

Gunnar Andersson

SVENSKA SÄLLSKAPET FÖR ANTROPOLOGI OCH GEOGRAFI

SEKRETERAREN

Stockholm den 6 juni 1916.

Intendenten Frih. Erland Nordenskiöld,

Museet,

GÖTEBORG.

Broder!

Mottagit dina kort. En lång ochmycket sorglig erfarenhet om billiga öfversättares arbete föranledde mig att samtidigt som jag tillställde dig korrektur be lektor Meyer se igenom ett, då jag icke litade på Auerbach. Han lämnade nyss tillbaka detsamma och det bilägges här. Som Du ser var min farhåga berättigad, och Meyer vitsordade att det var en slarfvig och illa gjord öfversättning. Det kostar 9 kronor.

Då korrekturet är bearbetat af dig, får Du sända mig åter detsamma. Gör icke fler rättelser än som behöfs, utöfver Meyers, ty det blir dyrt nog ändå med korrekturet i dessa tider, då papperet har stigit till nära det dubbla och öfriga omkostnader för tryckning etc. Ymer med godt 30 %.

Hälsningar

vännen

Gunnar Andersson

HANDELSHÖGSKOLAN
REKTORSÄMBETET
BRUNKEBERGSTORG 2

Stockholm 21 aug. 1916.

Bäste Ernst!

Först en lyckönskan till hedersdoktoratet, som jag hoppas vederbörligen skall glädja dig och dina vänner en del av din återstående uppoffrande passivitet. Det är mig uppenbart!

Angående sep. lider det bra gått. D- Geer höj 5 rader på nästa kar. af sin uppsats, enbart olika påtryckningar, huruvida det var önskl. för ut högst 2 förslag första tillfället. Dessutom skrifvit sep. och kommer, som jag hoppas Lagerlöfs tredje ordnat

Angående Pers, som dem Hammar riktat till mig om, tänkt jag omedelbart till högste naturskyddsentusiasten, Almquist, ett värdigt hop i sådana och liknande alla de upplysningar jag kunde. Troligtvis kommer kärandegen på gatan. Man vet ju att pan gången har tänkt till Ernst Tillberg men icke på fast i kommen. Lönberg som ben kommit upptaga idén vara som vårt intresserad, som jag förstod Almquist till mer kan tolkas

mig allvarligen tagit i tu och sedan ett nytt och mycket
kort manuskript.

Jag beklagar att hela arbetet fått ny tappning. Den
är bl. a. mera redaktionell.

Med hälsningar

Gunnar Ahlström

GL. VITTERHETS
E OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN
HISTORISKA MUSEUM
och
MYNTKABINETTET
Tel. 905. St.-tel. 8294.

Stockholm 15, den 29 Sept 1916

Herr Erland Nordenskiöld,
Göteborg.

Bäste Erland!

Jag har frågat konservatorn efter den bästa metoden att konservera träet i båtar såsom den på Smålandi. Han menar, att båten först bör torkas på en plats, där solen ej når den direkt. Skulle den visa tendenser att spricka, omlindas denna päkar fast. När båten är torr, impregneras den med ~~Lack~~ Linolja — kvalitén vatto dyk nu för tiden: Vi ha här på museet hittills ej alls ägnat vissa obetydliga några konserveringsåtgärder, men de ha det oaktat hållit sig gan ska bra.

Etnologiska klubben hade i förrgår en facklig besökt, kommande med föredrag av Hallström om Bohuslän, båda av stort intresse. Skada att du ej var med! Det bästa hälsningar från oss alla.

Vänn

T. J. Arne

B. B.

Anne.

Om du skriver till hr Hemming Nordlund
Sylgatan 73, så skicka han dig sitt
senaste nummer. Det kommer
att innehålla en del av min uppsats. De kärnor
som en, sten kopplats en / [illegible] med kol av
trä mycket bestå av keramik = lergods
i olika keramik i jord av brunsten. Bottnen finns
som ha karaktär underskål liksom en avlång,
nedre ornamenterade del, ett slags djurhuvud i lera,
vid ett annat tillfälle [illegible], en mängd bindyxor
av sten, av siren med 4 sidor eller avslagen
skärning, bitar av ögon, fisk, skålformade
små kulor av sten (till lekkulbingen) etc. N.
har också 35 ormetter av de 38, som hittills
på Trinidad. Keramiken är ej målad av
italiensk ornament. Även finnas benföremål. Jag tror

BREVKORT

Herr Rektor
Erland Nordenskiöld
Göteborgs Museum
Göteborg

716

Stockholm den 22 okt 1916

Broder Erland!

Jag misstyg mig så livligt, som
samlingarna äro från Trinidad och
ej från Jamaica eller Barbados.
De upptaga till 30-tal stor-
ora musselskal ytor, åtskilligt mer kor-
rosion, dock mest lätta, samt annat.
På måndagen kommer herr Nordenskjöld
att skulle då ha vinsten dej för att
få vita saharna. Han reder sedan
bort igen. Jag skall meddela dej
närmare efter, av de kunna få köpas.
Kommer du ej till staden?

Din tillgivne
Tore.

(1917)

Herr Baron Erland Nordenskiöld

Göteborgs Museum

Göteborg

715

C. AUERBACH
Villa Egenhärd, RÅSUNDA

28. 3. 16

Sehr geehrter Herr Dam!

Von Herrn Prof. Gunnar Andersson erhielt ich
eine kleine Arbeit von Ihnen mit dem Ersuchen,
sie, wenn sie fertig ist, davon zu benachrichtigen.
Dies ist nun der Fall. Soll ich sie Ihnen
senden, oder was soll damit geschehen?

Mit verbindlichsten Grüßen für Sie und
Ihre Familie bin ich Ihr
sehr ergebener
C. Auerbach

Kompanichef Norin, Kompanichef Mikaelsson, Artillerima
15. Juli 1916

Direktionen, Museiintendenten, doktorn
Vera Herr Erland Nordenskiöld
Göteborg

Herr Doktor!

Här fortfar jag dagen därefter mottagit
Hr Drs mycket välkomna skrifvelse af 15 för=
lidnen april.

Riktigt är att det är sedan, då Ni Hr Dr gjorde
Eder bekanta för kapten Lundbeck, att af de
omskrifna Runkes kärnpunkter en betydlig mängd
erfordrigt att här söka nå Eder önskan skrift=
ligt förfrågan om dess betydelse samt huru=
vida de för Eder Forskningar kunde vara
till någon nytta. Då jag emellertid var nog
klyftig för att inse lämpligheten att söka
nå Eder med hjälp genom svenska konsulatet
i Buenos Aires, hade detta ej gjort. Förmodligen
är sedan Tillskrifse jag till er anförvandt i Finland
som fysiologen professor Mechelin att tillhopa=
bringa material och skrifter för att sätta sig i förbindelse med

anlingen Eder eller Dr Karsten i Finland, emen Tychus
min anmodan ha blifvit obesvarade. Därför är till-
fredsställelsen från min sida än större öfver att kän-
nedomen om dessa fynd på de af Hr Dr nämda
omvägarna nått Eder och mig således beredes till-
fälle att ställa mig till Hr Dr disposition.

Fyndplatsens läge blir väl klarast fixerat
genom omnämnandet af dess afstånd af ungefär
15 km direkt sydost fr. jesuit-klosterruinen i
San Ignacio, inom kolonisationsområdet
af Bompland, Bompland Norte, hvilket emot
San Ignacio sidan (dorter) begränsas af ri-
vaus lilla biflod Yabi-beri samt åt sydost emot
Col. Finlandesa af åter dess biflod Martires, samt
sträcker sig åt vest ända till dessas sammanflöde.
Platsens närmaste afstånd till Yabi-beri-för-
öfrigt också åt hållet af klosterruinen - blir cirka
800 meter. Den egentliga fyndplatsen "rossard" och afbränd
för 9 år sedan samt vara därförinnan bevuxen
med ogles-grofstammig skog med undervegetation
af dels ormbunksartade dels törnförsedda buskar
kallade "Tacuara mansa" och bestående jordmånen
där af ett slags röd-brun aflång klimpig lerartad af 80 à
100 cms mäktighet på ett slags grusaktig bas(?)
- där benämnd "tosca".

För ungefär 4 år sedan fyndplatsen "rossa" första
gången djupbrukad för anläggning till plogland
och framkom därvid på ett område af ung-
för 1000 kv. meters skiftor i stor mångfaldighet af
dels just sådana konkor Ni Hr Dr i Eder hy-
afbildat - med ungefär tryckhål - dels helt slätt

Stålarna för tydligen angående varierande stor-
lekar uti tjocklek från 15 till 25 m.m. Afsen-
da skärfor af ett slag förekomma därut påträff-
ade å ingen af dessa skärfor kan jag dock
iakttaga några bestämmelser i afseende på dessa
eller å dolen fount funnos sedan många hela
flintskärfor af tjocklek eller något som helst
slag påträffats, samt ej heller båtar till
något sådant. Mot tillvaron till familjegrafven
i min uppsats afsåg jag väsentligen endast
skärfor tjocklek från 10 m.m. och uppåt, att
dessa jag vid plöjning af dolda jordstycke
vidare en afbrutna endast af mer helt på-
tagligt af människor genom slipning för-
medd afslipning stem af minst 3 Cent. tjock-
lek och 6 à 7 cm. bredd, medan många
andra på det tydligaste genom slipning
af smalare ända till afrundad tillverkade flin-
tredskap i den tjocka spetsiga ändan äro
finnarkta det på denna grundplats nära
jämförliga öfrecalit påträffas stenar, hvil-
ket icke allenast jollet medtjort af dessa
art samt att flera af dessa redan af samma
slag som här nedan påträffas i bottnen
af flera eller större bäcken i närmast jämn-
hundra om fjället — tvifvelt om öfvertygelse
distribuera dessa på fjället å förekommen
tre eller fyra ställen af ett tiotal tvär meters
ytinnehåll på hvilket hvarje som helst
plundring omedelbart efter grumingen dö
(i motsats till min tro orsakad af tungfäle för-

dränning (eldplatsen?) af jordens. Beträffande de
finnarna förmälend är vår skyldigen att bemärka,
det intet af dem efter skogens afbränning be-
finnit sig närmare jordytan än 15 cm., men
att kvarlefvorna påträffats på öfver 1/2 meters
djup, emedlertid då dock vid djupgrafningen
upptäckts en ovanligt god stubbe af en "gast-
javira". Huruvida den eller dessa tillhört
å platsen bosatta.

På flera platsen visade sig rödfärgen då fynd-
platsen än befann sig under betydlig tjock- ha på-
träffats endast kvarlefvorna efter det jorn
kommit under flog, men ingenstädes i sådan
omfattning som på närmast följande platsen. Förnöjligt
begränsas rödfärgen på alla sätt af oberörd
urskog, därandt finnes "jeonerna", som för
på sedan påbörjade skogsfällningen här,
på omkring 200 meters afstånd från den omskri-
na fyndplatsen, på en bättre bergsklack å en
bäck, varavan en fullkomligt het kvarlefva nå
läge i proportion och mera afrundad, men i öfrig
af samma utseende som dem Hr Hr Dr i Ethn
Mus. tecknat och till storleken just af en mindre
sorten "jämtgjetter".

I Kolonisationsområdet Kompland har
omkring 9.000 lektar stort med högst 40 fynd-
platser, belägna från urskogen, för 10 år sedan kompa
beträdd af någon. Livet — har emellertid på åt-
minstone fyra olika platser påträffats tecken
af forna bebyggare. Så omnämnde jätt ett par dag-
sedan Herr Sigurd Linderud (riks-svensk) åfors

lösatt vid Yabi-bäri ungefär 6 km öst för Ostra Jr. mig. det han på "Francais" af flodens påträffat berget till stenkummet på det tydligaste utgjutet af menniskohand och har han inom dessa åsar påträffat krukskärfvor. Vi öfverenskommo att till dessa stenkummet vara nästa för den händelse Hr Drn önskade göra närmare undersökning, men ålog sig Hr Sinclair att i brev jämte skrifvelse med detta närmare beskrifva dessamma för Hr Drn samt åsyfta skrifvelsen att skicka dem.

En persiane, Suomala, kär på sin "rossa" c:a 5 km öst vest för Mig skrifvet inom det Krukskärfvor af ungefär samma utseende som den här funnen, hvilkens jag skall söka förskaffa åt Hr Drn. På sin hemresa öfvergifven lott skall sydost för mig har åsyfta å en rossa påträffat en myckenhet krukskärfvor och skall jag jämte finnaren, en min landsman, inom kort besöka och undersöka stället. Slutligen anförtrodde min granne fil. Mag. Claes Stenroth för Finland i svenska språkets arbete för 3 år sedan att vid återgång af vinterväglaget å en gård för 3 à 4 kilometer påträffat stapplade stenkummel. Platsen är numera öde, fastvuxna, men skola vi nogsamt uppsöka dessa stenkummel för den händelse deras undersökning är af intresse för Hr Drn.

Med anledning af Hr Drns brefkort 17 bifö öfverenskommelse med Mag:r mina gräns

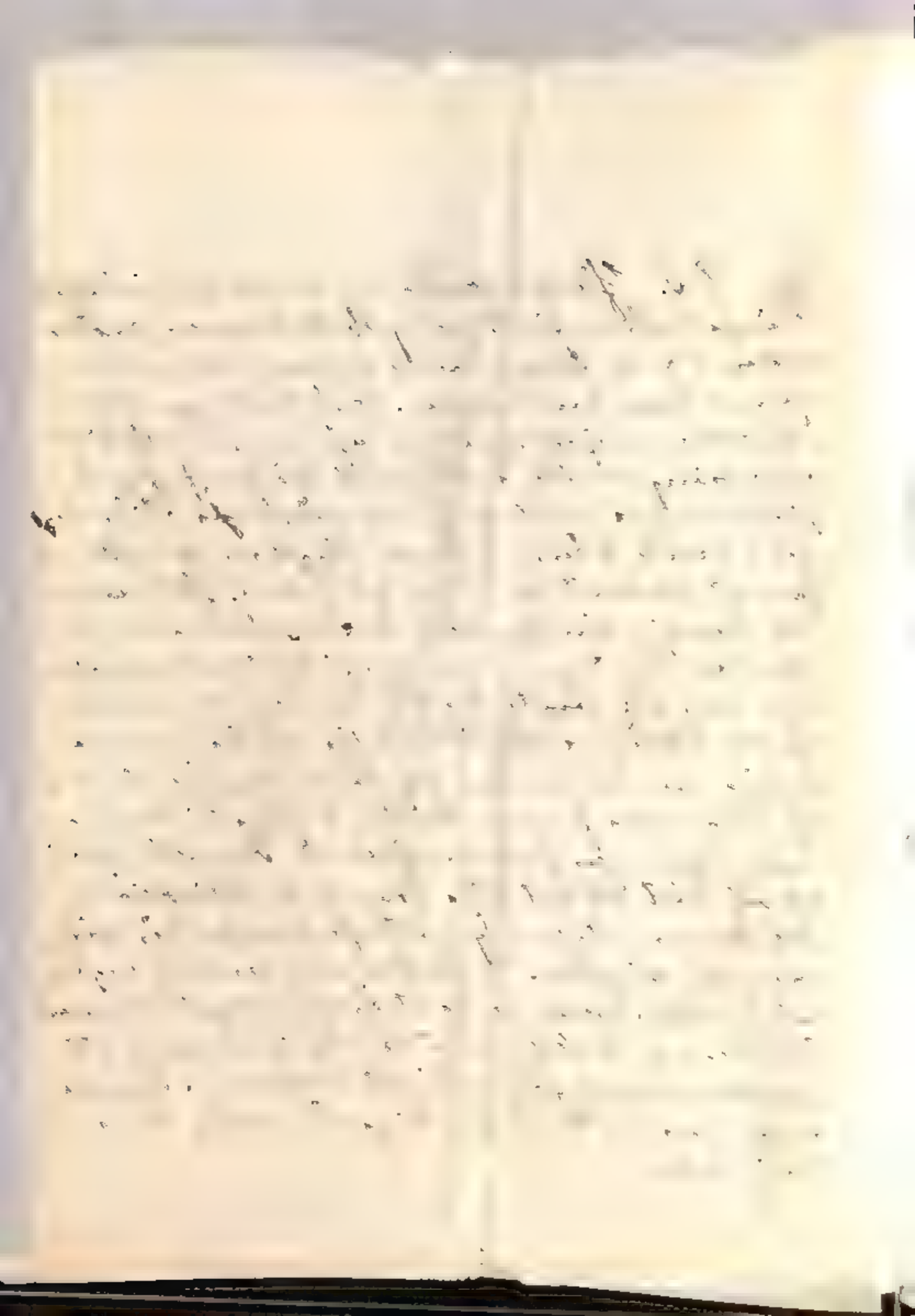
att anse att jag verkar, då min hjärtpulsats blir fri
för den nu stående ansträngning, tillsammans upp-
vinda Ert pulsslag som jag hoppas och här-
med för Eder räkning tillversäkra att vi där
hinna påträffa Eder fortvid redan på onsdags-
kvällen till Posadas. Skola samtliga togods i enlig-
het med Herr Dr:s anvisningar afsändas. På
Posten i Buenos Aires hava nämligen under de
senaste tiderna existerat att sådant oefterrätt-
ligt tillstånd att all afsändning genom densam-
ma blir vanligtvis försenad, hvarför min Chef ansett
göra Herr Dr Dillenius skyldig för afsigtsfullt uppe-
hrerna till Buenos Aires och objudsig härvid
omhänderhafva hela försändningen, hvilket skall hända
blir det bästa arrangemanget.

Jag vågar slutligen försäkra det vi hol-
ländare här i Bonpland Norte till öfvervägande
del af skandinaviskt ursprung som vi äro —
största nöje skola stå till Herr Drs disposition
för den händelse Ni önskar vidare underr. k.
emnen i öfvervarande syften varkställda
här hvarför Ni således med största trygghet
endast har att gifva oss noggranna anvisningar
då vi ej härvid begå för många dumheter. Det
är säkerligen endast nyttigt, det vi få några
andra intressen än enbart vår kolonisations
välmenthet.

Med största högaktning

Erik H. Backman.

17/7 P. S. Efter det föreliggande manuskriptets intryckande här på besök en finsk geolog, Hr H. Hausen, anställd sedan 2 år i "Direccion de Minas" i Buenos-Aires. Som, ehuru han härifrån först skulle resa till Iguazu, erbjöd sig att för befordran enl. Hr Dess anvisning medtaga ett paket skärbar. Jr fyndplatsen af så vidt vi kunde särskilja, olika slag kärl jämte biten af stenyxtyget och ett nyttigt fynd samt sådant samt en bit af de där flintstenarna. Då han ej i sin kappsäck kunde befordra den hela kruken, toy han en fotografi af densamma, hvilken han ock jämte mått af kruksens dimensioner, skulle tillsända Hr Dess. Detta emedan det kan dröja en tid innan jag får kruken jämte den af Svenska Jonna, samt det öfriga vi skenna vid granskningen finna, afsänd. Förmodligen blir det väl bäst att allt detta Jörs af Hr Lilliecreutz till Buenos-Aires, ty forsändningen är mäkta omständlig och misstrogen. — Hr Hausen var ock af åsigten det fyndplatsens jordart är af en mycket långsamt tillvaxande beskaffenhet, så omöjligt är ju då att fynden äro af förhistoriskt ursprung. Ofvenså ansåg han de där befintliga stenarna vara dithämtade.



Bompland Norte, Bompland, Misiones, Argentina, 20 september 1916

Friherrinn, Museiintendenten,
Dr:e Herr Erland Nordenskiöld
Göteborg

Herr Doktor!

I skrifvelse dagtecknad 16:e förliden augusti i Buenos-Aires underrättar Meyhirs Hausen det de krukskärfor han åtog sig att härifrån för Hr:s Dr:s räkning frambefordra till Svenska konsulatet i Buenos Aires under hans resa upp till Igoaçu förvarats.

Genom gräfning å den omskrifna fyndplatsen har jag nu här för Hr:s Dr:s räkning hopsamlade dylika skärfor — bl. a. fr. krukor på andra till 1 meters djup — en hel liten packlår på ungefär 90 Kg. Jämlöma de hela kärl jag för Eder räkning redan har och ytterligare kopparna kunna förbärfva. Deremot är det ändock några få liter af stenverktyg jag lyckats påträffa, hvarför förlusten af Hr:s Hausens packlår är än förbrytligare, då ju i detta afseende befann sig några dylika.

Jag har lört mig för om tidens afsändning till Buenos-Aires med någon af Paranabåtarna, men tyckes en sådan afsändning åfven

blifva mer än vanskelig. Båtarna anlöpa några ställen
å Paraguay-sidan af floden, där något slags tull-
behandling måste äga rum och i Corrientes skall en
sådan handling äfven öfver så annan bät. Någon
speciell har jag icke kunnat få anvisning uppå. För-
öfrigt ha vi de vidsträcktaste erfarenheter här om
de rent befängda opraktiska anordningarna
vid all frakthefordring å Parana, hvarför jag
kan föreslå någon annan utväg för sändningen
befordran till Buenos-Aires än den tidigare nämn-
med Hr Dillieskiöld. Hans resa dit är nogsam
bestämd, men kan möjligen bli uppskjuten
inemot jul. I början fått skall jag genom ett
tidigare bref underrätta Hr Dem om sändningens af-
gång.

Orsaken hvarför fyndet till först gjorde
å den af mig beskrifna platsen beror tydligen
uppå att jordlagren däromkring äro tunnare än
å omgifvande ställen, orsakat af att densam-
ma sluttar åt alla håll och att jorden härigenom
efter det den kommit under bearbetning, lät-
ast det bortskammats af regnen. Skärfvor af
dessa kruckor börja namnligen mer och mer
uppkomma på alla håll förvanskning, hvil-
ket väl kan tyda uppå att här funnits flere
boplatser. Då sålunda begrafning af döda sa-
likare här i närheten och måste ha ägt rum
ville jag härmed - enär detta i mitt första bref
förtumades - hos Hr Dem förfråga huruvida
dessa indianer hade något slags märken öfver
graferna? I detta sammanhang beder jag

få meddela det de stenplaseringar som tidigare
i saklegitis hos min gamle vänne Steinroth något torde
ha påmint om de gamla domareringarna i Sverige
jesuiternas värksamhet i Staten torde väl icke
ha sträckt sig så långt in i den egentliga urskogen
så att de här haft något kapell eller dylikt?

Ytterligare beder jag få meddela det jag
härmedelagen under samspråk med en inom
Missiones och Paraguay mycket bevist inföding
erfor att krukskärfen med de af Hr Dr i Eckt
brif beskrifna målningarna påträffas uppe i
trakten af Iguazu.

Med största högaktning
Erik H. Nyström

Upsala 3. Febr. 16.

H. Herr Baron!

Jag har mottagit Edert ärade af 25. 1. men genom sjukdom (lunginflammation) varit förhindrad att besvara detsamma. Så fort ske kan skall jag gärna emottaga och medsända de begärda kranierna, men kan för närvarande och för en eller annan månad framåt ej afsära dem. Jag har hittills publicerat en del för-studier och förarbeten för denna undersökning, delvis på detta material som grund. Andra, ligga i manuskript eller korrektur, några så på Bibliotek. Med utmärkt högaktning

Gustaf [illegible]
M.D.

BREVKORT

Intendenten Friherre Erland Nordenskiöld

Göteborgs Museum

Ethnogr. Afd.

Göteborg.

BOLIVIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTADÍSTICA
Y ESTUDIOS GEOGRÁFICOS

La Paz, 30 de Julio de 1915.

Sr. Baron
Erland Nordenskiöld
Gotteborg.

Mi distinguido Amigo: Con el placer de siempre he leído su última carta de 9 de junio. Sus interesantes publicaciones en ella anunciadas no llegaron y las con urgencia las dos folletos, en francés, colocando en buenas manos los ejemplares repetidos.

Celebro que, no obstante la guerra actual europea, se h.o -

ya dedicada V. á Sevilla al-
cuna Conferencia en Alcalá
y Alemania, con la cual la cuel-
dará finiquitada Bolivia.

Si la dada Especial plazo
que las tropas de ocupa-
ción mande á V. hagan
dos buen resultado. Las
otras tropas que V. tra-
mande fuera á la Isla
de Aguamia de Cochabamba...

Siguiendo V. de perfecto al
Consulado de donde está fuera
Mandado Cuando se publique
aquí, que fuera de Sidemerale.

Con lo fuerte Mandado a

de los fragmentos, de que se deja recibo otro.

Queda V. con la seguridad de esta buena amistad de siempre y

Su S. S. S.

M. V. Balbuena

Alfredo W. Barber y Cia
Sociedad Comercial Financiera
Belem-Pará

Rebenitta (Belem-Pará)

24. Januar de 1915

S.

Herrn Baron

Erland von Nordenskiold

Buenos Aires.

Jm Anschluss an unser heutiges einliegendes Schreiben möchten wir noch erwähnen, dass Jhr Wechsel,

No. 7 über £.100.-.- C/ Deutsche Bank, / Berlin/ London Agency

gezogen von Jhnen von hier aus unterm 20. Oktober a:pvon uns ebenfalls an die Herren Suarez Hnos & Cia Ltd. Pará, weitergegeben wurde, die ihrerseits den Wechsel an ihr Haus in London weitergaben. Es liegt wohl die Vermutung sehr nahe, dass dieser Abschnitt aus denselben Gründen in London keine Aufnahme finden wird und das gleiche Schicksal ,als Jhr Giro No.2 ereilt. Wir möchten dies nur der Ordnung halber erwähnen und überlassen es vor der Hand Jhrem Gutdünken,ob Sie den Protest dieses Abschnittes abwarten wollen, oder es vorziehen sollten, die angeführte Summe zusammen mit dem Betrage des ersten Wechsels an die aufgegebene Adresse auszukehren.

Wir empfehlen uns Jhnen

Hochachtungsvoll

p.p. Alfredo W.Barber & Cia.,

Jhre bultes liegen noch bei uns, und ist vor der Hand wohl wenig Aussicht auf baldige Verschiffung.

Original der Briefe nach Buenos Aires:

Copie nach Museum Gothenburg Schweden.

24. Januar

S.

Herrn Baron

Erland von Nordenskiold

Buenos Aires.

Im Anschluss an unser heutiges einliegendes Schrei-

ben möchten wir noch erwähnen, dass Ihr Wechsel,

No. 7 über £.150.--.-- O/ Deutsche Bank, / Berlin/ London Agency

gezogen von Ihnen von hier aus unterm 20. Oktober ujpon uns ebenfalls an

die Herren Suarez Hnos & Cia Ltd. Paris, weitergegeben wurde, di ihrerseits

den Wechsel an ihr Haus in London weitergaben. Es liegt wohl die Vermutung

sehr nahe, dass dieser Abschnitt aus denselben Gründen in London keine Auf-

nahme finden wird und das gleiche Schicksal ,als Ihr Giro No.2 erleid. Wir

möchten diese nur der Ordnung halber erwähnen und überlassen es vor der Hand

Ihrem Gutdünken,ob Sie den Protest dieses Abschnittes abwarten wollen, oder

es vorziehen sollten, die angeführte Summe zusammen mit dem Betrage des ersten

Wechsels an die aufgegebene Adresse einzukehren.

Wir empfehlen uns Ihnen

Hochachtungsvoll

p.p. Alfredo W.Barber & Cia.,

Ihre gutige Tiegen noch bei uns, und ist vor der Hand wohl wenig Aussicht auf

baldige Veranlassung.

Original der Briefe nach Buenos Aires:

Copie nach Museum Gothenburg Schweden.

Alfredo W. Barber y Cia
Cochabamba Riberalta Trinidad
Bolivia

Riberalta (Bolivia)
25. Januar 1915.

de 19

Herrn Baron

Erland von Nordenskiold

Buenos Aires.

Sehr geehrter Herr Baron,

Von Cochabamba und aus der Zeitschrift " Caras y Caretas" die Ihr Bild nebst Frau Gemahlin und " Toy" brachte, wurde ich unterrichtet, dass Sie in Buenos Aires leben, wo Sie jedenfalls angenehmer und besser aufgehoben sind als in dem weltabgelegenen Riberalta.

Leider hat auch der Krieg auf Ihren Creditbrief böse eingewirkt, wovon unser Haus Sie durch die beiliegenden Schreiben unterrichtet. Doch ist dies nur eine vorübergehende Stockung, die hoffentlich recht bald behoben sein wird.

Bultos: Ihre Bultos liegen noch gut aufbewahrt hier, da vor der Hand leider keine Möglichkeit besteht, sie auf den Weg zu bringen.

Brief: Einliegend empfangen Sie einen von drüben an Sie gerichteten Brief, der mit letzter Post hier eintraf. Die Verbindung nach drüben von hier aus, ist sehr schlecht, und kommt die Post sehr unregelmässig und mit grossen Verspätungen.

Hoffend dass es Ihnen gesundheitlich gut geht, verbleibe ich mit den besten Grüssen, mit der Bitte, mich Ihrer Frau Gemahlin bestens empfehlen zu wollen,

Ihr ergebener

Gruss an " Toy".

B.

Land von Nordamerika

Alfredo H Barber & Cia
COCHABAMBA TRINIDAD RIBERALTA
Bolivia

Direccion Telegrafica en Cochabamba
.BARBER'

Cochabamba el 21/4 April 1918

Geehrter Herr Baron.

Mit bestem Dank bestaetige ich den Empfang Ihrer freundlichen Zeilen vom 3 Februar a.c. von deren Inhalt ich in allen Teilen bestens Vermerkung genommen habe.

Das Cabel, welches Sie auf Veranlassung meiner Frau nach Buenos Aires gesandt haben, ist niemals eingetroffen. So ist es uns seit Ausbruch des Krieges mit verschiedenem Cabeln ergangen, die abgesandt worden sind, aber niemals ihren Bestimmungsort erreicht haben. Inzwischen ist meine Frau wieder mit mir. Sie reiste per Golria am 24 November nach Buenos Aires und trafen wir uns in Mendoza. Ich habe mich in Chile über zwei Monate wegen meiner Augen aufgehalten und mich im Deutschen Hospital in Valparaiso behandeln lassen. Der Zustand ist jetzt so, dass ich sagen kann dass er sich nicht weiter verschlimmert hat. Meine Frau hat Ihnen von Valparaiso Ende Dezember geschrieben, mit der Bitte die Briefe die Sie von unseren Kindern aus Hamburg erhalten weiter nach hier zu senden. Sie haben gewiss diesen Brief nicht erhalten, denn saemtliche Postsachen scheinen ihren Bestimmungsort nach Deutschland gerichtet nicht zu erreichen. So geht es uns auch mit der Post von drüben. Unsere Kinder haben ihre Briefe direkt nach hier gesandt und da direkte Post von Deutschland absolut nicht mehr eintrifft so sind wir auch, seitdem meine Frau Deutschland verlassen hat, ohne Nachrichten von unseren Kindern geblieben. Wir schrieben der Hausdame die die Aufsicht über unsere Kinder hat, sie moechte Ihnen die Briefe der Kinder senden zum Weiterversand nach hier, aber da bis heute nichts von Ihnen eingetroffen ist, so ist wohl anzunehmen, dass unser Brief mit der erwaehnten Weisung nicht in Hamburg eingetroffen ist.
Wir müssen also Geduld haben und wollen nur hoffen dass bald Nachrichten von den Kindern eintreffen. Unsere Kinder wohnen in Hamburg :

Brahmsallee 11. Die Dame die bei ihnen weilt heisst Frl. M. Meltmann. Wenn Sie die Liebenswürdigkeit haben würden und nach Empfang dieses Briefes mal anfragen würden wie es den Kindern geht und uns es wissen lassen würden, so waeren wir Ihnen sehr dankbar.

Die Kisten mit Collektionen, die Sie in Riberalta liessen, sind inzwischen in New York bei unseren Agenten Neuss, Hesslein y Cia . P.O.B. 183 eingetroffen. Diese Herren wollten die Kisten an das Schwedische Konsulat ausliefern, der Herr Konsul wollte aber die Kisten nicht in Empfang nehmen. Aus diesem Grunde wird uns mitgeteilt, haben sich die Herren Neuss Hesslein y Cia an Sie gewandt um Instruktionen über den Weitertransanf zu erhalten. Ich denke dass diese Angelegenheit sich inzwischen erledigt hat. Dies haben wir auch dem Herrn Schwedischen Konsul in Buenos Aires mitgeteilt, der mir vorige Woche wegen der Kisten telegraphirte und dessen Telegramm sofort beantwortet wurde.

Mein Bruder Alfred, befindet sich wieder im Beni, begleitet von seiner Frau. Ich nehme an, dass sie momentan in Trinidad sind, nachdem wir eine Reise nach dem Itenez gemacht haben.

Die geschaeftliche Lage im Lande hat sich im allgemeinen etwas gebessert, hauptsaechlich wohl, weil der Kurs

Quartier Petit Bureau.

sich sehr gebessert hat indem derselbe auf Londen 19 3¼ d betraegt und der Markkurs sich auf über Mark 2.00. für den Boliviano stellt, ein Kurs wie wir ihn natürlich seit langer Zeit nicht mehr gesehen haben. Im allgemeinen leidet aber das Land durch Schwierigkeiten mit Verschiffungsgelegenheiten nach drüben und der Stockung des Deutschen Handels. Dabei ist Welfram ein Metall geworden wefür heute der enorme Preis von Bs. 600.00. fürs Quintal Español gezahlt wird in Oruro. So etwas hat man noch nicht erlebt und diejenigen, die glückliche Besitzer einer Welfram Mine sind, werden natürlich schwer reich dabei, aber es giebt deren nur wenige.

Ich benutze diese Gelegenheit Ihnen sowie Ihrer geehrten Frau Gemahlin meine besten Grüsse zu senden, denen sich meine Frau anschliesst hoffend, dass die Zeit nicht fern ist, dass wir uns wieder sehen werden.

Ich hatte so gerne mir Ihr Werk Mejes kommen lassen, aber es ist jetzt unmoeglich etwas aus Deutschland zu empfangen.

Stets zu Ihren Diensten grüsst Sie

Ihr Ergebener

Louis Bachi

35.

Seite an Ihren Absender gebeten.

Alfredo W. Barber & Cia.
Cochabamba
Riberalta, Trinidad
Bolivia

Riberalta / Bolivia, de 10.Dezember 1915.

Herrn Baron
Erland von Nordenskiöld
Gothenburg. / Schweden/.

Einliegend überreichen wir Jhnen unser Consement No.382, woraus Sie zu ersehen belieben, dass wir Jhre hier lagernde Sammlung bestehend aus 7 bultos an unsere New Yorker Vertreter, die Herren Meyer, Heeslein & Co. White Street 43/45, gesandt haben, mit dem Auftrage, diese Sendung gegen Erstattung der betreffenden Spesen der schwedischen Gesandtschaft, in New York auszuliefern. Wir hoffen, dass die Sendung ohne Schwierigkeiten in New York ankommen wird, und Sie über den Eingang durch Vermittlung der schwedischen Gesandschaft dort unterrichtet werden.

Sie werden beim Nachprüfen finden, dass sich die Anzahl der bultos um eins verringert hat und wir müssen Jhnen hierzu folgendes bemerken:

Die bultos, die Sie hier persönlich umpackten, haben keinen Schaden erlitten, sind ungeöffnet von uns weitergesandt wurden. Dagegen fanden wir beim Nachsehen, dass einige bultos, die uns von Cavinas oder einer anderen Station aus dem Beni zugegangen waren, Schaden gelitten hatten, sodass wir uns genötigt sahen, diese bultos zu öffnen, und mussten dann auch feststellen, dass der Jnhalt sehr gelitten hat. Es waren vor allem die beiden Bündel Pfeile, Von den Pfeilen waren die untern Teile vollkommen verfault und konnten wir nur die Spitzen retten. Nach unserer Meinung waren die Sachen beim Einpacken feucht gewesen un durch das sehr lange Lagern, hat die Fäulniss weiter um sich gegriffen. Dasselbe zeigte der Jnhalt einer Kiste. Allerdings zeigte diese auch eine Menge Turriros; eine Menge Sachen waren von diesen Tieren zerfressen und müssten als total unbrauchbar von uns zur Seite gelegt werden. Die Verpackungsart dieser Kiste scheint uns auch wenig praktisch vorgenommen zu sein, da man sehr schwere und leicht zerbrechliche Sachen

so verpackte,dass die leichteren unter die schwereren zuliegen kamen. So waren einige Töpfe auf diese Art in Trümmer gegangen und konnten aus diesem Grunde nicht wieder eingepackt werden.

Beim Aufmachen dieser drei bultos haben wir zur Besichtigung den hiesigen deutschen Konsul, Herrn Bruno Arnold, hinzugezogen und wir legen einen Certificat bei, woraus Sie unsere obigen Angaben bestätigt finden werden. Der ~~Inhalt~~Inhalt der geöffneten drei bultos konnte von uns in zwei bultos umgepackt werden, woraus die Differenz in der Anzahl der bultos hervorgerufen ist. Wir haben gemäss Ihren Instruktionen, die von Ihnen persönlich hier eingepackten bultos,die auch unversehrt geblieben sind, nicht geöffnet, da Sie hinsichtlich der einzelnen Gegenstände, Sorgfalt auf das Gewicht gelegt haben werden,und die Kisten unbeschädigt in Ihren Besitz gelangen werden.

Wir bedauern sehr, dass Sie nach den gemachten Angaben einen Teil Ihrer Sammlung nicht in gutem Zustande erhalten werden, aber Sie müssen auch verstehen, dass uns an diesem Vorfall keine Schuld trifft, und der Schaden zum grössten Teil auf die Verpackung der bultos, sowie auf das lange Lagern, wozu sich das hiesige Klima durchaus nicht eignet, zurückzuführen ist.

Gern erwarten wir Ihre gefällige Bestätigung über den Eingang unserer Sendung, und begrüssen Sie

Freundschaftlichst

p.p. Alfredo W.Barber & Cia.,

Conoto No. 392

NAVEGACION

en el rio Beni y sus affluentes

Alfredo W. Barber & Cia.

T.P. DE LA DELEGACIÓN

Marca	N.º	Bultos	CONTENIDO	Peso Bruto
[illegible] Witeborg	1/6	6	cajones: coleccion para museo	197.3
	6	1	mala de fierro: colección para museo	23
	7	1	fardo: colección para museo	25.7
		7 bultos		235

Despacho via villa nueva á villa Murtinho para ser embarcado en el tren Madeira Mamoré con dirección á Porto Velho.

En transito á los estados Unidos á la consignación de los Señores

Jones, Kessler & Co., Nueva York.

por intermedio de la Madeira Mamoré Railway Company, Porto Velho, y de los Sres. Seligman & Co., Pará,

Importadores, Alfredo W. Barber y Cia.

Se ure abierto por policia en manos de los Sres. Jones, Kessler & Co., Nueva York.

Yo el suscrito comandante de la

lancha Feria Juanita

anclado actualmente en este puerto de

Riberalta

y de próximo viaje á la

Cachuela Esperanza

declaro haber recibido de los Sres.

Alfredo W. Barber y Cia.

7 *bultos de carga con las marcas y números del márgen, que me obligo á entregar en el puerto de*

Cachuela Esperanza

á los Sres.

Suarez Hermanos

sin responder de mermas y averías

El flete á razón de Bs. _____

por _____ *importa Bs.* _____

vencido también en caso de siniestro.

Firmo 10 *conocimientos de un mismo tenor y para un solo efecto.*

Riberalta, 17 de Nov. *de 191*

Otto Flach

No. 6359

NOTA DE CONTABILIDAD

ALFREDO W. BARBER & Cia.

Riberalta, Diciembre 8 de 1915

para el Señor Baron Erland Nordenskiöld, Gothenburg /Suecia /

1915		Á su D E B E	Vence	DEBE	HABER
viembre	17	A gastos sobre 7 bultos colecáiones:			
		E N 1/7, peso bruto 235 kilos			
		flete de Riberalta á Cachuela Esp.			
		% kos,	4 35	10 25	
		19 conocimientos		10 —	
		flete de Cachuela Esperanza á			
		Villa Bella arr.	—,50	10 25	
		conocimientos		3 —	
		gastos de despacho aduanero en			
		Villa Bella y gastos en Villa			
		Murtinho		86 55	
		gastos de cambio de embalaje y			
		gastos menores en Riberalta		27 75	
			Bs	147 80	
		á 2,81	$	52 60	
				S. E. & O.	

Obágen Betrag erlaubten wir uns durch unsere Vertreter in New York bei der dortigen schwedischen Gesandtschaft einziehen zu lassen.

21 April 1916

Geehrter Herr Baron.

Mit bestem Dank bestaetige ich den Empfang Ihrer freundlichen Zeilen vom 3 Februar a.c. von deren Inhalt ich in allen Teilen bestens Vermerkung genommen habe.

Das Cabel, welches Sie auf Veranlassung meiner Frau nach Buenos Aires gesandt haben, ist niemals eingetroffen. Es ist es uns seit Ausbruch des Krieges mit verschiedenen Cabeln ergangen, die abgesandt worden sind, aber niemals ihren Bestimmungsort erreicht haben. Inzwischen ist meine Frau wieder mit mir. Sie reiste per Belgia am 24 November nach Buenos Aires und trafen wir uns in Mendoza. Ich habe mich in Chile aber zwei Monate wegen meiner Augen aufgehalten und mich im Deutschen Hospital in Valparaiso behandeln lassen. Der Zustand ist jetzt so, dass ich sagen kann dass er sich nicht weiter verschlimmert hat. Meine Frau hat Ihnen von Valparaiso Ende Dezember geschrieben, mit der Bitte die Briefe die Sie von unsern Kindern aus Hamburg erhalten weiter nach hier zu senden. Sie haben gewiss diesen Brief nicht erhalten, denn sämtliche Postsachen scheinen ihren Bestimmungsort nach Deutschland gerichtet nicht zu erreichen. So geht es uns auch mit der Post von drüben. Unsere Kinder haben ihre Briefe direkt nach hier gesandt und da direkte Post von Deutschland absolut nicht mehr eintrifft so sind wir auch, seitdem meine Frau Deutschland verlassen hat, ohne Nachrichten von unseren Kindern geblieben. Wir schrieben der Hausdame die die Aufsicht über unsere Kinder hat, sie moechte Ihnen die Briefe der Kinder senden zum Weiterversand nach hier, aber da bis heute nichts von Ihnen eingetroffen ist, so ist wohl anzunehmen, dass unser Brief mit der erwaehnten Weisung nicht in Hamburg eingetroffen ist. Wir muessen also Geduld haben und wollen nur hoffen dass bald Nachrichten von den Kindern eintreffen. Unsere Kinder wohnen in Hamburg:

Drachmanalle 11. Die Dame die bei ihnen weilt heisst Frl. M. Feltmann. Wenn sie die Liebenswuerdigkeit haben wuerden uns nach Empfang dieses Briefes mal anfragen wuerden wie es den Kindern geht und uns es wissen lassen wuerden, so waeren wir Ihnen sehr dankbar.

Die Kisten mit Collektionen, die wir in Uebersee liefern, sind inzwischen in New York bei unseren Agenten Heuss, Hesslein y Cia. e.O.B. 184 eingetroffen. Diese Herren wollten die Kisten an das Schwedische Konsulat ausliefern, der Herr Konsul wollte aber die Kisten nicht in Empfang nehmen. Aus diesem Grunde wird uns mitgeteilt, haben sich die Herren Heuss, Hesslein y Cia an Sie gewandt um Instruktionen über den Weiterversand zu erhalten. Ich denke dass diese Angelegenheit sich inzwischen erledigt hat. Dies haben wir auch dem Herrn Schwedischen Konsul in Buenos Aires mitgeteilt, der mir vorige Woche wegen der Kisten telegrafierte und dessen Telegramm sofort beantwortet wurde.

Mein Bruder Alfred, befindet sich wieder im Beni, begleitet von seiner Frau. Ich nehme an, dass sie momentan in Trinidad sind, nachdem sie eine Reise nach dem Iteneas gemacht haben.

Die geschaeftliche Lage im Lande hat sich im Allgemeinen etwas gebessert, hauptsaechlich wohl, weil der Kurs

sich sehr gebessert hat indem derselbe auf London 19 3/4 d betraegt
rne der Markkurs sich auf ueber Mark 2.00. fuer den Boliviano stellt,
ein Kurs wie wir ihn natuerlich seit langer Zeit nicht mehr gesehen
haben. Im allgemeinen leidet aber das Land durch Schwierigkeiten mit
Verschiffungsgelegenheiten nach druben und der Knebelung des Deutschen
Handels. Dabei ist Wolfram ein Metall geworden wofuer heute der enorme
Preis von Bs. 600.00. fuers Quintal Español gezahlt wird in Oruro.
So etwas hat man noch nicht erlebt und diejenigen, die gluckliche
Besitzer einer Wolfram Mine sind, werden natuerlich schnell reich dabei,
aber es giebt deren nur wenige.

Ich benutze diese Gelegenheit Ihnen sowie Ihrer geehrten Frau
Gemahlin meine besten Grüsse zu senden, denen sich meine Frau an-
schliesst hoffend, dass die Zeit nicht fern ist, dass wir uns wieder
sehen werden.

Ich hatte so gerne mir Ihr Werk Mejes kommen lassen, aber
es ist jetzt unmoeglich etwas aus Deutschland zu empfangen.

Stets zu Ihren Diensten grüsst Sie

Ihr Ergebener

Hanley Bates

Cochabemba. Bolivia.

Agosto 27. 1916.

Señor Baron

Erland Nordenskioeld.

Goeteborg.

Estimado Amigo,

Con el ultimo correo recibi su atenta tarjeta incluyendo las cartas de nuestros hijos,por las cuales le agradezco muchisimo. Felizmente siempre recibimos buenas noticias de ellos. Me alegro de saber que Vd. ha recibido los cajones con colecciones de Riberalta.

Incluso le mando una carta con la suplica de despachar la a su destino,agadeciendole de antemano. Con saludos atentos para Vd y su Señora Esposa tambien de parte de mi señora,

me suscribo

de Vd. muy atto. S.S.

Valparaíso
Chile.
el 30 de Set. 1946.

Señor Barón Erland Nordenskiöld
Muy estimado Señor.

Ayer recibí su muy
atenta carta del 24/7 - por la cual le
expreso mi agradecimiento. Ruinardo
do así mismo que le quedamos muy
agradecidos por las noticias de
nuestros hijos. Las cartas del Ecuador
no llegaron hasta hoy, pero sí
varias otras de V.d. También nues-
tros hermanos manifestado a Vd. varias veces
y esperamos que V. disponga mucho
mientras tan grande - No sé si
V.d. sabe que Ricardo y sus hermanos
viven en la Calle del gran
compositor Brahms! Nº 11.

Tenemos mucho calor
que se Señora sigue sufriendo de
la Ciática, creo que el Tiempo es
el mejor remedio para esta cosa -

medad tan fanfarrona. Le suplico saludarla afectuosamente en nuestro nombre. Será un gusto muy grande para nosotros poder leer cualquiera de sus publicaciones sobre Bolivia. Después de la Guerra siempre tuvimos el gran deseo de oir algunas de sus conferencias. Con estas dias llegó a este Sr Ernest Schuchtelen, cónsul ha recibido un recibimiento muy entusiasta. Le mandé algunos cortes de los periódicos, quejas le interesan á Vd. Ya somos de nuestros amigos en La Paz que el Sr. Gosling está en esa. le suplico saludarle si todavía se acuerda de nosotros. Para su colección de Bolivia conseguí una "Chichira" muy antigua hecho puramente de hilos delgados de plata y lana de alpaca - es muy interesante y creo que le ha de gustar a Vd -

Nosotros vivimos aquí pasa que un marido consuete á

mi voluntad en esto, pues sería muy
sensible por. Dalo felizmente no es
así, y regresamos a Bolivia la
semana entrante.

Agradeciéndole de nuevo
sobremanera de parte de mi marido,
por todas las pruebas que Vd está
haciendo por nosotros en estos
tiempos tan tristes, se despide
con sinceras salutaciones,

su atenta amiga,

— Gumersinda Saavedra —

R e s p l a n

för en arkeologisk - etnografisk forskningsfärd till norra Columbia, Sydamerika.

Vissa delar av norra Columbia, särskilt Sierra Nevada de S:ta Marta och Goijiro-halvön, äro i vetenskapligt avseende så gott som okända trakter. Såvitt jag har mig bekant har endast en vetenskapsman och det en geolog, d:r Sievers, i medio av 1860-talet berest dessa landsträckor och även kommit i någon beröring med infödingarna. Då efter Panama-kanalens öppnande norra Columbia alkerligen går en rask utveckling till mötes kan ju befaras, att den hastigt framträngande civilisationen snart gör slut på de bereende indianernas kvarlevande gamla kultur och berövar de oavhängiga stammarna deras oberoende. Dessutom komma landets rika möjligheter i arkeologiskt avseende helt säkert att då utnyttjas av nordamerikanska vetenskapsmän. Tiden torde alltså just nu vara lämplig för en etnografisk forskningsresa till detta område.

Härtill kommer, att en i dessa trakter bosatt, inflytelserik svensk man, herr Bremberg, som är delägare i en stor bananttrust, kommer att genom rekommendationer och på annat sätt i hög grad underlätta expeditionens arbete.

Meningen vore, att först efter en kort tids vistelse i staden S:ta Marta för expeditionens förberedande anställa grävningar å bananplantagerna på Sierra Nevadas sluttningar, där rika fynd från den gamla columbianska kulturen kunna väntas. Vid odlingsgrävningar här ha mångenstädes mängder av keramik hittats av plantageägarne.

I sammanhang härmed skulle ett längre besök göras hos de uppe

bland bergen boende arhuaco-indianerna. Dessa tillhöra icke, såsom namnet tyckes antyda, den stora arowakiska språkgruppen, snarare torde de vara ättlingar av det gamla columbianska kulturfolket, chibchas. De nedan nämnda goijiro-indianerna tro, att arhuacerna äro landets urbefolkning. Av det lilla man vet om arhuacerna framgår otvetydigt, att de, fastän till namnet kristnade, bibehållit sin gamla, högst egendomliga kultur.

Därefter skulle expeditionen, utgående från Goijiro-halvöns enda stad, Rio Hacha, söka att komma i beröring med de å denna halvö boende, fullständigt oberoende goijiro-indianerna. Halvön var till 1882 fullständigt okänd och indianerna ha icke besökts av någon vetenskapsman. Underligt är ju, att dessa indianer leva alldeles oberoende, med sina gamla bruk, dräkter, vapen m.m. bevarade, trots deras land från alla håll är tillgängligt sjöledes och befinner sig nära intill handelsvägarna. Detta torde förmodligast bero på landets vattenbrist och indianernas krigiska sinnelag. Goijiros äro delade i (troligen)sexagama klaner, vilket är ytterligt intressant, så mycket mer som ett utvecklat klanväsende vad man vet är mycket sällsynt i Syd-Amerika. Även deras sociala och rättsliga förhållanden erbjuda mycket stort intresse, sålunda förekommer polygami, levirat och en egendomligt skarpt utpräglad rangskillnad. Goijiros tillhöra den arowakiska språkgruppen. Synnerligen vackra och unika samlingar torde kunna göras hos detta folk. I och för studiet av deras sociala och religiösa förhållanden torde expeditionen behöva stanna här en längre tid.

Expeditionen torde lämpligen böra inträffa i Columbia i oktober och stanna ute omkring ett år. Kostnaderna för densamma med resor, utrustning m.m. kunna beräknas till niotusen kronor.

Stockholm i Mars 1913.

Gustaf Bolinder.

Vadstena 30.4. 1915

Broder!

Tack för ditt brev. Det gladde oss både att vi äro alldeles förskonade av ingenting, då Gud under de kommande sammanträdena bevarade, som bland kunna hava äro bättre.

Sände ett brev för en vecka sedan till mit Lagerberg. Har ock av dig fått det förkommit. Sade däri, att jag önskade gå till Goa för och knappades på bidrag från några andra håll. Just nu har jag utbrutet mellan de olika åtgärder, varför denna plan ej är möjlig.

Jag tänker förbig att fara hem om några månader. Johnsonlingarna dit —

Panamá' meddelatte: betydligt hem
resan. Enligt löfte för jag ta den grate
Först och främst måste Du vara
god omedelbart underrätta mushe
Hausen i Santamarta, att han
placera penningarna i Banco Comercial
till min disposition, då jag eljest ej
kan komma åt dem. Han kan göra
checker på denna man. Jag behöver
penningarna för resan till Panamá, som
måste ske Onsdagen d. 8 Banco-
Cartagena på grund av samlingarna
Cartagena Panama' tar tillbyt, men
några dagars uppehåll för mig
att beräkna, även om jag gett telegraf
ordnat det först.

Vi behöva för att samla
il ogo dra hyra [illegible] samlingarna
och sålunda ta oss till Panama' ytter-
ligare trettio (30) pund sterling utöver
de tusen kronor (reducerade till
några omkring tio $ 2500) som
mushe Rosenberg.

[illegible] dessa. 30 pund av
månaderna fälen. Enklast är att
sända dem per Kabel till Banco
Comercial, Barranquilla, vilken
underrätta mig genom telegram.

Detta är ett tråget. Sher
[illegible] kappas vi vara hemma före jul
med flere gånger större saldogot
an dem Du mottagit

Min kusten hälsar Dig Vi
må alla bra. Framför min vänd
nad till Din modiga fästmö

Din tillgivne
gustaf Bolinder

Valparaiso 1 juni 1915

B

Broder!

Vill endast tillägga (ehuru
det nog förstås det ändå) att även
underrättelsen till norska konsuln
Santa Marta måste sändas per telef.
Fören vistas sedan länge i Bogotá
och som alla människor på grund
av past och orlog emigrerat från
Santa Marta, av det skälet nå, att
brev nås i annan eller t.f. hamn
när det han ordnas. Ett brev hit från
Sverige tar 2 mån., från Bogotá 1 må-
nad, och tar mer tid de få an
bergen. I övrigt

tillgiven -

Gustaf Lindner -

Barranquilla 18 okt 1915

Broder!

Ehuru jag ej vet om de nå
hem före mig skriver jag ett par rader
till Dig. Anlänt till Barranquilla lyckades
landstigarna ehuru med avhörda mödor, då
regnvädret i år började ovanligt tidigt och med
förskräcklig våldsamhet. Men knutan hade dem
djävulskheten att [illegible], då någon
måste se till den stora del av samlingarna
som måste föras ner till Magdalena floden
Hon hade en svår fördom, men kom lyckligt hit
jag hade än värre genom utstöngarna. Men
nu äro vi här då vi första gången under
exp. varit sjuka i det först när hvarken sedan
jag insjuknade, malarien jag var rätt illa
däran. Steg just upp igår, men är i dag allt
vanligt. Vi hade varit hemfärd dessförinnan av
ej mindre komplikationer i Santamarta vägrat att ha
respassagen. Fick följande telegram till svar: "No
tengo ningun dinero para Ud Bowden Vice
consul Sueciano Noruega." Sänt kabel hit er, ej
fått svar.

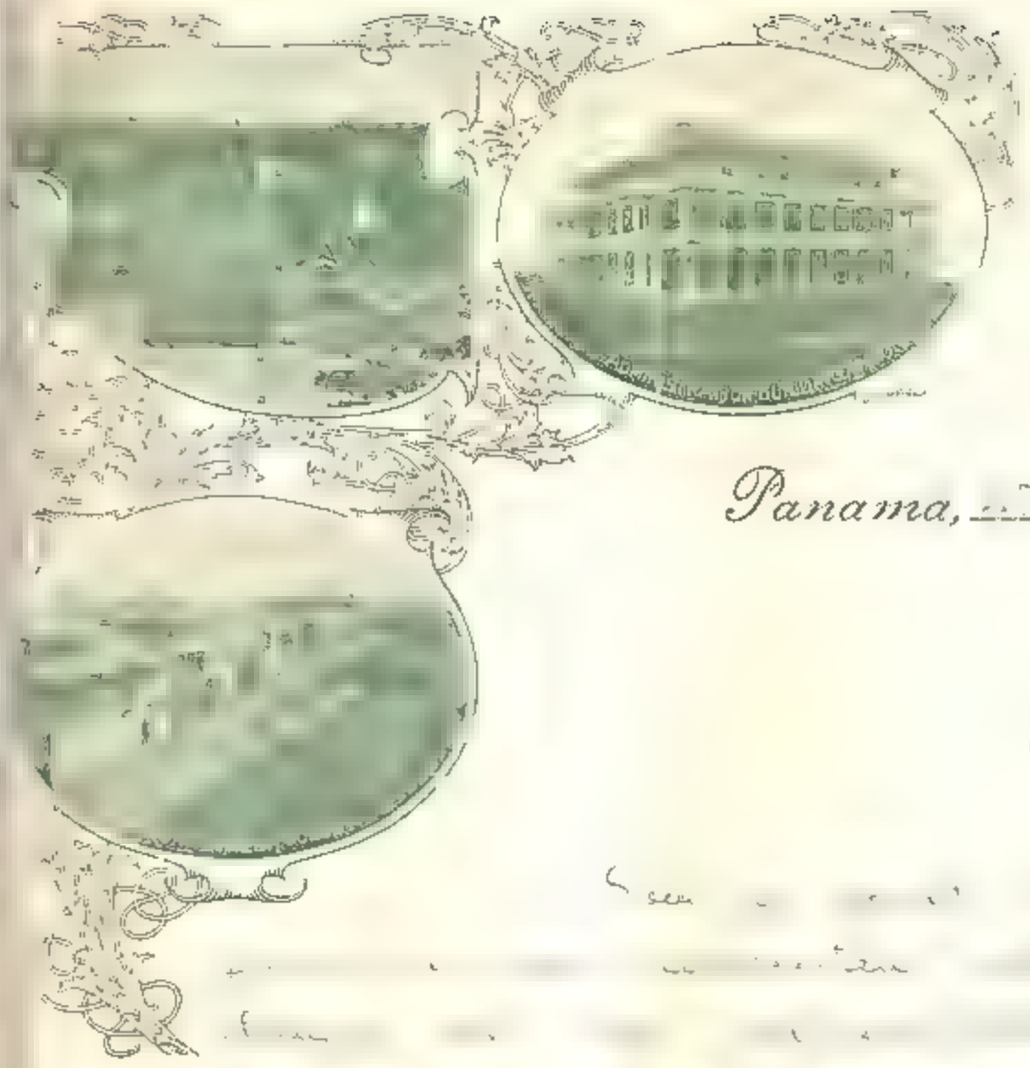
Ett par ord om expeditionen. Utom mot-
tagarna har jag sedermera besökt Buisntaux
och Cogur, fjällstationer i Nevadan från vil-
ket bra samlingar. Samlingar från dessa gre-
nar Sangha kommo efter Likasi från en nupp
känd broderstam till motälonerna. Även frå
de så nära jag vet helt okända Chimila
Arigaun' floden uraskogar medför jag en typisk
samling, om än mått bevär bas den blev so

Mycket goda samlingar kommer jag med
från Ijca-undersökningarna, mina speciella studie
objekt. Jag kan säga att jag fått med all
de ha. Och en hel del vackra och egendomlig
religiösa attribut. instrument är med, samli
lagen ut vet ens att detta finns, jag en hel
del insekter utöver hellers tej, de är medicinsvär
svårigheter. Jag har fullständigt lyckats lyfta
slöjan från detta folks hemliga festdanser,
vilka nu och ej dansats på 10 år. — Jag tv
att du skall bli nöjd med såväl samli
som resultat, och då är ju allt bra — utö
möjligen exp:s ekonomi. Den är just sorgl
Men den ordnar väl sig sedan upp.

Vi sända dig våra hjärtliga
hälsningar! Hoppas vi träffas snart

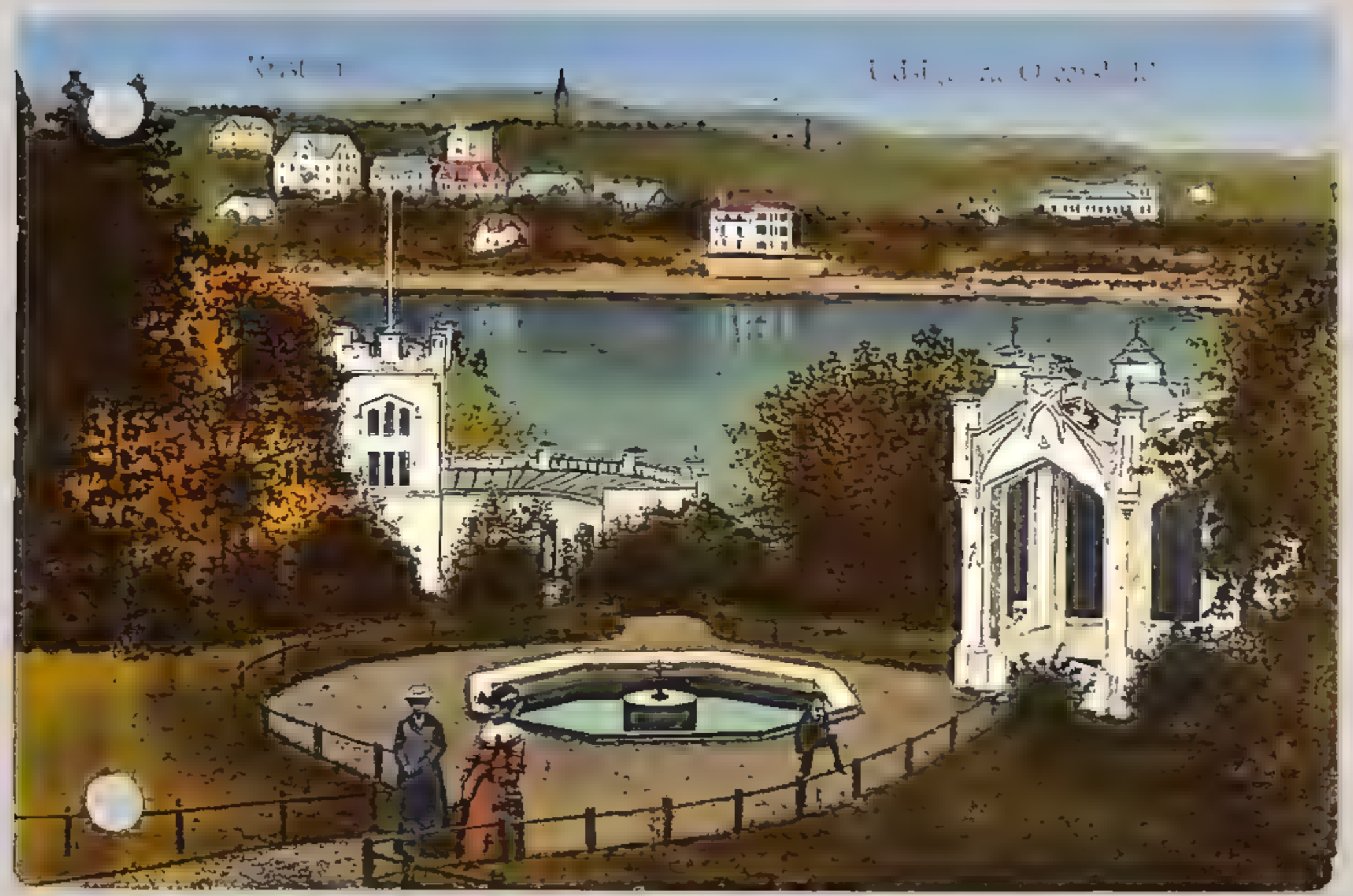
Hälsningar

gustaf bolinder



Panama, ... 19..

Panama, 19 .



KRISTIANIA
24.VI. 16 8-10E
Br.

10
24.VI 16 8
Br.

Frk. Erlund

Eneret Eberh. B. Oppi, Kunstforlag

Ombord s.s. "Oresta"

19.1.1916

Broder!

Äntligen ha vi anlänt till Kristiania, varifrån vi avsesa till mina svärföräldrars hem, Konsuls säljare Bomhus (vid Gävle) för att ordna oss med kläder o.d. så att vi kunna resa var till Östelong. Vi avlände dit, tänker jag, efter en vecka eller så, men jag skall underrätta i tid.

Vi byte båt, "Santos" ah togo "Oresta" för att med den i Rio uppnå "Suecia". "Thor" och "Oresta" äro ju blott små ångerjobåtar lämp-

lestid. Jelena vi försenade av dåligt
vädes och "Svecia" gick ifrån oss.
Vi ha dock klarat oss bra med
"Ovesta". Samlingarne sänder jag nu
med den till Göteborg, som du
redan vet genom telegram.

Sorgligt nog är det mycket
att klara upp när jag kommer ner.
Du vet ju att jag sedan okt. 1915
klarat exp. utan annan hjälp från
museet än $150. De tusen, som
jag måste göra det skyhöga papper
på, voro ju sända långt fram. Det
skulle naturligtvis varit mig en
glädje att skänka alla samlingarne
till museet, mest därför att det är
till Din avdelning de gå (du förstår
mig nog.) Men mitt ekonomiska
läge är ej sådant, att jag kan det.
Jag har använt alla pengar jag för-

tjänt på tidningsartiklar (mål nämnde 1000), Vega-stipendiet, satte mig i skuld hemma för ett par tusen o.s.v. för att föra igenom exp., så att den ej till slut i alla fall skulle bli ho st fiasko. Nu tror jag att den blivit bra. Jag har nu icke ett öre och jag förmoder, därför, att mina nya samlingar måste inlösas av museet i vilken form det än skall ske. Jag kände mig mycket frestad i Barranquilla, att sälja en dublett-samling från Motilonerna till en upp-12 stare från New-York Natural Histo-tory Museum. Tyckte dock det skul-le vara fräckt mot Göteborgs museum, på något sätt, och tror det är bättre museet säljer än.... Kalle var emeten!

Slutligen en sak. Jag har hört,

från säkert håll, att man inom Göteborgs museei-kretsen skänkt fordömt min nya färd och särskilt medtagandet av ungen. Jag vill icke, att min hustrus fäder skulle skall bli utsatt för kritik nu, ty hon har dock, det för övrigt nog, varit en liten hjältinna. Vi gåvo oss inte iväg i ungdomligt övermod (vilket tydligen var fallet när vi foro ut) utan efter mogen överläggning. Klimatet i bergen, även i det inre, är tusen gånger bättre än på kusten och en ensmånads unge dör, om man säljer hem den i kölden. Därför fick hon följa med - dock är en att någonsin få hindra expeditionen, fick leva som indian-unge mest med vår hygien och ser ut som hälsan själv. - För min del är jag fullt utvilad och hoppas få packa upp och visa dig samlingarna så snart jag kommer ner. Hasta la vista! Tillgivne

Gustaf Bolinder

Stockholm [illegible]

Broder!

Tack för ditt gamla brev!
Förstår dina synpunkter och gärna
bra ändå

Jag får nu ej bli förvarad och
o e det vara mitt stora, om jag kan få
en följande tjänst. Jag fått i dag
två telegrafiska uppdrag på Nordenskiöldsmuseum
de pärlor de sänt till museum, men har
väl hamnat i Stockholms pappershorgar!
Jo vilka alla ha svenskspråkig vilket
fänt angets de ej vilja ha.
Skulle jag kunna få åka - dubbelt-

asantingen min tillstånd (ansand från
Göteborg månaden ansesend till Boden
sänd som ilgods fraktbet. vid framkomst)
Det är ju bättre, Tarin packas den lätt
i en plåtkoffert. Här följer kvitto. Jag
behöver den inte mer än 1 månad -
Hoppas att går bra. Telegrafera när
Ingen Juliet beställt
Jhast min.
[illegible]

Såvitt jag förstår gick det mycket
bra för mig här i Stockholm

Fredag f.m.

Broder!

Som jag inte vill besvära
Hj. Vänjer med att låta honom skicka
mig pengarna - ack att det ser väl illa ut? -
sänder jag ett kvitto till dig med anhål-
lan att du är vänlig nog låta Tonin gå
x.. med det. Blir det inte bäst?

Vill du benägit skicka mig summan
strax sen, är i stadet bäbar av den ty jag
har inte fått ett nu. Brev returneras
till Racéns pensionat, Grentorvg. 22 Stockholm

I hast

Tillgivne

gustaf Fröding

KORTBREV

Broder.

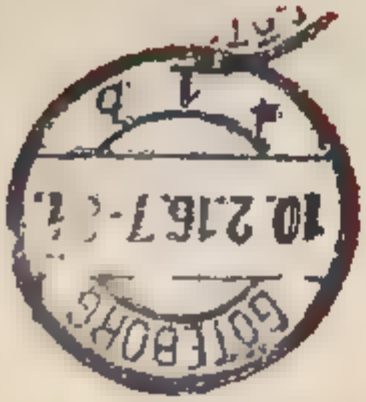
KORTBREV

Till vederb. för Ekerö Nämndemansförsamling

Mariebergs

Gyttorp

1015



16 III 1916

(1)

Broder!

Medan du äter på en låg och slöar kan du ju alltid låta det här brevet. Det retar mig jag vet inte varför. Men nog är det tycken, att man inte ska få offentliggjort den kosta, man vet talande i ögonblicket jag redan skrivit på engelska för Yves förra i årets sista häfte kanske? Och som går på ett föredrag i september önskar att det är redan väder — för att höra på en alldeles bortgjord forskningsresande. Även det vore något förmyft i att utdela långa stipendier åt folk som verkligen använder dem till forskningen, så borde ju sällskapet b eka att återkomma tillfälle att snarast låta höra sina resultat i sällskapet. Men det gör man inte. Lindblom gjorde man alldeles bort, han höll på att få resa ut igen utan att tala om sin första fard, fastän det inte blev något av med

Min
Landsmän ska inte tro, att jag skämmes mig på något sätt för förbindelsen, för att jag vill [illegible]

på Vega dagen, tycker jag förstår mycket väl att de anser mig vara alltför ung och okänd för en så stor ära. Detta vet jag är enda skälet, men vad som retar mig är, att de inte kommer låta mig få tala nu, medan tid är. Alla möjliga gamla förlegade saker har de hopat och sökt med lyss och lykta efter förevändningar att ha de gjort åtminstone en gång, men de ha inte tänkt, antagligen, att jag kunde bli "färdig" första i september. Det är väl den lämpligaste tid som kan väljas och jag skulle helst velja ansaga mig det. De ska ju alltid ha upp två talare på en kväll jag, som synes, blir naturligtvis sist o så går alla sin väg. Men eftersom jag fick Vega skjutskeet är det väl inte värt att neka eller be att få — annan dag? Ekonomiskt är det tråkigt för mig just den här terminen behövde jag tjäna och var i stockholm ett tjugotal fem eller sex föreläsningar skulle efter. Också, några annan om det blev Vega-dagen, göteborg och Uppsala vilka haft mig, nu vill dom nog inte. Du förstår nog att sadelskapet gjort mig

(2)

gausha mycket ledsamheter trots medgivandet att tala i "auleyna landsändar" förr än jag publicera eller tala "naturskaplight" på så lange och september är jag en avhyrd-t tid.

Ger mig ett råd: skall jag tåligt vandra mig allt eller ska jag be få en annan dag?

Det är naturligtvis inte alls min avsikt att du skulle säga något åt sällskapet, att hem inte ändras, men säg mig, när du får ett ögonblick över med din tystnad. I hast hjärtligen

Gustaf Bolinder

och Ellen

Buenos Aires, Calle Perú 98,
18 Mars 1916.

Frih. Erland Nordenskiöld,
Göteborg

T. F.!

Med stort nöje mottog jag för någon tid sedan din intressanta afhandling om Diaguiterna. Hvad det måtte finnes mycket intressanta saker i Bolivien, som ingen vet om!

Härjemte sänder jag dig andra kortbandsberättelsen på en annan fältning i La Rioja. Jag undersöker den nästa dag.

Från dessa är det bara jag får färdigt att omgående arbeta åfver La Riojas arkeologi.

Min för mycket räkning,

Förlagna expedition medlyckades hufvudsakligen på grund deraf, att de framträdde angentinare från början emot fiskets motarbetaden demonstrationen. En af dem reste t.o.m. ända till San Juan för att med dervarande regering åstadkomma, att mina skäl skulle förhindras. Ledaren af provinsen La Rioja på politisk grund under dessa dystra. Jag förlorade förgäfves att genom mina vänskapliga förmedling på min expedition garantera, men allt kommando stannade mot "patriotismen". I Juni 1912 inlemnades till kongressen förslaget till den förbudslag, som efter alla formaliteters uppfyllande före samma års slut fick lagen kraft. Härtill bör tilläggas, att jag

rent att med för litet framin-
gar, då jag ej beräknat, att
alla priser här under min
vistelse i Europa fördubb-
lats. Min nio månaders ex-
edition i da Rioja år 1914 kun-
dat öfver 20.000 pesos, ehu-
ru jag visst ej slösat.

Något bistånd från Sve-
rige kunde jag ju icke räk-
na på, och att under sådana
förhållanden resa tillbaka
dit kunde ju ej falla mig
in. Efter den behandling jag
der fått, då jag kom hem ef-
ter att hafva fullbordat ett
ensapeiradt erkändt veten-
skapligt chef-d'oeuvre — för-
lät denna något anspråksfu-
lla benämning —, hvad skul-
le då komma mig till del ef-
ter en mindre lyckad expedi-
tion ?!

För att inspela min för-
bindelse till Göteborgs Mu-

Denna dikt jag i begrepp att
bringa tillkännage en sam-
ling, som jag hoppas blir gan-
ska betydande och som jag
vill hoppas kommer många öfver hu-
det blir, kan jag ännu icke
säga, ocl det är ej lämpligt
att tala derom, då saken
måste behandlas med stör-
sta försigtighet.

Åren och med 1912 är bör-
jan hos jag icke. fått något
af dina arbeten. det enda
jag har är "Indianen och
hvita". Jag vore dig mycket
tacksam, om du ville sända
mig allt hvad du skrifvit ef-
teråt. Jag behöfver dessa
arbeten först nu, då det rå-
ket i dem finnes mycket,
som bör citeras i mitt lit-
terära verk. Jag skulle
också gerna se dina bilder
da in alla dina småskrif-

lingar, och det vore förargligt
om någon fattades.

Behöfver du någonting här-
från, så skall jag gärna om-
besörja, att det tillsändes dig.

Jag har hört att du blifvit
chef för etnografiska afdel-
ningen vid Göteborgs Museum,
hvartill jag lyckönskar dig.
Så befinner du dig åtmin-
stone på ett vist afstånd
från den tanaljin Hartman

Mina förbindligaste hel-
sningar till din fru.

Vännen

G Fougt

FRICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

OFFICE OF THE DIRECTOR

BROADWAY AT 156TH STREET

NEW YORK

April 5, 1916

Baron Erland Nordenskiöld
[illegible]
[illegible]

My dear Baron

I recently [illegible] notice to the [illegible] of the Society's return to your country and hasten to write [illegible] of your pleasant visit at this season. Northward [illegible]. I also wish to acknowledge the receipt of several [illegible] which interested me greatly. I remember [illegible] the Indians of the Gran Chaco. Your [illegible] the Geographical Journal [illegible] of interest to me. [illegible] in this region. [illegible] your recent visit to the Gran Chaco. [illegible] to the work in the Andes.

[illegible] but there are [illegible] several [illegible] cover. It would be most pleasant to have a [illegible] at the Society's future. [illegible] of Buenos Aires.

[illegible]

Faithfully yours,

Isaiah Bowman

Director

RICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

OFFICE OF THE DIRECTOR

BROADWAY AT 156TH STREET

NEW YORK

June 10, 1916

Baron Erland Nordenskiöld
Gotebörgs Museum
Gotebörgs, Sweden

Dear Doctor Nordenskiöld

You overwhelm me with kindness in sending me so many of your valuable publications. I am having several of them reviewed for our magazine. I was especially interested in your "Forskningar och Äventyr i Sydamerika" for many of its photographs reminded me of places I had seen in Bolivia. I am glad that you published a photograph of Cuchicanche which, as you know, means "pig corral". I never have felt sure about the name of this place for the meaning of the word led me to suspect that my host was playing a joke on me in giving me that as the name of the place. As soon as I find an adequate reviewer for the book we shall have it noted in The Geographical Review. Be sure to send us all of your publications so that they will become known to geographers in this country. Your book deserves a translation. I do hope that you will be able to let us have a geographical article for our journal some time in the not too remote future. I am having the June number sent to you. Among other things it contains an article on the shepherd people of the high plateau.

Faithfully yours,

Isaiah Bowman

ICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

OFFICE OF THE DIRECTOR

BROADWAY AT 156TH STREET

NEW YORK

October 5, 1916

Professor Erland Nordenskiold
Götebörg Museum
Göteborg, Sweden

Dear Professor Nordenskiold

I am always glad to see a paper from you for it is bound to contain material of great interest to us. Practically all of the papers which you have sent me have been noticed in one way or another in The Geographical Review and I trust that you will continue to send us similar material so that we may keep track of your work. I also note with pleasure your acceptance of our invitation to become a Fellow of this Society. We have adopted the policy of preparing special publications which are to be sent to non-resident members of the Society and you will receive in the course of the next few months my book on the Andes of Southern Peru and early next year another on the Frontiers of Language and Nationality in Europe. These are sent to our Fellows free of charge.

With best wishes, believe me,

Cordially yours,

Isaiah Bowman

ERICAN GEOGRAPHICAL SOCIETY

OFFICE OF THE DIRECTOR

BROADWAY AT 156TH STREET

NEW YORK

[illegible], 1[illegible].

[illegible] Fold,
[illegible], [illegible] dear.

[illegible]:

I [illegible] to acknowledge receipt of [illegible]
[illegible] relations of the [illegible] and
to [illegible] for [illegible] letting
me have it [illegible] technical [illegible]. [illegible],
interesting but valuable [illegible] ever [illegible] shall
be glad to publish [illegible], [illegible] published, to [illegible]
[illegible] [illegible] of 10 [illegible] words.

[illegible] give [illegible] our
journal, but before [illegible], I [illegible]
[illegible] [illegible] our [illegible] [illegible]
[illegible] to [illegible] [illegible] to [illegible]
[illegible] to ascare [illegible] [illegible] of
[illegible] nature, [illegible] as their modes of transportation,
their villages, huts, etc., [illegible] interest to our
readers [illegible] migrations [illegible].
Slips of such [illegible] might be sent [illegible],
[illegible] will [illegible] be later published.

[illegible] not [illegible] to have a
[illegible] [illegible] [illegible], provinces,
tribes, etc. [illegible] have [illegible]. [illegible]
[illegible] to [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
in pencil we [illegible] have it copied [illegible]. [illegible]
present risk of transportation it might be [illegible]
[illegible] the map in [illegible], but duplicate could
be supplied if the first copy [illegible].

Sincerely yours,

Isaiah Bowman

AMERICAN
GRAPHICAL SOCIETY

ICE OF THE DIRECTOR

BROADWAY AT 156TH STREET
NEW YORK

December 12, 1916.

Baron Erland Nordenskiold,
Göteborg, Sweden,

My dear Baron:

Thank you for your letter of November 13th and for the additional item to be incorporated in your paper.

Can you send me photographs for your paper? I should like very much to have some.

With best wishes, believe me,

Faithfully yours,

Director

18 Alleyn Road, Dulwich,
London, S. E.
den 28 Febr. 1913.

Högtärade
Baron Erland Nordenskjöld
Stockholm.

Har just erhållit Edert ärade af den 24 dennes, samt för några dagar sedan ett bref från min dotter, som berättade mig Eder önskan, hvarför jag redan afsändt några rekommendationsbref.

Som jag för tillfället är synnerligen upptagen och Ni själf ej ämnar afresa förr än i April, afsänder jag förut om ett par dagar ytterligare bref, som möjligen kunna vara Eder till gagn.

I fall Eder resa skulle gå öfver London, och Ni skulle vilja besöka mig i mitt hem, skall jag med nöje gifva Eder de upplysningar Ni "Kan.

Med utmärkt högaktning
B. L. Bremby

Min tack för boken med resebeskrifningen -
Ed.

Jönköping den 18/5 15

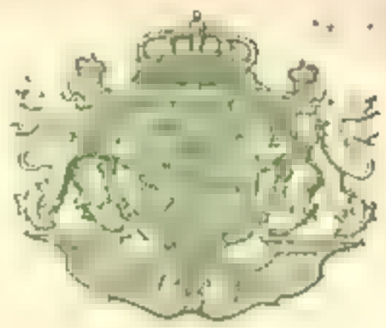
Ber/ Undertecknad tager sig härmed friheten vördsammast anhålla om svar å min skrivelse till Museet den 6 dennes.

Högaktningsfullt

J. A. Bruhn

c/o Mauhem

Jönköping



BREVKORT

Wolleborgs Läns &
Stads Museum

Göteborg

Lund 1916

Herr Doktor!

Hermed tillåter jeg mig översända et brev från
kroatisk vän, at jeg vore tacksam, om Ni
lämna mig åskådningsupplysninger. Bäst vore
måhända, om Ni själv finge i direkt på-
skrift med honom. Hans adress är

Prof Dr Franjo Bučar

Josipovac

Agram

Med utmärkt högaktning

Alfred Jensen

Zagreb, 10. VI. 1916.

Mein lieber Freund !

Vielleicht bist Du mit Dr. Nordenskjöld bekannt.Er hat vor einigen Jahren eine Expedition in den peruanischen Kordiljeren unternomen. Dieselbe Gegend bereiste zur denselben Zeit auch ein Vorschungs-reisender, Namens Mirko Seljan aus Karlovac in Kroatien.Sein Ziel war auszuforschen die Verbindung des Amazonenstromes quer durch die peruanischen Kordiljeren bis zum Pazifischen Ozean, also eine neue Verbindung des Atlantic mit Pacifik.
Mirko Seljan ist leider bei seinem Unternehmen von den wilden Indianern ermordet worden, und sein Projekt kamm naturlich nicht zur Ausfuhrung.
Mich interessiert speziell ob Baron Nordenskjöld was von der Expedition von Seljan gehört hat, und ob er dieselbe in seinen Bericten erwahnt, da ich eben eine Monographie über die Reisen von Seljan in Amerika zu schreiben beabsichtige.
Wenn Nordenskjöld was über Seljan schreibt, bitte mir dasselbe zu senden, und ich werde es sogleich retournieren.

Mit schönsten Grussen

Dein aufrichtiger Freund

Dr. Franjo Bučar.

Zagreb, Kroatien, I7. VII. I9I6.

Sehr geerter Herr Baron !

Durch meinen Freund dr. Alfred Jensen wurde mir Ihre Adresse genannt, und ich bin so frei wezen Mirko Seljan an Sie direkt zu schreiben.Mirko Seljan unternahm Ende I9I2 eine Forschungsreise von Lima in die Provinz Huallaza in Central Peru, wo er anfangs I9I3 in den peruanischen Kordilleren in den Urwäldern westlich von Pajaten-Patziza tragischen Forschertod fand.Höchst warscheinlich wurde er von seinen Begleitern , einer Indianer Truppe beraubt und ermordet.Er hatte sich vorgenommen zu finden und zu trassieren die Verbindung von Cajamarca mit Iquitos , also zu verbinden das Atlantische mit dem Pacifischen Meer.

Mirko Seljan war ein Forschungsreisende aus Kroatien, und hat bereits schon einige geographische Forschungsreisen in Abessinien und in Sudamerika unternomen.

Seljan publicierte seine Reiseergebnisse in den kroatischen Zeitschriften, ausserdem schrieb er für die sudamerikanischen Zeitungen und Zeitschriften(spanisch, deutsch), und im Globus im J. I9I0. Separat wurde von Seljan herausgegeben ein Reisebuch in der kroatischen Sprache uber Abessinien un Südamerika in St. Louis im, J. I9I2 , und eine Beschreibung der berümten Wasserfällen in Brasilien: El salto del Guayra in französischen und spanischen Sprache, erschienen in Buenos-Ayres im J. I905.

Wenn also Herr Baron von Seljan was in Boletin de la Sociedad Geografica da Lima finden würden, wäre es mir sehr lib zu wissen, da ich eben eine Biozraphie von Seljan schreibe.

Ihre Antwort kann schwedisch oder in welcher immer europeischen Sprache erfolzen.

Med hjärtlig helsning

Prof. dr. Franjo Bučar

Zagreb - Josipovac I9.I. -

VECKO-JOURNALEN
REDAKTIONEN
DAVID BAGARES GATA 3
STOCKHOLM
RIKSTEL 148 87 STHLMSTEL 288 28

STOCKHOLM DEN 25/5 1916

Hr. Professor Lilienfeld
Nordenskiöld
Göteborg

Samtidigt tillsänder jag
Förbifarten som kommit in rörande
Nordpolsfärden. Jag tror inte att det in-
tresserat Juhlinen tillräckligt åtmin-
stone att denna av det fåtaliga del-
tagandet.

Jag ser att Hanon Nordenskiölds
samlingar nu ligga framme
framme. Kanske Ni ej möjligen ha
tid att skänja några tårar med denn
en artikel av Den framstående person,
denna jag nu anmärkning till och
tiden av några försmånt nu samlin-
sama?

På förhand tackande för återsänd
tillmötesgående har jag äran förbli
min utmärkta högaktning
Hanon Carlson

Karlavägen 9 IV
Stockholm Ö

d. 10. V. 17

Erland,

tack lappp av 7. V. 17. – även jag var inne på frågan om nydanerikanskt inflytande på Kalarumborstet: Europa, inspirerad av Dina samlingar, men jag har mått lämna den Teorien. När Kalarumborstet finnes: Kina: stort: samma form som Medelhafsländerna misen jag det långsökt antaga att armborstet influerats av den enkla Bullbågen. Bullbågen har ju stor spridning: Asien: är väl naturligare anse den enkla en Stillahavsbåten än

vara europeisk import, när den finns
: S. Amerika, eller än den endast
örtlig i din trädgård. — Nu ha vi
fått kart sammans våra ledighetstider,
så nu kan jag bestämt meddela
tiderna för min Skolsystervistelse.
Det blir juni o juli. Du är väl-
kommen när helst dig passar
under denna tid. — Jag längtar
nu dit ut. Skoarbetet är så skönt
därför att man får hålla på med
en enda sak, ej som här slites
mellan Lärarrådskammaren, regle-
kommittéen, museireglering, kommit
téen, och tusen andra saker. Det
klirrar i längden o jör en odräglig
till allt. — I morgon öppnar Hart-

man sin utställning, det är nog
svenska laget i fråga är väl om
han får så mycket publik, trots
sina många affischer. — Helsa Olga
å Dina pojkar. Edit helsar ock.
Vi må bra, fast jag börjar bli trött.

Din tillgivne
Rudolf Cederström

Stockholm d. 22 aug. 1916.

Käre Broder!

Med anledning af det brev Ni
nyligen tillskrifvit undertecknade i
Uppsala och gifvit mig anvis-
ningar för tillvägagående af
Sousa Viterbo jag kan nämligen
knappast minnas mig ha det
boken verkligen Ni önskade.
Skulle emellertid så vara fallet
skulle jag lika skaffa den genom
portugisiska ministern Castro Feijo,
hvilken erbjudit sig att åt
K. Bibl. förskaffa dylik officiell
litteratur från hans hemland.

Din tillgifne

Erik Wahlgren.

Malmöen pr S/S Ceres 2 Augusti 1907.
Kristiania.

Till
Välborne Herr O. W. Barth,
Stockholm.

Till svar å Eder ärade skrifvelse får jag vänligast hemställa huruvida ett afslag på den framställning, för så vidt förhållandena tillåter, skulle vederfaras under närmaste framtiden jag kan, är svårt att med bestämdhet förutsäga, att jag icke i detta fall kan följa hjärtats språk skulle ett uppskof af svaret hemma å väg åbringa, antager jag under loppet af Februari månad nästa år kunna förhjälpa Eder i denna Eder angelägna fråga till den åstundade komplettering af ethnographiska afdelningen

I tillit
med utmärkt högaktning
Albert Nielsen

Göteborg 18/12 1908

Å. Hra Dr O. L. Dräkt
Göteborg

Drª Fru Emily
Dickson på grund af
hälsoskäl gj. dedn i dag
kommit visas i Gbg. har
Edert bref tillvändes
henne, och har hon bedt
mig säga Eder det vår,
att hennes intagiften under

sista året varit så o-
funktsjä stora just för
grund af hennes dow
Roberts införde konkurs
ehe hon icke anser
sig kunna inlåta för
Museii räkning den stu-
ling hvarom fråga är -
Med utmärkt högaktning
för Smith Dickson

Finna d. 28/6/09

Herr Professor A. U. Påath!

Just i besittning av Herr Professorns v. skrivelse av d. 23 d:s skyndar jag meddela, att jag, tyvärr, ej ser mig i stånd lämna Herr Professorn bestämt svar huruvida jag kan teckna något bidrag till inköp av Walldéneska samlingen förrän om en 14 dagar, då jag efterkommiter kan nämligen se på årets utgifts-förteckning; men så mycket

mycket tror jag mig redan kunna säga, att det mesta jag skulle kunna bidraga med vore 6 à 700 kronor, vilka dock först mot återbetalning blevo tillgängliga.

Detta är hvad jag närmigen måst kosta på i minegen, dom Ellensdal åtskilliga tusental kronor mer än annars tillföljd av nybyggen p.m.m.

Återvändande såväl katalogen som det därtillgående Nordenskjöldska intyget, förblir

Med utmärkt högaktning

Axel Dickson

Jönköping 5/4 1916.

Broder!

Mycken tack för tegnaten! Jag tänker dej ett-litet dy i det, som Tangran etnografi, och som du kanske kan finna något af intresse i.

Krohn läkestammar från Färnäs station (järnvägs-) v. om Västervik, Gladhammars socken. Läste just i går kvr. på notiken i "Fäderneslandet", som jag snart kopias kunna sända dej.

Vänner

Sven Lindman

BREVKORT

Fröken Ruth
Fröken Ellen Nordenskiöld
Göteborgs Museum
Göteborg

Lindsund 9/7 1916.

Herr

Då jag för en tid sedan var i Mora och Älfdalen, träffade jag ett par gubbar i Aseberg som äro gamla jägare och fiskare, och kom med dem överens, att de skulle skicka mig undertecknad ett par tabbar. Den ene Lars Lundin, adr. Ot-berg, skickar ett par skidor, hvarav den ena är en s.k. ander, d.v.s. en skinnbeklädd skida. De skidor vid afgörandet voro i mycket användbart skick med bockhorn som tåbindsel och läder på fotstycket. Löpskidan är förfärande af gammal beskaffenhet (s.k. tallbjur, som numera är rätt svår att få), och gubben måste göra nya bockhornsbindsel, hvilket är förenadt med åtskilligt besvär, hvarför jag betalade honom 15 kr. för paret. Från den andre gubben, E. Lundin, också i Aseberg, kommer en utgående, helt och hållet stående af vidjor, som kosten 3 kr. jämte emballage-ersättning. Då beställde mig skeppa ett ex. som var bättre bibehållet än det jag fick, då änden af vidjorna var förtorkad. Vore från Lindsund ämnar jag en helt primitiv fiskkrok af järntråd med två primitiva tapar af bockhornsbrendor. Möjligen kan jag komma få något annat, men min beställda båda komma komma kortvarig.

När orkarna från Aseberg ha kommit, vore det bra om de ville underrätta mig, jag kan några anteckningar om

dem, som väl kunna ha något värde för mamet.

Din tillgifne
Sven Hedin.

Fiskar

Norrängen, Dunö, 20/7. 916.

Kära

Ack för ditt brev, som jag i går mottog. Roligt att höra att ni mår bra. Jag ingalunda är på allvar ledsen att ni gjorde Eder en nöjd med namnet "ingång", och att man i denna kåda gärna fingrar för aborre, gran – eller enris eller hållet explosiva sälg för mört. Om skidorna så jag av [illegible] andra som har detta namn, af gran, äfven dem af tallgar. Andras skidunderdelar af "älgbenningar". Den är från början plan, utan bottspann, och böjer sig med tiden med sidan fallet är med den innanför. På båda skidorna bör fotstället vara klädt med nafvor, fastsatt med tråspikar, och tåbindslet bör vara af [illegible]. Ett kors klyfves, sedan det uppvärmts i [illegible] och rätas ut så att skidorna bli två olika. Medan det ännu är varmt och böjligt, stickes man två genom skidans mindel och böjes sedan upp skoparticlarna I hål i öfre kanterna fästes remmar, som underlätta åtbindningen. Obs. samma idé som tillämpas i de mest moderna skidbindslena, nämligen hål med metall i st. f. horn. Böjeskidan skall ha det största värket under tån. Enligt gubben Lundin, som skickade skidan, är detta angående allt i hop att skidan skall ge god fart. Sportskidor är enligt honom i detta fall onödiga.

I går var jag ute på en sjöutflykt till sjön Vättern och träffade där på en gammal fiskare, omkr. 80 år, som jag tillkännagav mig

en del taka af för Dit museum. De afgå om några dagar och skickas då antingen af en skolgosse Stenbom, från Torsemo, Vierdåsen. eller alltså antingen att de åtom afhämtare. Det är följande förenämd

1. En myrbo, s. k. östenjärde för betesfisk, af en gjutjärn, bunden med granrötter. Ingångstratten kallas endast "ingång" ändamål som den gäller inåt myrboden kallas "fjäm"
2. S. k. vattloffar att gå på isen med. Spännes som skridskor utanpå skodonen. Två par andra mycket likadana begagnades af gubbens far
3. "Fiskåborg" att bära hem fisken i efter vattendrag, begagnades också som stol på isen.
4. "Af"-fångare. Förfärdigas av björkris i Östjärtan i Ost. f. mät i storlek.
5. Fiskkrok af trä för lake. En sak, vilkens ändar tillspetsas pinne med taksen på midten. Stacks in i fiskkött som bete. Gjordes af ek eller enbuskbuskens ved. Begagnades vid vinterfiske.
6. S. k. fjusterhakar att lägga törvedsticksorna på vid fjustring. Om gubben får tag i en "fjustra" (fjustrat), stickas han den också med

Dessutom fick jag höra, att vid ... ings anlagt, finns en ugns uppdagen vilkokad trätum, som har utliggare af bräder på sidorna, fastsatta med träbultar. Ingenjör Fries i Linköping, som föreslår N. Smålands Fornminnesförenings museum, har dock ej velat ha den, hvarför den nog stalle bli kvar, för 5 kr. Om Fries kunt få utliggarna, vet jag ej. Jag har ej sett den själv, men att det kan vara så, bräder på sidorna, fick jag bestämt Tvärt af två personer

Om fallgropar, som i Skåne

21/7 1715, p.c. Riga.

K. B.

Påminner mig om, att
jag sist gjorde lemna dig
a[illegible] angående kamrin.
[illegible] tin disponenten
Strand, Sundsvall, Fer-
lemna honom detaljerat anbefal-
la saken, samt vara bort om
någon tid, men om brefvet
förer med påminst om mig.
Därjemte, skulle han stäl-
la [illegible], att det talka fall
följa exakt.

Vår
[illegible]

BREVKORT

Fröken

Fiskeri- och Marinmuseet

Göteborgs Museer

Göteborg

1015

Brunn 31/7.16.

Broder! Jag har brefvet. Hvad nöjd jag
blifvit genom de för den sista månaden
till 7 kr., som jag har ett par månader dess-
utom, skall jag ej kunna skicka dig, förrän jag
har packat upp efter min flyttning till Upp-
sala, så att det blir bäst räkna med omkring-slaget
till dess. D.v.s. den 10 Aug. är min adress
Strandgat. 13, Uppsala.

Din

Ivan Lundell.

BREVKORT

Efterrätter:

Björkholm

Uppsala 26/8 1916.

Broder!

I postpaket tänder jag Dig samtidigt en del Jord-
kroker. Mina utlägg för dessa jämte tändningen från Sjö
Nätaren i summa äro följande:

Krokar från Ullfors	kr.	1,50
" med bodkonstabar	"	2,50
Redskap från Nätaren	"	7,—
Summa	kr.	11,—

Om redskapen kan jag följande upplysa att lämna:

Jordkroken af märket från Ullfors. Göras af fiskarne själfva. För
gjordes de platta från ordnade ögon i fästet, numera göras de lik
platta från andra håll, endast hos en af de medsända ex. dessa
äldre ex. påstodes vara minst 100 år gamla.

Dragg från Ullfors af tre olika storlekar och en extra krok
Den yttersta draggens extra krok fästes i stjärten af den ström-
ming som tjänstgör som bete, den mellersta draggens extra krok
litet längre fram på strömingen, o.s.v. Den flyttbara
främsta enkla kroken häftas på i munnen. Genom att
fästa krokarna på lämpligt sätt kan man få ström-
ningen krokig, så att den roterar i vattnet. Ett lodande
att flytta högre upp på repen. Denne kan i öfre ändan
ha flera korkfötter och längre med ett mindre. Man kan
ibland få släppa hela repen, om laxen nyper för hårdt,

och man ser då på det öga flötet, som han vär fram. Redskapet anses af äldre fiskare synnerligen effektivt.

Detta redskap kan ock återfinnas även därigenom, att alldeles samma typ förekommer i Småland, hvilket tyder att det är rätt hög ålder till på Nätaren i Jönköpings län samt på den, här kallad "gäddredsg" krokdraggarna kallas här "Triklabekroker" och fästas tämp en gärntråd. Enkel krok används här. Även här kallas betfisken (triklöja) bojd, men genom gärntrådens böjning. 2-3 tekande innanför krokarna.

Dubbelkroker på bockhornsteken, från Dövarps s:n, Kronobergs län En synnerligen primitiv gärnkroktyp. Bockhornen kokas, och strimmor skäras. Bearbetningen här mycket annan än på varmt, att man knappt kan ta i det, alltså gnarka bevärligt. Tråden inre ända har vi först för att lätt kunna flickas igenom betfisken och för att utgöra fäste för den garntråd, som utgör fortsättningen. Den andra ändan med en enkel knut och hålles kvar af haket. Tråden trås igenom munnen först, för att denna kommen att vilja närmast krokarna, hvilket är lämpligt, då huvudet alltid vänder först. Skillingen tydligen obehöflig, då fisken redan är tung!

Fick du några tvåkrok från Nätaren? Jag vore dig tacksam för en uppgift härom för den händelse jag skulle skrifva ihop någon liten krokartikel för "Fiskeriet"

Tillgifne vännen

Sven Lovén

Uppsala, Sturegat. 13, 26/9 16.

Broder!

Vända ditt museum äger något fotografi af en <u>tränjärde</u>, t. ex. den jag skickade i tomras eller någon annan, vore jag dig tacksam, om du ville vänja låna mig det. Jag är nämligen skyldig att till Finnsförbundet afsemna en populärt affattad redogörelse, efsedd att tryckas i årsskriften, för en resa jag med fören: o undertöd företog 1915 för att studera d a gamla fiskeredskap. Annan mer förbunden blefve jag dig, om du kan skaffa mig foto, utom det uppnämnda, af en <u>tränjärde med 4-kantig ändbyggning</u>, med eller utan fastsittande störas att tyska och sända den med.

Din tillgifne
Sven Ekman.

UPPSALA 1
20.9.16 7 em
LBR
KORTBREV

Intendenten
Herr Dr. Erland Nordenskiöld
Göteborgs museum
Göteborg

116

GÖTEBORG
27.9.16 7-8 F

A G. ELOWSON

73 Suipacha, 4 Aprile - 1915.

Högt vardarade Baron Nordens Kiöld.

Så lin tid. hade jag nöjet mottaga Edert vänliga bref från Santos samt bref kort från England, för hvilka jag ber få framföra mitt och min hustrus tack. Har vidare hört att resan hem, med undantag af svårt väder, gick lyckligt och väl; och hoppas jag att ni funno Småttingarna stora, raska och friska. Jag kan så väl föreställa mig huru godt det skulle kännas att återkomma till fädernesландet och kretsen af anförvandter och vänner efter de många och stora vedermödorna i

vår verldsdel vildmaker.
Lifvet här i B.A. går den jemna gång. och kriget i Europa bär oss endast relativt; mest i kommersiellt hänseende. Hittils har ju Argentina endast haft fördelar deraf. Längre fram torde vi nog också få lida af sviterna. Flertalet af befolkningens sympatier stå nog på de alliérades sida, ehuru bland de militära kretsarne råder en stor beundran för tyskarne. Stora arbetareorganisationer

Baron Nordenskiöld tror väl att jag helt och hållet slöt mitt löfte att sända "några" indianer upp i från Paraguay. Detta är emellertid ej förhållandet, men att härute tar den rundliga tid, och ännu mera upp i Paraguay. Men "encargado" derifrån har ju

nälladt mig att han skall göra sitt bästa på en expedition. Han håller på med i och för rensning af gränslinierna. Indianerna "bruka då komma för att sälja verba" m.m. så att det då är att ypperligt tillfälle att "komma med dem" "Samlingen" kommer derför så småningom.

Under förhoppning att Riksmuseum ny lyckats öfverkomma exemplet från Syd-America - malariasjuk och blir i stånd, att i full dragt njuta af vår härliga Svenska sommar, ber jag, att å min Systers och egna vägnar få framföra till henne och Eder Mej våra bästa och hjertliga helsningar.

Med utmärkt högaktning

A. G. Elowson

G. ELOWSON

B.t Aires d 11/11 - 1915

Baron
H. Herr Erland Hordenskiöld
Göteborg

Så sin tid hade jag glädjen mottaga de böcker, som Ni Herr Baron varit så vänlig skicka mig, och för hvilka jag får tacka så mycket. Jag har läst dem med stort intresse, i synnerhet "Lyd Americas Indianer".

Snöttligen har jag nu lyckats få ner några småsaker från Paraguay, och har just afsändt dem till Göteborg med s/s "Axel Johnson" samt hoppas att de framkomma i godt skick.

Min "Encargado" afrapporterade

skrifver att han råkat osam-
med indianerna och mist flera
bort största delen af dem, emedan
de, i och för sina små odlingar
brände mark och dervid ofta
ställde till stora skogseldar. Af
denna anledning ha de ej velat
ge eller sälja något af sina
"husgeråd" till honom, och därför
har det blifvit så litet deraf.
Det sända utgöres af:

15.8.1 1 Kördel - "Tapa rabo"
15.8.2-3 2 Metrefvar af menniskohår
15.8.4 1 "Nambáqua"
15.8.5 1 Kördel
15.8.6. 2 Hufvudprydnader
15.8.7. 1 Pipa
15.8.8 1 Trumma = "Angua"
1 Korg = "Bona"
1 Matkorg = "Cayguá"
1 Liten korg - "Tonay"
1 "Cachipora"
1 Flöjt
1 Klarinett
1 Guitar
1 Hatt

15.8.9
15.8.10
15.8.11
15.8.12
15.8.13.
15.8.14
15.8.15.
15.8.16
15.8.17

15.8.18—29

2 b ägar med pilar
1 Vatten hämtare - Tacuaraii
S. K5 15.8.81
Dessa föremål äro från "Can. 15.8.80.
guás" (Guarani-indianer) från trakten mellan floderna "Monday", Acaray och "Monday-Yguazú" i Paraguay, omkring 10 leguas verter om Alto Parana floden.

Längre fram tänkte jag kan bli i tillfälle att sända några fler saker, ty jag har uppdragit åt "Encargados" att fortsätta samla i hop allt som kan vara för dessa indianers seder & bruk och lif.

Jag erinrar mig just nu att detta bref kanske först framkommer vid juletiden, och vill jag derför passa på och önska Eder och Eder Hjertinnan i min hustrus och egna vägnar en lycklig och glad högtid! Här ute märker man ej mycket att det är jul, men ändå hänga de gamla kära barndomsminnena

i, och hots vämmen ställer man
ändå i ordning en julgran -
Min hustru ber om sin bästa
helsning åt Er och Friherrinnan
hvari jag vördsamt instämmer.
Med utmärkt högaktning
A. Nobel

A.G ELOWSON

Cape Fagre 1710.
10½ St. Mars 10 - 1916

Baron
C. Herr E. Nordenskiöld
Göteborg

Det gladde mig utomordentligt att mottaga Herr Baronens bref af d. 30 sistl December, och se att småsakerna från "Antarctic" kommit ordentligt fram. Jag får också på det hjertligaste tacka för Eder nya bok "Forskningar och äfventyr i Sydamerika 1913 - 1914"! Den blef skickad till mig ute på "campen" der jag tillbragt ett par månader och utgjorde där en förtjusande, intressant sommarvistelse. Under läsningen

kände jag mig obland något
högad att återigen göra en "tripp
up till urskogen" och helsa på
"mina" indianer.
Jag har nu börjat på att exploatera
de naturliga "gräsplan" som finnas
derupps, och har att folket ordet
att ta reda på åtta gamla "indi-
ansaker" de träffa på. Det värsta
är emellertid att de, Paraguayar-
ne, ej anse det löna möda att ta
reda på något gammalt, utan
lindrislaget. "No comprendo nada
para que el Patron quiere esas
cosas viejas y sucias"!
att få dem att söka vid en gång
för jag är nära nog omöjligt, ty
icke nog med att de anse det för
en "sacrilegio", utan hade en
hemsk förskräckelse att närma
sig en ö[illegible]

Sådan är fronden. Roseau nemligen emellanåt kopparna bland indian stammarne i östra Paraguay, och i vanliga fall gräfva de då ner den döde i hyddan, eller lemna helt enkelt liket på marken och - flytta till ett annat ställe.

Jag har emellertid skrifvit till min vän P:r Bertoni, vid Monday floden och bedt honom göra hvad han kan, eller rättare, har tid till för att skaffa mig verkligen intressanta husgeråd eller vapen. Hade jag tid att själf göra en resa dit upp tror jag säkert att jag skulle få reda på många värdefulla fynd, men under dessa svåra tider är det omöjligt att slå sig lös. - Öfver hufvud ha vi hämningar af kriget, och än så länge [illegible]

det svart töge ut.

Min hustru ber mig framföra hennes bästa helsningar hvari jag ber att få inflicka.

Med utmärkt högaktning

Alfred [illegible]

Broder Erland.

Jag har haft långa fötter väntat på
ett brev från dig sedan d. 15 dennes.
Jag önskar att erhålla medicin
från Docenten Thalén skall jag göra
som ja. Ha det angenämt som jag
själv, t. ex. Mjöbely säll jag ej köpa att
sitta med mera. Rensa ungåget

i Indianerna gått dem minde
ett fullt.

Hälsningar från
gamle vän
H. G. O. Kjellén

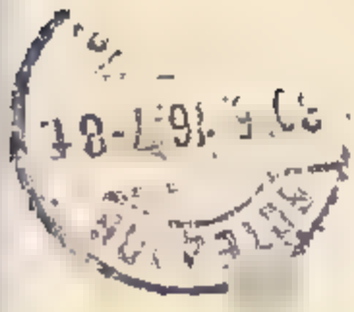
Kalmar
29/5 1916.

KORTBREV

Fröken Erland Nordenskiöld

Göteborgs Museum

Göteborg



KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN.
Stockholm 15.

Sthm d. 18/4 1916.

Bror!

Tack för din bröd hef! Jag skall i början af nästa vecka komma ut hem, om jag kan klara mig. Tack emellertid för Ernst vänliga erbjudande att taga emot mig! Hur många dagar tror du att det skulle behöfvas för att skrifva ihop denna uppsats, så den är ej att ö'verskatta med arbete här i Sthlm först?

Hartmann har jag ännu ej hunnit träffa. Brev är att en ung jäntal².

Hälsningar! Din vän
O. F.

Bergielund, Albano d. 10.7.15.

B. Br.!

Vill du ränden fruktarna och frön, så skall jag söka klara dem åt dig om möjligt. Dock måste jag förbereda, att det kanske ej blir medlbart (beroende på vad du vänder), ty jag är ganska upptagen.

Kvinnan anses ej vara en amerikansk angelägenhet. Enligt romarnas uppfattning är den afrikanska (Abyssinien i synnerhet), enligt andras antikristisk! Alltnog fruktansvärda människan

Hälsningar från Vänner Rob. E. Fries.

BREVKORT

Friherre Erland Nordenskiöld

Göteborgs Museum

Göteborg.

Bergielund Tisdag den 9. 15.

B. Br!

Med anledning av detta sista brevkort härmed följande mycket intressanta uppgifter.

Majoren nämnde, såsom jag förut omtalat, för mig att han aldrig hört ett svenskt namn. Växterna latinska namn äro emellertid så kända bland botanisterna av hela världens folk, så att det gemensamma användes som det är.

Vad den första om cocan berörde, så är den ju mycket tillförlitlig och synnerligen tankeväckande. Jag har sålunda

att få ju mycket jämföra de båda tjuge-
vuxnade arterna och gärna bilda mig
ett omdöme om deras ställning. Det
är tyvärr alltför Regnellska herbariet
under skyddning, varför det är alldeles
oåtkomligt. Jag ber därför ej hellre ännu
kunnat komma åt Stenophemos-skärkt.

Emellertid vill jag nämna, att i
den 1907 utgjorna monografin även
fem. Erythrotrichaceæ förut coca och
Ulvei icke skulda selectionen av
skärbord, vilket jag ej talar för mycken
nämnare skärbräddar och annat dim ikke.
Som förf. dock jag är specialist, så
får man väl böja sig för honom,
och gärna han jag som nämnt ej
haft tillfälle bilda mig egen åsikt
i frågan.

Min vördnad icke dim fru och
många hälsningar icke dig själv
från vännen

Rob. E. Fries

Ursäkta skrivfel och stil, men brådska.

BERGIANSKA TRÄDGÅRDEN
VETENSKAPSAKADEMIEN d. 14. II. 16.

Bästa Erland!

En innehållsrik framställning av botanikens och dess kulturgrenar finns i: Warburg und van Someren Brand, Kulturpflanzen der Weltwirtschaft. Utkommet för 7-8 år sedan i förträffare Voigtländer i Leipzig. — Martius, Fl. brasiliensis innehåller en god systematisk översikt av sydamerikanska arterna.

Ur denna arbeten, särskilt de förra, tänker jag mig, att du kan få ut vad du behöver.

Helsningar från

Vår

Rob E. Fries

Dychotomier, som ofta end, lika hederadelsförnämligheter.

BRE
- CAR

--- KONSTFÖRLAGET GRAFIAS KONSTNÄRSKORT

B. B.

Jag såg härom dagen en
liten och som det tycktes inne-
hållsrik bok om bomullen och
vill därför gå dig dess titel.
Den heter:

Watt, The wild and culti-
vated Plants of the World. 1907.

Den finns på K. V. A:s bibliotek.

En god jul och ett gott
nytt år önskar dig

vännen
Robert.

Herr Baron

Erland Nordenskiöld

Nyckle

Retuna

Göteborg.

Vesterhjum

GABRIEL

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN
STATENS HISTORISKA MUSEUM
och
KUNGL. MYNTKABINETTET
R.-tel. 905. St.-tel. 3294.

Stockholm 15, den 14 jan. 1916.

Broder!

Dina bön hel vänlig sj i går mitt
uti sj kom med från Stockholm emot, så vi
vänt hem hyra hämm förbyta. Sj tro dåför, i
högt tiskjan ämna ehi i de böker, som de tala om,
och vill sj om sj få till dåtiden om måndag och
tisdag (på onsdag fm vore sj) Soken är nämligen
den att Tombolom fönt i grå (Lödby) fick fann
det ej dij angripa mötionen. Han är så enkelt
person och Hälsingen med annat. Så kan han
en enstad i grå dehet upp att stämma i hovrätten
att det vore en mycket betydlig mängd. Sj tro jullet
grå dömmen på måndagen och tisdagen, men annars
naturligtvis lämpligast att taga ångbåt med detta,
som ej kan lämnas med, böckerna dömmen komma
vi på alltid på med till Göteborg. Hemmer sj tåla
sj naturligtvis åpen ehi i böckerna

Skansarcoteriet innehåll en 75 pund. Det
kosta en fähund par ej bromsk (2 kr 50). Det måste bort
och gärningen och myntkabinettet vänta tyvärr, men åpen
många fall ej högre dec.

Det är skamligt att ligga ej bibliotek
(K.V.A) ämnen nikota Lagerström! Sj tro dö i Jönköping och

Svaret torde behagat utan personadress direkt ställas till Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien eller Riksantikvarien, Stockholm 15.

öfver hvarje timmes i förväg. Mentuis (?) tätningsmedel är så ungefär som volymens dubbla kopra.
Jag har sett i andra länder att nyss tvättat ull med Hammendorff, att af allt annat hydrat framgår, att så lite som per får Ganska väldigt vackra lockar istället alles, och en mer mångfald två andra sätt som äro lemna i Haga väldigt tjocklek än Västkusten angripet som dessa Lemland, Inre Ring hela sina Skärgårds, än de öfrigen äro Lemna i Sydamerika.
Hammendorff har så öfver tvätt med. Han framhåller, att man bör en konstant fordringsrätt väl kan Tänka sig ångorna explosiv, i fall apparat befinner sig på sina Ringa fjärden dagen och i rörelse. Men dessa två så säkra
Om tiden medg vänter jag en postmen så
Hvarm-pro.

Din hängivne vän

Axel Rudin.

...L. VITTERHETS
...E OCH ANTIKVITETS
...AKADEMIEN
...S HISTORISKA MUSEUM
och
...L. MYNTKABINETTET.
...el. 605 Stockholm 5219.

Stockholm 15, den 3 dept. 1916.

Broder!

Hej! Tack för ditt brev.

Skälen i Västra Lund, som denna på Västra Lås är mest känt, motsvarar (som vi t. ex.) i Högre Lund = Västerstad

Skälen i Högre Lund, som denna på Högre Lås är mest känt, motsvarar i Västra Lund = Högestad

Hjärtliga lyckönskningar!

Hej!

Din Trogne
Otto Rydin.

P. S. Vi mötas nu i samma dak, men tänjacka va mjöt dubbelt.

O. S.

Till svarde begäres utan personadress direkt ställas till Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien eller Riksantikvarien, Stockholm 5

KUNGL. VITTERHETS
ISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN

STATENS HISTORISKA MUSEUM
och
KUNGL. MYNTKABINETTET.
R.-tel. 995. St.-tel. 8294.

Stockholm 15, den 29 december 1916

Broder!

Hjärtligt tack för det brev i dag jämte kartorna. Detta kunde ju bli oöverskådligt öfverst. just tillvarelsen från/bort. senor o. dyl. (åtta Kända) med höger hand = högerhänt

2) brunell, hos primitiva stammar hvarst ju (med Kända) förfarande med höger hand = högerhänt

3) brunell, hos minde do, (med Kända), men Kända den i vänster hand = vänsterhänt

4) ett, som en lyra material ömsesidigt 3.

det är väl en ren misstämning när de säga, hälsningsfra- de högerhänta "högerhänt"

" Kända i vänster hand, hvar vänt.

"Vänsterhänt"

" Kända i höger hand, hvar vänt. ?!

" Kända i vänster hand hvar vänt blir vänsterhänt

av Kända i höger hand, . . . högerhänt

Just fotografiernas vittnesbörd, jämförda med vittnesbörden på Kända, måste man betrakta den största hjälp, d. v. s. det skulle vara högst värdt, om de Kända motsvarande hand de hade av, förlov. Ja, det skulle bli högst av akademiens Sä. Ha Hartman bev,

vie de komma hit.

Jag har ämnat ej hålla tal på "tio Word" denna gång; men från Tor i en artikel i Förbundet ej S Petersburg om förhållandena här i Sverige ej denna hjärtefrågan, är en hel omskrifven skada så högeligen trädd (fälld) här (Skåne i högsta hand), men välkänd som statistiken blir en urkund, vid kommande granskning. Artikeln är ej värdes uppläsande. En vore i denna förskjön av. andra anf. hvi ej genast nämna högeligen vän skänd, för hvilken är jag högeligen tacksam!

Sätta är det sista allmänna. Jag har åtta, eller blott halfvet, genast till hjelpen på förmiddagen, men hvad är det, på är vänd [illegible] att majoritet och högeligen är en motiv det är, är intressant! Med detta välkänd Tysklands jag vår hemmiska, hur jag [illegible] Jag vänder [illegible] detta [illegible] material. Sen är det mer kultur och bildning, t.o.m. i denna Tyskland har räkning och välsignelse [illegible] att andra här. Välkänd skåne hvar [illegible] detta [illegible] hvad [illegible] till [illegible] Tyskland. I denna [illegible] har man skimmer av [illegible] och [illegible] i hvar [illegible] Tyskland, att [illegible] har på [illegible] högeligen.

Välkommen här [illegible] och på [illegible] att det [illegible] jag är [illegible] och denna [illegible], [illegible] det [illegible] och [illegible] jag är [illegible] att [illegible] med [illegible] och [illegible] med [illegible] och [illegible] och [illegible] och

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN

STATENS HISTORISKA MUSEUM
och
KUNGL. MYNTKABINETTET.

R.-tel. 905. St.-tel. 5294.

Stockholm 15, den 9 Okt. 1916.

Broder!

Tack för skändan! Men så länge jag ej fått höjen fot av densamma i användning tror jag förtjänsten att jag har sätt l. v.s. att i detta särskilda fall din Fader är Höjen Fäd ~~[illegible]~~, skändan Lärdes i Höje Land, att densamma valdes på Höje Råd att vara Konungen, samt att Konungskapet skände Lärdes i Vänster Land.

Tager man härmed denna skänk i Vänster Land, som de dagen, att ~~[illegible]~~ sker sätt, Bara Fäder upp sig att man får Lov att öppna Konungs förseglen.

En annan sak, som jag ej bör dem om att säga riktningen är det sätt Konungs Fäder Lärdes upp på skändan, taden den högsta Öfverman. I detta fall är Fäder upplärd på det sätt, som den skall bli, om skändan skänkes i Vänster Land och sätt. Har du möjligen hört detta?! – Men när Fäder upplärd Konungen Lärdes på skändan för man säkerligen ej på detta sätt, utan man låter förfärdigat skändan i samma Land som när man sänder ihop Fäder och för denna Land skändan

Svaret torde benägen utan personadress direkt ställas till Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademien eller Riksantikvarien Stockholm 15.

rundt omkring. Konsulen håber ikke oplysninger
på det sidste fra denne skandale affære.

Ved undersøgelsen ~~~~ blev, da skandale
affæren kom i vinter lund at bero alene, hvor
ved oplysningen (påstanden) lagde hovedvægten, nemlig
den ~~fra~~ fra skandalen afstyrte ånden af flaske. Forts
rundt omkring, ok nu på dette sidste kritiske af-
gørelse, blev resultatet hvilende næsten lund denne
skandale affære. Jeg er ikke på; at om de tiltalte
på en skandale med vinterhvid skulle dømme, om
flaske er oplyst ved dette sidste, skandalerundt.
Dette næsten (hvid) fælles på skandale med skyldbevidst.
Ok vilde at på det omhyggeligste på en mindelse,
som på "normal" d.v.s. skyldbevidst.

Idet jeg oppegår, at dette er ingen heldt
anset på den procedure, som tilkommer vis Hæfte
afsigelsen, ok dette på jeg fortfarende opfat-
tyngd om på jeg har ret.

Ok vil vove det, jeg ærbødigst på bør jeg
bli dømt:

1) skadet, bortset fra ~~~~ af høje lund ~~~~
høje år

2) at skandale høje anvendt, blev den
~~fælles~~ fælles i høje (lund) ok drikk bli skyldbevidst. Prin-
tiva folk har dette sidste.

3) skyldige tages skanden i vinter lund ok
dø bli vinterhvid. Så ha høje skandt skuespil
dag!' Ærbødigst Lassen.

Jeg beklæder skandalen ikke at kommet. Din tilsidige ven
Otto Fabricius.

Ystad d. 31/10 '06.

Broder!

Tack för det brev, som jag fick — ehuru endast ett kort — av dig. Det var mycket roligt att höra, att du mår bra och har det trevligt. Det var också roligt att läsa om Ernst och om att han har det bra. Det är ju alltid roligt att få veta, att folk har det bra, och det är ju särskilt roligt att få veta det om Ernst, som ju har det så svårt. Kommer du ihåg, att du en gång lovade mig, att du skulle skicka mig en kamphöjt? Tack!

Kommer du ihåg den eller, som du är, ifall? Jag skall då ha det i åtanke.

Hälsningar! Din tillgivne bror

Otto Rydin

TJÄNSTEBREVKORT

Fröken Ellen Nordenskiöld
Göteborgs Museum
Göteborg.

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN
Stockholm 15.

Stockholm d. 4/4 1916.

Broder!

Mycken tack för Dina vänliga rader. Jag har haft dessa för, men emot mycket upptagen på kontoret med Riksmöte 1906. Ah jag har velat ha en lång dag för att riktigt sätta mig in i Dina upplysningar om det resonemang, som jag funnit angivet till-talande. Om tisdag middag får jag dig att äta upplysningar, skriftligen eller att förbi + Rådan ah sedan jag på nya riksgående diskutera problemet. Jag vill åtminstone i morgon upplysa med våra Fäder, emmen jag skriver.

Fäder och Rådan upplysningar innehåller intet.

Hjärtliga Lyckningar!

Din tillgivne
Elis Wadström.

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN.
Stockholm 15.

Stockholm d. 13/4 1916.

Broder!

Jag har en känsla i lugn för
vår skull, att ej Ni alen° är vi°ne
på Kristen.

Så är att se i ordning med pågorna,
som det, som ej det skall, i Fries och
Rudbecks afhandling (Journal etc. ~~1905~~ 1906
sid. 382 ff.) intet av betydelse; på afbildningen
har man ej det något med säkerhet, möjligen
i ett fall av antydningar med dö°ne
av samtliga 2 gossarna, ~~hvad~~ i detta fall
högergossen.

Hvad åter Lekmodets inträngelse beträffar
har ej enl. min mening något säkert ut-
länder
länsats som kan det något av betydelse att en

kan [illegible] ej [illegible] del [illegible] anjon
[illegible].

Hvad [illegible] L. [illegible], [illegible] ej [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Land, ej [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

annen sak). Når han sier, at den første
stå̊en er trestavig, mener han tydeligvis
<u>tresp</u>annen stål, at dens "ned rettes
gerdet", blir det enspennen gjenstridig
betenlig vanskespennen. De fåle
skulpsikkerstrøkene åtte skule vra "trestavig"
ale spenna åt vänster. dersom han så at
stå̊en er koplend av 3 ek. (vierstavig) enspennen stå̊en. Bör
hove ork en ej dra vra høgrestspennen (nyelst
naturligt för öfvat i analogi med bruten), mener
han åtte at stå̊en er 2gånger koplend skulle
det bli 2:e spennen ok gjendtlige vänsterspennen.

Den 3:e fråga är in ätmärkte, ah
din tvekan ej spänningsgrädens ätmerkeln
tror ej är den rätta. Ser da mennes
åtte ej just mera kopp till dialecten
andra) fotos, då bitenturen i öfvrigt
ej gol ingenting. Sikerligen (för nyelst
annen at vinda på denne väg; men lin

Det är gammal vana för dig gående åsnan
vid bettet och alltså klänta. Denna förklaring
för gåtan kunde ju kanske förekomma väntelig-
vis alltför lös och torftig för så väntelig-
vis allvarlig? Så tycker denna förklaring
knappast kunna gå.

Denna anekdot blir det kortaste, så klart
Lärus verkligen i luften. Och det kunde
åtminstone den högsta lagen kanske förenkläras.
Hållas meteoriter i högre land (såsom på skepta-
tomtarna) och väntar land åtminstone
i vänster, så det högst lätta är för tunna
och lättspringet så är sen sådant, än väntar.
Två hypotheser. Den är för alltså enl. din
lag det vanligaste. Likaledes så meteoriter
Lärus i väntar land (så los os i norden) och
högre land åtminstone i vänster, för re-
sultatet ovanligt blir högvärd.

Stämden och allt annat är inget ny. Det skall
bli roligt för dig att se dig omkring. Jag är ledsen, att
jag ingalunda kunde hjälpa dig i denna ängslighet, men jag kan
ängslighet ordlöst åt dem. Hej! Lycka till! Din trogne
Otto Pettersson

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN.
Stockholm 15.

Sthm d. 18/4 1916.

Bror!

Tack för din båda bref! Jag skall i början af nästa vecka komma ut hvilket, om jag kan säga mig. Tack emellertid för Ert vänliga erbjudande att taga emot mig! Hur många dagar tror Ni att det skulle behöfvas för att skrifva ihop denna uppsats, så att Ni får den i händerna senast 1 Juni i Stockholm samt?

Hartmann har jag ännu ej lyckats träffa. Men att så är en gång förtalet.

Hälsningar! Din vän
O. F.

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN
Stockholm 15.

Stockholm d. 23/4 1916.

Broder!

I förgår fick jag äntligen fatt på Hartman, som omedelbart gick till Vetenskaps, och i dag har jag gemensamt talat med Tornberg (som visat mycket stort intresse för saken); Tornberg är mycket uppfylld av Geografiska Sällskapets i Stockholm 100-årsjubileum, som Hartman också. Tillsammans ha vi gemensamt kommit fram till följande, som jag skall försöka att i dag genomföra: först det som jag omnämnt och låta tillgängligt, så därefter det som eventuellt finnes återstående. Så skall han nu göra, men

hel franzöv lä'abu; aö en hel del ej förbarkra
ämn ätorta. Jag läsa abu' på med min
klämbara-phanchig ur ab kan köpa hälsa
van bota för ängen längre tid; men da säga
ab tur, att vi ähla kunna skiva ihop det
lala på läsa på dag. Kämad fär jag väl
fatta "högst en vacka!" Återlighis kommer jag
an da läsa på det. Men säg mig, kära vän,
da har in kopt det alra vackta af förbättrare
på din del, da har in gått igenom litteraturen
ab gått upplagen ang. Grimmarska "Typologisk
utveckling"? Jag har ju endast hörsagt med en
del ej Statistiken. Är det ej då helsingjat,
att da enskam har åran af arbetet; att jag
kunde ge dig upplagt tia gåtsa anmärk-
ningar, där bästa något som jag kan mig glad
att, rada som jag ingalunda är benägen förtjänat.
Jag öfversänder det tia dig med sin tidningsbåten.
Jag mener måndag, att jag är klart kommer

denna första Skildring har han ej tänkt sig
sig finna i sitt rede. Han skall försöka
sända den i början el. mitten af veckan.

Tack för din sista Skildring. Statistiken är för övrig ah rent af imponerande.

De två Lektorna har sig också med
Kort sitteren studerat. Skulle sig emellertid
för högsupmen komma
så det ej så, att det omvända. Som vi finge
andra. Öfver hopp af Riksdagen, är ganska
identiskt med det omvända, som de två från
Jönköping "verkligen förbjudna skuldskipet
att skänka åtta förtroende"?! Det vore
en rätt hårdt. Ibland per är de två
Lektorna väldigt högst som de
äro med sin detaljerade öfversvämmelse.

Du frestar så angelägent att komma.
Den nämnda tiden (veckan - veckorna) är det ingalunda
dött för mig, så jag har en del Tidningar som
är värda för mycket tidning, att jag vill hälla

Vidunge Tid arbeidet (på grund af nødvendige Skøl; og for at gøre Skaden rigtig stor!), at vi først ved ende at stå den fuldstændige Jamtes Dj.

Den Lære der på dit, at Lam Dj virkelig gør nogen nytte Dik sammenskibsmidt, kommer Dj nødvendig frie. Hvor Lær de Ræder Dj dette? Når vi Kæmpers kø, Ræder vi ord en oppdaling efter vinelæst, så at vi skulle Fe den almindt ledsmand dem, at de den spredeste Kjøbmandskab-etterspørsla, men en der de jo Dik Dj kommer ind de ogsåbja oppdagen, at dette gør jo Dem sammenlunde.

Hjærtelige Lykønskninger!

Din ven

Otto Jørgensen.

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN

STATENS HISTORISKA MUSEUM
och
KUNGL. MYNTKABINETTET
R.-tel. 905. St.-tel. 9294

Stockholm 15, den 30 nov. 1916

Broder!

Tack för din så vänliga hälsning! Jag har emot förväntan i Östergötland ej fått något, men genast vid min hemkomst i går mötte jag Förbloms, som för att höra hur långt han kommit. Han sade då, att han sänt en åsna bestämd, som skulle komma till Götaholm söndagen den 3 dec. Jag tänker då åka dem i väg.

Nu Rätt och Vetet, som ingen skänkt uppmärksamhet åt här omkring, skall ske med största skyndsamhet. Jag har ju ingenting att göra annat än studera.

Visserligen har Hedvig

Förbloms lägenhetsnamn ännu ej publicerats. Han talar således ännu knappt om annat än det. Men han har ju också en hel samling kontrakter, brev m.m. rörande ämnet och en hel samling kontrakter, brev m.m. rörande ämnet och en hel samling kontrakter, brev m.m. rörande ämnet och

kanske följ för ört den.

Jag säger en tillbaka de tyra fotos.

Då de nu så gärna vill ha mej till Göteborg så säger jag, att jag kan göra någon nytta, när jag ej längre tjänstgör emot, ehuru det förtjänstfulla ej förefaller mej troligt, att så skola ske jämväl; de kan ju kosta på sig mycket arbete och andra pengar och jag mej angeläget att ej onödigt få egna de dyra åt ett rent ekonomiskt arbete, som jag för mej kan avhandla här och förtydliga. Jag är icke intresserad av saken.

Jag förmår nu vandra 10–16 dag. Nu är det den, att jag den 18–23 juni skall vara i Västergötland på en föreläsningsturné (Vänersborg-Uddevalla-Kristinehamn); skulle ej Göteborgsdagarna komma förlägga till dagarna före el. efter denna tur? Kanske bäst efter densamma. Säg en annan synpunkt (förutom de ekonomiska) jag kan hänvisa till Göteborgs-Tidningen (där jag ej är på) skulle jag. Jaha ang. bilder av det (där jag knappast alls är) kan det för dig? Nämnd skall du ej säga i tidningen! Kanske jag för mej kommer hos Erik, kanske du är villig skaffa en gång i jag tar om. Eric är förstås för detta ändamål. Men det är jag ej säga emot, andra någon omständighet, utan jag för ej ha att bilägga Ivan på kungst Carl. Och skall den tiden ej andra det kan ju skämmig för dig?

Det var ju roligt att vi få träffa i Göteborg, det är ett förfärligt pumpet. Jag har redan bokat mig för i Lund, kan ju ta Sammanträdet plats 8.10. eller 1913, påsken tidigast. Hälsen det kommer i Göteborg? Jag ringa egentligen

Otto Fröding

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN.
Stockholm 15.

Stockholm d. 2 Dec. 1916.

Broder!

Jag [illegible] (har ej ännu på minnet) Tömbloms, men i klänet [illegible] den kemiska Häntsaken på Etnografiska Museum pr. tel. Skicka upp de två Häxdrona, så kommer jag att kunna Tömblom Lappen med hälsning av Joh. Aug. Hedlx dej Leon.

Hälsningar!

Slut!

Vänner

O. Rydin.

M. # G. 3.
1907 24/3

Sydney. Thursdag P.t. 15 Feb 07.

Bäste Kammarherre Lagerberg!

Vid denna tiden ha Skanska kistorna, innehållande Samoasamlingen anlänt. Jag vågar påstå, att denna samling är ganska fullständig – så vidt det är möjligt att få skeps en fullständig samling år 1906!

Tre saker voro för dyra, men en Kammarherren vill ha dem – och de borde inte fela – så har vår landsman H. Forsell (Alexis Forsa) åtagit Samoa, lofvat att skaffa dem och skicka hem dem de äro

1 fullständigt Lafu apel	Pris £ 2. 10s/–
1 gammal fin matta	" " 3 – /–
1 lucka människohår	" " 3. – /–

Människohåret borde inte fela till "tusingan", som jag har skickat.

Jag närsluter en teckning för sammansatt af monsterkanten – det tar inte lång tid att utföra.

Reser nu till Typiska Samoa. Japan & Korea.

Med vänlig hälsning från Sandy tecknar jag

Högaktningsfullt

W. Mc Gregor.

Ehrliche Direktion!

... habe eine selten reichhaltige u. exquisite Sammlung
„altperuanischer Gräberfunde" abzugeben, zu deren Besichtigung,
anläßlich einer evtl. Berlinerreise, ich mir gestatte Sie höflichst
einzuladen.

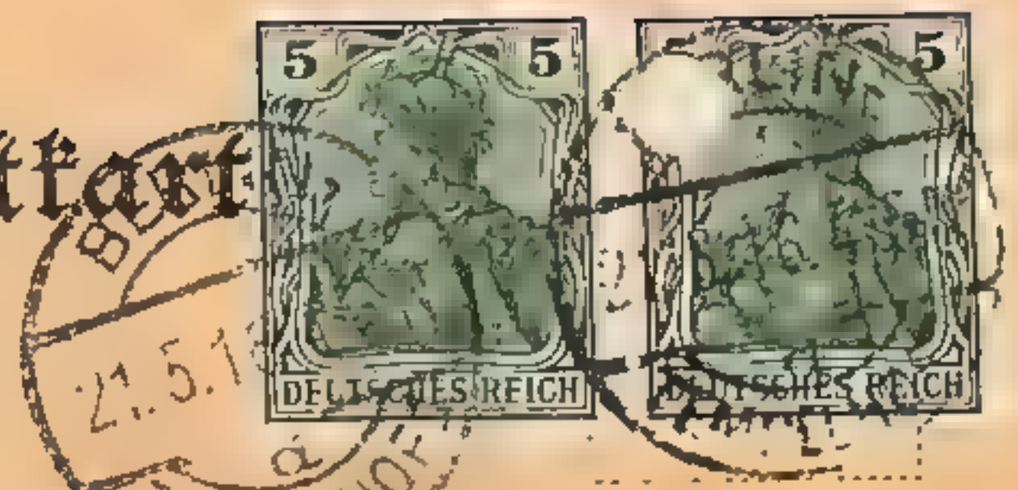
Auch ethnographische Collektionen u. Einzelobjekte
ex Kaukasien - Siam - & Afrika sind zur Zeit vorrätig. —

Hochachtungsvoll!

Prof. A. Grubauer,
Berlin - Tempelhof.
Berlinerstrasse 56/I.

21./V. 16.

Postkart



Til Direktion

for Museum's

i Goteborg

i Sverige.

C 154

.A.Grubauer
.in=Tempelhof
.inerstr. 56

Tempelhof, den 3o. Mai 1916

Sr.Hochwohlgeboren

Herrn Professor Dr. Freiherrn Erland von Nordenskiold,

Intendant der ethnogr.Abteilung d.Museums

G ö t e b o r g .

Hochverehrter Herr Baron !

Inrem Wunsche entsprechend, beehre ich mich Ihnen mit gleicher Post als eingeschriebene Drucksache, 109 Photos meiner zu den schönsten Sammlungen der Welt gehörenden Altperu-Sammlung, zur gütigen Durchsicht zu übersenden.

Die Sammlung befindet sich in glänzender Verfassung und zählt, inclusive 5o nicht photographierter aber dazu gehöriger Nazca-Gefässe, 2300 Nummern !

Der Kassapreis der Sammlung beträgt loco Berlin 160.000 M. netto, sodass ein Durchschnitt von nicht ganz 7o M. auf das Stück kommt. In Anbetracht der Menge hervorragender Prachtstücke, von denen ich mir gestatte Sie speziell auf die in solch tadelloser Erhaltung und vollständiger Gewandung unike Nazca-Mumie und die prachtvollen Goldschmucke aufmerksam zu machen, ist dies sicherlich

ein massiger Preis. Als Uebernahme und Erfüllungsort könnte nur Berlin in Betracht kommen.

Es würde mich sehr freuen, wenn die einzigartig reiche und prachtige Sammlung in Ihr schönes Land gelangen sollte, und bitte ich Sie gütigst um tunlich ehefste Benachrichtigung. Im Falle eines Nichtreflektierens darf ich Sie wohl um gütigst sofortige Rücksendung der Photos ersuchen.

In vorzüglichster Hochachtung,

Ihr Herr Baron

ganz ergebener

Albert Grubauer

TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

Berlin tempelhof 47/1601 : 17 16/6 . 9.42

=rp10= Baron Nordenskioeld

Museum Gbg

Abgebe teilsammlung mindestbetrag

hunderttausend mark wenn einverstanden reise perzoenlich

goeteborg

Professor Grubauer

Exp. av mej mx

Nr

TELEGRAM.

NGL·TELEGR

SUNDS EXPEDITIONS-B., STHLM 12/3 4. 2 1000.000.

Grosshandlare H. Chr. O. A. Kapberg.

P:o Victoria Hamnens samarbetsområde i Lö-
dags e. m. beslöt att med Lokalmuseet
samlingar den etnografiska samlingen
från 1:o juli, att museum i januari n.å.
betalas af ~~extraordinarie~~ kr 6000:-
där subventionsmedlen ej tillvaratas!
~~Kan 1000 kronor till~~ Från ny utgifts-
stammen afdrages ~~kr 100~~ 189 kr
för 5 kapprodhundar som dör juli
tillväxt anses ej tillräckligt kännas
för detta års afgång.

Jag tackar för det nya, som Eder
skrifvelse ~~till~~ vid uppbyggandet Ers
välvilliga bevågenhet.

Matthias Rohde & Co.

Matthias Rohde & Jörgens
BREMEN.
Dromedar-Gesellschaft.

HAMBURG.
SPEDITION, COMMISSION, ASSECURANZ.
Spedteure der Kaiserlich Deutschen Marine
und des Königlich Preussischen Kriegsministeriums.
Reichsbank-Giro-Conto.

Telegramm-Adresse: Matthias Rohde.
Fernspr. Amt I, 2072.

Ct. No. 36 Abt. V
C B / a
Fol 285

HAMBURG, den 26 Septbr. 1900.
Afrikahaus.

Herrn C. A. Hagberg. Lohnung.

Nachstehend haben wir das Vergnügen Ihnen Spesenrechnung über die
pr. Dr. Khalil
von Herrn A. Jenaminck Neapel
empfangenen und per D. Karge 4 Kist Conserven
an Ihre Firma
der oben, unten näher bezeichneten Güter zu behändigen.
Den Betrag unserer Nota von M 128 70. erlauben wir uns
Ihnen zu entnehmen.
Wir bitten Ihren gefl. Dank durch baldige Gutschrift gefl. entgegensehen zu wollen.

Marke	Nummer	Benennung der Colli	Brutto-Gewicht kg	Inhalt
A J	1/6	6 Kisten	413	Druckknöpfe
"	7	1 "	74	Reißverschlüsse
		7 Colli	488	

Hochachtungsvoll
Matthias Rohde & Co.

SPESEN-NOTA

Provision von Neapel	M	114. 95
Assekuranze v. Frankreich	"	1. 15
Quittungsgebühr	"	— 50
Consulatsgebühren	"	1. —
Porto, Depeschen und Telegramme	"	— 80.
Transport an Bord. Rollgeld	"	3 50.
Rollfuhrlohn, Lagergeld, Wiegen	"	— 60
Ladung und Feuerversicherung	"	— 60
Inspektion und sonstige Reisekosten Quarzell	"	— 80
Seeversicherung M ____ zu ____ %	"	
Zoll	"	
Verzollung und Fortfrachtlage	"	
Fluthafen Hafen	"	
Verladung und Provision	"	4. 60.
	"	128. 70.

Empfangen
Neapel

Allen Speditionen jeglicher Art d. hies. wie auch auf auswärtigen Plätzen, werden nur und uns nur ausgeführt auf Grund der nachstehenden und jedesmal des Versandes zu Grunde gelegten Spedit.-Bed.

Asmara, Eritrea den 1 aug. 1908

Bäste Herr Hagberg!

Förut lofvade jag att meddelanden skulle
följa härifrån i anled af sjuk, men få följd af
motkommande winder vid två sina sjukdom och
död jämte mycket längre resa, än jag mest förutsåg,
ha de blifvit en mycket försenade. De afgingo
härifrån den 29 juli, och sändes med direkta båtar
från Massaua den 4 dennes till Napoli, där de
vidare anlände omkring den 15 augusti. Min
expeditör i Massaua är Luigi Ancarani och han
har lofvat ordna så, att saken fortsatt möjligt
aftagi från Napoli med en Lloydbåt till Hamburg
f.v.b. Kappar de så skola nå Göteborg ordnad-
ligt, hålet, om Mr kommer sälla. Är i förbindelse med
Lloydbolaget i Hamburg. Har bedt Ancarani sjö-
försäkra godset, ty detta är genom vådeeldar, som
synes af nedanstående högst dåtig vådeförtackning.

Jag har mänligen lagt mig förbeten i
mycket mer och i allmänhet vådefullare förhål
än jag från början tänkte, allvarstund Mr skrif
att mundet vore villigt betala extra förlåf utan

det Ni själf vore simadt att donera. Autor och
att en utgift på nära 100-tal kronor ej skall be-
tunga museet, då det får en så pass trogen samling
som den jag lyckats hopbringa. Den går lätt omkring
380 st. Därtill en del mått, dyrgradsaker. Vapensamling-
arnen över 50 nummer (17 olika sjuttyper, 15 st dolkar m.)
Påvendag knyster och snäckor har jag ej tagit med då
på så dana samling i gemenskap utgjorde oväsentligare
del. Den jag sände Riksmuseum består av med dessa
post på ordning fullständig förteckning och prisliste
utan blott den summariska, som uppgjorts för expe-
dienten.

Det är I Lådor. Kr. 1—7 som jag sändt under adr.
O. A. Hagberg Göteborg, Sverige. Uti dem är dock ej
I en privat innehållande klädespersedlar tillhörande
Fröken Hilda Nilsson Nygatan Båckaskog, hvilken
jag anhåller Er godhetsfullt besörja vidare. Skall
tillskrifva henne att denna Er nödiga upplysningar.
Hon skulle ha kommit hit i sjöl, men blef sjuk på
vägen så måste stanna i Leksand. Nr 6 Lådan har förmod-
ligen ej heller vilja behålla hit. Den innehåller mån-
dera såsom ett par smisaker så skodynstkim och bor-
stkläde (5 st. klorpardukar). Dessa sista (både circa 100 fr)
får Ni gärna behålla (åtom om ni vinkar 1 à 2 skyltar)
ock det Ni inte anser Er ha brukt för, sänd ni sedan
Tills min bror Handl. N. Lettenström, Östersund. Det
är svårt att någon blir förstörd under vägen, Ej jag själf så

nejan. Lösa böcker på tre ej Dan. Lade Dok. om sei mycket
noggrann och hoppas på möjlighet att de skola kan
användas att lappa upp de öppna.

De två Dan ammanlika innehållsförteckningar

Lådan No I (vikt 78 kg).

Vapen & musikinstrument	för 25	
Borgar: Diverse husgeråd	50	75.00
No II (vikt 69 kg.)		
Sydnads tillbehör och Toilettsaker	40	
Böcker & kyrkliga föremål	30	
Div. verktyg	20	
Borgar & husgeråd	30	120.00
No III (vikt 95 kg.)		
Kläder	100	
Sängkläder	40	
Böcker & musikinstrument	25	
Vapen	30	
I konservburk reptiler och diverse	35	230.00
No IV (vikt 92 kg.)		
Musikinstrument	25	
Skinn och ägarnelom	20	
Fogler	10	
Diverse korgar, kuskor etc.	15	70.00
No V (vikt 50 kg.)		
Vapen och täppar	200	200.00
No VI (vikt 65 kg.) Oberedda hudar etc	100	100.00
" VII (vikt 74 kg) Kläder & diverse	150	150.00
		för 945.00

3 bröd tomat-ärtsoppa är ett mycket näringsrikt. Jag har tyckt att det skulle vara roligt att samla några recept, som kännas på tiden, och kanske jag ibland kan ge några av mina favorit-rätter. Jag har 4 st. små, 4 kommande kokböcker, gjorda för hand, stenograferade och skrivna för hand. Det är ganska lätt att göra dem själv. Jag har gott hos Hr Fotografen i Landskrona medgivande att jag får använda hans bilder. Nästa vinter tänker jag fotografera Göteborg och kan då lämna åtskilliga upplysningar om den stenografiska samlingen. Redan nu har jag över 200 st. stenografiska belysande fotografier.

Detta är allt vad jag i dag har att meddela. Vi mår alla mycket bra, gott att äta och sova. Tack för Ert mål. kondolensbrev och önskar Er hjärtligt välgång och välsignelse i Edra nya kall.

Er förbundne
J. Jonsson

Asmara Eritrea den 15 aug. 1908.

Högtärade Herr Hagberg.!

Härmed får jag översända min hälsoförteckning jämte räkning i mina utlägg för etnografiska föremål avsedde för Göteborgs museum. Räkningen är på kr. 1126,70. Torde göra Er de samla kåpen, men som jag redan i förra brev omnämnt kan den något reduceras, ty om leopardhudarna ej önskas och om en del övriga saker ello föremål anses obehöfliga, kan det afräknas och sändas till min bror Handl. A. Lilleström, Ålesund. Å frakthostnaderna är fröken Hilda Nilsson, som rår om kistan No 7, naturligtvis skyldig att betala sin del. — Jag har låtit försäkra godset för 1000 frs i fall af olyckshändelse. Frakthostnaderna torde ej bli så höga, hvadan jag hoppas hela omslingen sämmstone ej skall kosta mycket mer än högst 1000 kronor, hvilket ock ej vore svårt för enhvar person att realisera det för Sitt hemma.

Hoppas nu allt kommer mig vorlunda välbehållet fram. I morgon skall emdringen inköpas i Neapel och sedan forbetalas med första tillfälle till

Göteborg.

Har i dag afsändt under Er adress den förut omtalade samlingen fotografier i rek. kors-band.

Vid arbete för en sådan samling kan man ju väljen göra hur, man ämnar dela allt för dyrt. Som jämt om är förbjuden vid falc ej jägaren betäcker 62 för närliggen i skala - ca 1:o skillnad, som ni skiner, om man för kunde förvärfva af de äldre, numera dyra. skåne samlingen i husmodern till Er bekl. Kunden och min mina gärd att redamskapen ej andra försöpild!

Motag vördsamma och hjärtliga hälsningar från mig och min husbon!

Med utmärkt högaktning, Er förbundne

J. Iwarson

Förteckning

jämte prisuppgift å Etnografiska föremål från Nord-Abessinien och angränsande områden.

Nr.		Kr. Öre
2915	v 1	Skinn nedelst hvilket modern bär sitt barn på ryggen 4,70
	v 2	Rund, användes f. sing att sitta å liggé på 11,20
	v 3	Fäll, " af kvinnor användes ej (Desinfektion) 4
	v 4	Slända med trädrullar 50
	v 5	Hemvävt tygstycke 50
	v 6	Mantel 12
	v 7	Manskkjorta 12
	v 8	Byxor 150
	v 9	Kvinnokläsning (höftlids- & bröstdräkt) 9 50
	v 10	Ridbyxor för kvinna 5 70
	v 11	Kvinnodräkt fr. Danakilstammen 3 50
	v 12	" byxor " do 6 20
	v 13	" höftlidsdräkt do 10
	v 14	Fantasikappa f. biskop & höftlides (rull f. soldater) 22
	v 15	Huvudprydnad f. soldater (hulet hjondörare) 1
	v 16	Färskinnskappa f. soldater & gyngare m.m. (f. höftlids) 5
	v 17	Hatt 4
	v 18	do 5 20
	v 18 A	Mössa af ull att gnö f. liggare & herdar 1
	v 19	Träskor fr. Mässa 2
	v 20	Sandaler 1
	v 21	do 14
	v 22	Flugpiska 5

11

	Transport fra		119,80
√23	Klugpiska		4.00
√24	Broderad duk, som ofta[illegible] för hyrkaltaret		720
√25	Sadelpåse		5
√26	Parasoll		2
√27	Kristendomsmöte		10
√28	Radband f. kristna		50
√29	D:o [illegible] islamer		30
√30	Toalettflaska f. päg eller passyn		240
√31	Tandborste		
√32	Hårpil		75
√33	D:o		25
√34	Hårnål af messing		10
√35	Hårkam		125
√36	D:o		75
√37	D:o		50
√38	D:o		50
√39	D:o		50
√40	D:o		50
√41	Etui för [illegible]		30
√42	D:o		40
√43	Snusdosa (f. dam)		20
√44	Päse för ungchen	3	
√45	Bröstlongchen f. brudar i Carolsfarde	14	
√46	D:o D:o	10	
√47	D:o f. [illegible]	7	
√48	Tulekäre f. handlaren af glasp.	20	
√49	Manschetter	50	
			182,00

Kat.pris

		Transport fra	182.00
V50	~~Hemingskors~~		50
V51	Do		1
V52	Silfverkors		250
V53	Do (europisk imitation)		250
V54	Do		1,50
V55	Do		170
V56	Do (specielt för Lagmeckt)		2
V57	Do Do		1
V58	Järnkors ~~för pärlbroderier~~		30
V59	Do		20
V60	Silfverring		150
V61	Messingring		20
V62	Flossring		20
V63	Armband af silfver för herrar		250
V64	Do		150
V65	Do för Damer		250
V66	Foting för herrar		12
V67	Tennsnyckor		1
V68	Halsdängsla af läder		10
V69	Armband af läder (för islandskor)		50
V70	Fingerring af Lom		20
V71	" " Elen		10
V71 A.	Do		10
V71 B.	Do		10
V72	Fantasipiska, ant. om fryduad i bruksbutik (Mundo)		45
V73	Do Do		2
V74	Fantasiskor för Damer, upplåtes vid Grudens salg		18
			223.25

		Transport fr:s	273,25
	V75	D:o o. förf.	1.
2995.	V76	D:o D:o	3
3008.	V77	Stor flöjt	1
	V78	D:, v. k. enkelt	6
	V79	Harpa	15
	V80	Gitarr	5
	V81	D:o	4 50
	V82	Kyrktrumma	8
	V83	Bröllopstrumma	7 50
	V84	D:o	7
	V85	Handtrumpa	25
	V85 A.	D:o	10
	V86	Skrälle	12
	V87	Skrjud (vanligt slagverktyg)	5
	V88	D:o D:o	4 60
	V89	Dubbelskrjud D:o	1 80
	V90	Skrjud f. hydraulmaskin	5
	V91	D:o D:o	4
	V92	Stor handskrjud f. Gulla i södra huset	6
	V93	D:o D:o D:o	3 50
	V94	Skrjud " "	3 50
	V95	Dubbelskrjud " "	2
	V96	D:o " "	2
	V97	D:o skrjud " "	2 50
	V98	Handskrjud " "	5
	V99	D:o " "	4 50
	V100	D:o " "	3
			346,00

	Transport fro	346,00
V101	Fiskespjut (1 fiskfjuga)	5
V102	Spjut fr Dankali	3
V103	do do	2 50
V104	do do	2
V105	Svärd fr. Massa	15
V106	do " Dankali	20
V107	do " do	14
V108	do " Massaua (grande)	5
V109	do " do (altitel)	10 20
V110	do " do	6
V111	do " do	5
V112	do " Bella	V5 50
V113	Dolk " nordvästra Eritrea	V5
V114	do " do	14
V115	do " Massaua	3
V116	do " Sydöstra Eritrea	4
V117	do " do	3 50
V118	do " Keren	3
V119	do " do	285
V120	do " Saho, Adua	2
V121	do "	110
V122	do "	2
V123	do "	150
V124	Dolkkniv " Sudangränsen	1
V125	do " do	60
V126	Skjutspets (gammal)	V1 20
32442		472,95

		Transport fr	472,95
√127	Bäja fr. Sudan		18
√127 A.	Silkesgr. "		
√128	Bäja fr. Dankali-länder		12
√128 A.	Silkesgr. "		
√129	Slunga		20
√130	Klubba fr. Assorta		1 50
√131	D:o " Tigré		1 50
√132	D:o " Axchala-Sarai		1
√133	D:o " Mensa		1
√134	Stek		50
√135	Tygkatt		1
√136	D:o		80
√137	Vajkäpp fr. Mensa		75
√138	D:o " Axchala-Sarai /för nytt myndigvordna/		—
√139	Rokstäla för tygkant		350
√140	Psalteren jämte "Mariæ lof" (skrifter)		1780
√141	Legenda s bönbok		250
√142	Pergament (användes som medel mot ögonsjukdom)		230
√143	D:o " D:o		150
√144	D:o " D:o		450
√145	Tabell f Tygrinja-skr. alfabetet /N:ris 145—155 numera förlorade/		
√146	Abcbok på Tigré		
√147	Bibl. hist. " Tigrinja		
√148	Psalmbok " "		
√149	Johannes evl. på skrifska		
√149 A.	"Jesu bild"		5
			544,30

	Transport Frs	544,20
V 150	Katekes på amhariska	
V 151	Abc-bok på galla	
V 152	Markus ev. på Bilin	
V 153	Do " Kunama	
V 154	Katekes " Kisuahili	
V 155	Bönboken = Tänkesprak	
V 156	Bref med stämpel för abessinsk biskop	
V 157	Arabisk abcbok	
V X58	" läsebok	
V X59	Skrifstafs f. Sudan	1 50
2994. V 160	Blåkhorn (medsänds a postén)	1 20
V 161	Blåck-ämne	10
V 162	Pennor	10
V 163	Färger för abessinska målningar	50
V 164	Målning (förest. slag mellan italienare och abessinare)	
V 165	" " italienska officerare	
V 166	" " lejonjakt	
V 167	" " en biskopsgrav på resa	12 50
V 168	" " St. Georg	
V 169	" " Do och madonnan	
3p 54. V 170	" " tre biskopar (helgon)	
V 171	Ringklocka af tenn	
V 172	Jernkors (antikt) omv. af pärlor 5 exemplar	11 20
V 173	Messingkors Do	4 50
V 174	Kors af trä (sänds utöfver Patentöverlyan)	...
V 175	Cymbal för gudstjänsten	1 50 6
		583,90

	Transport	Kr:s	583,90
√176	Cymbal		6
√177	Fäljyta		1
√178	Kaggyta		1
√179	Do		1
√180	Rollacka för bröder		3 40
√181	Jordknif		30
√182	Fön- och köksknif		40
√183	Do		30
√184	Sandalmakareknif		1 50
√185	Do		1
√186	Kanelförareknif		1
Jakrige 187	Köksknif ~~utgår~~		1
√188	Laderborr		30
√189	Do		40
√190	Do		35
√191	Platsax		50
√192	Knipläng		1 80
√193	Korgnål		10
√194	Do		10
√195	Brynsten		20
√196	Do		10
√197	Förstäng		30
√198	Operationsknif		1
√199	Koppkorn		1
√200	Do		30
√201	Såla (en mindre Kastrull)		10
			607,35

	Transport fors	607,35
3005. 202	Etui för kniv o. märkeklyg	80
203	Klomme til nitsadel (så skim o. Tyg längre fors)	5
204	D:o - ladtsadel	25
205	Hästbetsel (med nimtell mot ejuksm.)	4
206	Betselbygel	1
207	Mulämnehalsrem	375
208	Piska af flodhästskinn	170
209	D:o oberedd	50
210	Skjutgylar i silja	25
211	Prof i flätnirke (blått, grön m.)	—
212	Bastkorg	50
213	D:o	25
214	D:o	60
215	D:o	20
216	Sniskorg	50
217	Matsäckskorg	1
218	D:o ok för brefpräkt	50
219	Korg af gräs för trakt af foder	550
220	Korg af gräs - förvaring af knagerid	1
221	Bastkorg för diverse smärsaker	250
222	Mjölkkorg med lidrem	1
223	Brödbricka	80
224	Bricka för rensning af säd	150
225	Sikte	1
226	Bil för dricka	2
227	Amörsil	1
		645,45

	Transport fr	645,45
✓228	Flaska för kroppgodtricka med fodral	130
✓229	Fodral d°	20
✓230	Kål för malen peppar	150
✓231	Lock för salt (gryta)	20
✓232	d°	130
✓233	Tryddkorg	125
✓234	Maibricka	25
✓235	d°	50
✓236	d°	50
✓237	d°	10
✓238	Eldfläktar	1
✓239	Kaffestall	350
✓240	Skinnklädd matsäckskorg	280
✓241	Matsäckskorg	150
✓242	Mjölkkorg	350
✓243	Korg f. Cassola	1
✓244	d° d°	350
✓245	d° med fot f. d°	40
✓246	d° f. cigarrer	120
✓247	d° med tofsar	40
✓248	d°	20
✓249	d°	40
✓250	d° f. kemikalier	5
✓251	d° f. diverse	3
✓252	d° d°	130
✓253	d°	685,40

		Transport fors	685,40
V 254	Fläskkorg f. diverse		[illegible]
— 255	do /		250
V 256	do [illegible]		235
V 257	do /		3
V 258	do		2 [illegible]
V 259	do		1 40
V 260	Rep att upphänga korgar i		1 1
V 261	Kopkorsett		10
V 262	do f. bakugnen		[illegible]
V 263	Tekannatta f dårp		4
V 264	do		2 75
V 265	Korghängare f. diverse		2
V 266	do		1 20
V 267	Pumpa		1
V 268	Vattenflaska (kollebrun)		[illegible]
V 269	do		1
V 270	do		50
V 271	do med rör		1 40
V 272	Kökskärl		[illegible]
~~V 273~~	~~Kaffepanna~~		40
V 274	Stor Bakplåt för dag = diverse		1 20
V 275	do		[illegible]
V 276	Slev		20
V 277	Stekfat-skål		[illegible]
V 278	do		[illegible] 80
V 279	do		[illegible] 70
			720,80

	Transport fr	720,80
√280	Flöntad skål	50
√281	Pumpskal för rånsing af bomull	10
√282	Vattenflaska fr. egyptiska Sudan	2,70
√283	D:o af läder	1,50
√284	D:o från Nubien	3
√285	Degtråg	3
√286	D:o med fot	5
√287	D:o	5
√288	Fråskål med fot	3
√289	D:o D:o från Sudan	2,50
√290	D:o	2,20
√291	D:o	1,50
√292	D:o	1
√293	D:o	80
√294	D:o med lock (fajansgods)	1,50
√295	Fråmortel	30
√296	D:o med elfenbetsstöt (f. kaffe m.m.)	3,50
√297	Kaffemalk	1
√298	Bunke för hårfett för Nubier	3
√299	D:o D:o	3
√300	Fråslef, islandsämnar	50
√301	D:o	50
√302	D:o	40
√303	Fråsked	20
√304	Gammal lomsked med mosaik f. Sudan	10
√305	Skåpsamma (lock nr 231 – 232)	50
		779,00

		Transport för	854,70
+	+358	Hyenskåkar	50
+	+359	Ormskor fr. Röda hafvet	20
+	+360	Sköldpaddskal	1,50
+	+361	Sammetslik [illegible]	—
+	+362	Taggar af pigsvin	—
+	+363	Fogel	2
+	+364	D:o	2
+	+365	D:o	2
	+366	—	—
+	+367	Fogelbo med ägg	—
3271	√368	Olika frukter (växer vild på buskar)	—
+	+369	Dåtlig d:o jämte frön af en palmart	—
	√370	Olika frukter, vilda, blandade	
	√371	Majskolf	
3274	√372	Brilleskaffe, 2 sorter	
+	√373	Sumac	—
3283.	√374	Mexansk kaffepåse	240
	+375	Skinn af bäfver	15
	+376	D:o D:o	15
	√377	Vattenflaska	25
	√378	Lerkruka	25
	+379	Hyacinhorn	10
	+380	Hyenskinn	940
		Tillägg:	
2006.	⊽31 A	Verktyg 5 slag att mala ögonfärg	20
3007.	⊽61 A.	Örninnästare	15
			915,55

			Transport fr:o	315,95
3276	V. 119	A.	Dolk fr. Kassala	7.50
	V. 133	A.	Klubba fr. Manda	1
	V. 158	A.	Jolan-amulett	-.10
	V. 171	A.	Stort kyrkokors (fr. Asmara)	10
	V. 179	A.	Huggorm	1
	V. 180	A.	Vanlig orm	.80
	V. 180	A.	Flygbill (ödla)	—
			Knyddkärl	.40
3286	273.		+ 5 st. leopardhudar	100
			30 st fotografier à 0.50	15
			24 " " à 1,00	24
			Diverse utkostnader	—
			5 kl. sprit à 2,60 för insamling af reptiler	13
			Cyankalium " " " insekter	4
			Kaffalin för hudar o kläder	150
			Tullköp af 3 st. lårar (2 st. lemnade gratis)	60
			Räkn. Semanula i prakt Asmara-Massaua	1950
			" Ancarani i anledn. för Afrådning	1575
			Diverse porton	3
			Summa fr:o	1191,70

Redan mottagit på växel mark 1207 fr:o 350,00
Dito på kredit af 7/9 07 i enlighet med 100,00
Fr:o 450,00

Asmara 12 aug. 1908
F. Svensson

No.			
		Transport Frs	779.00
V306	Jaspanna		.40
V307	Lergryta		.30
V308	Do		.30
V309	Kaffepanna		.40
V310	Do		40
V311	The- och kaffekopp		.15
V312	Do		.15
V313	Ölkruka		2.
V314	Peppartårl		.20
V315	Do		.25
V316	Smörkruka		.80
V317	Do för mjölk etc		.70
V318	Do Do		40
V319	Do Do		.30
V320	Gryta		.35
V321	Rökelsekar		.20
V322	Do rund. ämnadt af isbamer		.20
V323	Do Do		.20
V324	Do Do		.30
V325	Do Do		.1.
V326	Ölmugg af lera		.25
V327	Do		.25
V328	Drycheshorn fr. Mexico		150
V329	Do		285
V330	Do		350
V331	Fodral f drycheshorn		1.75
			798.40

		Transport för	798,40
			40
V 332	Läderask för peppar		130
V 333	Vaktenskinn		60
V 334	Läderask af läder		3
V 335	Penningväska f. Dankali		1:50
V 336	Do s för pepper s diverse		140
V 337	Do Do		1,-
V 338	Fodral (imitation)		3
V 339	Skinnlåda för syaker		150
V 340	Pall		2
V 341	Do fr. Sudan		2:80
V 342	Kufvudgärd		3
V 343	Yxkäft Skelbräde (för stena s kulor)		2,-
V 344	Vaj (som nikter ann. engut)		20
V 345	Lampa		—
V 346	Tuggpiskskaft		
V 347	Förlänge af gräs till afbalkning i Mensahy Do		6
V 348	Do Do		6
V 349	Sudandolk		3
V 350	Kalebass f. vatten		80
3270 V 351	Lerkruka		20
V 352	Horn af Agazen-antilopen		40
3275 V 353	Torkad Tamarindfrukt		20
+ 354	Tomvät (fin i ärter)		—
+ 355	Droppsten fr. gorilla Mba Matta hin chevaralbang		—
+ 356	Do Do		
+ 357	Vidjeinstelar		40
			854,70

Stat. hist. museum. Stkhm 15
10.11.15.

B

Käära Erland!

Medan Gustaf var hos mig, frågade jag, under hans övervinnande rädsla för att komma gripa lappsamlingen och skriva en fördelning därtill. Denna fördelning ville han själv fullständiga genom att tillägga föremålens lappska namn m.m. Men resan och förberedelserna därför hindrade honom. Idag har jag nu återfått hans anteckningar framför mig, men som hans uttalsbeteckning är något för honom alldeles speci-

fikt så vaja jag mig inte få
att förstöra åbeja den, utan
föreslår, att han nu sin kamm-
person återfår denna förderberning
för att förbättra den som han
gjort byster. Så inte det bra?

Jalla hälsningen skicka-ar
jag nu samtingen och förbeste-
ehningen beträffar en av de mår
nästa dagarna och begär-as
att att befinner vara likstigt

Mår hjärtliga hälsningar
Lis Olga!

Astrid Hallström.

Göteborg den 7 mars 1913.

Friherre E. Nordenskiöld,

Antligen har jag funnit de fotografier, jag lovade. Är ledsen över att jag ej kunde lämna dem i tid och ber på mycket om ursäkt härför. 3 större och 72 mindre sändas. De stora kosta 40 öre st och de små 20 öre st. De bilder, som ej behållas torde returneras till mig under adr.: Ekeborg, Värnamo.

Med utmärkt högaktning

J. Hammar.

120
14.40
15.60

Jönköping den 14/3 1913.

Friherre E. Nordenskiöld,
Stockholm.

Enligt löfte lämnar jag härmed uppgift på en del Kongo-saker, som äro till salu för Museet i Göteborg.

№ 1.	Nkele, kvinnans korg, Fr. K.	2.50
2.	Nkasa, bark för giftprovet.	0.50
3.	Ndungu, trumma, 60 cm. lång	5.—
4	Nsambi, guitar	6.—
5.	" " ej tika med föreg	6.—
6.	Båge och 2 pilar, Skoleo	7.—
7	Yombstol,	10.—
8	Bikwe, fint skynke, Fr K.	5.—
9.	" " " " "	5.—
10.	" " " " "	4.—
11.	Skynke, Babwende	5.—
12.	Mynt fr. Lokele, Ö. K.	15.—
	Transport	71.—

	Transport	71. —
№ 13.	Sköld fr. Ikau	10. —
" 14.	Sköld " Basoko	10. —
" 15.	Ninga wanum, fågelnät 1 st	10. —
"	Dessa 15 st. lämnade på Museet i Göteborg	101 —
" 16.	Ndungu, trumma 2 m. lång	15. —
" 17.	Kibudikidi, signaltr. 60 cm. "	5 —
" 18.	Ngongi, dubbelklocka av järn	7. —
" 19.	Mbongo (3 st.) mynt av bastty.	— 50
" 20.	3 st Härpilar	— 50
" 21.	Korg, kvinnang, Mongalla området Rubi	3. —
" 22.	" " Lokele	2. 50
" 23.	Kniv från Bateke 40 cm.	7. —
" 24.	" " listen	1.[illegible]0
	Kr.	42. —

Dessa 24 nummer alltså å

Kr. 143.

Jag har en hel del småsaker, som jag kan tänka mig

på, och som icke äro på vår-
defulla hos de infödda, som
de nu upptagna, mer f. n. har
jag ej haft tid att gå igenom
dem. Således detta nu, mer, som
jag sade, skall jag, om jag lever,
nog taga reda på åtskilligt för
museet i Kongo, när jag åter
kommer ut.

De nio nummer, ej lämnade,
kan jag skicka i april till
Göteborg, om så önskas.

Utställningen i Göteborg
gick bra.

Med utmärkt högaktning

J. Hammar.

Adrås: Immanuelskyrkan
Jönköping

T.o.m. 25 mars

P. S. Sände fr. Göteborg
de lovade fotografierna
Till Sthlm. D. S.

Ekeborg, Värnamo 10/2 1916.

Till
Baron E. Nordenskiöld,
Göteborgs Museum.

Högt aktade Baron!

Mycken tack för skrivet av den 7 dennes. Sänder nu 47 större och 50 mindre fotografier. För de större bör jag ha 1 kr. i st och för de mindre 75 öre st. De fotografier som äro överflödiga, må sändas tillbaka.

Jag har icke hunnit att göra så många, jag önskat, men skall fortsätta och skicka flera, så fort jag kan. För förstoringar skall jag genast skicka de plåtar, som ändras.

Jag har under tiden haft flera järn i elden, och det är därför det gått så sakta för mig.

Med livlig önskan att den planerade separatutställningen må gå utmärkt och många hälsningar

J. Hammar.

Fotografierna per boxpaket.

Uppsala den 16 maj 1916

Herr Intendent Erland Nordenskiöld.

Göteborg

B.B

Såsom du mycket redan hört ha förhandlingar mellan mig och Hertzman Stén angående fortsatt forskning för Uppsala Universitets räkning af ethnografiska föremål från Rio Grande. Det ser nu ut som om projektet skulle kunna realiseras omkring mitten af Juni nästa år.

Det är nu fråga om att Universitetet skulle erhålla en samling på 25.000 kr. och bestående af 2 à 3000 nummer av Universitetet bestämmer

Civilmuseum 5000 kr. Samme
summa finns nu Tillgodoräknad
Universitetet Drätselkammare
med 3000 kr. med vilken bland
annat att förenämnda verkens av
sakkunnige. Drätselkammaren
har nu bett mig föreslå avskrivn-
ing. Jag ber nu få förslag dels an
det ej skulle ha lämpligt att begära dels
att avskrivning äger rum. Det är ej
meningen att de avskrivningar skola
besvära med att vidare ut utan endast
verkens det inventarier. Huruvida man
vid verkens försäljning skulle vidtaga att
tillkänna museum etnografiska handlingar
för tillgodoräknande vid försäljningen vill jag
inte närmare yttra mig i; kanske man kunde
antaga mycket hänsyn av denna
omständighet vid värdering.

Jag tänker åter försöka Rentzs
skrift. Skulle det ej gälla några
dy uppsatser kanske de vilja försöka
någon annan. Sibelius? Dock
dumt torg pressar tidsfristen ej
mödvändigt.

Säg der några papper, som
ön belgamak för sken.

Vänligast

Axel Hamberg

NATURHISTORISKA RIKSMUSEUM
ETNOGRAFISKA AFDELNINGEN
PROFESSOR C. V. HARTMAN
INTENDENT.

Stockholm den 15 Febr 1915.

Förherres Erland Nordenskiöld,
Intendent
Göteborgs Museum.

Bröder!

Erkänner härmed tacksamt emottagandet af två Kolly-etnografika av Löjtnant Lolgewalchs Samling från Guiana hvilka förmål Göteborgs Museum lemnat i utbyte mot andra etnografika ur Riksmuseets dyladuplikatkamer.

Samlingar.

Inlämnade

C. G. Hartman

B.

Etnogr. Museet
Stockholm
Mars 1916.

Broder!

Till svar å din vänliga upplysning om de västafrikanska växtprodukterna i Göteborgs Museum beder jag få meddela, att den samling, som tillhör Riksmuseet är fullständig, hvad de växtprodukter beträffar, som kunna komma till nytta. Med tack för meddelandet

Tuvers

C. J. Hartman

TJÄNSTEBREFKORT

STOCKHOLM 17.3.16.6-7 fm

STOCKHOLM 17.3.16.6-7 fm

TJÄNSTEBREFKORT SVERIGE

Intendenten
Friherre Erland Nordenskiöld
Göteborgs Museum
Göteborg

A.H.

Djursholm d. 10 April 1916.

Broder Erland!

Jag har varit en trög brefskrifvare
under den sista tiden. Men vet Gud jag
alltefter nu sängorna, när pojken fått,
vet hur jag helst förbarmar mycket
att göra på sista tiden. Så jag emellertid
i morgon resen min väg på några da-
gar vill jag dock icke underlåta från
några trefnadsord, i främsta rum-
met till dig. Förlåt mig alltså för sam-
mel vänskaps skull min långa tyst-
het.

I dit brev av d. 16 skrev jag
om att jag, om jag så med om att
du byter till dig något av grekar-
norna ur Riksmuseets av mig do-
nerade samlingar, det gör jag mäkt-
ligt ovis; du får ju med dessa samlingar
gott bord att behagen. Behöfs det nä-
got skriftligt medgifvande av mig om
den saken?

Du frågade så slumpvis om
mynt med skrift på jag mig. Den
enda svårigheten är såvitt jag
ser att jag ej kan säga dig, när du
kan få den, kanske i sommar.

Jag har lånt igenom din bok
för Göteborgs museum ehuruväl

den afrikanska utvecklingen. Jag vet
jag tänker på vilken resa det
kunde bli för mig att få träffa dig
igen, när du arbetar på att göra min
vistelse här i Stockholm så trevlig
och jag verkligt vill tillbringa
tillsammans. Helgjuten heter din senaste
roman. Kan du skaffa några bokar
i förlag om musik eller konst
åtminstone, gärna om båda två, så
skall jag försöka att på något
sätt få dem, ty om du blundar bort på bokhyllorna
kommer du garanti på din kurs.

Jag återkommer till dig så snart
jag träffat Ernst Perron i Göteborg, som
refererar till dig. Hör jag något
något bättre? Jag hoppas det innan.

Min syster Signe är mycket
klen och har ont med allsköns värk,
säger 4.3 hälsa, att han förstås, hela-
tiden så vore angelägen bevarelsen för
Rom. Han är som emellertid fullet
återställd igen. — Olof har kickhosten,
hvarför jag kört vidare för Rom
och den synpunkt i Stockholm för Hans.
hjälp redan jag min Tid mellan Hjäm.
holm och Stockholm.

Vi hoppas så Du, Olga och Ba-
ron må bra. Här är en mängd syn-
kommen hem igen, vaxen jag mina
vänta dig.

Din tillgifne vän
Arvid (Hedenius)

Heino Holmgren
Casilla 2735
Santiago

Dec. 10 '14

Högvälborne
Friherre Erland Nordenskiöld,
Göteborg

Jag har härmed nöjet öfversända dokumenten öfver de med "Pedro Christoffersen" enkorherade affärerna beträffande öfverlämnades i kapteinens händer med skeppas jag, att de framkommo i fine orkestrt skick.

Med vördnadsfulla hälsningar till Friherrinnan undertecknade som förbliver jag att Er väl lyckligt & i bästa kondition återkommit till fädernelandet

förblir jag med högaktning
Eder
Heino Holmgren

HOLMGREN Hnos

Santiago den 8 Maj 1915

Välborne Hr Baron
Erland Nordenskiöld,
Göteborg

Jag har haft nöjet mottaga Eder
värd. Bref af den 20 Febr. tillsammans med
D. Dagbladet från Eder uppsatta artikel
om "Svenskarna i Sydamerika" för hvilken jag
framför mitt förbindtliga tack för Edert mil-
vänliga uppdrag och som snart som möjligt
tillställes den jag är säker på att den lägit
till ordn för en ordentlig översättning
som kan i Chili, troligtvis verkligen är svårt
att skaffa men dit nämligen annat disp.
pro så uppfylla den dag, då vi kunna en
gemensam manifestation åt ordentligen hvarandra,
tillsvär här som i Argentina & Brasilien.

Omkostnaderna för det omnämnda porto
(det gläder mig högt, att det kom fram i godt
skick) uppgå till 82.56 (åttio tvenne
kronor och 17 öre) men kan jag ju få denna liten
del jag i skuld af dessa är eller någon af mina kam-
kommer och jag då får lägga mig ytterligare mina upp
Eder Herr mina hälsningar, förblifver
med utmärkt högaktning
Eder tillgifne
[illegible]

HUSQVARNA VAPENFABRIKS
AKTIEBOLAG

TELEGRAFADRESS
"VAPENFABRIKEN, HUSQVARNA"

TELEFONER
JÖNKÖPING 395 & 695
HUSQVARNA 2 & 17

OH.

HUSQVARNA den 16/5 1916.

Intendenten

Högvälborne Friherre Erland Nordenskiöld

Göteborg.

Vi hafva att erkanna mycket ärade skrifvelsen af gårdagen, hvars innehåll vi bemarka, och bedja till svar få meddela, att vi ej anse oss hafva anledning ställa ifrågavarande hagelgevär till Docenten Karstens förfogande.

För undvikande af missförstånd vilja vi dock nämna, att, om Ni själf vid Eder nästa expedition är i behof af nya jaktgevär, vi då liksom vid föregående tillfälle, skola ställa sådana till förfogande.

Med utmärkt högaktning
HUSQVARNA VAPENFABRIKS AKTIEBOLAG

Dikt:G.

MUSEU PAULISTA
Director DR. H VON IHERING
S. PAULO (BRAZIL)
CAIXA DO CORREIO 600

S. Paulo, 26 de 11° de 1903

Hochgeehrter Herr Colleg!

Vielen Dank für Ihre mir interessante Zusendung. Wir sehr freuen wir uns dass es mir Ihre werthen Ihren Gewalten gelüsten wieder einiges vergönnen sein. Als ich noch Ihre Namen zuletzten meinen Ihnen mir ist Ihnen einen Telegraphischen Freudenschuss gesandt. Erhielten Sie den?

Ihr Kulturen welche Sie darstellen sind ja eigenartig, der doch weiss ganz u. gar. Begriffe für Aberglauben weisen will auf Amerik. wenigstens hier. Der Volk auch der Negro-Kulturen anders verstanden in den von oben Amazonas! Lesen Sie doch bitte gelegentlich meine Vergleichende Archäologie von Brasilien an (Revista do Mus. Paul. VI. 1904) Es ist der einzige Versuch einer Übersicht der Kulturen für Amerika und er scheint damals vieles. Ihr Tupi grenzt wenig von M. M. i. M. Der ist eine spricht, wo Krapp den Namen der Sambaqui's spricht selbst auf argentin. - Collectaneen einfliessen hier wenig. Ich vermisse nur die Lage Ihrer

Schwester einen Kuchen. Im Dezember sandte sie Ihnen unsern katholischen Christkindleinsmarkt und Gedenkblatt. Haben Sie's erhalten? Heute wieder zwei Gedenkblätter. Einen Postkarte sind es mit der Ansicht unserer Christkindlesmarkt. Ich denke Ihnen auch viel von Menschen der Freude. Jubelt man auch viel von Menschen der Tränen.

Meine Frau geht es gut. Der Krieg nach einem glücklich beendeten Krieg noch dritte zogen – ist Leben mit dem Tränen – muss wieder ein anderes Bild sein. . . .

Mit besten Grüßen an meine Frau und mich

ergebenst

Ihr

Hermann v. Lenz

"ILLUSTRATION"
NYCHEBYRÅ FÖR LANDSORTSPRESSEN

RIKS 91 03 ALLM. 91 03
TELEGRAMADRESS "ILLUSTRATION"
000

34 b Malmskrivnadsgatan

Stockholm den 7 Juni 1916.

Intendenten för Göteborgs museums etnografiska afd.

Göteborg.

Herr Intendent,

Vi voro Eder synnerligen tacksamma, om Ni väntigast snarast ville till vårt förfogande ställa ett antal bilder från Goteborgs museums etnografiska afdelning, speciellt de nya Bolinder-samlingarna.

Bilderna komma att såsom klicheer spridas öfver Sverge, Norge, Danmark och Finland, och kunna om så önskas, återsändas.

Högaktningsfullt
"ILLUSTRATION"

København, d,I8-3-I9I5.

Gøteborg Museum

G ø t e b o r g.

Fra Siam,-hvor jeg en Aarrække har opholt mig - harjeg hjembragt en del Sager af etnografisk og Kunsthistorisk Interesse (ca. I000 Numre) da jeg atter vil rejse til Østen ønsker jeg at afhende Sagerne og tænkte mig Muligheden af at De kunde ønske at erhverve nogle Ting.

Her i København har baade Kunstindustrimusæet og navnlig Nationnal Musæets etnografiske Samling købt mange af mine Ting, men De vil være i Stand til at finde tilsvarende Ting endnu i Samlingen hvad De vil blive overbevist om ved at sammenligne det af Musæerne købte og det tiloversblevne.

Nævnte Samling er tilvejebragt i Løbet af 11 Aar og jeg har været i Stand til at købe saa billigt at jeg nu kan sælge til meget rimelige Priser. Det skulde glæde mig meget om De fandt Anledning til at bese min Samling, og i saa Tilfælde bedes De tilskrive mig Tidspunktet for Deres Repræsentants Besøg.

Med Højagtelse

ærbødigst

P. Johansen

Hdr. Kaptajn, P. Johansen. Vesterbrogade 70 IIII København. B.

KOMITEEN FOR
KAP YORK STATIONEN
THULE

R M/Y

København B.
Raadhuspladsen 37

31/3-16

Hr. Professor, Dr. phil. Erland Nordenskiøld
Göteborg Museum.

Ifølge gammelt Løfte til Professor Otto Nordenskjøld tillader vi os herved paa vor Station Thules Vegne at til_stille Museet en lille Samling Etnographicalia, som vi haaber vil kunne være af Interesse for Deres Museum.

Ærbødigst

P. K. V.

Helsingfors d 19 jan. 1916.

Просмотр военной цензуры
Вл. г. Гельсингфорс

Kära Broder,

Tack hjerta för dina två bref som jag mottagit. I dag, d. 19, har Artillerister stiftat Reservistförbund, så att du också är välkommen.

Naturligtvis kommer jag att bli till tjänstgöring i Februari och förmodligen till dess vistelsen som gäller mig. Jag förutsätter så att detta meddelande når Dig

kombinerar med mina egna
speciella studiesystem, vilka ~~bara~~ enbart
fordra att jag stannar jämförelsevis länge bland varje stam
jag besöker. Min önskan att jag
så småningom skulle avsända
till eder de samlingar jag hop-
bringar, motsvaras alldeles min
egen, och jag tror att jag redan
förstog dig något bytikt. Om
ovanje får Kommer jag anting-
igen att böja några månader
(4 à 5), varefter jag återvänder
på någon vacka till min bo.
Det passar då bra att på sam-
me gång bringa mina sam-
lingar i säkerhet.

Jibvrigt skall jag försöka på
kortare tid än de önskar en
samling från den, men jag torde
ej skaffa längre hos den anda

de fotografiska Rören till de mest
sönderskjutna stammar i hela Syd-
amerika. Min kunskapsmaterial
är så denna gång särskilt rik
möjligt stammar som aldrig
förut blivit undersökta och som
äro okorrekta av särskild intresse
inflytande. Sådana bör det ju
nog finnas i Ecuador.

~~Resan~~ Jag har förbundit
mig att vara i S. S. endast c. 1½
årigt 2 år. Men de medel jag
nu har tillgång att få torde
jag knappast räcka längre
än 2 år. Det är möjligt att
jag måste skicka av resan för
någonstädes till Peru – i detta
avseende förbehåller jag mig hand-
lingsfrihet. Allt vad jag denna
tid emellertid för eller mellan
räkning — med undantag för

det lilla jag nämnde i mitt
senaste brev. Detta på vi ju
sedan gjorde upp när jag åter-
vände till Sverige.

Nu ska vi ordna de närmaste
mycket roliga dagar i Sverige,
dessutom jag även i början ska med.
det är mors. Min sista resa
till S.S. antyddes, därför måste-
ligtvis till stor del på ung-
domsgemenskapen.

Bifogar en liten present.
Jag hoppas ej förstår att skina
vederbörande skulle ha in-
tresse av en mera detaljerad.
Översänder hjärtliga välkomsthälsning!

Rainer

Ragnar Kindstedt

Kalmarsjöbo 11 febr. 1916
adr. Konstantinsg. 28.

Broder,

Har mottagit Ditt senaste brev av den 1 dennes. Det är några småsaker jag vill fråga dig om angående utrustningen för att underlätta att begå dumheter.

För Kursens skull tror jag det blir billigare för mig att ta ett par exemplar, men det blir aldrig ej fotografi
mycket. En dylik kamera står för närvarande ej att få på stan i affärer, men jag tror jo på en på annat väg. Format 9 x 12, Zeiss' linse, av metall, använder säkal för filmspolar. Om jag dessutom skall ha en revolverkamera, tror jag mig att

jag måste försöka skaffa den i Sverige. – Ett mycket praktiskt fält kunde jag få här för 200:-, samt tältsäng och -stol i samma stil, men dansk kunde detta väl i Göteborg relativt billigare? Vagen o. dyl. köpte jag först i Sverige.

Någon fotbjörlagare på resan som jag för närv. näppeligen får med sig från Finland, men dansk kunde jag få en sådan i Sverige? Tiden här lär dock knappt för anskaffandet av en sådan.

Jag inväntar f. ö. Eira vidare meddelanden ang. ängfötens avresa m. m. Jag hoppas att Emma avreser härifrån helst omk. den 10 mars.

Förlåt besväret och hälsning

från

vännen

Rafael Karsten

Helsingfors
Konstantinsg. 28.
9. 22/1. 2. 16.

Broder,

Urskulda att jag åter
besvärar dig – denna gång
gäller det penningetransak-
tioner. Jag har funderat
hit och dit huru jag skall
förfara med mina egna
penningar för denna resa.
Väntar jag till dess i ersnabt
mynt kommer jag att på
grund av den nu. kursen

att förlora ung. en tredjedel.
Vore det möjligt för mig att
i någon bank i Göteborg
eller Stockholm erhålla ett
kassakredit på t. ex. 4000
kr. — ung. motsvarande mitt
stipendium för ett år enl. nu
gällande kurs — mot borgen
av Privatbanken i Helsing-
fors? Det är en solid bank
som har förbindelser i
Sverige, men de åtaga sig
ej att själva söka en lånet.
När Ni får om något år
upptar och normalare kur-
förhållanden återvänt, betalar

/

vänd

jag in lånet.

Om du ville ha vänligheten höra hj för i någon bank huruvida detta skulle låta sig göra (definitivt) kunde jag ju sedan själv göra upp med banken. Jag vågar ej lämna saken till dess jag kommer även till Sverige, ty tiden blir väl snuvpp, och det är även möjligt att jag, obekant som jag är i banken, ej skulle ha framgång. — För att komma tryga med mig förbindelse av Privatbanken, vore det

väl för mig att redan här
få veta vilken den svenska
banken blev.

Tyvärr måste jag redan
även för det följande året
erhålla pengar genom
samma bank.

Förlåt att jag åter be-
svärar Dig med detta, men
så är det även annars svårt
att skaffa med min
resa; Tag väl Svenskan
icke illa upp.

Tillgivne vän
Rafael Karsten

Helsingfors den 7/III 16.
Konstantinog. 28.

Broder

Ännu i dag 2.7 ans
kan jag ej meddela några
närmare meddelande an
ang det sista brev är av
9. I feb. Jag väntar kän-
ner, för den händelse att må-
hända brev av dig mycket
skulle förkommit på vägen.
Jag avreser nu härifrån
i Ejnast den 15.

Hälsning. Din
R. H-a.

ВСЕМІРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ

UNION POSTALE UNIVERSELLE

РОССІЯ – RUSSIE

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА – CARTE POSTALE

HELSINGFORS

Fräulein Ester Nordenskiöld

Göteborg

Göteborgs museum

(Sverige)

Brooks, Hr/pos, den 8/III.16.

Kort efter det jag an-
lände mitt senaste kort,
mottog jag Ditt brev. Hjärt-
ligt tack för upplysnin-
garna. Jag är glad att
båten avgår först i april.
Jag borde dock vara över
till Sverige redan i slutet
av denna månad, medan
jag kan hoppas mitt stä-
ndrum här som helst.
Behöver ju också litet tid
för utrustningen. Så är det
jag hemmer utvecklas tillsyn-
lenen så länge är så kompp.
Mera framdeles.

Hälsar
R. Rex.

ВСЕОБЩІЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ
UNION POSTALE UNIVERSELLE
РОССІЯ — RUSSIE
ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА. CARTE POSTALE

SINGFORS * HELSINGF

Fröken Ester Nordenskiöld

Göteborg

Sverige.

Göteborgs museum

BBB. Hfors 3/IV -16.

Min arresa härifrån för-
dröjes på grund av mötan-
heten att anskaffa ryss-
ligt pass / vilket även
innebär rekommendation
från myndigheterna i S. A.
Utan detta pass skippas jag
näppeligen över gränsen.
Får nu se om jag blir det
tråkigt nog att resa med båten
i slutet av april. I vilket fall
detta kan jag komma före med-
let av denna månad. Skall sedan
underrätta när jag kommer.
Hälsen! R. K-n.

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗЪ
UNION POSTALE UNIVERSELLE
РОССІЯ RUSSIE
ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА CARTE POSTALE

Fil. Erland Nordenskiöld

(Sverige)

Göteborgs museum

Göteborg

Broder, Stockholm
d. 2/V. 16.

Jag anlände i dag (Tis-
dag) morgon till Stock-
holm och emedan ej
mer mottaget portsätter
till Göteborg, i tron att
"Pacific" skol gå begyn
att avgå. I Nordstjärnan
borde jag emellertid att
den kommer att avgå först
i början av juni, varför
jag tillsvidare stannar här
i Stockholm. Adr. Birgers
Jarlsg. 8, Ella Carlssons
privathotell. — Från Upsala
sände jag några av mina
manuskripter till Sig i 5: borg.
Var vänlig skäll den enkelt.
i Lund en annan gång.

Hälsning din R. Karsten

BREVKORT

Fiskeri Eland Nordenskiöld

Göteborgs museum

Göteborg

Ragnar Lamb

å hela skulden ränta, som med en procent överstiger d

Stockholm d 8 maj

Borgen Jubg. 8.

Broder,

Mottag i gån åter
kort. Jag både ämnar
i dag (måndag) avresa
från Göteborg på några
timmar för att tala med
dig om utvägen och för
att anmoda dig att af-
träda med Göteborgsbanken,
men jag inväntar nu i
stället ej här. Det skall
bli trevligt att träffas.

Hälsning

Din

R. K-n.

BREVKORT

Friherre Erland Nordenskiöld

Göteborgs museum

Göteborg

N:o

Kreditiv-Kontrakt.

Aktiebolaget GÖTEBORGS BANK, här nedan kallat banken, beviljar

[illegible] [illegible] Lund Karlsson, Helsingborg

här nedan kallad kreditivtagaren, mot å andra sidan tecknade säkerhet ett Kreditiv å

Kronor Fyratusen 4000 —.

att vid bankens kontor i Falköping begagnas från och med den 17 maj 19 16 till

och med den 16 maj 19 17 på följande villkor:

1:o. Vid kontraktets avslutande erlägger kreditivtagaren såsom kreditivavgift 1 procent av kreditivets hela belopp.

2:o. Blanketter till kreditivcheckar tillhandahållas av banken samt skola av kreditivtagaren noggrannt förvaras. Förkommer checkblankett, skall anmälan därom genast göras till banken.

3:o. Utan att särskild check eller utanordning därå av kreditivtagaren utfärdats, kan skuld från föregående kreditiv överföras till detta kreditiv samt kreditivavgift och upplupna räntor å detta kreditiv påföras dettasamma.

4:o. För varje yttat belopp påföres ränta från och med uttagningsdagen å insättning gottgöres ränta från och med nästföljande helgfria dag.

Räntan å kreditivskulden påföres den 30 juni och den 31 december samt vid kontraktets förfallotid och beräknas efter den av banken för kreditiv bestämda och i tidningar kungjorda räntefoten.

Införas å kreditivskulden å förfallodagen, äges den upplupna räntan till kapitalet, och beräknas därefter å hela skulden ränta, som med en procent överstiger den för varje tid gällande kreditivräntan dock lägst sex procent.

5:o. Avlider kreditivtagaren under kreditivtiden skall därest banken sådant påfordrar, rätten till vidare uttagning å kreditivet upphöra.

6:o. Banken äger uppsäga kreditivets begagnande, därest banken finner, att den för kreditivet ställda säkerheten icke längre är betryggande eller att annan anledning därtill föreligger. Det åligger i sådant fall kreditivtagaren att inom den tid banken bestämmer inbetala förutom ränta kreditivskulden eller av banken bestämd del därav.

7:o. Vid kreditivtidens slut eller utgång, då kreditivet kan hava upphört, upprättar banken sluträkning, och åligger det kreditivtagaren att till banken gälda sin skuld.

8:o. Till säkerhet för krediterat lånemedel pant skall jämväl utgöra säkerhet för alla de förbindelser varom kreditivtagaren träffat med banken och häftar eller framdeles, innan kreditivet upphört och fullt och tillbörligen blivit reglerat, må komma att häfta, men skall därvid iakttagas:

att därest säkerheten utgöres av pant jämte borgen eller av kreditivtagarens med borgen och pant försedda skuldebrev, panten skall anses lämnad som säkerhet jämväl åt borgensmannen samt

att därest säkerheten utgöres av kreditivtagarens med borgen försedda skuldebrev å belopp, som är större än kreditivtagarens skuld till banken på grund av kreditivet, borgensmannen icke skall vara skyldig till banken betala mera än kreditivtagarens skuld till banken på grund av kreditivet.

9:o. I händelse kreditivtagaren i något avseende underlåter att fullgöra sina förbindelser enligt detta kontrakt, är hans skuld vid anfordran förfallen till betalning, varjämte banken må utan kreditivtagarens hörande och utan iakttagande av i övrigt stadgade föreskrifter på sätt banken finner lämpligt realisera pant samt därur göra sig betald så väl till både kapital och ränta såvitsom för alla kostnader för pantens vård och försäljning. Under samma förutsättning är pantsatt skuldebrev för vilket kreditivtagaren är betalningsskyldig, vars anfordran förfallet till betalning utan vad i övrigt pantsatta skuldebrevet kan vara om betalningsgången föreskrivet.

Falköping den 17 maj 19 16

AKTIEBOLAGET
GÖTEBORGS BANK

A. Svensson — Jacob Engelbrektsson — Lund Karlsson

Kreditiva [illegible] kr. 40 — kvittoras

L. Wallgren

Antecknas

Afskrift

№ 19

Som **Aktiebolaget Göteborgs Bank** på de i andra sidan stadgade villkor samt med hänvisning till nedan tecknade och till banken överlämnade säkerhet beviljat mig ett Kreditiv å

Kronor Tjugufem / 4.000:— /

att vid dess kontor i Eskilstuna begagnas från och med den 17 maj 1916 till och med den 16 maj 1917, så godtänker jag och förbind jag mig att noggrannt fullgöra berörda villkor samt underkasta jag mig, därest sådant i ett eller annat hänseende underlåtes, den påföljd, som för varje särskilt fall finnes utsatt

Skuld från föregående kreditsräkning jämte upplupen ränta, tillhopa kronor " . "

överföres å detta kreditiv.

Eskilstuna den 17 maj 1916

Rafael Karsten

Yrke och adress Universitetsdocent, Helsingfors

På en gång närvarande vittnen

E. Lundgren

Yrke och adress

Erland Erlandsson

Yrke och adress

Säkerhet:

Fastighetsförvaltningsaktiebolaget Fastighetsförvaltningsaktiebolaget Fastighetsförvaltningsaktiebolaget

Herr Universitetsdocent Rafael Landtman

TILL **AKTIEBOLAGET GÖTEBORGS BANK.** DEBET.

1/6					
Juni	30	*An ränta å kassa-kreditiv till denna dag*	*Kronor*	9	40

Räntelikviden sker genom beloppets insättande på kreditnyräkningen, hvarest det belastats Eder.

Min Universitetsbibliotek Lunds Landsbo

TILL AKTIEBOLAGET GÖTEBORGS BANK.

DEBET.

		Kronor	

R. N.
Quito,

Quito 9 de Fr. Ludovico Söderström

Ecuador.

E. VIII. 16. S. America.

Broder,

Nu vore endtligen tid
Quito vid jag sända dig
några rader.

Min resa har hittills
förlöpt som ofta mot-
tan några dan helst miss-
öden. Regeringen här i Ecuad,
har lovat mig allehanda un-
derstöd, vilket dock torde
komma att inskränka sig

till rekommendationer. Södra
stron är en gammal trogen
välvillig Bekvämen, som
givit mig goda råd. Jag
tvivlade dock själv på förrän
för att de skrivande samlingar-
na komma med till tryckta-
gud, ty Södra stron har ej
några förbindelser med
någon tid.

Nu finner jag dock att
jag kapt stor på talesätt, att
man i Oriente del Ecuador
för närvarande befinner sig
mitt inne i regntiden och
icke som jag trodde har torr-

Tid. Då det är gynnst svårt
att fara till med så lätta
flodena äro upprörda, torde
jag bli tvungen att vänta
några (c. två) månader. Min
första resa blir nedför flo-
den Napo, hvarifrån jag
ämnar företaga färder uti
trakten af s. k. Sapopas på vänstra
stranden av floden, uti trakten
af på högra stranden (mot
Ecuador) boende Záparos.
Senare reser jag till Jibaros
omkring. via Cuenca.

De två första månaderna
(augusti o. sept.) måste jag

Stockholm d. 5 Januari 1892.

Kära Fröken!

Åtskilliga månader på resan. Det är mycket beklagligt att jag har med tiden förlorat Fröken Colorados och Santo Domingos, ehuru jag vet att Dr. Rivet skrifver den 6. skrift om Ecuador som liten monografi om dem. Den har jag dock ej läst, och det är oriktigt om jag på dag i arbetet här. Jag tycker ej riktigt om detta, men vad skall jag göra? Har Ni ev. enteckningar om ämnet vore Ni så god upp Fröken Esmeraldas och Caspas, men vet ej om det låter sig göra denna väg.

Skriften är en mycket gammal. Kanske kan jag i januari eller februari månad få den förnyad. Hälsa Er far, o. tack för sist!

R. R-k

P. S. Skall i går H. E. Amb. i Wien.

El Tena, El Oriente de Ecuador
den 10. Okt. 1916.

Vördsamt,

Detta brev skriver jag från El Tena i den ecuatorianska oriente, på väg till Napo. Det blir en mycket lång och besvärlig resa, men den sämsta vägen, från Quito till Archidona, har jag redan bakom mig. Jag tänker här göra etnologiska studier vid Napo och Curaray, för jag senare skriver samt topplinga en del samlingar. Har beräknat att återvända till Quito i slutet av januari och skall jag då avsända den första samlingen etnografica till Göteborg, men när de kommer fram, hoppas naturligtvis på Johnson båtarnas turen.

I början av mars torde jag få av mina brodar i Helsingfors mottaga en ny beställningsförbindelse för Göteborgsbanken, men innan dess avsänder den ~~jag~~ första delen de antagligen mottaga ett nytt brev av mig. De pengar jag har torde förslå åtminstone till juli.

Har Seler återsänt manuskriptet till min avhandling om ornamentiken? Var vänlig och förvara det för mig, även om det skulle

trycket, ty jag visste ej vilken det, och jag
gjorde betydande ändringar vari för sista kor-
rektur trycket det skiljaste.

Hos Coloradoo var jag en månad
i augusti och en liten sambig från dem
kommer även att sändas till Gbg. Sedan
vill Söderstrand sända den några zoologiska
samlingar från sig.

T. o. med väl. Sänder min hjärtliga
hälsning till Dig o. Din familj, och stanna
i denna förr åtte hälsa från oss mig.

Vänlig

(Fingal Karsten

Stockholm den 10 juni 1915

Bäste Broder!

Då jag vet att du själv samlat människoskallar och annat antropologiskt material vill jag härmed fråga dig om du för din avdelning skulle vilja inköpa en samling kranier och skelettdelar samt ett nästan fullständigt skelett från Nordvästra Madagaskar som jag samlade under min sista resa. I händelse du reflekterar, skall jag omgående sända dig en förteckning på vad jag har.

Därest du ej själv önskar köpa något, kunde du kanske fråga

Professor Jägerskiöld om han möjligen skulle vilja tillhandla mig min antropologiska samling.

Du skulle göra mig en synnerligen stor tjänst om du kunde höra samtligen ty som du vet har jag ju fått fotenvo Lönnberg och han tyar inga medel för att nedsätta mig och det är ju oviss hurn det går med min klagan.

Emellertid har jag nu inga inkomster alls och fr. o. m. den 15 april t. o. m. den 31 maj hade jag som mobiliserad den stora lönen av 81 öre om dagen.

Med de bästa hälsningar

Vännen W. Lundeen.

Adress Roslagsgatan 25
Stockholm.

Stockholm den 22 aug. 1916

B. B.!

Som jag nu förtiden läser tid-
ningarna något oregelbundet har
jag ej observerat den stora nyheten,
men då andra påpekat händelsen
för mig, för jag på det hjärtligaste
gratulera dig till Doktoratet.

Jag har nyligen återkommit
från Holland, där jag studerat i
biblioteken och på museerna och
fått en hel mängd ytterst värdefulla

rekommendationer till myndighets-
heter och inflytelserika personer i
Ned. Indien. I fråga om utrust-
ning har jag fått det nog så bra
ställt, men att få ihop några kon-
takter tycks vara omöjligt för mig.
Vad det nu kan bero på, vet jag inte.
Hade jag nu bara kvar, så skulle
jag säkert kunna få riktigt goda
resultat av min resa. Tack vare mina
förbindelser härnere. Med de
bästa hälsningar till dig själv och
min vördnad till din fru.

Vännen W. Kaudern.

Freiburg i/B., den 23. August 1915. Kapellenweg 41.

B

Lieber Freund!

Meine Karte aus Stuttgart haben Sie hoffentlich erhalten. Empfangen Sie nochmals meinen besten Dank für die hübsche Photographie, die sich für mein Buch sehr gut gebrauchen kann. Den übrigen Bildern sehe ich mit Spannung entgegen. Ich werde dann so bald, als möglich eine entsprechende Anzahl von meinen Aufnahmen an Sie absenden.–

Heute habe ich den Verkauf mit Stuttgart unterschrieben und bin nun Leiter des dortigen Museums für Völkerkunde. Ich werde schon am 1. September dorthin übersiedeln, da sich die Stellung vom 1. Oktober dieses Jahres ab übernehme. – Ich freue mich, dadurch wieder in die Praxis zu kommen, und hoffe, noch manche Tauschgeschäfte mit Ihnen machen zu können. – Meine erste Arbeit wird naturgemäss sein, die südamerikanische Sammlung zu ordnen und möglichst weiter auszubauen. Sie liegt noch ziemlich ungeordnet da, und enthält manche fehlende Angaben. Viele Gegenstände sind ganz unbestimmt. Ich werde natürlich versuchen, nun ganz ausführliche Sammlungen zu erwerben. Daher sehe ich es mit sehr willkommen, mit Ihnen zu tauschen. Von Herrn Löhr sah ich zu meiner grossen Freude, dass Sie nun alle Ihre Sammlungen unbeschädigt erhalten haben. Im Gegentausch kann ich Ihnen gute Dubletten aus der Mayer-Sammlung geben, die meine spätere „Capatáy“ Sammlung in den Jahren 1906–1908 angelegt hat, und die von Konsul Zeyer, den Sie ja wohl auch

kennen, dem Linden-Museum geschenkt wurde.—

Wie weit sind Sie mit Ihrem Reisewerk? Mein Mythenband ist schon zum Teil gedruckt, doch verzögert sich der Weiterdruck jetzt infolge des Krieges und des dadurch bedingten Mangels an Arbeitern, sodass ich kaum hoffen kann, den Band zu Weihnachten herausgeben zu können. Demnächst schicke ich Ihnen einige Korrekturbogen, damit Sie den Inhalt schon jetzt lesen können.—

Ich hoffe, bald wieder von Ihnen zu hören, und verbleibe einstweilen mit herzlichen Grüssen Ihr Theodor Koch-Grünberg.

P.S. Wie ist der Name des Herrn, der die Makunchi-Photographien aufgenommen hat? Dr Thulin? Ich kann den Namen auf der Rückseite der Photographie nicht lesen und möchte ihn natürlich bei der Reproduktion des Bildes nennen.—

P.P.S.

Vor zwei Tagen begegnete mir hier de Goeje (Surinam) auf der Durchreise nach Holland. Er ist jetzt in Batavia.— Wir haben 12 Stunden lang über Indianer gesprochen!—

Freiburg i/B, den 2. September 1915. Kapellenweg 41.

Lieber Freund!

Vielen herzlichen Dank für Ihr freundliches Schreiben vom 27. August und besonders Ihre freundschaftlichen Worte zu meiner Berufung nach Stuttgart! —

Ich freue mich sehr auf die Arbeit im Linden-museum. Meine erste Aufgabe wird sein, die schöne Sammlung Hermann Schmidt's vom Kaupé und Iquéna, von der Sie nun einen ganz kleinen Teil gesehen haben, die jetzt im Magazin in einem oberen Raum des Hauses aufgestapelt liegt, zu ordnen und gute Dubletten auszusondern. Ich werde diese Objekten dann in Gruppen photographieren und Ihnen die Photos zusenden, damit Sie erkennen können, was Sie an Dubletten erhalten können. Ich bitte Sie, das Gleiche mit den Dubletten zu tun, die Sie mir von Ihren Sammlungen abgeben können. - Ich denke Ihnen sehr, dass Sie in erster Linie unser Museum bedenken wollen, und brauche Ihnen wohl nicht zu versichern, dass ich bei der Auswahl der Dubletten die größte Sorgfalt darauf verwenden werde, sodass Sie nur gute Stücke erhalten. Da ich voraussetze ein genaues Verzeichnis der Sammlung von Schmidt selbst empfangen habe und die einzelnen Stücke aus eigener Erfahrung kenne, so werden Sie eine durchaus authentische Sammlung erhalten. —

Vielen Dank für die übersandten Photos von Herrn Otto Tulin. Ich habe manchen Bekannten vom Karaïma darauf gefunden. Die Bilder sind zum größten Teil gut, manche sogar sehr gut. Besonders gut ist das von 35 A, „Blasrohrschützen", einem der besten Bilder dieser Art, die ich je gesehen habe. Es liegt eine wunderbare Stimmung darin, sodass ich beim Betrachten Heimweh bekomme nach Urwald und Indianern. Könnte ich wohl von der Firma eine gute Vergrößerung in brauchbarem Ton bekommen, so

ganz ohne 18×24 cm? Ich wäre sehr dankbar dafür und zu Gegenleistungen stets bereit. —

Was sind die Kwakiutlmeyok - Indianer für Leute? Ich habe von diesem Stamme nie gehört. Wo wohnen sie, und was für eine Sprache sprechen sie? Der Typus ist recht eigenartig. Lebt es Kannibalen? - Haben die Herren Thulin und Lidgemalch überhaupt Sprachaufnahmen gemacht? Wenn dies der Fall ist, und sie die Aufnahmen nicht selbst bearbeiten wollen, so wäre ich gern bereit dieselben zusammen mit meinem ganzen sprachlichen Material aus diesen Gegend in dem 4. Band meines Reisewerkes. —

Für die mir zugesandten Bilder von Herrn Thulin habe ich eine entsprechende Anzahl Photos von meiner letzten Reise ausgewählt, die ich mit Aufforderung ansehen und Ihnen in den nächsten Tagen zusenden werde. Es scheint wohl nichts, dass sie meist alle auf derselben Sorte Papier kopiert sind. Ich habe die Kopien grösstenteils [illegible] angefertigt und je nach der Stärke der Platte verschiedenes Papier gewählt. — Für die mir zugesandten Aufnahmen von Herrn Lidgemalch werde ich Typen von der letzten Reise und verschiedenartige Aufnahmen von der vorletzten Reise schicken. - In beide Herren werde ich in den nächsten Tagen schreiben und einige meinen Landesabzüge schicken. Briefe habe ich nicht nach

Von einem Stamme der Jekuaná - Maxongáng (Makuxiána) vom Alto Demiuarí habe ich eine Anzahl guter und instruktiven Aufnahmen. Wenn Herr Thulin einige davon für seine Arbeit, für die ich mich sehr interessiere, verwenden will, so stehen sie ihm zur Verfügung. Zwei dieser Aufnahmen sind unter der demnächstigen Sendung. —

Vielen Dank für Ihre sehr interessante Abhandlung über die Festung Jacalleta. Wie weit sind Sie mit Ihrem Reisewerk gediehen? — Mein Mythenband ist bis Seite 80 im Reindruck fertig. Seit einigen Wochen stockt der Fortgang leider, da die Drucken fehlen. Ob ich den Band (II) noch bis Weihnachten herausgeben kann, ist deshalb recht fraglich. — Im Band IV „Typen", den

1915.

nur wenig Text enthält, wird flott gearbeitet. Die Reproduktionen werden sehr sorgfältig ausgeführt und schön. —

Von Herrn Linke sah ich, dass Sie, dieserhalb mit Ihnen sprechen, am November wieder nach Deutschland kommen wollen. Wenn Sie am 11. November, wo wir Morgenfeier haben schreibt, da Münchner sprechen, müssen Sie uns einen ganzen Tag in Freiburg schenken! Wir hätten Sie sehr gerne. —

Mit herzlichen Grüssen
und angenehmen Empfehlungen von Haus zu Haus
Ihr Theodor Koch-Freiburg.

Freiburg i/B, den 20. September 1915. Kapellenweg 41.

Lieber Freund!

13.

Vielen Dank für Ihr freundliches Schreiben vom 12. d.M. Da wir seit Tagen unter dem Drucke des Packens sind, komme ich erst heute zur Beantwortung. —

Ihre Sachkenntnis meinen Arbeiten entgegengebracht hat mich sehr gefreut! Leider stockt der Druck seit zwei Monaten vollständig, da es wegen der starken Einberufungen an geeignetem Druckerpersonal fehlt. Daher wird der Band leider nicht zu Weihnachten erscheinen können. Sobald ich wieder Korrekturen bekomme, schicke ich sie Ihnen. — Meine Tierfabeln stimmen stellenweise wörtlich mit Ihren Fabeln von den Ameisen und Tauben überein, worüber ich am Schlusse des Bandes schreibe. —

Für die Vergrößerung des schönen Photo 35A aus der Sammlung O. Müller danke ich Ihnen vielmals bestens. In der Meinen Fabeln und Epigramme habe ich gesprochen und Segenda gesprochen. —

Auf Ihre Dubletten freue ich mich sehr und bin Ihnen sehr dankbar, denn sie in erster Linie an das Lindenmuseum denken. Vom 1. Okt. ab bin ich in Stuttgart. Meine erste Arbeit wird dort sein, die wildenowskische Sammlung, die noch sehr im Argen liegt, zu ordnen und umzustellen und für die schöne Haeckel-Sammlung von Hermann Schmidt Platz zu schaffen. Dann werden Sie bald die Photographien der Dubletten erhalten. Da ich jeden abgeben

gegenüber einer eigenen Erfahrung kann, so ist es genauso, als wenn ich die Farben gesammelt hätte. Ich hoffe, bis zu Ihrem Besuch im November in Stuttgart so weit zu sein, dass Sie sich die Dubletten selbst aussuchen und Ihr Urteil darüber abgeben können. –

Besten Dank für Übersendung des Museumsführers. Wenn dieser Krieg einmal beendigt ist, – wann wird dies wohl sein? – werde ich mich vergnügen Ihre schöne Heimat besuchen und bei dieser Gelegenheit auch die neuen anerkennenden Sammlungen in Stockholm, Göteborg u.s.w. kennen lernen. –

Hat Graf Rosen noch Privatsammlungen? Es könnte doch einiges dem Länderinstitut gehen.

Ich schreibe hier inmitten der Packarbeiten. Es ist ungemütlich und staubig in der Wohnung wie Sie sich leicht denken können. Ende dieser Woche siedeln wir nach Stuttgart über, und ich freue mich auf ruhige und geregelte Tätigkeit. Meine ethnogr. Sammlungen und ca 3000 Platten habe ich selbst verpackt. –

Leben Sie wohl und frohes Wiedersehen im November in Stuttgart!

Herzliche Grüsse und Empfehlungen
von Haus zu Haus!

Stets Ihr Theodor Koch-Grünberg.

P.S. Max Schmidt ist nun auch zur Infanterie eingezogen. Vorgestern habe ich mich stellen müssen. „So kommt keiner davon", wie es in einem Soldatenlied heisst. –

v.G.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Lindenmuseum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.
Vorsitzender: Seine Durchlaucht Herzog Wilhelm von Urach, Graf von Württemberg.

oo

1. Stuttgart, den 2. Oktober 1915.
Hegel-Strasse

Lieber Freund!

Vielen herzlichen Dank für das wundervolle Bild der Blumenschönheiten. Für einen Förderungsverein liegt eine genügend „gefühlvolle" Stimmung darin! — Ich gab auch noch Ihnen ein Dankeswort ein schönes Bild einer Marktszene vom Kaiserei. Da ich aber viele dankbare Bilder benötige, so bitte ich Sie, ein Bild aus meinem Buch „Über Land und Meer" auszuwählen und mir die Nummer mitzuteilen. Ich kann Ihnen sofort von der Platte eine Vergrößerung in beliebigem Ton anfertigen. —

Besten Dank für die Photos von Liberia. Sie können leider nicht für mich zurückbehalten. Es sind: 82 B, 100 B, 73 B, 93 B, 18 c, 4 c, 8 c, 14 c, 9 B, 90 B, 84 B, 85 B, die wohl gut angekommen sind und haben gelbe Fähnchen hinein, bitte noch, mir diese Abzüge herstellen zu lassen. 13 Stück sind zu: 71 B, 15 c, 85 A, 80 c, 19 c, 5 c, 53 B, 84 A, 67 B, 55 A, 77 B, 76 B, 56 B, möchte ich als wohl geeignet für meine Zwecke zurückbehalten.

Dabei möchte ich bemerken, dass die Nummernangabe „Kaiserei" für die Bewohner der Karolinen (Dorf Kaiserei) nicht; der Name der Platte lautet: Kaualiana-

Lumong. – „Lumong, -lomoi = Savanne") wohl richtig wäre. Das gehört den Akawoi' bezeichnend und weiter noch. Die Bewohner des Dorfes am Fuß des Roraíma sind, wie sich ausdrücklich von ihnen selbst und von anderen Indianern hörte, Taulipáng, ebenso wie die ganze Bevölkerung südlich vom Roraíma bis zum Sannaré und südwestlich davon bis zum mittleren Kamarakóra. Mehr oder weniger starke Hautkrankheiten sind bei ihnen ziemlich verbreitet. Von Schomburgk, Appun u.a. werden die Roraíma-Leute „Arekuná" genannt, was aber ebenfalls wohl richtig wäre, da die Arekuná-Kamarakotó westlich davon am Caroní und seinen Nebenflüssen bis nach Caura wohnen. – Ich werde auf diese Fragen in meinem Reisewerk näher eingehen. –

Was für ein Stamm sind die „Kuakimego"? (vgl. Bild 78 B). – Sind von ihrer Sprache Aufzeichnungen gemacht worden? – Ich habe den Namen nie gehört. – In einem meiner letzten Briefe frage ich schon nach ein oder zwei auf den Bildern von Dr Thulin vorgekommenen, mir unbekannten Stämmen, und ob die Herren Sprachaufnahmen gemacht hätten, was für mich sehr wichtig wäre.

Für die Photos von Obenkotz, Löffelstock sende ich Ihnen Bilder aus meiner Sammlung, sobald ich hier einige Ordnung geschaffen habe, da meine Photos noch wohl eingepackt sind. – Im Laufe der Zeit möchte ich auch die Photographien von Ihren Reisen von Ihnen gegen meine Photos für meine Sammlung erbitten. –

Zugleich möchte ich anfragen, ob Sie bereit wären, mit dem Linden-museum Photographien zu tauschen. Es würde sich zunächst um die Photos von Thulin und Löffelstock, später auch

Museum für Länder- und Völkerkunde — Lindenmuseum
des
Württemb Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V
Protektor: Seine Majestät der König.
Vorsitzender: Seine Durchlaucht Herzog Wilhelm von Urach, Graf von Württemberg.

Hegel-Strasse

2. Stuttgart, den ... 191

von Ihre eigenen handeln. Sie können Ihnen dagegen gute Abgüsse aus der Südsee (Küsten) und Afrika (Benin-Masken u.a.) liefern. Die Südamerika haben wir bisher — außer unseren eigenen — keine Original-platten. —

In den nächsten Tagen werde ich die Haupt-Sammlung von Herrn Schmidt ordnen und die Dubletten aussuchen. —

Die heute zu übernehmende Sammlung liegt noch sehr im Argen, wie Sie ja selbst gesehen haben. Sie hat gelegentlich wertvolle oder selten vorkommende Stücke, sodaß ich noch viel Arbeit damit haben werde. Ich bitte Sie daher, bei Ihrem demnächstigen Besuch darauf Rücksicht nehmen zu wollen, daß ich Sie recht viel Zeit haben. — Ich werde im Laufe des Jahres die südamerikanischen Sammlungen ganz umstellen und in einen anderen besseren Raum bringen. — Inzwischen wird die Südseesammlung und die von Südamerika, die sehr viele alte kostbare Stücke aus der Sammlung des Prinzen von Neuwied u.a. enthält. Jede gut wird durch die afrikanischen Sammlungen, besonders auch neuerdings bezüglich der Pygmäenvölker

An die Herren Thiele und Liljencrantz habe ich
seinerzeit geschrieben und Separata geschickt, aber
keine Antwort erhalten. Hoffentlich
sind die Sendungen angekommen. —

Nun leben Sie wohl! Ich hoffe, bald
werden wir Ihnen zu hören und freue mich
mit meiner Frau, Sie und Ihre sehr verehrte
Gattin zum November hier bei uns begrüßen
zu können.

Mit herzlichen Grüßen
von Haus zu Haus
stets Ihr
Theodor Fock-Gmünden.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Lindenmuseum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher nteressen m Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Vorsitzender: Seine Durchlaucht Herzog Wilhelm von Urach, Graf von Württemberg.

1.

Stuttgart, den 2. November 1915.

Hegel-Strasse

Lieber Freund!

Ihr Brief vom 17. Oktober kam auf großen Umwegen erst heute in meine Hände, da die Adresse wohl genau ganz war. Stuttgart ist eine Provinzstadt, und ich bin noch wohl lange genug hier, um allgemein bekannt zu sein. Ihr Brief ist von hier auch nach Günzburg in Schlesien gegangen, mit welchem Chef der sanitären Herren ich aber gar nichts zu tun habe. Um Irrtum ist meine Adresse: Lindenmuseum.

Die Dubletten aus der Schmidt'schen Sammlung habe ich für Sie angemeldet, registriert und photographieren lassen. Ich werde Ihnen die Photos, sobald sie kopiert sind, zusenden. Es sind 158 Nummern, die die Kultur und Lebensweise der Naupés-Indianer gut illustrieren, darunter 5 Tanzmasken der

Kabéua. Die Sammlung ist durchaus enthaltend, zumal auch die Originalbilder von Schmidt, meinem späteren Begleiter, enthalten habe. –

Ausser diesen können wir Ihnen noch einzelne Dubletten, natürlich nur gut bestimmte Sachen, aus anderen Gegenden Südamerikas geben, z. B. Kenyá, Peru-Stämme des Alto Juruá etc., ferner aus Neu-Pommern (Bali-Gebiet, z. B. Pfeifen) und einzelnes aus der Südsee.

Von den Chavo-Kulturen, die doch, abgesehen von den Chinyanas, am Purus und Juruá gleich ist, möchte ich nur von einem Stamm, entweder Chavoki oder Ashluslay, eine Sammlung haben, die ein möglichst abgeschlossenes Bild gibt. Indem kämmen für uns die Chinyanas und die sogenannten „Waldstämme" in Betracht, z. B. Chavoko, und die von Ihnen auf Ihrer letzten Reise in Alto Purus entdeckten Stämme. Geschenke werden Sie wohl nicht abgeben. Wir könnten Ihnen auch keine ebenso entsprechenden liefern.

Wir freuen uns natürlich ausserordentlich, von Ihren Sammlungen zu erhalten, und möchten am liebsten möglichst viel haben! –

Sobald wir die neuen Kopien von den Aufnahmen

32

3
+
+

+

Museum für Länder- und Völkerkunde — Lindenmuseum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.
Vorsitzender: Seine Durchlaucht Herzog Wilhelm von Urach, Graf von Württemberg.

2.

Stuttgart, den 2. November 1915.
Hegel-Strasse

des Herrn Oberlt. Lehmann-Hohenberg in Flandern habe, wende ich Ihnen Photos von mir zusenden.

Ich möchte Sie daran erinnern, mir anzugeben, von welchem Markentag (nach den Abbildungen in meinem letzten Rundschreiben) Sie eine Vergrößerung haben wollen. Das prächtige Bild von Dr. Thurn hängt hier in meinem Arbeitszimmer und erfreut jeden, der es sieht!

Nun noch eine Frage: Wann kommen Sie herüber? Meine Frau und ich freuen uns schon darauf, Sie bei uns zu sehen. Sind Sie bereits für Ihre deutschen Vorträge in diesem Kriegssemester? —

Mit herzlichen Grüßen
von Haus zu Haus
stets Ihr
Theodor Bock-Gmünd.

2;

3

+

+

+

Museum für Länder- und Völkerkunde — Lindenmuseum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V

Protektor Seine Majestät der König.
Vorsitzender: Seine Durchlaucht Herzog Wilhelm von Urach, Graf von Württemberg

Stuttgart, den 26. Novbr. 1915
Hegel-Strasse

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Mu[illegible]

Göteborg

Schweden

Lieber Freund!

Anbei sende ich Ihnen die Liste und die Photographien der Dubletten a. d. Uaupés-Sammlung von Hermann Schmidt, ausserdem eine Liste afrikanischer Gegenstände,*) die wir Ihnen zum Austausch für Ethnographica aus den Sammlungen Ihrer Reisen anbieten können. Dazu kommen noch zwei Modelle von Feuerländerkähnen (Yagan) und eine Sammlung wohlerhaltener Pfeile und Bogen der Waraja, Kayapo, Yanapery und anderer südamerikanischer Stämme.

Ich bitte Sie nun, uns, sobald es Ihnen möglich ist, Photographien Ihrer Dubletten zu senden, damit wir in die weiteren Verhandlungen eintreten können. Angenehm wäre es uns, auch von den Yuracare einige Gegenstände zu erhalten, da wir hier von diesem Stamme ein paar schön bemalte Tonden, zum Teil alte Stücke, besitzen.

*) Diese Liste folgt in den nächsten Tagen. Vgl. die Nachschrift.

esten Dank für die 12 neuen Kopien der Photos von Oberleutnant Liljewalch. Ich habe also jetzt im Ganzen 68 Stück erhalten und werde Ihnen, sobald es mir möglich ist, eine entsprechende Anzahl eigener Aufnahmen schicken.-

ezüglich der Vergrösserung habe ich noch keine Nachricht von Ihnen, welchen Markentanz Sie haben möchten.-

Wir haben es sehr bedauert, dass es Ihnen neulich unmöglich war, hierher zu kommen. Mündlich ist ein solcher Umtausch viel rascher und leichter zu erledigen als schriftlich.

Kürzlich gelang es mir, hier den grössten Teil der Sammlung des Prinzen zu Wied von seiner Reise in Ostbrasilien (1915/17) aufzufinden, darunt a fast alle Gegenstände, die er in seinem Tafelatlas abgebildet hat. Ich gedenke, darüber später einmal zu schreiben.

Hoffentlich sehen wir Sie bald wieder einmal hier bei uns, damit ich Ihnen auch unsere südamerikanischen Sammlungen eingehender zeigen kann, die ich ganz umgestellt habe, und die sicherlich auch für Sie manches Interessante enthalten werden.

Mit den besten Grüssen

Ihr ergebenster

Theodor Koch-Grünberg.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Lindenmuseum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.
Vorsitzender: Seine Durchlaucht Herzog Wilhelm von Urach, Graf von Württemberg

Hegel-Strasse

[illegible] Dr. Erland [illegible] Baron Nordenskiöld II. Stuttgart, den 26. Novbr. 191[illegible]

Die Sammlung des Prinzen zu Wied enthält Sachen von den Botokuden, Kamakan, Patascho, Puri.

Ihre Arbeit über Die religiösen Vorstellungen der Jtonama-Indianer in Bolivia in der Zeitschrift für [illegible] habe ich mit grossem Interesse gelesen. Schicken Sie mir, bitte, bald einen Sonderdruck.

Ihre Worte über die hemmende Einwirkung der Museumsverpflichtungen auf die eigentliche Forschungsarbeit während einer Reise sind mir aus dem Herzen gesprochen. Ebenso recht haben Sie, wenn Sie sich gegen die Ansammlung von schlecht bestimmtem oder unbestimmtem Material in den Museen wenden, bin jedes Museum leidet darunter. Als Leiter des hiesigen Museums werde ich mit allen Kräften bestrebt sein, den wissenschaftlichen Charakter zu wahren. Dieser darf nicht zurückstehen gegen falsche Rücksichten auf den schlechten Geschmack eines Publikums, das zum grossen Teil dem ganzen Wert einer Museum doch ganz verständnislos gegenüberteht. Durch Führungen, Vorträge und Sonderausstellungen (wie ich sie hier beabsichtige) sollte man vielmehr das Publikum allmählich erziehen und dem Verständnis für die grossen Aufgaben der Ethnologie näher bringen, denn es in einem Museum eine wirkliche Bildungsanstalt sieht und nicht nur ein Raritätenkabinett. Das kann aber nur ganz allmählich geschehen. Wenn wir nicht durch die Museen die Ethnologie im besten Sinne

populär machen, wird sie nie eine selbständige Wissenschaft, auch nie eine selbständige Universitätswissenschaft werden.

Es tut mir leid, dass Sie neulich nicht hierher gekommen sind. Ich hätte mich gern mit Ihnen über diese und andere Fragen unterhalten.

Nochmals herzliche Grüsse

stets Ihr

Leo Frobenius

Die Liste der afrikanischen Gegenstände sende ich Ihnen in den nächsten Tagen.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Lindenmuseum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.
Vorsitzender: Seine Durchlaucht Herzog Wilhelm von Urach, Graf von Württemberg

Stuttgart, den 8. Dezbr. 191 F
Hegel-Strasse

Herrn

Dr. Erland Freiherrn N o r d e n s k i ö l d

Wohnort Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Vor allem möchte ich Ihnen und Ihrer tapferen Gefährtin meinen herzlichsten Dank aussprechen für das prachtige Werk über Ihre letzte hervorragende Reise. Wenn man die dem Werk beigegebene Karte betrachtet, sieht man, wie systematisch Sie das gewaltige Gebiet durch Ihre verschiedenen Reisen durchforscht haben. Hoffentlich erscheint das Werk bald in deutscher Ausgabe, damit ich es mit Genuss lesen und mich in die Einzelheiten vertiefen kann.

Wie mir Herr Wagner kürzlich mitteilte, ist Ihr Vertrag mit der hiesigen Verlagsanstalt nicht zu Stande gekommen, und Sie haben Ihn nun jetzt zu Dietrich Reimer (Ernst Vohsen, in Berlin gegeben, wo auch mein Reisewerk erscheinen soll, aber der Mangel an Personal infolge dieses unseligen Krieges nicht gedruckt werden kann.

Sehr interessant war es für mich, dass Sie mit Palmella-Indianern zusammengetroffen sind. Haben Sie auch Aufnahmen von dieser Sprache gemacht? Das wäre für

mich von grösstem Interesse, da ich mich sehr mit Karaibensprachen beschäftige und von meiner letzten Reise, wie Sie wissen, grosses sprachliches Material auf diese Gruppe mitgebracht habe.

Besten Dank für Ihr freundliches Schreiben vom 27. November. Meinen Brief mit der Dublettenliste und den Photographien werden Sie inzwischen erhalten haben.

Eine Vergrösserung eines Maskentanzes in der annähernden Grösse des mit gesandten Blasrohrschützen werde ich für Sie anfertigen lassen und zwar habe ich dazu die sehr charakteristische Abbildung 78 aus dem ersten Band meines Buches ("Zwei Jahre" etc.) gewählt.

Heute sende ich Ihnen die Liste unserer afrikanischen Dubletten. Sollte es nicht möglich sein, im Umtausch dafür weitere Dubletten aus Ihren südamerikanischen Sammlungen zu erhalten, so bitte ich Sie, mir die Liste zurückzusenden.

Hoffentlich sehe ich Sie bald einmal wieder. Ich hätte manches, über das ich mit Ihnen sprechen möchte, auch über künftige Reisepläne.

Mit herzlichen Grüssen von Haus zu Haus

stets Ihr ergebenster

Theodor Koch-Grünberg

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, Hegel-Strasse

den 15. Dezbr. 1915.

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Schweden

Göteborg

Museum.

Lieber Freund!

besten Dank für Ihren Brief vom 11. d.M., den ich soeben erhielt.

Den Photographien der bis jetzt von Ihnen ausgesuchten Nummern Ihrer Sammlungen sehe ich entgegen. Es ist für uns natürlich von Wert, eine möglichst vollständige Darstellung der Kultur eines Stammes zu bekommen, daneben aber auch, wie Sie in Aussicht stellen, typische Gegenstände der ostbolivianischen und mattogrossenser Indianer von Ihrer letzten und vorletzten Reise, Huari, Huanyam etc., wenn möglich auch von den Chacobó und Yuracaré.

Ich brauche nicht zu betonen, dass ich Ihnen eine erstklassige Sammlung der Uaupés-Kultur bitte, was Sie ja schon aus den Ihnen übersandten Photographien ersehen können. Die Flechtwerke und vor allem die Maskenanzüge sind hervorragende Stücke, die besonders hoch bewertet werden müssen, da die Masken infolge der inzwischen eingetretenen Vernichtung der Uaupés-Kultur durch die Caucheros kaum noch beschafft werden können, und nur noch das Berliner Museum die grosse Maskensamm-

lung von meiner vorletzten Reise besitzt. Der Wert dieser Stücke müsste also im Umtausch durch entsprechend wertvolle Stücke Ihrer Sammlung oder durch eine entsprechend grössere Anzahl anderer Gegenstände gedeckt werden.-

Teilen Sie mir doch, bitte, mit, ob die deutsche Ausgabe Ihres [illegible] Reisewerkes bei Dietrich Reimer (Ernst Vohsen) erscheint, und ob jetzt trotz des Krieges daran gedruckt wird.

Mit herzlichen Grüssen von Haus zu Haus und den besten Wünschen für Weihnachten und das neue Jahr

Ihr ergebenster

Theodor Koch-Grünberg

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 31. Dezbr. 1915.
Hegel-Strasse

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

besten Dank für Ihr freundliches Schreiben vom 23. d.M. und die Photos von [illegible] Gegenständen der Chorote, Nuanyam, Chimane etc.

Die von Ihnen zum Tausch ausgesuchte Sammlung gefällt mir recht gut, nur hätte ich einiges dazu zu bemerken:

1. Ich vermisse ornamentierte Gegenstände, die sich doch nach Ihren Werken in Ihren Sammlungen zahlreich finden, z.B. ornamentierte Kalabassen u.a.

2. Von den Yuracáre hätte ich gern ausser dem Bogen und den Pfeilen auch einige kleinere Gebrauchsgegenstände zur Vervollständigung unserer kleinen Yuracáre-Sammlung; Gegenstände, wie sie in Ihrem Werk „Indianer och Hvita", S.38 ff. abgebildet sind besonders angenehm wären mir ein Stempel, um zeigen zu können, wie die Hemden bedruckt werden, ein Kamm, eine ornamentierte Knochenflöte und vielleicht eine Vogelfigur aus Alligatorzahn. Eine Schnur, wie das auf Seite 36 abgebildete, besitzen wir

3. Wäre es Ihnen nicht möglich, uns auch von den interessanten Huari-Indianergegenstände zu überlassen, eine Knochenflöte, einen Lippenstift und dergleichen?-

4. Besonderen Wert lege ich auf ein geschäftetes Steinbeil. Das wäre ein "Prachtgegenstand" im Hinblick auf unsere Maskenanzüge, die übrigens durchaus keine Dubletten darstellen, sondern nur aus alter Freundschaft für Sie, und um ein möglichst abgeschlossenes Bild der Uaupés-Kultur zu geben, aus unserer Sammlung herausgezogen wurden.

5. In der uns angebotenen Sammlung sind die Rohflechtereien weitaus vertreten. Die Töpferwaren fehlen fast gänzlich. Können Sie nicht eines oder das andere ornamentierte Gefäss von den Chiriguanos abgeben?-

No. 129 Ihrer Liste "Korb mit Deckel" der Chimane fehlt auf der Photographie.

6. Ausser den in unserer Dublettenliste aufgeführten Gegenständen können wir Ihnen auch Bogen und Pfeiltypen der Karajá, Kayapó, Yanapery überlassen.*)

7. Auf die Quichua-Gegenstände No. 30 (Schleuder = 15.1.11), 31 (Mütze = 15.1.60), 32 (Cocabeutel = 15.1.61) und 36 (Frauentuch = 15.1.81) möchte ich verzichten, da wir hier eine gute Quichua-Sammlung haben, in der diese Gegenstände reichlich vertreten sind.

8. Ihrem Wunsche, die Dubletten aus der von uns angebotenen Sammlung auszuscheiden, werde ich entsprechen.

Ich sehe Ihren weiteren Nachrichten entgegen und hoffe, dass auf dieser Basis ein Austausch zwischen unseren Museen zu Stande kommen wird.

Zu einem Tausch meiner Photos von der Rio Negro-Reise (1903/05) gegen die Photos von Ihren beiden letzten Reisen im Chaco und in Bolivia, resp. Brasilien, bin ich mit Vergnügen bereit.

Zum neuen Jahr wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie, auch im Namen meiner Frau, von Herzen alles Gute und verbleibe mit den besten Grüssen stets in auf-

*) ich bitte, mir Nachricht zu geben, ob Sie diese haben wollen.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.
Protektor: Seine Majestät der König.
Hegel-Strasse

Stuttgart, den 16. März 1916. 6.

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Vielen Dank für Ihren lieben Brief vom 25. Februar und im Namen des Lindenmuseums für die interessante Sammlung, die, von einem so ausgezeichneten Forscher herrührend, für uns von besonderem Wert ist.-

Ich bedaure einige kleine Schäden am Rande einer Tonschale und am Rande des Wappens an Schalltrichter der hochinteressanten und wertvollen Trompete aus Menschenknochen, die leicht repariert werden können, da die abgebröckelten Stückchen vorhanden sind, ist alles gut angekommen, und ich hoffe das Gleiche von unserer Austauschsammlung, die inzwischen wohl in Ihre Hände gelangt ist. Ich hoffe auch, dass diesem Anfang weitere Austauschgeschäfte zwischen unseren Museen folgen werden.-

In den nächsten Tagen schicke ich Ihnen einige Photographien, darunter Vergrösserungen von Maskentänzen und ein Portrait.-

Darf ich Ihnen ferner zu Ihren Werken die Bilder bezeichnen, von denen ich gerne spezielle Abzüge hätte. Photos von den letzten und vorletzten Reisen hätte ich möchte?-

In Ihrer Ausstellungssammlung findet sich unter No. 102 ein Stab mit dem Feuerzeug." Ohne den „Herd", das horizontale Stäbchen, in dem gequirlt wird, ist dieses Stück ohne Wert. Ich bitte Sie, uns das dazu gehörige, fehlende Quantum gelegentlich zusenden zu wollen.

Anbei sende ich Ihnen zwei Photographien von Originalaquarellen Koller-Lenzingers, Coripana-Indianer, über die ich Ihnen neulich schrieb.

Ich hoffe, dass Ihre Befürchtungen bezüglich Ihrer bolivianischen Sammlung nicht eintreffen werden, und dass Sie diese unersetzlichen Wertstücke, die Sie mit so grossen Mühen und Gefahren zusammengebracht haben, in nicht allzu langer Zeit unbeschädigt in Empfang nehmen können.

Mit herzlichen Grüssen

in treuer Hochachtung

Ihr

Theodor Koch-Grünberg

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.

oo

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiold, Göteborg II.

Stuttgart, den 31. Dezember 1915
Hegel-Strasse

richtiger Freundschaft Ihr

Theodor Koch-Grünberg.

N.S. Darf ich Sie nochmals bitten, mir Auskunft zu geben über die Palmella, und ob Sie von dieser Sprache Aufnahmen gemacht haben? (Vgl. meinen Brief vom 3. Dezember)

D.O.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Ausande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 17. Januar 1916
Hegel-Strasse

Freiherrn Erland Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden

Lieber Freund!

besten Dank für Ihren freundlichen Brief vom 13. d.M., sowie für die Photos der interessanten Gegenstände, die Sie Ihrer Austauschsammlung noch beifügen wollen. Ich fahre soeben für acht Tage nach Berlin. Sobald ich, am 25. d.M., hierher zurückkomme, werde ich die Angelegenheit zum Abschluss bringen.

Besonders danke ich Ihnen auch für die freundliche Uebersendung des Palmela-Vokabulars. Er ist ein ächter Karaibendialekt, viel reiner, als man nach dem Vokabular von Severiano da Fonseca annehmen konnte.- Im nächsten Brief näheres darüber.-

Ich freue mich, Karl von den Steinen, Seler und andere wiederzusehen. Schade, dass ich Sie nicht dort treffen kann.-

Mit herzlichen Grüssen

in aufrichtiger Freundschaft

Ihr

Theodor Koch-Grünberg.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 1. Februar 1916

Hegel-Strasse

Herrn Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Dez. 1915

Meinen Brief vom 17. [illegible] haben Sie inzwischen hoffentlich erhalten.

Aus unserer Austauschsammlung habe ich, Ihrem Wunsche gemäss, folgende Dubletten ausgeschieden: Nr. 2, 3, 4, 6, 7, 9, 23, 36, 37, 47, 50 a–c, 51, 53, 55, 56, 57, 61, 64, 67, 74, 76, 79, 80, 81, 93, 95, 99, 100, 103, 104, 105, 109, 110, 113, 120, 121, 122, 123, 124, 131, 132, 135, 149, 150.

Hinzugekommen sind 2 verschiedene Bogen und 2 verschiedene Pfeile der Kanoja und Kayapó und 2 Pfeile der Uá-miri am unteren Rio Yamapery. Die ganze Sammlung kann auf Ihren Wunsch sofort an Sie abgesandt werden, doch fragt es sich, ob es bei den jetzigen unsicheren Verkehrsverhältnissen nicht richtiger wäre, beide Sammlungen zurückzuhalten bis zum hoffentlich baldigen Friedensschluss und dann erst auszutauschen. Die Sammlungen müssten dann gut vergiftet und verpackt werden, sodass sie zu diesem Zeitpunkt sofort verschickt werden könnten. Ich überlasse diese Ent-

scheidung ganz Ihnen. Uns ist es einerlei.-

Sobald Sie über die Dubletten Ihrer Huari-Sammlung verfügen wollen, bitte ich Sie, mir ein Angebot zu machen, da ich von diesem Stamm noch Gegenstände haben möchte.-

Ihrer baldigen Antwort gern entgegensehend, verbleibe ich mit herzlichen Grüssen in aufrichtiger Freundschaft

Ihr

Theodor Bock-Jünkeburg.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.
Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 1. Februar 191 6
Hegel-Strasse

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Besten Dank für Ihr freundliches Schreiben vom 14. v.M., das jetzt nach meiner Rückkehr von Berlin in meine Hände kam. Die Zensur hat sich, scheint es, sehr mit dem Spanischen abgequält, denn der Brief war lange unterwegs.

Mein Aufenthalt in Berlin war recht interessant, aber auch sehr anstrengend, da ich viel hin und her laufen und den ganzen Tag und die halbe Nacht sprechen musste und immer erst spät zur Ruhe kam. Steinen (Karl) und Seler traf ich sehr frisch. Auch Schmidt hat sich von seinem Militär-Strapaz gut erholt. Er ist jetzt als dauernd untauglich entlassen.

Was den Casiquiare betrifft, so ist es nicht ausgeschlossen, dass der Beginn dieses Kanals, vom Orinoco an eine kürzere Strecke, vielleicht bis Carípo oder weiter abwärts, Menschenwerk ist. Der Eingang des Casiquiare war früher noch schmal. Vor einigen Jahren ist das rechte Ufer nachgebrochen, was man noch an der schroffen Böschung sieht. Im Laufe des Jahrhunderts hat sich infolge des etwas [illegible] des Kanals

so verändert, dass es wohl heute nicht mehr zu entscheiden ist, ob er natürlich oder künstlich ist. Der Eintritt des Kanals ist wenig auffällig. Wenn man am rechten Orinoco-Ufer aufwärts fährt, kann man ihn wohl verfehlen. Es macht einen merkwürdigen Eindruck, wenn man plötzlich mit dem Boot vom Hauptstrom ab in den rasch strömenden Kanal gewiesen wird. Weiter einwärts wird der Casiquiare bald breiter und fliesst dann in zahlreichen Windungen. Das erste Zuflüsschen von links mit schwarzem Wasser ist der Caño Carípo nach 40 Minuten guter Fahrt vom Orinoco aus. Hier befindet sich ein grosser flacher Felsen Laja de Carípo, ganz bedeckt mit interessanten Felsbildzeichnungen (zum Teil von mir kopiert und photographiert) und zahlreichen Steinaxtschliffen. Ueberhaupt ist der Casiquiare reich an diesen Spuren der Aruak-Kultur.- Eine knappe Tagereise vom Orinoco aus mündet in den Casiquiare rechts der schmale „Desecho" Cumacón, ein im Sommer austrocknender Kanal mit dem Orinoco. Ein anderer schmaler Kanal, der sogenannte Caño Mé, gewöhnlich „El Desecho" („Der Arm" genannt, geht weit unterhalb rechts ab vom Casiquiare und verbindet ihn durch den Kanal Comorochate mit dem Caño S. Miguel, der unterhalb des grossen Baniwa-Pueblo Maroa in den Guainía (Alto Rio Negro) mündet. Dieser Kanal Mé, der also eine Verbindung zwischen dem unteren Casiquiare und dem Guainía darstellt, könnte wohl künstlich sein. Es ist in der Tat auffallend, wie viele solcher Verbindungskanäle zwischen zwei Flussgebieten sich gerade in diesem alten Aruak-Gebiet finden. Weitere Bifurkationen sind durch die Arbeiten der Venezolanisch-brasilianischen Grenzkommission im Jahre 1890 bekannt geworden. So steht der Rio Canaburý, ein linker Nebenfluss des Rio Negro oberhalb Castanheiro, in seinem Quellgebiet durch mehrere Kanäle mit dem Rio Maria, einem Quellfluss des Rio Pacimoni, und durch diesen mit dem Casiquiare in Verbindung. (Vgl. den brasilianischen Bericht der Grenzkommission in: Relatorio apresentado á assembléa geral legislativa, Rio de Janeiro 1884, S.150 ff., S. 158-159. Vgl. auch W. Sievers: Bemerkungen zur Karte der Venezolanisch-Brasilianischen Grenze; in: Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin, 1897, No. 1 und Karte, Taf. I.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.
Protektor Seine Majestät der König.

Herrn Fr. Freiherrn Nordenskiöld II

Stuttgart, den 1. Februar 1916
Heger-Strasse

Ganz unzweifelhaft ist, dass das Gebiet des Rio Negro bis zum Orinoco, also auch der Casiquiare, einer der Hauptzentren (- auch Ihr Mojos gehört zu diesen -) der alten Arawakkultur ist. Bis auf die heutigen Tage bilden Arawakstämme die Hauptmasse der Bevölkerung des oberen Rio Negro und seiner Nebenflüsse und des Casiquiare. Der wichtigste Stamm dort waren die einst mächtigen, heute sehr reduzierten Bani. Ein Ausläufer von ihnen saß südöstlich über den Orinoco hinaus bis ins Quellgebiet des Caura (Merewarí). Wie ich auf meiner letzten Reise feststellen konnte, ist die Sprache der jetzt fast ausgestorbenen Cui cui vielfach identisch mit der Baré. (Vgl. meine Arbeit in: Ztschr. f. Ethn, 1913, S. 461). Auf alte Arawakbesiedelung deuten noch heute zahlreiche Flussnamen der dortigen Gegend, so: Kesiki-ani selbst und die Namen seiner Zuflüsse: Pem-óni, Iorotam-óni, Curam-óni, Timam-óni, Pasim-óni, u.s.w.

Ihr Gedanke, dass diese Kanäle vielleicht künstlich angelegt seien, eröffnet ganz neue Gesichtspunkte, die weiter zu verfolgen von grossem Interesse wären. Auffallend bleibt es, dass die Kanäle hier wiederum in einem Arawakzentrum auftreten.

Vom Casiquiare habe ich keine Karte aufgenommen, sondern Aufnahmen, 36 Kärtchen später im Massstab 1:120000, umfassend das Gebiet vom Rio Negro nördlich bis zum Roroima und westlich bis San Fernando de Atabapo, wo ich Anschluss an das bekannte [illegible] hatte. Ich gedenke vom Pilon und den einstweilen noch Arbeiten am Theodolit,

die mir manch Nacht den Schlaf raubten.- Vor Jahren erzählte mir über Richard Andree, dass sich in der Bibliothek der Gesellschaft für Erdkunde in Berlin eine grosse Manuskriptkarte des Casiquiare von der Hand Alexanders von Humboldt befinde, die nie publiziert worden sei. Ich habe dieser Sache bisher nicht nachgeforscht, da mich andere Dinge beschäftigten. Vielleicht können Sie gelegentlich in Berlin diese Karte kopieren.

Eine kleine Skizze der betr. Flussläufe lege ich Ihnen hier bei.

Das neuerschienene Werk von Whiffen über die Boros etc. kenne ich nicht. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie es mir bald besorgen könnten, natürlich gegen Rückerstattung Ihrer Kosten. Unter den jetzigen Verhältnissen ist es unmöglich, ein von hier aus ein derartiges Buch zu verschaffen. Vor meiner letzten Reise stand ich mit Whiffen im Briefwechsel. Während ich drüben war, sandte er mir ein grosses Album mit seinem Porträt und Photographien (Indianertypen, Landschaften etc.) von seiner Reise zum Jça und Yapurá, von der er auch genaue Nachricht brachte über das Schicksal des von der grossen peruanischen Kautschukfirma Arana Arámbaga y Cia. ermordeten französischen Forschungsreisenden Eugène Robuchon. (Ich hatte Robuchon mit seiner indianischen Frau (Cavina, 1903 in Manáos kennen., Nach meiner Rückkehr, Ende 1913 oder Anfang 1914, schrieb ich Whiffen einen längeren Brief, erhielt aber keine Antwort. Vielleicht war dies schon ein Anzeichen des jetzigen traurigen Zustandes im Verhältnis der Völker zueinander.

Die „Noticias ultramarinas" sind mir ganz unbekannt. Woher kann ich mir dieses Werk verschaffen, das für meine jetzigen und künftigen Studien natürlich von grösstem Wert ist?-

Zu meiner Freude las ich in hiesigen Zeitungen, dass die schwedische Expedition nach Colombia erfolgreich zurückgekehrt ist. Auf die Ergebnisse, besonders der Boas halber bei den Motilonen, bin ich sehr gespannt. Sollten von Ihnen Mus. Dubletten von diesem oder anderen Stämmen abgegeben werden, so bitte ich in erster Linie an das Lindenmuseum zu denken. Ich bitte Sie auch, zu veranlassen, dass mir

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum
des
Württemb Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.
Protektor: Seine Majestät der König.

[illegible] Dr. Erland Freiherrn Nordenskiold III. Stuttgart, Hegel-Strasse den 1. Februar 1916

6.

alle Publikationen zugesandt werden, vielleicht durch den Reisenden selbst.-

Zu einer Durcharbeitung Ihres Palmela-Vokabulars bin ich noch nicht gekommen. Es hat viele reine Karaibenwörter. Auch olinó (Topf) ist nicht spanischen Ursprungs, sondern rein karaibisch), denn Topf heisst im Bianakoto: élig; Chaymas: [illegible]; Opon: orini; Carijona: érina; Trio: alinö; Rukuyenne: olinot; Apalai: olinato u.s.w.

Der Palmela, den Sie in Ihrem neuen Werk abbilden, hat echten Karaibentypus. Man könnte ihn für einen älteren Taulipáng oder Arekuná halten.

Auf das Vokabular werde ich später noch einmal eingehen, sobald ich Zeit finde, mich wieder damit zu beschäftigen. Durch Vergleich mit anderen Dialekten werde ich versuchen, die reinkaraibischen Bestandteile auszusondern.

Ich hoffe, bald wieder Nachricht von Ihnen zu bekommen, und verbleibe mit den besten Grüssen in herzlicher Freundschaft

Ihr

Theodor Koch-Grünberg.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, Hegel-Strasse, den 19. [illegible] 1916.

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Besten Dank für Ihren freundlichen Brief vom 7.d.M. und für Ihr Bild, mit dem Sie mir eine grosse Freude bereitet haben. Sobald es mir möglich ist, werde ich mich photographieren lassen und Ihnen ein Bild von mir senden. Ich habe nur noch alte Bilder, die vor Jahren aufgenommen wurden. Auch die Vergrösserung des Maskentanzbildes schicke ich Ihnen in allernächster Zeit.

Die für Sie bestimmte Sammlung vom Uaupés u.s.w. wird soeben verpackt und Ihnen in den nächsten Tagen zugesandt. Ich freue mich, dass der Austausch zu Stande gekommen ist, und hoffe, dass unsere Museen auch fernerhin im Austausch miteinander bleiben werden. Zunächst reflektiere ich besonders auf Dubletten von den Guari, Motilon, vielleicht auch Arhuacos.

Meine Angaben über die Kanäle im Rio Negro-Orinoco-Gebiet stehen Ihnen selbstverständlich zur freien Verfügung. Zwischen Rio Negro-Cauaburý und Beria-Parimo-Casiquiare scheinen nach der brasilianischen Karte und den dortigen Angaben die Kanäle zu existieren. Sievers schreibt darüber in der Zeitschr. d.Ges.f.Erdkunde

zu Berlin, 1887, Nr. 1:

"Der Rio Ichiua, welcher auf der Serra Imery zu entspringen scheint, teilt sich in zwei Arme, von denen der eine durch den .... Kanal Maturacá und den Rio Cauaburý in den Rio Negro, der andere durch den Kanal Ocuene in den Baria, von hier in den Pacimoni und so in den Cassiquiare mündet, sodass also der Orinoco nicht allein durch den Cassiquiare selbst, sondern auch durch den in den Cassiquiare mündenden Pacimoni-Baria und den Cauaburý mit dem Rio Negro in Verbindung steht. Auch scheint ferner noch ein in den Maturacá oberhalb des 6 m hohen Katarakts von ... einmündender Arm aus dem Erubichy zu kommen, der seinerseits wieder in den Baria mündet, sodass eine zweite Bifurkation vorliegt. Endlich sendet der Ichiua schon vor der Abzweigung des Maturacá den Casiquiâni noch dem Baria zu."

Nach der handgezeichneten Karte Koppenk.

Ich interessiere mich sehr für Ihre Untersuchungen über die Kanäle in den alten Aruak-Gebieten und bin gespannt auf Ihre Publikation.

Im Voraus besten Dank für die gefällige Zusendung Ihres Buches. Das portugiesi-

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.
Protektor: Seine Majestät der König.

Herrn Fr. Erland Freiherrn Nordenskiold II.

Stuttgart, den 19. Februar 1916
Hegel-Strasse

16.

sehr Werk über den Rio Negro will ich versuchen mir zu verschaffen.

Heute sende ich Ihnen 70 Photos von meiner letzten Reise im Austausch gegen die Photos von Oberlt. Liljewalch, die Sie mir seinerzeit schickten.

Leider muss ich wieder 15 der Photos von Liljewalch zurückschicken, mit der Bitte, mir bessere Abzüge von den Platten senden zu wollen, da jene, offenbar infolge nicht genügender Wässerung, gelbe Flecken bekommen haben, die das Bild bald zerstören werden, wie Sie sich selbst überzeugen können. Es sind die Nummern: 83 A, 13 B, 74 B, 75 B, 78 B, 79 B, 91 B, 92 B, 94 B, 95 B, 96 B, 97 B, 98 B, 1 C, 3 C.

Unser Museumsphotograph ist leider im Militärdienst. Sobald ich ihn wieder zur freien Verfügung habe, werde ich Ihnen die Platten von meiner Uaupés-Reise kopieren lassen im Austausch gegen Photos von Ihren Reisen im Chaco und in Bolivia, die ich aus Ihren Werken bezeichnen kann.

Eine folgende Mitteilung wird Sie besonders interessieren: Im hiesigen Naturalien-Kabinett (Naturhistorisch-Paläontologische Sammlungen) findet sich eine Anzahl prachtiger alter Ethnographica aus verschiedenen Teilen Südamerikas, die demnächst in den Besitz des Lindenmuseums übergehen werden. Ich habe sie kürzlich besichtigt. Daher auch die Verzögerung meines Antwortschreibens, da ich Ihnen darüber berichten und Ihnen, wenn irgend möglich, Photos von einigen Stücken übersenden wollte, für die Sie besonders Interesse haben werden. Die Sachen stammen teils von

der Insel Curaçao, darunter eine uralte Steinskulptur, eine Art Stössel mit menschlichem Kopf in der Mitte, teils von den „Arukayana" am oberen Maroni, gesammelt von Kappler, teils aus Ihrem letzten Forschungsgebiet, von den „Cavinas und Aracuas", gesammelt von einem gewissen Boger 188., angeblich einem Missionar. Die letzteren, wie alle anderen, wohlerhaltenen, prächtigen Stücke sind folgende:

1. Zwei vollkommen gleiche, kleine Federkopfbinden, offenbar Galaschmuck wie die „Arangataras" am Uaupés, denen sie auch in der Form ähneln: Rote, schwarze und orangegelbe Federchen sind in drei Streifen (breit rot unten, schmal schwarz mitten, breit gelb oben) übereinander auf ein dichtes, starkes, einheimisches Baumwollgewebe genäht, das an den beiden Seiten je ein Stäbchen aus Palmholz und lange Baumwollenschnüre trägt zum Befestigen des Schmuckes um den Kopf.

2. Ein gewöhnlicher Kopfputz aus längeren gelben (Japú: Cassicus cristatus) und weissen Federn, die auf eine Schnur aufgebunden sind.

3. Zwei raupenförmige Federbinden, angeblich „male ornament", aber wohl Stirnbinde (?), ebenfalls prächtige Stücke: a) Rote Tukanfederchen und (in der Mitte) gelbe und grüne Federchen sind in Bündeln zusammengefasst und in einzelnen Büscheln (wie Sie aus der Detail-Photographie sehen), auf drei Faserschnüren befestigt, die wieder zusammengebunden sind, sodass die Federchen strahlenförmig auseinanderstehen.

b) Rote, schwarze, weisse und gelbe Federchen. Technik wie vorher. Die schwarzen Federchen sind auf weissem Grund in einem kreuzförmigen Muster angeordnet.

4. Halskette aus Affenzähnen.(Cebus und Ateles)

5. Art Löffel aus Tapir- oder Jaguarknochen, offenbar zum Schöpfen von Cou aus einer Kalebasse.- Aehnliche Knochenlöffel habe ich vom Uaupés abgebildet und beschrieben.

Diese Stücke, von denen ich Ihnen hier Photographien sende, stammen laut Originaletiketten von den „Cavinas und Aracuas-Indianern am Rio [illegible] 12-15° S." Als Sammler ist überall angegeben: „Hugo Boger 188."

Sie können diese Photographien (mit Angabe des Lindenmuseums) jederzeit publizieren. Wenn Sie zu diesem Zweck von dem Galakopfputz eine Photographie be-

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Herrn Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld III.

Stuttgart, den 19. Februar 1916

Hege. Strasse

6.

wollen in der Form, wie er getragen wird, so werde ich Ihnen auch diese anfertigen lassen, indem ich den Schmuck um einen Pappdeckelreifen montiere.

Bei diesen Ethnographica fand ich auch zwei Original-Aquarelle von Franz Keller-Leuzinger und zwar: 1) Kopf eines Caripuna-Indianers. 2.) Caripuna-Indianerin mit Kind und nochmals Kopf eines Caripuna-Indianers.

Ich hoffe, bald wieder von Ihnen zu hören, und verbleibe mit den herzlichsten Grüßen

in Freundschaft

Ihr

Theodor Bock-Heidelberg.

Zusatzliste:

Weitere Dubletten aus den von mein Consul Zarges geschenkten Sammlungen, im Austausch abgegeben an Museum Göteborg (Schweden) für Dubletten aus den Sammlungen Erland Nordenskiöld.

159	I.C.46822 (71)	Bogen	Kayapó, Rio Araguaya
160	I.C.46819 (68)	Bogen	Karajá, Rio Araguaya
161	I.C.46839 (Or.No.86)	Pfeil mit einfacher Holzspitze für allgemeine Jagdzwecke	Kayapó, " "
162	I.C.46840 (Or.No.125)	dto. mit zugespitztem Rohrschaft als Spitze für kleine Jagd	" " "
163	I.C.46810 (Or.No.179)	dto. mit Knochenspitze. Fischpfeil.	" " "
16	I.C.46885 (Or.No 154)	dto. mit Spitze aus Fischstachel. Fischpfeil.	Karajá, " "
165	Zarges Liste 1051 No.16. (Or.No.98)	dto. mit langer Knochenspitze	Uammirí, Rio Yuapery
166	Zarges Liste 1051 No.159 (Or.No.98)	dto. mit kurzer "	" " " "

Stuttgart, den 21. Februar 1916.
Völkerkundemuseum.

Theodor Koch-Grünberg.

In Ihrer Austausch-Sammlung findet sich unter No. 102 ein „Stäbchen für Verbrennung." Ohne Anleitung, das horizontale Stäbchen, in dem gequirlt wird, ist

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 25. März 1916.
Hegel-Strasse

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Ich bestätige Ihr Schreiben vom 16. d.M. und hoffe, dass die Uhde-Sammlung inzwischen in gutem Zustande in Ihre Hände gelangt ist.

Zu der freundlichen Uebermittlung des Werkes von Thiffen: The North-West Amazons, spreche ich Ihnen meinen herzlichsten Dank aus und bitte Sie, mir mitteilen zu wollen, wie viel der Preis dafür beträgt, und an wen ich den Betrag einschicken kann.

Ich habe dasselbe, soweit es die Kürze der Zeit erlaubte, mit grösstem Interesse gelesen, zumal es sich mit meiner Yapurá-Reise (1905) berührt. Etwas störend sind die zahlreichen Druckfehler, die besonders in den Stammes- und Ortsnamen der Völkerkarte, aber auch im Text vorkommen. Vielleicht sind sie darauf zurückzuführen, dass Verfasser während der Drucklegung des Buches im Felde war. Dieser furchtbare Krieg wirkt eben überall störend auf die exakte Wissenschaft.-

Sehr erfreut war ich, durch die Angaben und Bilder bei Whiffen eine klei ab r wertvolle Sammlung von Poro (Miranha-)- und Uitoto-Gegenständen nahe bestim zu könn n, die der auch Ihnen von Ihren Vorträgen in Stuttgart her bekannte Konsul Z m s ein gemacht ist mit der allg i i n Angab Witotos" dem Landesmuseu geschenkt hat. Publikationen sind l ide nicht bekannt i.-

Ich bin jetzt dabei, Ihr l t z sendung Tauschsammlung an d r hand Ihr zu katalogisieren. Darunter befindet sich eine Kalabasse, gezeichnet 15. 1. 16[illegible], a Si erst später hinzufügten, ob s in Ihr brief vom 15. Januar nicht aufg führt haben. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir angeben würden, von welchem Stamm di Kalabasse herrührt.

Die versprochenen Bilder folgen in Kürze.

In d r Hoffnung, bald von Ihnen zu hören, grüsse ich Sie herzlich

in r Landschaft

Ihr

Theodor Koch-Grünberg

(Schweizer Eingeborene. Weiß bemalte.)

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Ausande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

I.

Stuttgart, den 7. April 1916.
Hegel-Strasse

Lieber Freund!

Vielen Dank für Ihr freundliches Schreiben vom 3. d. M., das soeben in meine Hände kam.

Es freut mich, dass Ihnen die Kaupé-Sammlung gefällt, und ich danke Ihnen auch für die anerkennenden Worte, die Sie bei der Besprechung der Maskenausgüsse in der Tübinger Zeitung meinen Arbeiten widmen.

Sobald ich meinen Photographen, der zum Text dieses Buches eingezogen ist, wieder einmal Urlaub verschaffen kann, werde ich für Sie eine Serie Photos von meinen neuen, letzten Reise abziehen lassen und Ihnen dann auch Ihren Wunsch, die Bilder beigeben, sie ich gern haben möchte. Besten Dank für Ihre Bereitwilligkeit zum Tausch.

Ich danken möchte ich Ihnen, wenn Sie mir das Werk von A. H. Post verschaffen könnten, da hier von hier aus jetzt ganz unmöglich ist. Besonders wichtig wäre mir

wegen der Myths, da Rolk je am Pamenon
Kirby war und daher Sagen von den Nordlan
meiner Tautzpény und Lukusá, also von
den Hexen und Alraunen, vielleicht auch
von der Lukusá selbst, hören wird. Da
von dem Herrn Brockhaus aufgefordert
Sagen jener Stämme sind doch sehr
„charakteristisch verbreitet" und darüber hinaus
auch unter den polnischen Tönen. Bemüh
mich[e] und die Sagen von Rolk wird mich
für mein Buch, da ich es schon von
einem Teile abgeschlossen habe. Nachdem
Dank des
den Band wegen Mangels an Druckpapier
fast [illegible] Bogen Detail Data vollkommen aufs
Daten war, schreibt er jetzt seit einem
Monat nicht verwünscht, wann wir hoffen
dürfen, mit diesem zweiten Band zu
Weihnachten dieses Jahres herauszukommen.

Sollten Sie mir schreiben, bitte, mir
sagen, wieviel der Preis für Ihr[e]s
Buch beträgt, und wieviel ich Ihr[e]n zugehen
lassen?–

Besten Dank für den Jahresbericht
Ihres Museums! Ich möchte Ihnen den
Vorschlag machen, dass unsere Museen
ihre Tauschpflanzen austauschen sollen, und würde
Ihnen in diesem Falle, die Einwilligung
unseres Museumes vorausgesetzt, die von
verschiedenen Stämmen unseres Museums
vorhandenen Exemplare unseres Museums
zur Verfügung gegen die Bestände Ihres
Museums zusenden. Das mir freundlichst

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.

II.

Stuttgart, den 3. Juni 1916.
Hegel-Strasse

916.

Zugesandte Exemplare Ihres Jahresberichts für 1916 wurde ich für meine Bibliothek behalten.

In der Hoffnung, bald wieder von Ihnen zu hören, zeichne ich Ihr ergebenst.

Dr. Franz Boluschek

Ihr Theodor Rock-Jünsberg.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher nteressen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 25. April 1916

Hegel-Strasse

916.

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Herzlichen Dank für die Uebermittlung des Werkes von Walter E. Roth, das für uns jetzt doppelt wertvoll ist. Vorläufig habe ich den dritten Teil noch nicht durchgearbeitet, denn es finden sich zahlreiche Entsprechungen.

Roth's Material ist glänzend, was ja nach seinen ausgezeichneten Untersuchungen über die Eingeborenen von North Queensland und die Technik der Stämme am Pomeroon nicht anders zu erwarten war.

Mit gleicher Post sende ich Ihnen als eingeschriebene Drucksache einige Negros Aufnahmen von Masken, Ganzbildern und mein Porträt. Von den beiden letzteren Abzügen machen Sie sich, bitte, denjenigen, der Ihnen am besten zusagt.

Die Negativbilder haben kleine Mängel, die sich aber leicht überarbeiten lassen. Es sind kleine Schäden in der Plattenschicht, die durch die Ver-

störung so auffällig geworden sind. Auf d i Originalplatte sind sie kaum

Die Bilder von meiner Uaupés-Reise erhalten Sie, sobald unser Photograph wi d i inmal Urlaub bekommen kann.

Mit den herzlichsten Grüßen

Ihr

Theodor Koch-Grünberg

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.

Stuttgart, Hegel-Strasse

den 26. Mai 1916

916

An

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum

Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Vielen Dank für Ihr letztes Schreiben (6. Mai)

betreffs unserer Austauschphotographien kann ich Ihnen leider noch keinen Bescheid geben, da es mir noch nicht möglich war, für unseren Photographen, der ja Militär ist, Urlaub zu erwirken. Ich freue mich, Ihre schönen und interessanten Photographien zu erhalten.

Mit gleicher Post sende ich Ihnen einige unserer Jahresberichte, soweit sie noch vorhanden waren, als Austausch gegen die Berichte Ihres Museums, das von jetzt an unsere Berichte stets empfangen wird. Für Sie lege ich einen „Jahresbericht des Frankfurter Vereins für orientalische Sprachen" und Heft 5, 1916, des „Kosmos" bei, das einen Aufsatz von mir über „Indianischen Handel" enthält.

Ich hoffe, bald wieder von Ihnen zu hören, und bin

Ihr

Theodor Koch-Grü

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 2. Mai 1916

Heger-Strasse

1916

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Vielen Dank für Ihren letzten Brief vom 15. April und den Zeitungsausschnitt. Auf die Motilon-Ausstellung-Sammlung freue ich mich. Ich werde Ihnen demnächst entsprechende Dubletten aus unseren südamerikanischen Sammlungen anbieten.

Den Austausch der Jahresberichte werde ich in unserer nächsten Ausschußsitzung betreiben. Meinen Dank für die Zusendung Ihres Jahresberichts. Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie mir den demnächst im „Ymer" erscheinenden Aufsatz Dr. Thulins über seine Reise mit Oblt. Liljewalch in Guayana zusenden würden.-

Das grosse interessante Buch von W. E. Roth habe ich nun doch bezüglich der Sagen durchgearbeitet. Es enthält ein überaus reiches Material und manche Entsprechungen mit meinen Sagen, sodass es gut wäre noch zur rechten Zeit in meine Hände gelangt ist.

hoffentlich haben Sie meine Sendung Photographien erhalten.

[illegible] zusammen war, erwidert Ihr [illegible]

Es [illegible], [illegible] Ihnen zuletzt [illegible].

Mit herzlichen Grüßen

[illegible]

Ihr

Theodor Koch-Grünberg

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Herrn
Dr. Erland Fr. Nordenskiöld
Museum
Göteborg.
Schweden.

I.

Stuttgart, den 12. September 1916.
Hegel-Strasse

Lieber Freund!

Vielen Dank für die Zusendung Ihrer neuen, ausserordentlich interessanten Studie über die Anpassung der Indianer an die Verhältnisse in den tiefsten, unzugänglichen Urwäldern. Ich habe sie mit grösstem Interesse gelesen und bin ganz Ihrer Ansicht, dass wohl die allen Indianergebiete des Rio Negro und Orinoco entdeckt worden sind. Bei Manáos selbst, ganz in der Nähe der Stadt, gibt es mehrere Ansiedlungen, wo fast allmonatlich neue Horden (angeblich unbekannte) zu Tage gefördert, oder dann von umwohnenden Indianern gemeldet werden. Schon Keller-Leuzinger und, wie ich glaube auch, Markoy schreiben davon. Als ich 1905 nach Manáos zurück kam, hatten gerade die Pfeffer bei Fundierung einer Kirche unter in der Stadt eine oder zwei solcher Horden gefunden, gaben sie aber nicht heraus. Was dann daraus geworden ist, weiss ich nicht. Bei der baldigen Wiederkehr, dann auch in der Stadt, wird ein grosser Eingeborenenkopf, wie

die Hände stark auf den Boden drücken sollen. Eine Angabe, die leicht zu bewerkstelligen ist, aber wohl ohne Gefahr wegen des Selbstschutzes, der mit beim Abformen der Hohlräume empfindlichen Bodens entwickelt sein soll. – Ich selbst besitze ein wohlerhaltenes Gefäß mit aufgesetzten Handdrückungen am Rand, das in einem Grab, dicht am Rio Xingu kurz oberhalb Manaos gefunden wurde, wo, wie man mir erzählte, der Russ „allgemein gebräuchlich alte Töpfe und Lederbeutel frei spült.“ – Von ebendaher stammt ein sehr interessantes Skulpturstück in meinem Besitz, dessen Gebrauch mir ganz unklar ist, zumal mir als ganz Indianerkunde nichts ähnliches bekannt ist. Ich werde [illegible] gelegentlich von diesen Stücken Zeichnungen fertigen. —— Über Urnenfeldern am mittleren Japurá (ebenfalls alles Steinkeramik) finden sich einiges in meinem Buch „Unter Indianern etc.“ Bd. I. S. 313/314. Leider entsinne ich damals zu spät davon und konnte den Sache nicht mehr nachgehen, was mir noch heute leid tut. Nach der Beschreibung der Indianer sind die Begräbnisgefäße den sonstigen gefäßen (Urnen u. Schalen) ganz ähnlich. Leider sah ich in den Sammlungen in den Hütten von Stürzen am mittleren Orinoco, die den Vorfahren der Guarao zugeschrieben werden, aber wohl auch den alten Steinkulturen angehören. Dies ist von modernen Erzeugnissen der Guarao (Töpferei und Flechterei) während meiner letzten Reise sah, ist überaus gering vorhanden. — Der Inhalt der Tafelhütten von Stürzen ist durch gelegentliche Besuchen ganz verwüstet, doch fanden sich vielfach noch kleinere Hütten, die noch wohl unberührt sind. Crevaux hat seinerzeit mehrere wohlerhaltene Urnen von dort mitgenommen

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Hegel-Strasse

Stuttgart, den 12. September 1916.

und dem Trocadéro-Museum gedankt. Eine Abbildung findet sich in seinem Reisewerk. Jede Abbildung einzelner Typen hat den Text von Marcano, „Venezuela précolombienne“, oder wie der Titel lautet. — Es ist jammerschade, wie wenig der obere und mittlere Orinoco und die ungemein charakteristischen Kulturen seiner Stämme (Piaroa, Guahibo, Baniwa, Piapoko u. a.) erforscht ist. Am Schluss meiner letzten Reise habe ich wieder mehr die Zeit, auch wieder die Kamera dazu, wie Sie sich leicht denken können. Wenn ich aber heil aus diesem unseligen Krieg herauskomme, und der Ozean für uns wieder offen ist, will ich noch einmal hinausgehen zum oberen Rio Negro und vielleicht noch weiter nach Brasilien und mich nun auf die Mythologie, sondern auch auf die Archäologie mehr hinwenden. — Wenn es nur erst so weit wäre! —

Die Abzüge für die 15 schönsten Photos von Ethnologica, die ich am 19. Februar d. J. zurückerhielt, habe ich bezahlt wohl erhalten. —

Ich würde Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir bald wieder einmal aufschreiben

schauder wünden. Sende wir diesen traurigen Text des Völkerhasses wohl es mir ein tiefes Bedürfnis, mit meinen Freunden im Ausland, soweit es noch möglich ist, in Verbindung zu bleiben! —

Was haben Sie für Nachricht aus Südwestafrika, besonders auch über Ihre dort verbliebenen Sammlungen?

An Herrn Dr. Bolander, der mir kürzlich seinen sehr interessanten Vorbericht über seine Reise zusandte, schreibe ich gleichzeitig.

Leben Sie wohl und seien Sie
herzlichst gegrüßt von Ihrem Freunde

Theodor Koch-Grünberg.

N.B. Wann erhalte ich die Photos der Mokolon-Ausbeute-Sammlung, die Sie mir in Ihrem Schreiben vom 15. April d. J. erwähnten? —
Auf Bolanders Reiseroute bin ich sehr gespannt.

D. O.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 2. Oktober 1916

Hegel-Strasse

Herr Dr. Erland Nordenskiöld

Museum

Lieber Herr!

Vielen Dank für Ihr Schreiben vom 20. September. Ich habe mich sehr gefreut, wieder einmal ausführlicher von Ihnen zu hören.

Vielleicht war es Ihnen bereits bekannt, dass Sie von der dortigen Universität zum Ehrendoktor ernannt worden sind. Mit Ihren ausgezeichneten Verdiensten um die Erforschung Südamerikas haben Sie sich wirklich verdient gemacht.

Ihre Mollusken-Sammlung werde ich mit Vergnügen übernehmen. Sobald ich die Photos davon in den Händen habe, werde ich Ihnen aus unseren südamerikanischen Beständen eine entsprechende Austauschsendung zusammenstellen, doch möchte ich Sie bereits aufmerksam machen, dass es mir leider unmöglich ist, Ihnen, wie das letzte Mal, nur Sachen von hier und damit Ihre Sammlung zu bereichern. Ich werde Ihnen daher lediglich einige gute und seltene Stücke überlassen.

Ich bitte Sie, mir gelegentlich mitzuteilen, ob Sie in Ihrem Museum Schädel von Indianern haben. Ich könnte Ihnen ein gutes Modell eines Yaghan-Schädels, einen Schädel eines Ona-Indianers,

Ei. [illegible] Auswahl von Pf il n d r Naué-Stämme d [illegible] Alto J[illegible] a
h mult n dambu- u.a.- Spitz n könn n wi gl i hf ll [illegible].

Haben Si Sa n [illegible] u [illegible] i[illegible] Q llg ni ?

Auf Ihr Anfrage üb r di p[illegible] - ol i [illegible] Jnal n r in i[illegible] p nnt.

[illegible] i. int r [illegible] t [illegible] i [illegible] n nördli n Co[illegible] I
Jahrhund rt ind gin [illegible] will ni h Exp di ion n nilaß r g zog , [illegible]
r f ssa n [illegible] t nat [illegible] n. [illegible] h z v rp lich v r [illegible] a, wi [illegible]
i L h n ab i ing [illegible].

Dass Dr. Karst n zu d n Zaparos g gang n ist, fr ut mich. Dort i
wi l zu holen. Auch di Jiveros sollt n längst g neu r unt rsucht w rd n,
di Missionare von d m Glaub n der Jndian r rzähl n, ist doch imm r nur
gröb r Vor i h zu gr di n.

F r Arbeit Ihr r Lands l [illegible] an d r Exp [illegible] Sa [illegible] i
di zoologi lich r g ord wohl [illegible] Ihr Einfl [illegible] v l [illegible].-
l ich r di [illegible] wi mit br f r. Zu [illegible] l. I l ich z i w [illegible]
kann mal [illegible] S h [illegible] di [illegible] l Mok [illegible], [illegible] w [illegible]
lich [illegible] a [illegible] nalis [illegible].

W nn Si [illegible] Riv t [illegible] h ib n, gr [illegible] n Si ihm, di , v [illegible]
Si ihm, auf w i [illegible] [illegible] nn [illegible] für ih [illegible] [illegible] lig n Z i v [illegible]
k in kl n Einfl [illegible].-

[illegible] Journal d la Société d s Américanist [illegible] rsch i [illegible] w [illegible]
Wissen Sie, was aus m iner sprachlichen Studie üb r di Jpurinä g word n
im Sommer 1914 kurz vor Ausbruch d s Krieg s acho. [illegible]

Von Preuss habe ich lange nichts g hört. D r arme Karl sitzt irg ndwo da oben in Colombia und kann nicht h im.

Auf Roth's neues Werk über sein Guayana-Jndian r fr u [illegible] wi ich mich ub r [illegible] hö M[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. E [illegible]

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

[illegible] Nordenskiöld II

Stuttgart, den 2. Oktober 1916

Hegel-Strasse

[illegible] Ethnographie, [illegible] materiellen Kultur, und [illegible] Urteil darüber [illegible].

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mir Ihr neues Werk seinerzeit [illegible].

In Erwartung, bald wieder von Ihnen zu hören, bin ich mit herzlichen [illegible]

Ihr

Theodor Koch-Grünberg.

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V

Protektor Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 15. Oktober 1916
Hegel-Strasse

[illegible]

[illegible] der [illegible] [illegible] [illegible]

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 24. Oktober 1916
Hegel-Strasse

Herrn

Dr. Erland Nordenskiöld

Mariestad

Götaborg

Schweden

Lieber Freund!

Besten Dank für Ihren Brief vom 14. d.M. und die Photographien der Motilonen-Austauschsammlung nebst der deutschen Liste. Die Sachen sind zum Teil in der Tat, wie Sie auch schreiben, sehr beeinflußt von amerikanischen. Ich habe für Sie folgende Auswahl getroffen: I. Pfeile: 299, 300, 301, 316, 341, 347, 265, 266, 286, 287, 272. II. Köcher: 249. III. Halsketten: 85, 87, 92, 96, 135. IV. Tragkorb: 327. V. Tasche 90. VI. Fackel: 224. VII. Kamm: 173. VIII. Tasche aus Baumwolle: 165. IX. Pfeilspitzen: 118. X. Fächer: 100. XI. Webeblatt: 184. XII. Bogen: 289. XIII. Kinderbogen: 204. XIV. Spindel: 109

Den Gebrauch des Gegenstandes 16. S. 110, der nach dem Verzeichnis zur Spindel gehören soll, verstehe ich nicht.

Photographien und Verzeichnis der Ersatz-Sachen, die Sie abgeben können, sehe ich gern.

Von Spindeln od[illegible] K[illegible]l[illegible]m[illegible] [illegible]wollen [illegible] [illegible] wir [illegible] k[illegible] [illegible]
t[illegible], [illegible] nicht von den Xingu-Indianern, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] in paar Pfeile, Photographi[illegible] von pinn[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] letzt[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Spindeln [illegible] [illegible] Y k[illegible] (M[illegible]) [illegible] [illegible]
Läng[illegible] 1,10 [illegible] mi[illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 13. Nov. 1916
Hegel-Strasse

Hr. Erland [illegible] in Nora [illegible] Kirkld

Mu[illegible] Tö[illegible]orm, Sch[illegible]d.

Li[illegible]a Fa[illegible]a!

besten Dank für Ihre beiden Briefe vom 6. und 7. d.M. und die interessanten Photographien, von denen ich die meisten behalten werde.

Vielen Dank auch für die freundliche Zusendung der Arbeit von Skottsberg über die [illegible]zeichnung.

Ihre Frage betreffend Leipzig, und bei der Vorführung zu halten (Kulturen [illegible] Negro-Indianer), werde ich in Ihrer jetzt nur kurz sein können. Ich werde eine kleine Ausstellung machen. Ihre Sachen sofort Abzüge von der Platte mit einem paar Zeilen Text, die Vorgeschichte betreffend, herstellen und zusenden, besonders die Bilder mit Spinnen [illegible] Y Kumbé (Mikiritá [illegible] sind ja sehr [illegible].

Auf ganz [illegible] die Negro-Ueberreste [illegible] wird nicht gesponnen. Baumwollsträucher finden sich nur ganz vereinzelt. Sie werden [illegible] teil Palmfasern (Miriti, Tucum), teil [illegible] von Kumbé. Ihre Geflechte, die [illegible] hergestellt, die von den Männern mit der flachen Hand auf den Oberschenkeln gedrillt werden. Die ganze Bevölkerung ist arowakisch oder hat Aruak-Kultur. Dies scheint mir

[illegible] Kultorterklärung [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 23 Nov. 1916

Hegel-Strasse

An

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld, Museum Gothenburg

Schweden.

Lieber Freund!

Besten Dank für Ihren Brief vom 17. d.M.

An die Express-Film Co. in Freiburg i.B. habe ich soeben geschrieben und hoffe, Ihnen bald genauere Nachricht geben zu können. Es sind zwei Filme:

1. „Der Pariserin-Tanz der Tanlipáng", Länge ca. 117 m.
2. „Leben in einem Indianerdorf", „ 141 „

Nr. 1 wurde früher im Handel verkauft zu M. 128.70; Nr. 2 zu M. 156,10, wie ich aus einem Brief der Express-Film Co. an mich vom Jahre 1913 ersehe. Nr. 2 enthält folgende Motive: Reiben der Maniokwurzeln, Auspressen der Masse mit Tipiti, Backen von Maniokfladen, [illegible] Kämmen, Spinnen, Mehlbereitung-Maschine, Mädchen-Maschine, Maisstampfen, Mädchen Hängematte webend, Spiel mit dem Maisball, Tanzspiele der Tanlipáng u.a.

Vielen Dank für die weitere Sendung von 23 interessanten Photos von Ihren Reisen. Ich werde sämtliche Bilder jetzt nach ihrer Zusammengehörigkeit in einem Album anordnen, was ein vorzügliches Anschauungsmaterial geben wird. Nur 12 Bilder habe ich al

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.
Protektor Seine Majestät der König.

[illegible] in [illegible] Norden Kiold, 28. 11.16. II.

Stuttgart, den 19
Hegel-Strasse

[illegible]fertigt, und diese Arbeit [illegible] wird [illegible] [illegible] eingehalten, dass wir [illegible] [illegible] ihr Spindel nicht verkaufen wollte, weil sie keinen Mann habe, der ihr [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Spindeln geht aus [illegible] Photogra-phien vor. [illegible] des Spindelstabs wird auf dem Ob[illegible] [illegible] gerillt; das untere Ende liegt auf der Erde auf und schnurrt dort [illegible]. (Die [illegible] [illegible] [illegible] der Spindel bei Ihren Chiemse und Itonama, nur dass [illegible] [illegible] [illegible], in der sich dort der Spindelstab dreht, fehlt.) Mit dieser [illegible] Spindeln [illegible] [illegible] Y[illegible]-Maxos Baumwollschnüre, aber nie Baumwollfäden drillen.-

Es hat sich [illegible] [illegible], von mir wieder etwas zu hören. Wenn es ihm wirklich [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], dass die Uros Arowaken sind, so wäre dies eine sehr wichtige Entdeckung, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dass die Tiahuanaco-Kultur von den Arowaken [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] zu diesem Zweck die Tiahuanaco-Ornamentik genau ver-[illegible] [illegible] [illegible] der hervorragenden Ornamentik Ihrer Moxos-Gefässe und der Urnen von Marcoré, Mojos und Cunaní im Goldi- und Rio-Museum.

Uebrigens hat schon Raoul de la Grasserie in [illegible] Schrift die Uros mit den „Maipures" zusammengebracht, was Uhle nachher bestreitet. Uhle muss mehrere Wörterlisten von Uros haben, die meines Wissens [illegible] publiziert worden sind. (Vgl. Globus Bd. 84, S. 219; Bd. 86, S. 1; Bd. 89, S. 19).

Posnansky ist ein gefährlicher Phantast, und ich verstehe nicht, wie man ihn ernst nehmen kann.

Um nochmal auf a Kwail Co iq i a a la Kwacon , o o i n Si , k
a ak Ba a , a i n d a Na a a l i - a off a a a a a .
nacwaki h a z i h a n a ka iki, k i a = Ob a a p a i g, Kónig", a a a m a n
ei a n a i = Ha ", a id a a a a A a pse n v a n a l),
Na a wa d a l o z i h a l Kó ig ei a , a a i a l , a
ai Eri a a a l in a l h a a v o a a E a l i , wi in a a a a ,
e thaat . all . Ortsbezeichnung n a o a E a i a a .
a a dorfia . Jnai a a ü li a . a ai bazé a d i w , ai al wohn r d
qaia , i a a twi k lt a ptli a w a n a n, a a a ä l a N
zi ht a h rvo a, L ia a wi . wi a l ai al a v a alt ai a . N .
ga i ht . off li h i wi a h v gó t, a i a l a zu o
aio N a a d Na a a a t ai Kul a a r aortia A a a-Sta a z a tuai
I t a a a ch vo a uot La a W a , a a i n wi fu a i. Paiv i ai
kwaf

A ai a. A hropolo ai " h wi h a i Jn l l a. S l a a
a t . wi al o g i n. Et a a ch l i a i a a a w i n a a
i n h i n a .

b i f d a A a tau h a a l a w a i n Ih a n a a h a l a
und Photo d .

Wie ist es mit Huari-Sach ?

Mit a h zlichst n Grussen

In

Theodor Koch-Grünberg

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 29. Novbr. 1916

Hegel-Strasse

... Erland Freiherrn Nordenskiöld, Museum ö[illegible]

S[illegible]

L[illegible]

I[illegible] tatig[illegible] i[illegible] S[illegible] vom 2[illegible] d.M.,

wi[illegible] a[illegible] Z[illegible] [illegible] Ausstausch[illegible] für Si[illegible] [illegible]ietet, d[illegible]

[illegible] Si[illegible] [illegible], wie alt [illegible] ist, ob Si[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 1. Dezember 191 6

Hegel-Strasse

Fr. Erland Freiherrn Nordenskiöld Museum

Schw

Li b r Freund!

Ihr Brief vom 27. Nov. M l tzt
l f vo 24. Nov w ll Si inzwi n hoffentlich erhalt n haben.

Spanl- hab i n offiz Ang -Leipzig
, d- i dortig Sammlung gehabt, will hier Ethnographic
vo i l i n . Sie Anwort il i n Ihr n offen mit,- Ob n
i wi Sammlung in Berlin, Leipzig oder Hamburg Baumwoll
W l Si a k n, d i, wenn h Kleid ,
Sa z l t i , a l i n h f n , hwarz , flach To-
l i i Ma i (Alto Orinoco) i
Ob p li , onio Y ,
Mä
wi z t v l i l
oder schmerzlich, weil dies so ganz auf dem Rahmen d a i h K l
herausfielen, und Uhle in einer seiner Arbeit n die Behauptung aufstellt, a
(Si

Ich wegen der [illegible], die ich aus der Schweiz der Y[illegible]-Spitze
chrift habe, ich habe in Kreuzlingen [illegible].

[illegible]ank für die Photos von Liljewalch.

[illegible] Anthropologie von 1915, 1916 u. s.w. [illegible] zu
[illegible]n-, resp., die je a[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]lt.- W[illegible] Sie wissen, [illegible] von "Th[illegible] [illegible] Philadelphia, März, 1[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] -Expedition für Privat[illegible] [illegible] [illegible] wollte, weil ich Ihnen [illegible] [illegible] I[illegible] wollte [illegible] [illegible] Tage [illegible] [illegible], zwischen [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V

Protektor: Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 11. Dezember 1916
Hegel-Strasse

[illegible]

[illegible]

Sehr [illegible],

Li[illegible]

[illegible]n Dank für die beiden Postsendungen, die mir [illegible] Ihre [illegible] wegen der eingeflossenen [illegible]

[illegible] Sie mir [illegible] von [illegible] zukommen lassen.

In der Spinnerei [illegible] von Kr[illegible]-Leipzig in Schweinfurt

[illegible] Spindeln von [illegible] Yokohama. Auf [illegible] Spindeln mit

[illegible]-Spindel in einer [illegible] Spindel [illegible] Spindel [illegible]

[illegible] Spindel [illegible], wie Sie aus der [illegible] Skizze [illegible]

sehen. Der Spinnwirtel [illegible] Holz wird er wahrscheinlich von oben [illegible] auf den

Spindelstab gezogen. Da [illegible] Wirtel Baumwollfaden aufgewickelt ist, so lässt

sich der Spinnwirtel nicht abziehen. Jedenfalls ist aber, wie Sie aus der zweiten

Skizze ersehen können, der Spindelstab unterhalb des Wirtels etwas verdickt, und [illegible]

diese Verdickung [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] der Spindel von 82 [illegible] Spindel, die ich mass, hatte [illegible]
Stab [illegible] misst 0,8 cm; [illegible] 0, [illegible]. Sie [illegible]
[illegible] kön[illegible], weil [illegible] in [illegible] nicht [illegible] zu [illegible] sind. [illegible]
[illegible] in Ihren zwei Stück. [illegible] ist [illegible] auf die Spindel [illegible]
[illegible]nzudrehen; es weist [illegible] in [illegible] noch [illegible] auf die Zugehörigkeit [illegible]
dem unter S.Am. 8721 inventarisierten Baumwollfadenknäuel.(Die Spindel trägt die Museumsbezeichnung S.Am.8720.)."- Soweit Krause.

Ich [illegible] Ihnen [illegible] noch [illegible] Zeichnung [illegible] Spindel der Kaingáng [illegible] vor [illegible] Museum [illegible] Stabform, [illegible] Proben Baumwollgarn vor, [illegible] die [illegible] Stab [illegible] die Spindel [illegible] in [illegible] Spitze [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Knoten [illegible]. Der Spinnwirtel ist aus Knochen oder Schildpatt [illegible] rund wird von [illegible], also von der Spitze [illegible] Spindel [illegible], die [illegible] ist. [illegible] Spindel [illegible] [illegible] von 8" [illegible] mit [illegible] von 4,6 [illegible] die [illegible] [illegible].

Die Spindeln der Mbayá, Caduveo, Kaingáng und [illegible] Stab [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum
des
Württemb. Verein für Handelsgeographie
und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.
Protektor, Seine Majestät der König.

Stuttgart, den 11. Dezbr. 1916
Hegel-Strasse

z.Erland Freiherrn Nordenskiöld II.

[illegible] übersandten Kärtchen selbst Spindeln. Wenn nicht, bitte ich, es mir mitzuteilen.

Ich kann es mir auch nicht erklären, warum am oberen Rio Negro der Name [illegible], in [illegible] Südamerika, [illegible] scheinbar nach Ihrem Kärtchen bei den Kö[illegible] (?), [illegible] wird [illegible] i[illegible] an den Joajiros und den Arow[illegible]-Kä[illegible] am [illegible] Orino ? Sollte [illegible] allgemein bei den nördlichen [illegible] Sie [illegible] sind? [illegible] sind alle [illegible], da [illegible] in [illegible] in di[illegible] will.-

[illegible] ich schon vor acht Tagen geschrieben und ihm einige Druck[illegible] O[illegible] Sachen ankommen? Quien sabe! Ihr freundliches Angebot, Kor[illegible] mit Amerika zu übermitteln, nehme ich mit Dank an. Haben Sie regelmässig Verbindung mit Südamerika. Ich höre von dort seit Monaten nichts mehr.

Herr Liljewalch wird mir hier [illegible] willkommen [illegible] in I[illegible], sei[illegible] Besuch nicht über den Januar hinauszuschieben, da ich voraussichtlich im Februar zum Kriegsdienst einberufen werde. Ich werde ihm in allem behilflich sein und ihm bis dahin [illegible] einen Plan [illegible], [illegible] sowie [illegible] Pläne in diesen Ländern der [illegible] Möglichkeiten" in Betracht kommen. Es freut mich sehr, dass Herr Liljewalch [illegible] in diese interessanten und noch so dunklen Gebiete gehen will, und glaube, dass er dort viel Neues finden wird.- Ich bitte ihn, [illegible] möglichst früh-

z t i g (t w , 8 ... v o ... , ... l a n , ... i h ... ... Z i t v , ... n a ...
... i t n ... i ... ...

... o l l ... S i ... , ' i t ... , m i t ... i ... , O ... ... l ... , o l i ... ... a ... S p r ... , a i
i ... v o r ... i n ... n ... o ... n ... a n ... h n ... n a , ... h ... l ... h ... .

... M i t ... a ... S ' i l , ... w o r ... n ... I h ... ... n ... S i ... a ... r ... ... h ' , ... a ' ... w ... ...
a ' ... ' l l ... h o r ... ' Z i t , ... a ' ... a i ... ' ... ' ... i n ... ... K ... ... z ... E i n ... a i ' ... ... N o ... ... n ' k ' r
a i ... i h ... n ... a ... ' ... l i ... n ... M i t ' ... l ' ... ' ... ... l ... n ... a n ... o ' ' ... a ... ... a ... ...

Museum für Länder- und Völkerkunde — Linden-Museum

des

Württemb. Verein für Handelsgeographie

und Förderung deutscher Interessen im Auslande E. V.

Protektor: Seine Majestät der König.

Abschrift.

Stuttgart, den 23. Dez. 1916
Hegel-Strasse

Herrn

Dr. Erland Freiherrn Nordenskiöld

Museum Göteborg

Schweden.

Lieber Freund!

Vielen Dank für Ihr neues Märchenbuch „Drömsagor från Anderna", das ich soeben empfing. Die Ausstattung ist sehr geschmackvoll. Hoffentlich kann ich mit der Zeit so weit in die Geheimnisse des Schwedischen eindringen, dass ich es mit Genuss lesen kann. Sehr erfreut wäre ich, wenn das Buch in guter deutscher Uebersetzung erscheinen könnte, am besten in dem ausgezeichneten Verlag von Eugen Diederichs in Jena der ja gerade in Märchenliteratur hervorragendes leistet. Ich werde demnächst an Diederichs schreiben und ihm den Vorschlag machen. Eine grosse Schwierigkeit würde die Herausgabe freilich jetzt haben, den Mangel an gutem Textpapier.

Meinen letzten Brief mit den Zeichnungen der Spindeln und den Fadenproben haben Sie hoffentlich erhalten.

Vor wenigen Tagen erst erhielt ich ein Antwortschreiben von der Express Films Co. in Freiburg i.B., dessen Inhalt ich Ihnen hier mitteilen will: Die Gesellschaft ist bereit, Ihnen die beiden Films meiner letzten Reise zu verkaufen mit dem alleini-

gen Vorführungsrecht in Schweden für die Dauer von 2 Jahren zum Preise von 2 M. pro Meter." Sollten Sie die Films ohne Alleinrecht für Schweden erwerben wollen, so würde die Gesellschaft Ihnen den Meter mit 1,20 M. in Anrechnung bringen.- Ihre gefl. Antwort richten Sie, bitte, an folgende Adresse: Express Films Co. Berlin, Friedrichstr. 235, III Portal, 2. Fr.

Ich hätte Ihnen gern den 2. Band, meine „Mythen und Legenden" zu Weihnachten geschickt. Infolge Personalmangels konnte der Band aber nicht mehr rechtzeitig erscheinen. Er erscheint jetzt wahrscheinlich erst im Frühjahr.

Sofort nach dem Fest werde ich die Austauschsammlung für Sie aussuchen und Ihnen Photographien davon senden.

Dabei möchte ich Ihnen den Vorschlag machen, dass Herr Liljewalch auf seiner nächsten Reise für das Lindenmuseum Dubletten sammelt, was er ja leicht machen kann. Die Sammlung müsste ein gutes abgeschlossenes Bild der Kultur der von ihm besuchten Stämme geben, und wir würden dann nach seiner Rückkehr für die Sammlung, die hierher geschickt würde, einen Preis vereinbaren. Zu Gegendiensten für Ihr Museum bin ich gern bereit, sobald ich wieder „hinaus" kann. Bei seinem demnächstigen Besuch könnte ich die Sache mit Herrn Liljewalch noch besprechen.

Mit den herzlichsten Grüssen und den besten Wünschen für das neue Jahr, das der Welt hoffentlich Frieden bringt,

stets Ihr

Theodor Koch-Grünberg.

MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

Nr. 12132.

02.

Schriften und Sendungen
an die obige Adresse
Benennung zu richten.

LEIPZIG, den 4. Dezember 1915.
Königsplatz 10/11.

Herrn

Freiherrn Dr. ERDLAND v. N O R D E N S K J O E L D ,

G O T E N B U R G (Schweden)

Museum.

Sehr geehrter Herr Doktor,

Beiliegend übersenden wir Ihnen die durch unsere Vermittlung bestellten Zeichnungen der beiden Tiahuanacoscherben für Ausfuhrung in Schwarz-Weiss-Druck. Der Zeichner hat noch eine bunte Pause beigelegt, damit Sie den Tonwert der einzelnen Farben beurteilen können. Er berechnet für die beiden Schwarz-Weiss-Zeichnungen 7 M. und ich lege seine Originalrechnung bei. Sie haben wohl die Güte, diese Summe an den Zeichner direkt einzusenden; seine Adresse ist auf der Rückseite der Rechnung angegeben.

In vorzüglicher Hochachtung

ergebenst

Das MUSEUM für VOELKERKUNDE

I. V.:

Fritz Krause

Anlagen!

Berlin, März 1916.

Sehr geehrter Herr Baron!

Auf Ihre werte Zuschrift erlaube ich mir, Ihnen ergebenst mitzuteilen, dass wir gern bereit sind, mit Ihnen in Austausch zu treten. Wie gesagt haben wir eine Anzahl permanischer Altertümer, welche abgegeben werden können. Es sind etwa 100 Tongefässe, 30-40 Feuersteinsachen, sowie eine grössere Anzahl von Metall-, Holzgeräten, etc.

Vielleicht hätten Sie die Güte, uns freundlichst mitzuteilen, was für Gegenstände Sie beabsichtigen abzugeben, damit wir unsererseits ein entsprechendes Aequivalent aussuchen können, das für Ihr Museum von Interesse wäre.

Damit nun die Angelegenheit in die Akten des Museums aufgenommen werden kann, möchte ich Sie, sehr geehrter Herr Baron, bitten, Ihre Antwortschreiben gefl. an die Direktion richten zu wollen.

Wenn es Ihnen möglich wäre, würden Sie mich durch Übersendung Ihres neuen Reiseberichtes zu großem Dank verpflichten.

Mit vorzüglicher Hochachtung grüßt Sie

Ihr aufrichtig ergebener

Dr. H. Klumke.

Kgl. Museum f. Völkerkunde
Berlin.

Landsjö

Kumstad 6.4.16

Till Direktören
Friherre Erland Nordenskjöld
Göteborg

Bifogade skrifvelse har kommit mig tillhanda och vore jag tacksam för Eder vänliga omtanke om denamma jag gärna i mycket ringa grad i stånd att tjäna mederman och jag vet af transportören Persson vänligt lämna mig de pris han mycket gärna folkar. Under denna tider är den förhandel är jag emellertid att om vi annan Eder kunna rekommendera den framtida begäran vill jag af undertecknad jag emellertid jag tacksamhet är han något öfverflöd att taga af. Med utmärkt högaktning

Mats Nilsson

)HLER & Cº

Guajaramerin
BOLIVIA

Guajaramerin, 10.Mai 1915.

Herrn Baron Erland von Nordenskjold

Gothenburg.

Sehr geehrter Herr Baron:

Vor wenigen Tagen gelangte ich in den Besitz Ihres freundl. Briefes vom 2/2 aus Gothenburg-d.h., ich erhielt dass Duplicat, waehrend das Original wohl noch irgendwo in der Welt herumschwimmt- und gleichzeitig das mir freundlichst verehrte Buch "Indianerleben", fuer welches Ihnen meinen besten Dank sage. Es wird einen bevorzugten Platz in meiner Bibliothek einnehmen.

Verzeihen Sie dass ich Ihren spanisch geschrieben Brief deutsch beantwortete; aber ich weiss dass Sie sehr gut Deutsch koennen und mir ist es natuerlich gelaeufiger.

Sus veinte bultos de curiosidades (auch komme ich selber, ohne es zu wollen, doch wieder in's Spanische hinein) haben mir sehr viel Kopfschmerzen gemacht. Ich fuhr ja selber bis nach Puerto Velho mit; leider kommt man aber Nachmittags erst nach 4 Uhr an und ist dann nichts mehr ausgerichten. Der naechste Tag war aber der fourth of July und ausserdem Sonntag und am Montag ging mein Zug wieder zurueck. Ich ging also zu dem Kapitaen des einziger, gerade dort liegenden Dampfers, "Rio Machado", und da er sich bereit erklaerte die Sacher mitzunehmen, sandte ihm am Montag Morgen den Gepaeckschein und fuhr beruhigt wieder nach hier zurueck. Nach Manaos hatte entsprechendes Avis gegeben. Wer war erschrockener als ich als ich im Dezember im Itenez hoere dass die Sachen immer noch nicht in Manaos angekommen waren! Schliesslich stellt sich heraus dass der Mann vom Rio Machado die Sache verschwitzt hatte und die 20 Bultos noch ganz ruhig in Puerto Velho lagerten. Nun wurde natuerlich Dampf dahinter gemacht und sollte sie denn auch endlich Ende Januar von dort mit dem Dampfer "Lanfranc" (Englaender-Booth Line) abgehen, blieben sie wieder liegen. Siehe beiliegende Kopie meines Schreiben an Ihren Vice Consul in Pará. Ich denke aber dass die Angelegenheit jetzt in den richtigen haender ist und dass alles getan wird die Kisten ec. weiter zu expedieren. Hoffentlich kommen sie gut und bald an. Mir tut diese Verzoegerung sehr leid, aber ich meine keine Schuld daran zu haben.

Die Frecht und Spesen Porto Velho sind, anstatt nachgenommen zu werden, von meinem Beauftragten dort bezahlt worden. Ich habe diesbezueglich Oeffner & Co. Manaos, unsere bisherigen Spediteure, geschrieben und bitte mir vor evtl noch darauf zurueckkommen zu kommen. Es sind Rs. 180.000

Im voriger Jahr, November, kamen die Wilden wieder einmal im Rio Pardo, oberhalb Pimentera, heraus, und da sie, angeblich, angriffen, wurden sie erschossen. Ich habe von einer der Toten einen sehr gut erhaltenen Schaedel, welcher ganz kurios ist. Ganz tiefe Stirn und sehr starker Unterkiefer; anstatt Schneidezaehne haben die Leute anscheinend Zaehne wie bei z.B. die Pferde.

Dass der Cororel Fawcett unverrichteter Sache wieder zurueckkam, ist Ihnen wohl bereits bekannt. Erst erzaehlte er von vielen Mallorcas mit den Indianern, welche er auf ca. 4000 schaetzte, dann bot er uns von Sta. Cruz aus schriftlich seine Karten und bei der Expedition erworbenen Kenntnisse fuer ff 200 an, doch waren es nun schon sehr viel Doerfer und gar manche Indianer geworden. Leuterant Brown, der mit ihm hineinging, fun-

Stöfen, Schnack, Müller & Co.
Casa Central: Puerto Suarez.

SUCURSALES:
Bra. Corumba
Matto Grosso
Bolivia Rio Iténez
San Ignacio
Santa Cruz
San José
Santiago
Santa Ana

Telegr. Iténez,
Corumbá y
Santa Cruz
A B C Code

Rio Iténez, 26. de Novbr. 19 15.

Herrn Baron Erland von Nordenskiold

Gothenburg.

Sehr geehrter Herr Baron:

Ihre freundlichen Zeilen vom 5. Juli habe ich bestens dankend erhalten und freut es mich zu hoeren dass Ihre Kollektionen nunmehr heil und ganz in Ihren Besitz gelangt sind.

Bezueglich der zahmen Indianer von Pimentera kann ich Ihnen weiter nichts mitteilen als dass ein Teil nunmehr bei uns in Pimentera selber wohnt;ich nahm einen migueleño mit nach oben um zu sehen ob er sich mit den Pimenteras verstaendigen konnte,aber leider stellte sich heraus dass die beiden Dialekte grundverschieden sind.Jedenfalls versteht er sie ebensowenig als sie ihn. Oberhalb Pimentera sind auf bolivianischer Seite wieder einmal Wilde herausgekommen und haben aus einem Boot die Naegel herausgeholt;ich nehme aber an dass es Indianer sind die auf brasil. Seite leben und waehrend der Trockenzeit den Fluss kreuzen.Sonst wuesste ich nichts Neues als dass es dem Coronel Rondon gelungen sein soll die am Rio Machado und Madeira lebenden Paritintins zu zaehmen.In Corumbá,wo ich vor Kurzem war,sagt man mir dass Rondon,resp. seine rechte Hand,ein herr Barboza,dée Absicht hat einen Weg von der telegrafenlinie nach dem Itenez zu eroeffnen.Dabei wuerde man jedenfalls auf eine Reihe neuer Staemme stossen.

Merlin hat sich verheiratet und wohnt weiter in Bella Vista. Maciel ist wieder gesund und beabsichtigte nach London zu gehen zwecks Arreglirung seiner Schulden. Fracht und Spesen sind gedeckt;also alles in Ordnung.

Es soll mich

K.

26. Novbr. 15.

Herrn Baron Erlant von Nordenskiold

Gothenburg.

Sehr geehrter Herr Baron:

Ihre freundlichen Zeilen vom 5. Juli habe ich bestens dankend erhalten und freut es mich zu hoeren dass Ihre Kollektionen nunmehr heil und ganz in Ihren Besitz gelangt sind.

Bezueglich der zahmen Indianer von Pimentera kann ich Ihnen weiter nichts mitteilen als dass ein Teil nunmehr bei uns in Pimentera sesshaft wohnt;ich nahm einen mitgelegno mit nach oben um zu sehen ob er sich mit den Pimenteras verstaendigen koenne,aber letzter stellte sich heraus dass die beiden Dialekte grundverschieden sind.Jedenfalls verstehen sie ebensowenig als wie ihr. Ueberhalb Pimenteras sind auf bolivianischer Seite wieder einmal wilde herumgekommen und haben uns einem Boot die Negegl herausgeholt;ich nehme aber an dass es Indianer sind die auf Brasil. Seite leben und westwaerts der Tro·kenheit den Fluss kreuzen.Sonst wusste ich nichts Neues a's dass es dem Coronel Nondon gelungen sein soll die am Rio Mechado und Madeira lebenden Paritintins zu sammen.In Corumbé,wo ich vor Kurzem war,sagt man mir dass Nordon,resp. seine rechte Hand,ein herr Barbosa,habe Absicht hat einen Weg von der telegrafenlinie nach dem Itenez zu erstellen.Dabei wuerde man jedenfalls auf eine Reihe neuer Staemme stossen.

Berlin hat sich verbreitet und wohnt weiter in Bella Vista. Maciel ist wieder gesund und beabsichtigte nach London zu gehen zwecks Arreglirung seiner Schulden. Frecht und Spesen sind gedeckt;also alles in Ordnung.

Es soll mich

fungirt jetzt als Angestellter bei uns im Mequens;Bs. 100.-. monatlich und das Leben garantirt reizen ihn mehr als sein Vaterland.

Leider starb uns am 25.April Frau Vollrath, im Wochenbett bei Geburt von Zwillingen. Als ich am 30.April hier ankam, fand ich Julio Bush, meinen associé, schwer krank vor, und ist er ebenfalls am 4. ds. Mts. gestorben. Es geht manchmal rasch hier, besonders hier in Guayaramerin sind in diesem Jahr sehr viel Todesfälle zu verzeichnen.

Das mir gesandte Exemplar "Indianerleben" trug uebrigens den Vermerk "Opened by the Censor". Ich lege den Umschlag bei, da ich annehme dass es Sie interessiren wird. Man sollte meinen dass die Englaender doch in der Schwedischen Post nichts nachzustoebern haetten. Das zweite Exemplar fuer Vollrath ist uebrigens noch nicht angekommen.

Freuen soll es mich wenn Sie mich auch mit Ihren Publikationen ueber ihre letzte Reise bedenken.

Mit der Bitte mich Ihrer Frau Gemahlin bestens empfehlen zu wollen, bin ich mit besten Gruessen

Ihr:

Göteborg den 18 mars 1913.

Intendenten.
Högvälborne Herr Fil. Erland Nordenskiöld.
Stockholm.

Broder!

Tack för kortet, i dag mottaget.

Jag vill i all hast meddela Dig, att Museistyrelse i går hade sammanträde och beslöt att till alla delar bifalla Din framställning om tjänstledighet. I protokollet skulle intagas, att de samlingar, som Du i Din skrifvelse säger "skola på ett eller annat sätt komma Museum till godo" skola vid lämnas Museum kontrakt för Museum.

Jag hade besök af Kandidat Bolinder härom dagen. Förträfflig vore om hans plan kunde realiseras, och lämplig vore om Du sv. intendent ville skrifva ett uttalande till Museistyrelsen om saken. Din tillgifne Cardegenberg

Dr. H. K. E. Laman,
(S. M.)
Kristad
Congo Belge.

Mukimbungu den 9 nov. 1916.

Professor
Herr Dr. Erland Nordenskiöld,
Göteborg.

Jag har flera gånger tänkt meddela något från mitt arbete under denna period, emedan det till stor del är en frukt av den etnografiska missionsutställningen och det stora intresse prof. Nordenskiöld visade för mitt arbete och de medan då uppteckande fabulerna, sångerna etc. Flera uppmuntringar fick jag sedermera genom Dr. Söderblom och prof. Leinhof, som därtill skulle göra, vad han kunde, för att utgiva allt, jag sände skriva såväl i språkligt som etnografiskt avseende, ty han hade resurser av flera slag, såsom han yttrade. Detta gjorde, att jag av Sv. Missionsförbundets Styrelse fick lofte att under denna period uteslutande ägna mig åt dylika arbeten.

Liksom jag genom de förut upptecknade fabulerna etc. fick en klarare inblick i språkets natur, så har jag nu genom dessa senare skriveiser av de infödda haft till mål att först känna de olika dialekterna och att samla det rikhaltigaste stoff för kompletteringen av mitt ordboksarbete, men så har jag nu fått ett det rikhaltigast material, man kan önska sig, för en etnografisk monografi.

Vad sägas, då jag nu har ungefär 10000 ganska tätt skrivna åttor i s.k. skolskrivböcker, och ännu hålla flera på att skriva. Dessa skrivare äro framför allt äldre skrivkunniga personer som genomgått dels stationsskolan och dels en eller flera klasser av lärarseminariet, men en stor del av det skrivna är sikterat av gamla präster och andra erfarna män och kvinnor, dels för att inom de olika dialekterna få språket så rent som möjligt och dels för att få den gamla tidens uppfattning och tankegång uttryckt så troget som möjligt. Var och en är essuton strängt tillhållen att framställa sanningen utan några tillägg, därför skall ock deras namn skrivas under varje uppsats vid trycknings. Och det ha de förstås inget emot.

Till en början voro såväl skrivare som de riffrågade ganska misstänksamma, synnerligast då det gällde deras släkten och forna höviskar m.m., men genom de tryckta detaljrika frågeformulären fått de bägen alltmera och mer, därvid förlitande på mig. De började för min skull tro om dessa, och så började vissa personer få ett alldeles särskillt intresse för de gamla traditionerna m.m., så att jag se erna ej haft så svårt att få, vad jag önskade. Personliga skrivelser, nya uppslag och undersökningar har gjort, att jag vid nu börjat få allt som kan önskas och från de äldre missionsdistrikten. I de nyaste områdena har jag även mina särskillt utsända.

Vidare har jag nu under ett par år tid varit på olika platser inom de tre konga hos de olika missionsställena men först för att genomgå grammatik och ordbok enligt deras dialekt och sedan

[illegible] att leda och undervisa de infödda skrivarne samt hava smärre konferenser med dem och de gamla hövdingarne m.fl., så att arbetet riktas in på rätt spår och blir fullt tillförlitligt.

Jag har visserligen fått ut som hastigast läst igenom en del av det skrivna, men först nu efter hemkomsten till Sunti Bunga har jag i allvar börjat granska min för att få en rätt tydning och uppfattning, vilket icke alltid är så lätt, synerligast då skrivet och tankarna ro uttryckta i bilder och talesätt eller, då det skrivna är dikterat av de gamla, i den kortfattade och sammandragna stilen. Skrivarna från de olika distrikten, vilka ha skrivit böckerna tillkallas för att närvara vid genomläsningen.

Nyttet av det skrivna kan visserligen vara rätt så litet, men alltid finner man värdefulla detaljer att uppteckna från olika skrivare. Därtill kommer att vissa dialekter äro så vitt skilda från varandra, att olikheter i det talade språket lätt förbigås.

Då jag reste ut och besökte Bruxelles, fick jag där en hel del värdefulla etnografiska arbeten och ibland annat alla utkomna delen av den stora serien "Collection de Monographies ethnographiques av Cyr. Van Overbergh. Jag har tänkt på att följa dessa arbeten, d.v.s. så att de bästa upplagorna i varje ämne blir såsom ledande och därefter skall följa utdrag ur alla andra skrifvelser, där någon ny detalj eller avvikande tagit kan av vikt framställas. Allt naturligtvis först på de infödda språken och sedan så troget som möjligt översatt. Jag tror, att det på detta sätt kan bli den samlaste och bästa bilden av folkets inre och yttre värld. Därtill kommer förklarande anmärkningar och svar på frågor under vår diskussioner, ty det är märkligt, huru träffande de förklara det enda och det andra. Männen och vetenskapliga säker, som de infödda ej kunna nöjaktigt redogöra för, komma att redogöras för enligt de rön, man hittills gjort.

Då jag var ute i Stockholm vid ordnandet av Missionsutställningen, framställde prof. Nordenskiöld så ofta frågor, varför det var så och så, varför det och det skall betyda o.s.v. Allt dylikt, jag kunnat komma ihåg, har jag sökt få besvarat och anmärkningar.

Skulle det vara något ställen i den stilen eller något av visst intresse att beakta eller något varav jag skulle kunna ha att lära i ett eller annat stycke för mitt arbete, vore jag tacksam att få höra.

Som vi nu rätt så gott, kriget icke tagit slut och jag har väl skilligt mer att taga reda på, kunna vi väl att stanna ute än något år eller rättare till nästa höst.

Tillönskande Herr Prof ssorn en god fortsättning på det nya året förbliver jag

Med utmärkt högaktning

LIBRERIA OTTO LANGE

Via Serragli, 132
FLORENCE (ITALY)

Via Argentina, 9
LUGANO (SWITZERLAND)

All correspondence should be addressed to Lugano

Lugano March 2nd 1916
Via Argentina 9

Baron Leland Nordenskiöld
Göteborg

Dear Sir

Your letter of Febr 11th has been forwarded to me from Florence and I have to day written to my Florence office to send to you at once the books which you have kindly ordered from my catalogue 32 You will shortly receive them with exception of No 734 Beches, which is out of print a copy of any last year's catalogue Americana will be added to the books

I have lately bought here a number of books on American of which I beg to offer to you the following

Beauchamp A de, Histoire du Brésil depuis sa découverte jusqu'en 1810. 3 vols avec 1 carte et 2 planches. Paris 1815 Cart. Fr 20

Boletim do Museu Paraense de Historia Natural e Ethnographia Vols I VIII with many maps and plates Para 1896 1914 (Wants Vol III fasc 2, Vol II fasc 2 being double) Fr. 75—

Brocke, B A, Beschreibung einer Reisen und Abenteuer in Brasilien Hamburg 1836 Fr 8 —

Condreau, A Etudes sur les Guyanes et l'Amazone. Voyage à travers les Guyanes et l'Amazone Avec 9 cartes Voyage au Trombetas Avec 1 carte 3 vols 8vo Paris 1886 91 Fr 8 each

Le Vicomte Vigan, Considérations géographiques sur l'histoire du Brésil Avec 2 cartes Paris 1857 Fr 6

Engel, F, Studien unter den Indianern Amerikas Jena 1878 Fr 5

LIBRERIA OTTO LANGE

Via Serragli, 132
FLORENCE (ITALY)

Via Argentina, 9
LUGANO (SWITZERLAND)

All correspondence should be addressed to Lugano.

Lugano, 191
Via Argentina. 9.

Lechnege, P. von, Gesammelte Gemälde von Brasilien. Mit 1 Kupfer
Weimar 1822 Cart. Fr. 3 -
Poeppig & Wurmsaphirus Brasilianus v. Rio Rio de Janeiro 1893 1907
Fr. 10 Co Wurmsaphirus Rio Aureo 2 vols - A Peoca no Amazonas)
Sonnenville, Relation authentique du voyage du Capt. de Sonnenville à
Nouvelles Terres des Indes. Publié par D'Avezac. Paris 1869 Fr. 10
Lange G., Rio Paraguay desde la desembocadura en el Rio
Paraguay hasta el paralelo 22 Sud Con 1 plan, 22 Láminas y
1 Atlas en folio de 9 hojas Buenos Aires 1906. Fr. 20
Lá. et Pinart de la Guyane française, ses mines d'or et ses autres
richesses Avec 1 carte Paris 1857 Fr. 6
Lemja, P. de, Diario de navegacao da armada que foi a
terra do Brazil em 1530 Con retrato Publ. p. Varnhagen Lisboa
1839 Fr. rare Fr. 15 -
(Staeschin, A.) Reisen in Südamerika der Antillen, Mexico und
der Staaten Brasil 1883 Nicht im Handel Fr. 10 -
Sorhede, J. J. von, Reisen durch Südamerika 5 Bde mit Gallerien
Atlas und Karten Leipzig 1806 69 Cart. Ital. gestempelt Fr. 25
Ximeno, Conde de la, Bibliografia española de lenguas indígenas
de America Tom Madrid 1892 Folio. Fr. 12
Weech J. F. von, Reise über England und Portugal nach Brasilien
und den Staaten des La Plata Strome 3 Bde Münchner 1831 Fr. 15.

Trusting to be favored with your further orders

I remain

Yours faithfully
Otto Lange

Biblioteca Nacional
Santiago de Chile
April 20th 1915.

Baron Eyland Nordenskiöld
Gothenburg.

Dear Sir.

First of all I have to thank you for your kind letter and also for the packet of books, which arrived very opportunely, as I was just finishing a long article (300 pages) on "Costumbres Mortuorias entre los Indios de Chile y otras partes de America", and was able to utilize several quotations from your publications, which I have found extremely interesting. I have made short bibliographic notices of all three in the current number of the Revista Chilena de Historia y Geografhia. I have forwarded you my latest publications: Una metrópoli prehistórica en Sud América, and a Spanish translation of Smith's Araucanians. At present I am busy on a work, entitled "La Agricultura Precolombiana en Chile y los Paises limitrofes." It will be probably about 300 pages & will be ready for the press

in about two months more. I will have the pleasure of sending you both these publications, when they are published.

As secretary of the seccion of Anthropology, Ethnology, and Archaeology, I would be extremely obliged if you could send us, during the year, one or two short articles. I know you will be fearfully busy but I always find that the busiest men are the ones you can most rely on.

I have just received a most interesting collection of paleolithic instruments, more than 200, from Taltal. A description of them with photographs will be published in the next number of the Revista. This is of importance, as it is the first description of paleolithic instruments found in Chile.

Please give my kind regards to your wife, and accept my best wishes for yourself.

Yours sincerely

R. E. Latcham

DIREKTION
DES KGL. ETHNOGRAPHISCHEN MUSEUMS
Universitätsprof. Dr. Schurtz
Telephon 63 a

MÜNCHEN, 8. Januar 1915.
Galerie-Str. 4

B

Mein lieber Herr von Nordenskiöld!

~~Beiliegend~~[1] überreiche ich Ihnen die gewünschten Photographien von Ingenieur aus der Sammlung Boenasky. Einen Teil der Objekte habe ich auf besonderen Blättern noch einmal gezeichnet, so daß ich hoffe, daß Ihnen Material Ihre Studien zweckdienlich sein wird.

Für Ihre freundliche Zusendung Ihrer letzten Arbeit danke ich Ihnen bestens. Mit den besten Wünschen für Sie und Ihre Lieben zu Hause und mit herzlichen Grüßen von mir und meiner Frau bin ich

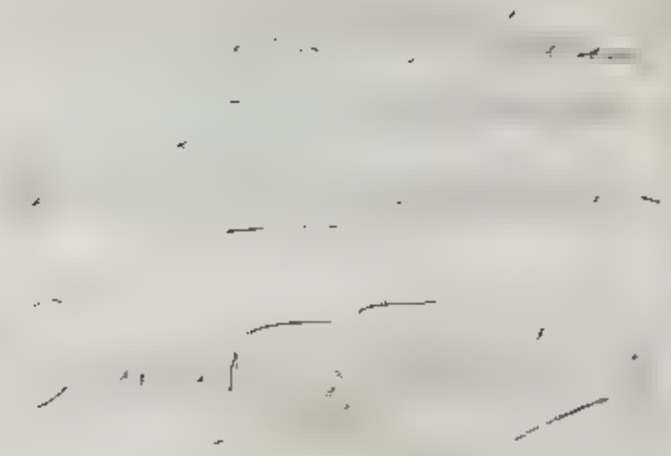
Ihr
stets ergebener
Dr. Walter Lehmann.

[1] Mit gleicher Post.

Lieber Dahlen,

Ihre letzten Zeichnungen habe ich richtig erhalten, habe sie auch empfangen und beeile mich Ihnen für dieselben herzlichen Dank auszusprechen.

Ich wünsche zunächst ~~vielleicht~~ weiter viel Ihnen Ihrer Arbeit weiter gute Resultate und Zeichnungen zu wünschen. Ich selbst weile noch hier in Berlin und zeichne an



Den 24. april 1915

Kära Broder!

Icke förrän nu har jag velat sända dina sydamerikanska films, då jag i det längsta hoppats att samtidigt kunna meddela Dig även från Thulin och då jag dessutom vetat, att Du besann Dig i Tyskland och Österrike på förbrag. Jag vill emellertid inte dröja längre, då jag ju lofvat sända negativen senast före månadens slut.

Innehållsförteckningen i albumen har jag

sökt fullständiga med uppgift på de olika indianernas härstamning, men sedan där ute vore vi ofta i tvivelsmål om raserna och om, flera år efteråt, känner jag mig ännu mera inkompetent för en sådan klassificering.

I ett och annat fall, då vi trodde oss fullt säkra, har jag antecknat vederbörande i min fotografiska dagbok, men annars har jag fått nöja mig med att skriba upp gubbarnes helsont, för att därur någon ledning för härstamningen skall kunna göras.

Så äro t.ex. Mourahwanna-indianerna som regel awaras, fastän ofta uppblandade.

I Mourahwanna sökte jag få en serie, utvisande tillverkning af cattawabröd, och resultatet synes af bilderna N. 53 - N. 56

I Savanetik, på gränsen mellan Guiana och Brasilien, vill jag minnas, att vi anträffo Wapiånarne vara patamonas och likaså i missionsstationen Waipa, en 20 min.s väg därifrån. I Savanetik log jag ett par bilder, åtföljande den nyttiga användningen af flygmyrr. Dessa kade på natten omtäcktes med allmän illumination och sedan de bredt vingiine i elden hopsamlats i calebasser. Följande dag förtäres de först (B. 51) och stötes sedan till gröt i skottel (B. 52), hvilken gröt sedan bredes som smör på bröd. Det hindrade dock icke, att de utmärkta djuren äfven åtos råa, ty långt ifrån förnäm delikatess.

Bildmaterialet innehåller några dagsmarscher nordväst om Savanetik och Wapiånarne där, som

förfogo trakten med lerkål, voro visst oeconn
om jag ej misstager enig.

Kwatimegos voro ingen särskild stam
utan helt enkelt de indianer, som bodde
utmed floden Kwating, där också byn Parmak
ligger. De voro väl i allmänhet patamonas, men
någon anteckning därom har jag ej.

De präktiga Kamaiwa-Wong-indianerna
vi vara ackawois, men hvad det var för
några halfciviliserade varkare, som bodde i de
torftiga hyddorna i Alana-Bopai vet jag inte.
De voro de sista åtlingarne af en stor stam
här på gränsen mellan Brasilien, Guiana och
Venezuela, och stora, öfvergifna byar runtomkring vitt
att åtskilliga hundratal indianer bott där för ej så
länge sedan. Som jag först framhållit åtb enskilda
Ehrlins fotografier af de olika indianstyperna belysa
öfverlägsna, och jag skall snarast tillskicka honom igen. Mär-
ligen är han bortreist för tillfället. Din vördsamt tillgifne,
Carl Kr. [illegible]

Stockholm 22/5 15.

S. BLASIEHOLMSHAMNEN 12.
STOCKHOLM.

Baron G. Nordenskiöld.
Göteborgs Museum.

Kära Broder!

Först igår återkommen från en längre tids öfningar i Södermanland har jag icke förr än nu haft tillfälle besvara Ditt vänliga bref af den 7. dennes.

Du önskar bl. a. förklaring öfver en del förkortningar som finnas i förteckningen på cantingarne; jag kan tyvärr inte själf lämna upplysning härom, då det är Thulin, som uppgjort

den, som jag skriver om samtidigt till honom om saken.

Han har nyligen meddelat mig, att han ingenting hellre vill än resa upp till Göteborg under sin semestermånad i sommar för att vara behjälplig vid samlingarnes ordnande och katalogisering och samtidigt komma i tillfälle att grundligt studera de andra samlingarne i museet." Han föreslår vidare att öfverlämnandet af tidningen måtte ske då.

Därför vågar jag föreslå att Du själf, om Du så finner lämpligt, meddelar honom detaljerna i frågan om ekonomien och hur för sig.

För egen del skulle jag finna det mycket intressant att samtidigt få

komma med till museet på ett par dagar och tillfälle härför kan jag få av som helst.

I övrigt om rätt till reproduktion af mina fotografier beder jag Dig anse tillsvidare, som om Du tagit dem själf, och om Du använder någon af dem i syfte att illustrera något eget eller annans arbete, skulle detta mycket glädja mig.

Med vänlig hälsning

Din tillgifne vän Olof Liljevalch

Stockholm den 29 okt. 15.

Kära broder!

Som en glad överraskning har jag fått mottaga Göteborgs musei vackra plakett. Hjärtligt tack för den. Det är bara en alltför stor ärkänsla åt mig som så litet gjort för samlingarne. Lusten efter litet äventyr och nya öden och friskare luft drev mig dithut. Men det var Thulin som plockade ihop den huvudsakliga delen af fornsakerna och det är sedan Du och han som haft det icke

minst besvärliga — ordnandet och uppställandet om hand.

Tyvärr är det mig mycket svårt att kunna mottaga Din vänliga inbjudan att om onsdag bese samlingarne under Din ledning. Mitt arbete är under nuvarande förhållanden ganska forcerat och jag anser mig därför icke böra påyrka någon ledighet. Detta månadsskiftet är det besvärligaste på året och på expeditionen är man nu nära att drunkna i papper. Sådant är krigarlifvet. Emellertid.

Tack för din vänlighet; jag kan alltså tyvärr icke denna gång återupprepa den angenäma färden från i somras.

Skulin höll sitt föredrag här i gårdag.

Jag frågade honom om hans arbete över Guiana-fården och det tycks vara i gång. Någon fråga om erforderliga penningmedel har det ej varit.

Det är ont om mat här sedan vi avrest i Sydamerika; det känns nästan som om omisstänn böjade växa på en. Känner Du till några möjligheter. Jag är skapt sedankt på att vända min stora hälsa, livsanpket, ryggen.

Din tillgifne

Olof Liljewalch

S BLASIEHOLMSHAMNEN 12.
STOCKHOLM.

Den 7. maj 1916.

Högtärade Broder!

Så länge kriget varar torde jag icke kunna få Kungl. Maj:ts tillstånd att begifva mig ut i underhagarne. Inte heller vill jag själf lämna kontakten med Sverige innan det blir något så när påkalt, att vi få denna gången icke blifva indragna i kriget. Att alltså länka på en expedition för fredsslutet anser jag vara uteslutet. Men under förutsättning att vi år 1917 befinna oss i europeisk fred, skulle man ju lämpligen

då kunna resa ut.

Alla förberedelser böra ju därför dessförinnan vara vidtagna, och därför ämnar jag söka ett års tjänstledighet snarast möjligt, från 1. april eller, om det befinnes omöjligt, från 1. juni, hvilken senare tidpunkt vore för regementet lämpligare.

Vunde jag till ansökan få bifoga en inlaga från Dig, så är det ju <u>möjligt</u>, att den kan blifva bifallen. Hvad Kungl. Maj:t skulle ämna få bekräftadt af Dig antager jag vara ungefär följande:

resans plan och ändamål;

att den skulle kunna blifva af någon nytta för kännedomen om Sydamerika och för Göteborgs museum;

att förberedelser (studier i språk, topografi, etnografi och arkeologi) äro nödvändiga för att något adboyte af föreläget skall kunna vänta, och att dessa förberedelser lämpligen utsträckas till att omfatta minst ett års tid, hvarunder jag helst bör kunna ägna mig åt dessamma och alltså bör vara befriad från militärtjänstgöring;

- att afresan till sydamerika bör ske snarast för att resultaten, om några sådana komma att uppnås, må kunna föreligga bearbetade till omkring 1920, då en sydamerikansk kongress planeras.

Önskar Du möjligen att kongressplanen skall betraktas som ett konfidentiellt meddelande, eftersom den kanske ännu icke är mogen för offentliggörande, bör Du lämpligen

angifna, att skriftelsen af det skälet bör behandlas såsom förtroligt.

Skulle Du vilja vara af den stora godhet[en] sända mig en inlaga i angifna den andan vore jag Dig synnerligen tacksam och jag tror, att det är absolut nödvändigt för att någon utsikt till bifall skall kunna påräknas.

Under sex veckor har jag skött tjänst och expeditionstiden har omfattat åtminstone sysslorna och minut som kvällen i veckan. Därav anledningen till, att jag ej haft tid och kraft att tänka på våra planer och försummat att förr besvara Ditt vänliga bref.

Om är det lugnare.

Tillgifne vännen

Olof Liljewalch

S BLASIEHOLMSHAMNEN 12
STOCKHOLM.

Den 20. mars 1916.

Till

Kära Broder!

Härmed sändes enligt överenskommelse de båda afskriftema af intyget, som Du haft den stora vänligheten skrifva åt mig.

Min ansökan har emottagits synnerligen välvilligt af regementschefen och han har lofvat tillstyrka afsked från 1. juni.

Skriftens bok hade jag med mig till Norrköping men glömde att lämna Dig den. Skall jag skicka den till Göteborg eller Linköping.

Min vördsamma hälsning till Din maka och hjärtligt tack för Din vänlighet igår.

Tillgifne Olof Liljeqvist!

Stockholm den 27.5.

Kära Broder!

Tack vare Ditt intyg har jag nu lyckats få mitt begäran afslag, dock med förbindelse att kvarstå flottan till den 1/5. april nästa år.

Din skrifvelse har icke kommit till några obehörigas kännedom — naturligen den af de två, som omnämner den planerade konversen — och med hjärtligt tack för hjälpen och för Ditt visade intresse

ber jag få återställa den.

Efter en kortare ledighet i juni tider jag i tjänstgöring efter midsommar till omkring af oktober.

Om inga oförutsedda hinder uppstå tänkte jag sedan sätta igång med förberedelser för färden till Amazon-området, hvarvid jag dagar saknar så Ditt värdefulla bistånd.

Det blir väl då lämpligt, att jag för någon tid slår mig ned i den goda staden Göteborg, ty jag antar att Du kommer att då ha Din vistelse där. Det portugisiska tungomålet kräver samtidigt kan gnos av ämnet där nere för någon sakförståndig.

I frågan om de förberedande Studierna har Du naturligtvis på platsen bäst för Dig, hvem de lämpligaste böra ordnas, och det är ju förresten en detalj, som väl ordnar sig, då tiden är inne.

Språkstudierna skulle väl enklast bedrifvas på ort och ställe, Portugal eller någotn trefflig och sund plats i Sydamerika, allt naturligtvis beroende på, hvar freden kan komma.

Af tidningarne ser jag, att den sista delen af Dina samlingar nu lyckligt och väl ankommit. Det var en god nyhet och jag gläder mig innerligt åt att de ej gått till spillo.

Med hjärtligaste hälsningar

Tillgifne vännen

Olof Liljevalch

Stockholm den 11.4.16

Kära Broder!

Min ansökan om blankt afsked från 1. juni har icke kunnat bifallas. Däremot har man ställt i utsikt att jag skulle kunna beviljas afsked från 1 jan, hvilket jag i stort sedt anser detsamma, med den skillnaden, att jag skulle kunna återinträda på stat. Härom har jag

därför ingivit ansökan, och den kommer förmodligen att behandlas i konselj nästa fredag.

Det finns emellertid ett "aber". Jag är under dessa förhållanden underkastad viss tjänstgöringsskyldighet och kommer därför att under alla omständigheter vara i tjänstgöring hela sommaren och till den 15:e oktober. Därefter har jag löfte att vara fri.

Några sommarstudier kan jag alltså icke räkna med, utan skulle vara Dig mycket tacksam, om den dispens i etnografi m.m., som Du vänligt ville utverka i juni, kunde gå anstå till hösten.

Tillgifne vännen

O. Liljewalch.

C. S. Med tack för låret beder
jag hämmed få återsända Whiffens bok.
D. S.

Stockholm den 10. juni.

Bäste Broder!

Har idag lätit pr ilgods afsända sadel m. m. och hoppas, att pretendanterna äro sådana, som Docenten Fristen önskat.

I den bifogade räkningen äro upptagna 2 bakre sadelpackfickor i stället för en bakre och ett par främre, hvilka jag höja till den ordinarie utrustningen. Anledningen är, att sadelmakaren

då jag först talade med honom, ansåg
att det skulle vara svårigheter att finna
de främre packfickorna. (Packfickor an-
vändes numera endast å officersrocken)
om tyckes han ju emellertid på
ett lyckligt sätt ha övervunnit svårig-
heterna. Priset är enligt uppgift det-
samma för båndera.

Räkning har jag betalt.

Ehuru icke personligen bekant med
Dre. Kallen beder jag Dig framföra mina
bästa välönskningar till den lyckliga och
framgångsrik fäd.

Hjärtliga hälsningen.

Tillgifne vännen

Olof Liljevarch.

HOTEL NOBEL
KARL JOHANSGT 33
VIS A VIS GRAND
TELEFON. 1611, 14021
MEDLEM AV NORSK HOTELLIERFORENING

KRISTIANIA, DEN 8. Nov. 1916

Kära Bröder!

Fullt beredd att resa till Göteborg med biljett redan köpt o.s.v. erhöll jag igår underrättelse som gjorde det nödvändigt att stället genast åtresa till Norge i en del privata angelägenheter.

Det hela kom alldeles vårdslöst olägligt och lika förvånande mig själf gör det ju mindre ont och för sig, men då jag måndag i förrgår bestämt mig för och lovat Dig att på aftalt dag komma till Göteborg, finner jag det alldeles osvikligt förargligt

Förlåt min förstående oförhållighet, och var försäkrad om att jag endast af absolut nödtvång gjort mig skyldig härtill. Mitt hopp är att jag härigenom icke alltför mycket åstadkommit besvär eller andra olägenheter för Dig. Som saken nu står, ser jag ingen möjlighet att träffa i Göteborg förrän om en vecka tidigast och ber jag få underrätta Dig snarast dagen kan fastställas, då jag också kan få veta om det passar Dig.

Min vördsamma hälsning till förhemmaan.

Din tillgifne

Olof Liljewalch

HISTORISKA RIKSMUSEUM
ETNOGRAFISKA AFDELNINGEN
PROFESSOR C. V. HARTMAN
INTENDENT

Stockholm den 5. maj 191 .

Intendenten, Friherre Erland Nordenskiöld,

Göteborg.

Broder.

Med anledning af Din önskan att till Göteborg få låna katalogerna till Dina samlingar får jag å museets vägnar meddela, att de komma att öfversändas, så snart vi hinnit taga afskrift af dem. Detta är nödvändigt det skulle ju kunna hända, att originalkatalogerna kunde förkomma på något sätt. Det har allrig förr förekommit, att afdelningens inventar lånats ut, men i ett fall som detta, då det gäller samlaren själf, vill man ju vara så tillmötesgående som möjligt.

Afskriften göres på Etnogr. Afdelningens bekostnad. I öfrigt behöfdes så ett brådskar, var god meddela, hvilka delar eller saker Du i första hand önskar erhålla, så kunna vi börja med dessa.

Med vänlig hälsning

Gustaf Hildebrand

Fjällbacka 21.8.16

Kära vän.

Mycken tack för Ditt vänliga brev, som eftersändts Dig Marked från Stockholm. Sedan jungfrutågen gjorde jag vänligen i militärtjänst i Bohuslän. När resan kom, var jag tjänstledig och kom tillbaka den 18, då jag omedelbart for hit, såsom bevakningsbefälhavare. Detta är orsaken till att jag dröjt att svara Dig. Så emellertid sympatiska Tackan för Ditt vänliga erbjudande att reparera mina strumpor,

kvarhelst det är lämpligast för dig själv. Vill dock erinra om, att min 2. opponent, G. Backman, sade sig skola skriva någon slags anmälan i varan Tjuv. Har dock intet hört från honom sedan jag var i Uppsala i slutet af maj.

Nu ämnar jag så mot mitt förmodande söka komma till Stockholm ej förr och börja arbeta. Det hade varit mycket roligt för komma till Göteborg och dig och se ditt museum. Får se om jag skulle komma i tillfälle dit till sista hemresan. Hade gärna ett meddelande från G. om kosten för några dagar sedan. Han ligger för dråttningholm och har fullt jobb med sin batteri, med vanlig energi.

Nu är jag ute och åkattlär tack. Hälsa din maremend, vännen Rudin, så mycket. Din tillgifne och tacksamme

R. G. Lang

Munkedal 14.10.16.

Kära vän.

Mitt nördomma och hjärtliga tack för din och Ericssons vänlighet och gästfrihet, då jag i dag 14 dec passerade Göteborg.

Efter aftal, på grund af dina vänliga erbjudande att välja referera min "The atlantic" skref jag till G. Backman. Han har just pratat, att han omedelbart efter disputationen skref en anmälan och referat och sände G. Andersson.

Professorn skickade ett brev att
stå i Jena först och sedan hos
B. icke hörd. Så var det med
den saken. Jag vill naturligtvis
mycket gärna ha arbeten emot-
sedda vid sista, hvad i detta fall
är att göra. —

Trots kärlek att bli afsked-
sedd den 10.10. har jag ännu ej
hört något alls därom. Och den
2. juni skola jag ut igen. Rätt
kärleksfull påminnelse för arbetet.

Så är jag ett lyckligt
stycke. Framför min vördnad till
Professorinnan.

Min Tillgifne
H. G. Lindberg.

Ystad 19 Juli 1915

Herr d:r Erland Nordenskiöld

Det mig tillsända brevet från
d:r Wolinder återgår härmed.

Jag vill gärna vara med om
en del af 30 kr. Hvem mycket? Ja,
så litet som möjligt naturligtvis. Men i
värsta fall går jag med på hälften om
löjligt blir att tar hälften. Jag hoppas
Ni är nöjd med =

Jag har varit en tripp till
Falsterbo & Skrivarp och har därför ej
besvarat Edert brev förr än idag.

Med största högaktning

Stuxberg

Norge är ett härligt backert
land -

B/

21 Eccleston Square
S.W.
May 8th 1915

My dear Baron Erland Nordenskiöld

We have just returned from Portugal where we passed the winter, and have received your letter from Gotenburg. I am very much interested to hear of your researches in Santa Cruz de la Sierra and Cochabamba, with your wife. I did not know that you were married; pray accept our united congratulations both to the lady and to yourself.

The old chronicles, in touching on Spanish conquests in the Chercas region, give very meagre account of the country, and scarcely any descriptions. It is necessary to turn to the official reports, and the narratives of missionaries.

In the "Relaciones Geograficas de Indias" which remained in manuscript until 1885, when they were printed at Madrid, there is a long letter to the King written in 1666, from the Licentiate Juan de Matienzo, the Oidor or Judge of Charcas. It contains itineraries and is mainly about roads and means of communication. I think the works of Matienzo have recently been published at Buenos Ayres.

In the same volume (Tomo II) there is a letter from the Jesuit Alonso de Barzana written at Asuncion in 1594 but it refers more to the Calchaquies and the Rio Bermejo. But pages 66 to 82 of Tomo II, contains an interesting report on the mission of Santa Cruz de la Sierra. There are reports on the province of the Xarayes and on the Chunchos also a report on a new discovery of the Moxos (1601). You know, doubtless, the works on the Gran Chaco by Lozano: and Dobrizhoffer's Abipones.

A work by Cieza de Leon has recently been discovered and printed at "Madrid, entitled the "Guerra de Chupas" I have just finished a translation of it. This work contains a very full account of the expedition of

Diego de Rojas who discovered the river he called Socorro, which is the Rio Salado

I do not know of the writings of Theodore Haenke an account of which was published by Bellinian at La Paz in 1885?

Another work of Cieza de Leon has also been discovered lately and printed at Madrid, called "La Guerra de Salinas". In it there is an account of the conquest of Charcas by Gonzalo Pizarro; and detailed narratives of the expeditions into the montaña by Pedro de Candia and by Pedro Anzures.

You will find various references to works on the subjects of the Chiriguanos in Colonel Church's recent book "Aborigines of South America" (Chapman & Hall, 1912)

I wish I could be of more use to you about the history of Charcas

Yours sincerely

Clements R Markham

Geographische Gesellschaft
in München
(e. V.)
~~Neuhauserstr. 7~~

München, den 2 März 1916
~~Postanschr.:~~
Herzog-Straße 66

Hochverehrter Herr Professor,

Dürfte ich Sie wohl höflichst bitten, mir für den Jahresbericht der Geographischen Gesellschaft München ein kurzes Referat über den von Ihnen am 11. November 1915 gehaltenen Vortrag „über Reisen & Forschungen in Bolivia & Brasilien" zu schicken?

Indem ich Ihnen im voraus für Ihre Bemühungen danke, bin ich mit vorzüglichster Hochachtung

Ihr ganz ergebener
Dr. Otto Maull.

en, Schnack, Müller & Co.
Casa Central: Puerto Suarez.

CURSALES:
Corumbá
Matto Grosso
Rio Iténez
San Ignacio
Santa Cruz
San José
Santiago
Santa Ana

Telegr Iténez,
Corumbá
Santa Cruz
A B C 5th Code

Pimenteira
Rio Iténez, 25. September 1915.

Herrn
Baron Eduard Nordenskiöld
Stockholm

Sehr geehrter Herr Baron!

Verzeihen Sie, wenn ich Sie mit diesen Zeilen belästige. Der Zweck ist Sie in Ihren Plänen zu stören. Nur möchte ich Sie bitten, Sie möchten Ihre Expedition nach Süden verlegen, denken zu wollen.

Vor ca. einem Monat kam mündlich ein Teil dieser Indianer in die Nähe von einer Fazenda verfolgt von mir und wollten scheinbar mich hier überfallen. In einer derselben Nacht liefen mir Indianer, Männer, Frauen und alt und jung von meinen Kleidern. Für mich ist es ganz unverständlich dem Leben & Gebräuche dieser Leute zu lernen, denen Tage vor ich Angst & Schrecken ob ich einen Pfeile, die mich dem Leben kosten mit Pfeilen schießen,

Den Betrag von M 10,- zu meinen Gunsten
einzuziehen, bezw. auf meine Rechnung
gutschreiben zu wollen, ersuche ich Sie
meinen Verwandten, Bekannten sowie
auch den Lesern dieses Blattes
bestens zu empfehlen und werden Sie mich
durch fleißige Zusendung der gewünschten
Karte verpflichten.

Sollte es Ihnen nun irgendwann
einmal passieren, daß Sie sich selbst
einmal [illegible] über
die Ihnen [illegible]
Für ergebenen
Carl Klages

Lidköping d. 8/4 1915

B. B.

I anledning här vore sam-
tal för några tid sedan, ber jag här-
med få meddela att jag de senare
dagarne varit sysselsatt med att
försöka finna de negativ som är
af ethnologiskt intresse, åtminstone
återfinnas. Om några dagar hoppas jag
att klart och skall då anbefalla
att kopior tagas därav.

Dr Fröjdenvard Lindblom som
anrelle under adr. Riksmuseet Etn. Afd.

i fjol
den varn
Eric Nyblom

Stockholm, den 22/6 1876.

P. P.

Då ordningen för min interpellation om indiancernas behandling innebär, att jag icke får, innan den tryckes, i något af dessa ärenden hafva mitt svar, så ser jag mig nödsakad att begära uppskof med min interpellation, till dess jag kan få läsa det tryckta svaret. Det uttryckande, som jag i de sista dagarna fått af mina väljare och de första dagarna i Juli månad kan förmoda, måste jag reservera för nästa riksdag.

Med stor aktning

Oscar Montelius

NATIONALMUSEET

1. AFDELING.

DANSKE SAMLINGS FORHISTORISKE DEL
DEN ETNOGRAFISKE SAMLING
ANTIKSAMLINGEN

København, d. 29 December 1916

I Anledning af Deres Forespørgsel imødekommer jeg ikke herved at meddele, at af Haandtene haves fra nulevende Indianere i Sydamerika kun 1 Stykke fra Tungayle-Stammen. Det har et Græskar som Dæksel. Fra Peruanske Gravfund haves flere.

Ærbødigst

C. Engelhardt

Hr. Landsdommer Højvelbaarne
Hr. Fhr. Dr. phil
i Nordenskiöld

58, Rue de Bourgogne
Paris 10. 2. 911.

Liebknecht,

ich bitte angenommen zu werden -
Montag auf dem alten Platze
drüben. Ich habe schon öfter -
gebeten kommen. Hätte vorher -
kommen können ich aber Ihnen doch
nicht Ihnen die angenehme Mahlzeit
Ihnen anbieten.

Ihr Bruder ist der Freund
[illegible]

Kommst du, wenn ich dich bitte,
über den Ozean? Ich bin
dein einziger Bruder.

Im Innern aber ist die Tiefe
der Hölle "Hölleschwefel Feuer!" Klein
Mädel, Mädle du ziehst mich
dann! Du bist der einzige Kompetente
Ozeanmeer i Freude, Ty bei dir bist
Wald ich Dampf. Mein erstes
Haus Erlösungsbilder gerne dem
ich Weisheit wäre nur dem, Chaos
i Freundlichen ich Tagebuch
Literaturbericht der Tod ist nicht
angekündigt.

Bis zu sehen sie werden i

C

ärligt id kan lova att göra
med Linneberg, att han ser
mitt intresse: han har att
göra med ärliga folk.

Hälls Claire, F. H. Wrangel och
jag sa i går kväll, att han lätt
bli stolt. Förr. Du är en
förfärlig mängd skäldar, kär-
mäner och dumma. Att skälla med
Wagnerianerna! Hälls P. är förbi-
stor konstnär, som fått skolan
att se sig.

Din tillgifne

F. Hallström

Många helsningar
och välkomna tidningar
från Claire

58, Rue de Bourgogne
Paris 11–II–1911

Mein Brodu,

Tausend Dank, dass ich Ihnen
heute sehen, denn in den Tag
zum Mittagessen oh komme ich
ich doch sehr gern Ihnen
Mittagessen zu sprechen.

Hoch viel Zeit hätte ich nicht
alle Ihnen kommen?
Ich müsste leider sagen, Tage nach
Ihr, Ihnen Mittagessen ...

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Paris

53, Rue de Bourgogne

29 – II – 1911.

Mein Bäuerle,

dass mündliche Aussprachen nur Schaden stiften können, wenn sie nicht [illegible] Ihnen [illegible] Ihnen [illegible] Kollegen. Vielleicht [illegible] [illegible] [illegible]

Ω

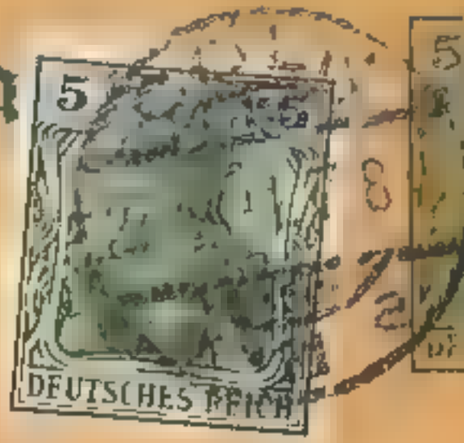
abandt, weil [illegible] nu-
merisch. Rechnen in
d'Listen mit den symbol,
Klammern für
fein Potenzen.

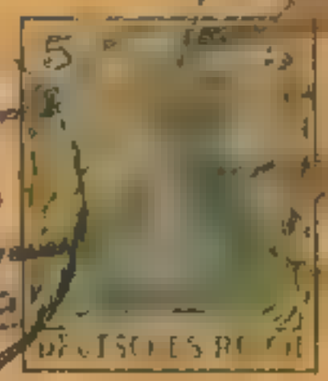
Nachweisung der Übungsaufgaben
für Mittwoch.

[illegible]

Hg. Tgl.

Postka





A Porto 204

Kürtkald,

Jó, i mitt kraka skruf in
Vaulmiarne, ma klädd, lie
V.B. Ms: nälslutande dispo-
sitsi" ner tuäll stryka
nälslutande.

Kidare ett litäg.

"Det är nigalunda bräla
gränsen Kunsul Valdem
med sitt nedrenaleksp
siklat dreuska vaulin.

gus. Sålunda erhöll detta
museum under första året
af dess tillvaro de
för närvarande kunnas-
dera som väsentligaste
tillväxtförutsättningarna. Det
var också första året som för-
varade sig helt, och till ge-
nom till! förmedling till
Riksmuseets ethnografiska
afd. förvärvade en kolum-
da kollektion, som vid
sitt genomgående af förfat-
taren visade sig innehålla,
~~och som tydligen~~

och på din tid att skjuta dekadenserna
i sjön."

Hjärtligt, tack för igår!

Din BH.

GÖTEBORGS MUSEUM INSTITUT 1861

P. M.

Alla för museet icke nödvändiga dubbletter av skola L. v. lägga åt sidan, försedda med vederbörliga nummer från den huvudsakliga museikatalogen.

Birger Wiman.

Lerdala 19. 9. 1911.

EDV. NERLIEN, AKTIEBOLAG

Fotografiartiklar en gros & en detail

TELEFONER
RIKS 3 65
8 60
ALLM 5069
6500

HUVUDKONTOR
STOCKHOLM, REGERINGSGATAN 31

FILIALER
LUND och HELSINGFORS

TELEGRAMADRESS:
"NERLIEN"

M/VA

STOCKHOLM 4 Okt. 1915.

Herr Baron Erland Nordenskiöld.

Göteborg.

Edra v/ skrivelser av den 1 d.s. hava vi likaledes mottagit jämte insända film, och noterat deri gjord beställning å fyra st. diapositiv. Innan vi emellertid taga desamma i arbete skulle vi vilja utbedja oss några upplysningar.

Ni uppgiver, att rutornas bredd är 37 och höjden 90 m/m och anser lämpligt, att tvenne diapositiv hängas på samma ruta. Vi tillåta oss fråga, om Ni anser att dessa bilder böra förstoras till normalformat 24 x 30, då under sådana former bilderna kunna tillses för en lämplig inramning av diapositiven. Skulle Ni eventuellt önska desamma något större måste förstoringen naturligtvis göras på 30 x 40-plåtar, vilka i så fall få skäras av. I det senare fallet vore vi tacksamma att av Eder erhålla en specifik uppgift på hur stora Ni önskar bilderna.

På samma gång frågas, om Ni önskar att vi här skola göra förstoringar av diapositiven, nämligen förste fem exemplaren, eller om vi ernått skola expediera själva diapositivplåtarna.

så snart vi erhållit Edert v[illegible] vår skola vi [illegible] bilderna i arbete.

Vi rekommendera oss och emotse städse mål[illegible] v/ uppdrag samt teckna

Med utmärkt högaktning

EDV. N[illegible]

Fred. Wilhelmsen

EDV. NERLIEN, AKTIEBOLAG

Fotografiartiklar en gros & en detail

TELEFONER RIKS 3 68 6 08 ALLM. 0 8 0 8 0 8 0 3

HUVUDKONTOR: STOCKHOLM, REGERINGSGATAN 31

FILIALER: LUND och HELSINGFORS

TELEGRAMADRESS: NERLIEN

M/VA

STOCKHOLM 20 April 1916.

Herr Baron Erland Nordenskiöld.

Göteborgs museum.

G ö t e b o r g.

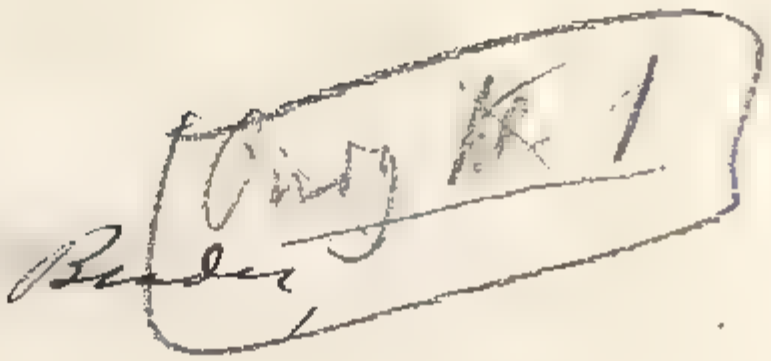
Med Edert ärade av gårdagen emottogo vi 15 film, och [illegible] vi inom några dagar bliva i tillfälle leverera de beställda förstoringarna.

Stadse med nöje emotseende Edra v/ uppdrag hava vi äran teckna

Med utmärkt högaktning

Ed. Nerlien

Stockholm d 12. 10 1910.



Som en kunde vet redan Lic.
J. Sefve den 25 aktober sin Boliviska
för att samla fossil. Han kommer dit
att besöka Titicaca sjön Rio Desagua-
dero och Poopo sjön. Äfven
meddelar samlingar af växter
kan intressera.

Var det ej kyrkligen lämp-
ligt att låta honom få anslag

af c:a 500 kronor till anskaffning af skyltar m.m. för Jordbergs Museum.

Vårmötet för Ryman-sällskapet önskade i förmiddags, då de vår kunde behandla dom av styrelsen för den gamla kyrkobyggnaden, samtal om andelen av ovanstående tänkta för Spannviken.

Torgny Lundin

Edvard Nordenskiöld

Vänersborg 2. 10. 16.

Excellenten,
Fil. Dr.
Högvälborne
Herr Friherre Erland Nordenskiöld

Som jag förut, att Herr Baron
annars hyllat vanan, när
jag så gärna, som Ni icke
skulle vilja taga så kurs hälsa
Er, att vi kunde berätta vårt
lilla minnesfirmaan och
få råd och hjälp om våra stora
praktiska saker, som nu äro
upptagna.

Jag är i stort behov av

så kompletten vara oket.
Hundrya uppgiften om den och
hur lange hospitet att Eder
vagar skulle bära åt vette
hållet någon gång. Jag skall
darför vara mycket tacksam,
om N. ville hjälpa mig hamma
med utmärkt högaktning
F. Nordin.

Stockholm, Sibyllegatan 73 den 29 okt. 1916

Intendenten
Herr Friherre Leland e. ordensmärkd,
Göteborg.

För ert vänliga brefvet af den 28:de denne
får jag framhålla

Mycket gärna skall jag nedsända den lilla samling skeenkar, kärlsorthäpfor och föremål af ben, som jag funnit på Gullmidan, för exposition å n:{ och för minst 6 år i Göteborgs museum

Men däremot önskar jag icke uppfylla densamma vid detta af två skäl: först och främst emedan vi vet värdet af denna utgrävningsplats samling vara obetydligt, och därnäst emedan jag hoppas om några år få resa tillbaka till min platsen igen och då fortsätta grafningarne ej blott på det först endast obetydligt skattade fyndstället utan

åter så en del andra, som jag funnit. Därav-
torde blefve denne första lilla samling början
till en större och mångsidigare och kunde
ock draga mig till fullbordande i sinom
tid af en af mitt, som jag denna gång fått
följd af tid tagande arbeten på planterna
ej lyckades realisera.

Nu är jag emellertid i följe föreskrifna
bestämmelser underkastad verkställa ny uttag-
ning af samlingen, men skall jag redast nästkommande
månad hafva nöjet tända den första beskrif-
ning på fyndstället, Karta m.m.

Med synnerlig högaktning

Henning Nordhagen

Professorn
Herr Fridtjof v. Nordenskiöld.

Har äran idag sända en
bok med författarens från Stockholm
ank. närvarande författning under
Eder adress.

Med utmärkt högaktning
Hannah Nordenskiöld

Tryckerigatan 4, Stockholm 2.
Tel. Norstedts, Stockholm.
Rikstelef. Norstedts söner.

CGg/ADn

Brev som angår bolaget bör ej adresseras till någon av dess funktionärer personligen utan till bolaget.

AKTIEBOLAGET
P. A. NORSTEDT & SÖNER
KUNGL. BOKTRYCKERIET

STOCKHOLM 2 DEN 25 nov. 1916.

Herr Doktorn m.m. Friherre ERLAND NORDENSKIÖLD
GÖTEBORGS MUSEUM, GÖTEBORG.

Att framställa de i Doktorns bref af den 21 dennes omskrifna 100 afdragen af Sydamerikas karta blir en relativt besvärlig och kostsam procedur, men för den goda sakens skull skola vi dock stå till tjänst därmed för en kostnad af 25 kronor, hvilket understiger våra självkostnader.

Med utmärkt högaktning

P. A. Norstedt & Söner
Litterära avdelningen

Carl Almquist

(Hr Tor)

83, Drottningsgatan,
Stockholm 19. VII. 16.

H. Hrn Biskop,
Dr Erland Nordenskiöld
Göteborg.

Herr Doktor!

Mitt förbindligaste tack för Hr. Drs vänliga brev! Frågan om de religiösa motivens betydelse för vandringarna är onekligen mycket intressant - och endast det jag kommat finna - tillvaratagen förra bearbetad i sociologisk litteratur. Litteraturen rörande nydanande folk, hos jag kunnat finna något rörande, har jag kungjort i min uppsats "Paradisteorin" som Hr. Dr nu påpekar.

Det råder säkert en rätt stor växelverkan mellan vandringslivet och de religiösa föreställningarna hos vandrande folk. Endast vad jag kan finna, och såsom jag påpekat i min uppsats om dj. vandringarna (s. 52, 58), är det bristen på religiösa eller magiska föreställningar, som ända är rådande hos lägre stående folk, religionslösheten bidrar till den sociala organisationslösheten och bidrager kraft att störta vandringslivet, i det dy-

lika folk icke kunna bofästa sig i sjö uppe
i högre kretsar, emedan de taka de förnämare
betingelserna lättför. Vandringen tvärs igenom
dessutom kindrande i vägen för religiösa och
sociala idéers utveckling. Allså en värklig
verkan! x) Men å andra sidan torde väl den
naturfolk, som redan nått ett visst stadium
civilisationen, vinst de religiösa organisationerna
vissa fall spela en gynnsam roll vid
vandringarna. Propositionen för vandringens
riket finnes där naturligtvis tidigare, men de
faktorerna, som bestämma vandringarnas kunna
vara av olika slag. Och naturfolkens liv
är ofta så intimt sammanflätat med
religion och magi.

Om pärlorna ju gynnsamma förhållanden
råder i Indiens östra, Globus 1911, s. 1/2,
kunnen bl.a. yarayare-indianernas vandring
till kärlfall inträffat bland dem, som de
bränna sina byar och med kvarlämnande av
sig till några annan ort för att undgå den
härjande dödsandan. Och likaledes uppgifter
lämnar om Dr Karsten om chaco- och matacos
indianerna i den uppsats om dessa stammar,
"Terra", Helsingfors 1925, s. 296; även han de

x) Här jag förlitat Koch-Grünberg råd (Zwischen wilden Indianern I, s. 198) kunnen bl.a. hos katapolitani, så att vänna ett ordentligt kvardigt folk, kvartalsvis denna värdelöshet!

Gunnar Landtman meddelat mig likvuandr i akt-
tagelse från sin Nya Guinea-färd.

Kanderna omtalas i sin bok om Headoyo-
ar kunnom klarare än tunnvåvare från dit vare
sig än vanda till kannibalerna få att föra
en storfet vid första fallkvarnen efter sin-
marsolståndet.

Vallfärder, pilgrimsresor kunde ju föra
rubriserna som "religiösa vandringar", ehuru
här ofta även ekonomiska å andra moment
spela med.

Typiskt här för mig var det lilla kommit åpro
mig åt ostensibelt studium sedan med-
delat av mig. Som Du vet arbetar en rät
ingelsk för fiendskap politiskt bör kanske — och i
synnerhet av finnar i utlandet. För egen
del kan jag vara så glad som helst x hänsyn
upptagen av litterärt grönsak i samhäll
klimmet, d.v.s. av lättköpt. artiklar om
Finland i svensk x annan germanisk press.

Det gäller en så viktiga saker för oss
att alla krafter måste mobiliseras. Det
är i alla fall ett tecken, som bemöda
återkommer, att tiefalla som vi måste ut-
nyttja och vi måste ha klarhet av att vi ej
vissa Ryssland en invänd som objektiv,
att vi inte ännu böja oss x resonnera,

utan att vi vilja leva som våra förfäder
kunna förlikas.

Ett vapenlöst folk kan ju inte vinna segr
på annat sätt än genom R.K. val, i hvilka sig det
landets drakt, hos vilket våra sympatier
helt naturligt ligga. Men en moralisk kamp
kan dock föras. Och jag tror, att vi ändå in
te skola arbeta förgäfves. Skamlagen i
Finland har aldrig varit så hal och såpa
Det är från allmogen i hela landet, via
studentkårerna & andra befolkningsklasser
uppe till högre kretsar en imponerande en
hetlighet. Språkfrågan har absolut mon
tonism; Några enskilda vidsynta förstår
äro annu oinbrosserade, dessa affärer för
Ryssland och ha så länge schakrat med
landets affärer att de nu ej mäkta att
schakra med fosterlandet själv. Men de
äro lyckligtvis ej många & från vital värde
att förr.

Nu äter frestyrare tider skunda lop-
par jag mer och mer för att se mig åt en frostkänn
som står der i Tessans sej & där jag kan få
goda läsmaterier så väl hemma som här.

Med de bästa hälsningar till Br. Dm och Ers
Fikerssinna. Det skulle vara mig ett stort nöje
att få del av Edra ord. om ej damen kunde vandringen

Ers tacksamme Rasmus Ahnefelt

B.U. No. L.

SVENSKA GENERALKONSULATET

Rio de Janeiro, Brasilien
den 10 maj 1915.

Herr Friherre E. Nordenskjöld.

Göteborgs Museum

Göteborg.

Jag har åran meddela att de 20 volymer samlingar, som Baronen lämnat kvar i Brasilien för hemsändning, afgingo med s/s 'Annie Johnson' den 8 innevarande månad. Dokument och öfriga papper äro afsända till Kungl. Utrikesdepartementet för att genom deras försorg tillställas Göteborgs museum, som gjort en officiell anhållan om efterforskning. Vår meddelande härom ingick till generalkonsulatet, var saken i det närmaste klar och den officiella skrifvelsen har sålunda icke kunnat sätta någon större fart i de efterforskningar, som redan companhos. För öfrigt tyckes det mig tämligen onödigt att gifva en person samma uppdrag från två olika håll, men det är ju en smaksak.

De 20 volymerna tyckas hafva tillbragt den mesta tiden i Porto Velho och Maranhão.

Jag hoppas att de nu mätte [illegible] Herr Baronen i händer i oskadadt skick.

Med utmärkt högaktning

J. Hasselbaum.

Avskrift av skrivelse från generalkonsulatet i Rio de Janeiro till utrikesdepartementet dat. Rio de Janeiro den 5 april 1915.

I anslutning till mitt meddelande av den 18 nästlidne mars och mitt telegram av den 25 samma månad, har jag äran meddela att uppgiften om att de Nordenskjöldska samlingarna inskeppats ombord i det engelska fartyget Lanfranc vid närmare undersökning icke visat sig vara med verkliga förhållandet överensstämmande. Vissерligen meddelade mig vicekonsulatet i Para, denna upplysning, men på grund av att hans uppgifter icke stämde med uppgifterna i "Lloyd's weekly shipping index" i vad avser avgångstiden för nämnda fartyg, förhörde jag mig ytterligare i Para hos en tysk firma Arthur F. Seligmann. De meddelade mig att samlingen icke avgått, utan att den fortfarande låg kvar i Manaos. Jag har nu givit instruktioner om att skicka samtliga 20 kolly nit till Rio de Janeiro, och skall så snart jag får mottaga desamma, lagra dem och telegrafisk underratta om att de kommit hit. Jag kommer sedermera att invänta förhållningsorder, med vad lägenhet och vart de skola skickas, innan jag åtgör något vidare i saken. För att förhindra att efterforskningar anställes i England telegraferade jag idag:"Foreign Office, Stockholm. Latest information Nordenskjöld's collections still in Brazil. Arranging get them Rio. Legation"

April 1915. Paris.

Stockholm
den 1 Aug. 1905.

Herr Baron,

Herr Baron Alberto Grassé,
myndraund brukseägare
i Göteborg, som öfverbringar detta
bref, kommer att bosätta sig
i Göteborg. Jag får därför
taga mig friheten rekommendera
honom till Herr Baronens väl-
vilja. Med utmärkt
Edle Fordrande
ödmjuke Tjänare.
Baronen Fredrik Ruuth
Göteborg
Museum
Göteborg

Porto Velho 12. März 1915

Herrn Dr. Hardenberg
Stockholm

Lieber Freund,

Ihren Brief vom 15. Januar habe ich hier in einem kleinen Städtchen, das am Flusse Madeira liegt, vorgefunden, wo ich mich zu Studienzwecken für einige Zeit niedergelassen habe. Ich kann Ihnen nun die Mitteilung machen, daß ich am 15 Januar d. J. 20 Volumen mit Konservaten von mir an Sie hinausgeschickt habe. Sie Manaos, mit Bestimmung nach Stockholm, via Liverpool oder New York, versandt sind. Die Sachen kommen hoffentlich gut bei Ihnen an. Der Kokkenbalg mit dem langen Hals, die Nacktschnecke, die Schlange und die Eidechse sind in Alkohol aufbewahrt. Im Januar schrieb ich meinem Freunde Dr. Hahle nach Manaos und bat ihn, Ihnen die Sachen nach Stockholm weiterzuspedieren. Ich habe ihm auch die Rechnung über die Sendung mit der Bitte um Begleichung zugehen lassen. Ich hoffe, daß alles in Ordnung ist. Ich bin jetzt 20 Meilen von Manaos entfernt und werde hier etwa 2 Monate bleiben. Dann werde ich wieder nach Manaos zurückkehren und mich dort einige Wochen aufhalten, um mich mit der Fischerei vertraut zu machen. Ich habe

Jhnen, Ihnen habe ich erste Lagerfeld damit an
mein Herz drücken, zu die Erfindung
mit Lagerfeld gelungen, mich Ihnen
Anklagen neigen und Ihnen Türkei
coming mediciner, - nennen Rs 1801000
oder £ 10. 13. 0. - Ich bin fast Jahre
hier am Platze, habe da Lang'sche
die Company Agentur, möchten gern
ein.
Sollten diese £ 10. 13. 0 genügen nicht
genügt werden, dann bitten Sie
Türkei, dann schicken die dann bald die
an entsprechende Adr. mögen Sie mir
Antwort, Ihnen, sind sehr nun beide
Freund ich Ihnen, Ihnen Ihnen.
Verbindlichkeiten zum Ihnen Ihnen mit
Ihnen, die Ihnen Ihnen Ihnen mit
Ihnen zu können

Ihr ergebener,

Carsten Jansen
Lavanderia a Vapor
Porto Velho, Rio Madeira
via Manáos, North Brazil

Gerhard:
Heinrich Hansen
Tetzhalen bei Preetz
Kreis Hus
Provinz Schleswig
Deutschland

P.

Petersen, Møller & Hoppe.
Etableret 1823.
Edsvorne Skibsmæglere.
—
Dampskibs-Agenter.
—
Agenter for:
Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft i Hamburg.
Hamburg-Amerika Linie i Hamburg.
—
Telegram-Adresse: HOPPE.
Koder: { Watkin's 1887, 1884 & 1904.
{ Scott's 1865 & 1898.
Statstelefon 21.

Ny Toldbodgade 8.
KJØBENHAVN K.

Kgm./T.

15. April 1916.

Herr Professor E. Nordenskjöld,
Göteborgs Museum,
G ö t e b o r g.

Paa Anmodning af Herr Captain Petersen per M/S »Cap York« have vi idag per s/s »Odin« tilstillet Dem:

1 Collo Skindtelt,
1 » Kajak,
1 » Teltstænger,
1 » diverse Redskaber,

og fremsende hoslagt til Deres behgl. Afbenyttelse Konnossement, hvis Modtagelse for en Ordens Skyld venligst bedes anerkendt.

Med Höjagtelse

I n d l e g.

P B
S. Hamngatan 25
Telefon 331

Göteborg d.
13. Maj 1916

Nyhet!
Morley: An Introduction to the Study of Maya Hieroglyphs. Plats (Smithsonian Inst., Bureau of American Ethnology. Bulletin 57.) 8°
pp XVI. – 281. Washington 1916. 28/—

Högaktningsfullt
Pilos Bok- & Pappershandel.
Smuck

BREVKORT

Dresden d. 24. Sept 16.

Hochverehrter Freiherr!

Im Anschluß an die Unterredung, die ich die Ehre hatte, mit Ihnen gelegentlich Ihres letzten Vortrages in Dresden zu haben, habe ich entsprechend unserem Vereinbarungen mit unserem Verleger Herrn H. Klemm Leipzig Fühlung genommen und die Besprechung gehabt. Herr Klemm erklärte bisher als Kaufmann der Reserve ein Urlaub, so daß die Veröffentlichung noch [illegible] müsse. Er ist jetzt dauernd abkommandiert worden, sodaß die Weiterarbeit unseres Werkes wieder aufgenommen werden kann. Das Resultat unserer Besprechung war

folgendes:

Die Völkerkunde soll unmittelbar nach Friedensschluß erscheinen. Während des Krieges ist es unangebracht, da die Papierpreise zur Zeit zu hoch sind und nach dem Kriege mit einem bedeutenden Teile des Preises gerechnet werden muß. Würde man den Papiereinkauf jetzt machen, würde der Preis des Werkes für die Zeit nach dem Kriege zu hoch werden. Andererseits muß man aber gerade nach Friedensschluß mit einem sehr großen Absatz des Werkes rechnen, da eine jeden Zweifel gerade durch den Weltkrieg das völkerkundliche Interesse mächtig angeregt wurde. Aus diesem Tatbestand ergibt sich, daß wir dahin trachten müssen, jetzt das Werk vollkommen fertig zustellen, damit im gegebenen Momente keine Hemmungen mehr entstehen können und unsere Völkerkunde sofort zur Hand ist. Wir sind daher der Meinung,

und glauben damit auch die Sorge zu besitzen, daß alle Texte fest festgestellt werden möchten. Ein eigenartiges Schicksal hat es gewollt, daß die Manuscripte aller jener Herren, die nicht mehr am Leben sind, oder im Auslande sich befinden, in meinen Händen sind. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Prof. Dr. Ehrenreich schickte mir seine Arbeit durch Herrn wenige Tage vor seinem Tode. Mein hochgeschätzter Freund Prof. Herr. Klaatsch desgleichen. Leider hat Ihn ja mit Januar in Eise nach der Herzschlag getroffen. Damit sind zwei der bedeutendsten Mitarbeiter gestorben und unsere Völkerkunde wird es sein, die Ihre letzten Arbeiten veröffentlicht. Herr Dr v. Koschel Wien, der mit mir früher am Kgl. Mus. f. Völkerkunde in Berlin war, war als Balte russischer Reserveoffizier. Er wurde in der Schlacht bei Tannenberg schwer verwundet gefangen genommen. Jetzt ist er wiederhergestellt. Herr Dr Leutra Amerika reist ich ebenfalls noch vor Kriegsausbruch. Auch

die Arbeiten von Herrn Konservator Fischer in Leiden und Herrn Dr Haberlandt in Wien, dessen Spuren ich bei Trebinje in Bosnien-Herzegowina verlor, sind in meinen Händen. Die anderen Mitarbeiter sind Deutsche und soviel ich weiß gesund. Von einem großen Teile habe ich die Manuscripte.

Ich bitte Sie nun noch verehrtester Herr, die Liebenswürdigkeit zu haben mir Ihren Beitrag sowie Ihre Vorschläge für die Abbildungen recht bald zu schicken. Herr Mich. v. d. Schulenburg sieht für die Herstellung jener Zeichnungen, die Sie nicht in Skizzenbüchern niedergelegt haben sollten jederzeit zur Verfügung.

In der Hoffnung daß es Ihnen wohlergehen möge und Ihrem lieben Vaterlande die Schrecken des Krieges erspart bleiben möchten

In vorzüglichster Hochachtung

Ihr stets ergebenster

Ferd. Frhr. v. Reitzenstein

Dresden A. Albrechtstr. 18/I

Salonique, le 15 Octobre 1916.

Mon grand ami,

Par notre ami reçu votre aimable carte du 12/9 avec le manuscrit de la langue ijca et le intéressant article du Dr Bouton. Merci à V.d, Cruz et à vous pour mes remerciements de votre amitié de la République du Sud. Par notre ami reçu également les documents qui Dr Bouton. A première vue, une chose que m'a frappé de un chronique de la Fraternité Araucana, que j'ai déjà antérieurement en mi catalogue sous "Les langues du nord-ouest de l'Equateur et de la Colombie". Pour, cette chose est certainement intéressante, et dans langues de Guyane.

Mon ami Jean reçu trois livres concernant la littérature des Indiens aux Etats-Unis. Et très intéressant et j'espère pouvoir donner une analyse en "L'Anthropologie" comme j'ai fait pour la littérature des Hottentots. Respect à votre livre, bientôt recevra V.d prochainement de Paris une tirage à part de mi article sur la langue Ségou un manuscrit du Bibliothèque nationale de Paris. Pendant que V.d me garde pour mes dictionnaires les documents linguistiques et spécialement les

de la Lengua - Aymara, en el Tomo de Reyes. Manifesté publicar-
mos un Volumen sobre la Lingüística de Bolivia - Luego tendría varios documentos inéditos. También avisé a U.d que simultáneamente después de la proyectada publicación de "Journal de la Société des Américanistes de Paris". Siempre cuento con la colaboración -

Respecto a la importancia de los Araucos, estoy completamente de su opinión. Aun siendo que este pueblo ha ocupado en América una comarca mas importante, puesto que, como U.d sabe, los Aztecas habían dominado Araucos y que, como es conocido fueron derrotados por una Coalición a fin Academia de las Inscripciones y Bellas artes, los Incas habían también conquistado Araucos. Su lucha continuó en preparación mostrará también que Pizarro y Almagro con un mismo fin y que al momento de la conquista ocupaban una gran parte del Perú y aun llegaban a la costa del Pacífico. Ahora bien, si U.d quiere referirse a un estudio que publicó en la Société d'Anthropologie de París sobre "La Raza de Lagoa Santa" aun siendo cierto, U.d verá que la mitad entre el cráneo de Colombia y Europa, una Zona de cráneos platicéfalos muy característica, y, si bien un cráneo, que está una cierta relación entre esta Zona y la de los Araucos. Esta Zona es bien distinta de la Zona de cráneos dolicocéfalos que atribuyo a los descendientes de los habitantes de Lagoa - Santa.

Estoy muy contento que V.d lea ahora mi Libro sobre el Lenguaje de signos – Soy sordo de primer grado y con mucho gusto quisiera su opinión. Quiero la traducción para Francia y naturalmente creo que le alcanzará a algunas diferencias interesantes. Quisiera saber si estas coincidencias existen en Francia con los Signos.

Hace cuatro meses vivía aquí cerca cerca de mi hospital con apenas 10 años, fué reunido en pleno de un bosque cerca de Palangue. Estoy muy bien después de algunas semanas de cautiverio. Siempre tengo la misma esperanza que Francia saldrá victoriosa de esta lucha tremenda. Pensé a veces a mi Librito estoy tranquilo donde aquí mis trabajos intelectuales, pero me olvidé enseguida después de la guerra para Continuar. Trabajaremos un poco más cada día para recuperar el tiempo perdido.

Siempre visitaré con gusto sus interesantes cartas y suplicaría que no me olvide, como fiel de su afectuoso amigo

J. Wolk

Lt. Wolk, médecin chef de l'hopital de Camp de Zeitenlik
Armée d'Orient. Section 502.

Sor. 50.
350. – 1.–

452
20

K:hamn. Kgl. Dansmbr.
19. 11. 1916.

B B.

Sänder här ett utklipp
ur "Kopenhamns Blad" i
H:fors, på vars Mändel.-p.
Ren Skuld Dig nägot in-
bruten för. Jag har ock
byggt-fotogr. f. H:fs. är en
prof:or Bergelsdorff. som för
många år sedan emigrerade
till Amerika. Mamma är
(Gan, jag inte om med Läka-
bet uppsyn över mina Reuma-
ta så är hon Kommen Jean under
ordn. Bonnplant. Hälsningar.
Med många Brälsningar

Dins J. G. Rosberg

* utmärker punkt, komma, kolon eller semikolon
X " parentes.
Tecken helt tal och bråkdel mellan helt tal, t. ex. 6 - 3/4 betyder 6 3/4.

TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

Helsingfors 1331/26 9 w 26/11 14*10

friherre nordenskiöld gbg *

sänd karstens adress och penningebehov = rosberg *

Sänd Herbert Karstens adress Leon Fitzhugh
Ahnert återbetalningen kan
Ahnert återbetalningen sig tillhanda.

Exp. av

Nr

TELEGRAM.

Lithografiska A.-B., Norrköp'ng. 19/3 18. 3,000,000.

Eriksberg. Drottningholm. d. 27. 8. 1916

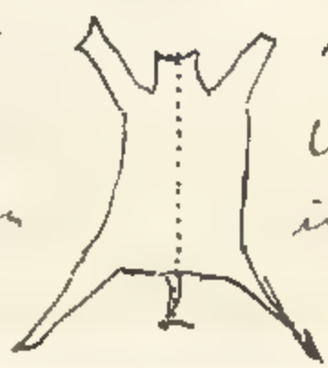
Ank. 28/8-1916.
Bevr.

Broder Erland!

Hjärtligt tack för brev och broschyr.

Kan du nu vara hygglig att hjälpa mig med följande uppgiften:

1) Längden på kvinnomanteln N:r 13.2.50 nämnde som den vidstående pricken utvisar; således sommen linjen inräknad.



4,2 cm. 2) Längden af pipbenspunden 13.2.43.

5,6 cm. 3) " " " 13.2.44.

16 cm. 4 " " kranskärlen 13.2.27.

Förlåt att jag ännu en

gång besvärar dig.

Tillgiften vännen

Erik

Kär-
19,2 — 10 cm.

För den händelse att Baron Nor-
denskiöld är bortrest, ber jag
få meddela att de åsyftade fö-
målen tillhör den Grönlandssa-
mling, som jag skänkt till
Göteborgs Museum. Jag vore
Eder tacksam om den person, som i
Baron N:s frånvaro förestår
ej delningen, hade den goda vän-
lighet besvara mina här ovan
rörda frågor.

Grefve Nils von Rosen
Eriksberg
Drottningholm

Rockelstad.

Rockelstad
d. 22. 5. 1916.

Broder Erland!
Jag har förgätit
nämt ni till dist nu=
varande för att få Ola
med dej. Du vet bost-
ren. Som jag mest
måste fara till Göteborg
och då gärna vill råka dig,
om jag skulle vara om du
underrätta mej telefon-
ledes eller per post, när du
kommer.
Tills vidare vänn

Högvälborne
Friherre Erland Nordenskiöld
Göteborgs Museum
Göteborg.

Import

Förlag: Kullbergs Bokh, Nyköping.

Sörmländska Slott och Herresäten. 8.

BREFKORT
CARTE POSTALE
Postkarte

För skriftliga meddelanden

Broder!
Härtlig lyckönskning till
dik doktorskap.
Vill du vara hyggelig sända
mig Medelgymnasiet på
de första du bör fotografera åt mig.
Jag bor för närvarande på
Ericsberg, Drottningholm för
att övervaka bygnadsarbetena
av min bok.
De bästa hälsningar!
Tillgifne vännen
Erik Wolf Rosenberg

För Adressen

Intendenten och Fil. Doktorn
Högvälb. Tiheren Rut. Nordenskiöld.
Göteborgs Museum
Göteborg.

Har du ej papper med
lyxtryck? Jag vill
gärna ha ett kommen
Ehrenstrahl, Stockholm 1758 Kungsgatan 5 V. Blomberg

Drottningholms slott.

Pomeroon River
British Guiana

14.5.10

Dear Sir. I hasten to thank you most sincerely for your letter of 3rd April just received, and need hardly assure you that I deeply appreciate the very kind expression of opinion you have forwarded me concerning the value of my work on the Guiana Indian Animism and Folk lore. I only trust that my larger work, on the Arts, Crafts, and Customs, will merit similar approval from you. I have already completed the MSS. and Index, and am only waiting for some further photographs, to insert into the text: I believe there must be quite 700 or 800 illustrations; but I do not believe in sparing any drawings to make all technical details absolutely clear. Yes, I will hold back for the present, and wait for some of the photos of Dilpewalli and Pienlin which you have so kindly offered to send: they are sure to prove useful for my purpose.

But I must hasten to thank you also for your beautifully illustrated work "Forskningar och Äventyr i Syd Amerika", and only wish someone would kick me for never having learnt Swedish! However, I will try and get hold of a Swedish-English Dictionary if I can: it is no use attempting to get a copy from England, for one never knows whether an English mail is going to be torpedoed or not. Two months ago, all our mails were sunk in the Salybia On the

other hand, all your illustrations are so clear, that their interpretation is almost self-evident. In picture № 232, I was glad to recognise a string-figure, from the Guiana Indians – it is one of the hundred or so that I have learnt to make. – and what is more important, though very laborious, to describe. I also cannot help admiring the pluck and courage of the charming young lady, figured in many of the illustrations, who has accompanied you on the journey. After ten years service, I have got heartily sick of my official duties here – a magistrate's life is not a happy one amongst all these portuguese, Spaniards, negroes, East Indians, and few natives, though I must admit that they are very law abiding. However, I have completed all I can in the scientific line, and am looking forward to leaving here early next year. I should like to devote myself entirely to ethnological research in Dutch, and French Guiana: where there is still much to be done, and am hoping that some of the American Museums or other interested Institution may give me a few years employment to carry out my objects.

If I succeed in getting to England next year I promise you to come to Sweden, that is, provided the war is over by then, and I am not blown up on the way!

With all best wishes, thanking you again for all your offers of assistance and kindness, and looking forward to the day when I may have the pleasure and honour of talking to you in persona

Believe me
Very faithfully yours
Walter [illegible]

Pray remember me to Thulen and Lehnwald if you see them

Memorandum

From

To

5th July 1916

Pomeroon River
British Guiana
South America.

Dear Sir.

I have to thank you sincerely for your reprints (1) Die religiösen Vorstellungen der Ituuna-Indianer, (2) Indianersagen vom Rio Beni &c. which have just arrived, and which I am looking forward to reading with great interest and pleasure.

Unfortunately, owing to the War - I receive nothing from France or Germany in the ethnological line of literature - Of course my name must have been struck off the membership of the Berlin Anthropological Society many months ago now.

With all best wishes and thanks
Very faithfully yours
W. E. Roth.

Christianburg
Demerara River
British Guiana.

24 XII 16.

Very many thanks indeed for the photographs, four of which I propose using, in my new work, with Thulin's permission. Of course. I am giving him the credit for the source of origin. Please keep me fresh in his memory, and accept the best of wishes and greetings for the New Year.

Please note my change of address unfortunately I am now magistrate of a district with few, if any, Indians in it.

Yours faithfully W. E. Roth.

POST CARD

BRITISH GUIANA

THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.

Baron Erland Nordenskiöld.

Gothenburg

Sweden

Stockholm d. 26/9 16.

Broder!

Mottag mitt hjärtliga tack
för Ditt vänliga erbjudande att
eventuell skulle få kurare!
Jag har i närvarande tvenne
af två olika slag — kurare i
korkruka och kurare i kalebas-
ser. Af den tredje drog förmen —
kurare i bamburörs stycken
(s.k. Tubo-kurare) — har jag
däremot intet specimen och

skulle därför vara mycket tack-
sam, om Du kunde afstå något
prof sådant med tillhörande
barnburs-höjd och med uppgift
om, hvarifrån det härrör.

F. öfr. är jag äfven mycket tack-
sam för Kvarnmossa — med
eller utan de (etnografiskt mer
än toxikologiskt) intressanta hö-
jena, i fall Du skall behålla
dem i samlingarna i Göteborg.
Särskildt är Kvarnet i lek-
stenkor värdefullt, då det är
verksammast och lämpligast
för fysiologiska experiment.

Om Du kan afvara Kvarnarna
och den uttages ur sitt höjd, ber
jag, att dettas beskaffenhet lika-
som giftets ursprung angifves
och att gifvelvis icke substans
ur höljen af olika slag eller från
olika fraktar blandas, då de kun-
na vara af mycket olika sam-
mansättning och verkan.
Tack än en gång för Din vän-
liga tanke!
Jag förvarar mig med Hedrig
i hjärtliga hälsningar!

Din tillgifne
C. G. Santesson.

Adress:
Handtverkargatan 34 II, Stockholm, K.

Stockholm d. 28/9 1916.

Broder!

Hjärtligt tack för den intres-
santa gåfvan! Jag skall snart
som möjligt söka få till stånd
en undersökning öfver effekti-
viteten af kuraret från Brit-
tiska, jämförd med verkan
af vårt kinkkurare; därigenom
samt genom resultaten af Boehms
i Leipzig omfattande kurare-stu-
dier kan man kanske få rätt

på, till hvilken grupp af kurare
droger professet hör, medlen äfven
hvilken moderväxten varit. X)
Roligt vore äfven försöka få
klarhet i, från hvilken moder-
växt det vackra grenstycket
härrör. Kanske kan redan
ursprungsfaktum ge ledning.
Emellertid vore det ju nog för
en sådan undersökning af in-
tresse att få litet gifttskrap af
pilarna, om Du ansen dig
kunna sända mig sådant. Det
är ju märkvärdigt att begära mer,

X) Mer kurare torde jag för ända-
målet ej behöfva — allenstone gi mig

då man oförtjänt fått så mycket redan. Men giftets toxicitet kan vara af betydelse för undersökningen. Du vet icke möjligen, hvad slags höjd infödingarna i Huanyam (Brasilien) plåga använda till förvaring af det i fråga varande Kuraret (kruka, kalebass eller bamburör? Tycke — eller möjligen ämna något annat)?

Hedvig och jag sända hjärtliga hälsningar!

Tillgifne Vännen
C. G. Santesson.

Stockholm d. 30/9 1916.

Broder Erland!

Förlåt, att jag återkommer så
nu en gång med frågor! Genom
att komma snart med dem hop-
pas jag att möjligen kunna befria
Dig från att skrifva två brev.
Jag har frekventerat Nordis
stora atlas söket de platser, som
angåfvos i brefvet såsom ursprungs-
orter (eller fraktor:t) för kuraret
och strychnos-greneen. Det förra

skulle komma från Karaiba
(eller Karaiben) i British-Guyana.
I André's register finns ett Karfobi
som skall ligga längre västerut i
södra Venezuela, S. Columbia eller Nord-
Brasilien; men på kartan har jag ej
kunnat finna det. Och ursprungs-
orten för grenstycket, Huanyam i
Brasilien, finns ej i registret. Kunde
den ge mig någon ledning, vore
jag mycket tacksam.

Hvad kalebass-kuraret beträffar, förnimmer det väl med, att det kommer från Guyana, då hela området mellan Orinoco - Esse-

guibo - Rio Negro producerar Kole-
bass-kurare. Enligt Boehm här-
stammar allt detta kurare från
Strychnos toxifera (Benth), som är
en af de viktigaste moderväxterna
för kurare. Det är en mycket verk-
sam sort, som numera utgått ur
handeln här i Europa. Giftet är
således mycket värdefullt.

Lyrens ursprung i Brasilien
kan möjligen få betydelse för be-
stämmande af, hvilken Strychnos-
art den härrör.

Med svar bådskar ej. Jag är
tacksam för några rader, när
Ni får tid.

Hedvig hälsar dig vänligt.

Din tillgifne

P. G. Gustafsson

Stockholm d. 4/10 16.

Broder!

Hjärtligt tack för brefvet af d. 2/10 och för den vackra pilen, som framkommit i oskadadt skick! Den var utmärkt vacker. Jag skall med det första sända dig ett par Lulengopilar med gift på; de te dig helt anspråkslösa i jämförelse med den vackra Ugandan-pilen, men själfva deras primitivitet är just af intresse. Alla nödiga data om Lulengopilarna finner du i min uppsats.

Gifvetvis är jag tacksam för, om Du kan afvara något annat ma-

terial af indianska medicinalväxter
— med de data om deras ursprung,
som Du kan lemna. Om, såsom
jag förmodar, bestämning af växter-
nas latinska namn fakenas, är det
ju svårt att veta, om man kan
vänta några verksamma ämnen i
dem och i så fall hvad, hvilket ju
gör resultatet af en undersökning
mera osäkert. Och är tillika ma-
terialets mängd liten, är ju ej mycket
utsikt att komma till något re-
sultat af intresse. Det kan man
emellertid icke veta på förhand.
Jag är mycket tacksam, om Du
kan och vill sända något; men
jag ville på förhand göra den upp-
lysningen beträffande svårig-
heten att få något ur materialet.
Med hjärtligt tack och varm hälsning
Vännen
P. G. Gustafsson.

Stockholm d. 11/10 1916.

Broder!

Blott några ord till tack för
Ditt senaste vänliga bref!
Ett par förberedande försök med
litet skrap från pilen har öfver-
tygat mig om, att det är ett
i. mycket verksamt gift. Måhän-
da kan jag genom några enkla
kemiska prof samt genom bestäm-
ning af dödsdosen på Kanin
med samma lekhet bestämma,

hvilken sort kurare, som an-
vändts.

Med hjärtliga hälsningar

Vännen

C. G. Santesson

b

reserutinen vetenskaps akade-

Diarium Saraws

Ebenezerförsamlingen

Utomeuropeiska Missionen.

1910.

Från och med 1 april övertog institutet Saraws, samt institutets filialer Bland Nordafrikas Fränder på expektation till Syrianerika, jämte de övriga utomeuropeiska Församlingarna.

20 april. Lördag. Greve Eric von Rosen besökte institutet och Gamlestaden och bet. förrättade, till huvudsakligaste innehåll, samt lämnade en lämplig skrift, gratis, som af honom äro spridda med skriften på Arabiska. Lärde antalet till 100 kr.

Greven uppsatte i det skrift, som är betecknat: Gåva af greve Eric von Rosen: 3 förmål: 1 ornskrin (silverbeslagen med Arket), 1 bibl. n:r 621. Psalmbok (af Boken antiklagad) n:r 734. Psalmbok Rätt svart.

Pastorsfamiljen (under min frånvaro) gästade 2 st. lärare med utomeuropeiska fält, Arabien, Palestina och Indien, samt 2 lärare från Missionsskolan i Stockholm till kaffe i anledning

2 december av Greve Trolle-Wachtmeister bröd den 1 december, 1910 från kl. 6 e.m. i Ebenezerkyrkan, Stockholm, samt 3 (två) dagar därefter till Missionsföreningen i Gamlestaden. Greven överlämnade till Missionsföreningen 1 Missionsskrift till förfördelning medföljande brev och skrivelse i ett skrivbord med etikett n:r 1 på insidan. Se under 7 januari 1911.

11 december. Från Norrköpings arbetsförening kommo 2 gossar och 1 flicka att [illegible] Gamlestaden [illegible] Kopparberg för [illegible] Gamlestaden [illegible]

1914.

20 mars Från Buenos Ayres anländ 9 kistor Mahognette, fått ungefär 4 [illegible]

8 april Från greve Eric von Rosen förteckningar över föremål och fotografier samt kartor och ritningar. 15/4 1914. Tack skrivelse 17/4 914
Kopiebok n:r 227.

15 September. Regementsdirigenten Dijeämnden, undertecknad Otto Nordenskjöld, anmälde sig.
Nordenskjöld var med kapten Bolinders expedition till Columbia. Sällan har Bolinder utsatt sig för så stora faror som under denna expedition. Han har varit med om att rädda flera människor från drunkningsdöden och har själv varit i livsfara flera gånger. Han har också varit med om att rädda flera människor från drunkningsdöden och har själv varit i livsfara flera gånger.

11 oktober. Från direktör Jungbell, Leipzig, tackar för tilldelat 1:a pris vid tävlingen Rekommenderad. Bil. I-VII. Leipzig 1909-12. Tack skrivelse från Nordlöf.

30 oktober. Fältläkaren Andersson anmäler, att vid Sagen funnits en 29 (tjugu) Kulor av bästa stenarter, samt 2533, som, förutom diverse småsaker, varit [illegible] Kulorna äro av olika storlek och [illegible] Kulorna äro av olika storlek och [illegible] Kulorna äro av olika storlek och

1914

12 februari Sökt av fröken Elsa Gökeplan 20 Göte-
borg E. J. Ekstrands Herbarium, Slottsgatan 20 Göte-
borg, 1 Kalebas (med kärnhus och fröna
utan uppgift om växtplats).

13 februari. Köpt av A. Ahlin, Göteborg, Linné-
gatan 30, 3 fotogram.
Kr. 15.00.
Samma tillfälle, försålde A. 3 fotogram,
därav 1 med kvast, beteckna dessa
med fröstjärna. Före avgång med fartyget,
tvolgen anmärkningen Kr. 10.00 Lagen återbetalt
vore; Sökt och fått 1 kvast.

17 mars. Köpt av A. Ahlin, Göteborg, Linné-
gatan 30, 3 fotogram.
Kr. 10.00. (Köpt tillbakatagit av
fröken A. Ahlin och försålt L. A.
Lagerberg).

31 mars. Köpt av fröken Hanna Hedman, G. Nybergsgat
Göteborg, en Pandling fröerätta ampoller (15 st)
för 500 Kronor. Till för köpet erhöll
Pandlingen gåvor 2 ampoller, för lämnad rätt
medberg (värderade till resp 60 och 15 Kronor)

10 maj. Vid bokföring, mottaget kvittot
den 10 maj framlagt av, från Ahlin och
G. Nyberg inköpta fröna, köpta för
15 + 10 + 500 Kronor samt debiterade
kamrern. Samma gäller inköpen från
H. Hagberg Göteborg samt fröna
Museum av Pandling ekvationsfiske doktor
fotografier från Klemmen, och fröna med
den fotografier tillsammans. Kvitto erhållet av
ovanstående Hagberg för allt, kvittot
bifogas här till.

1914.

23 mars Från Överste Ågren anhållan om lån af Hedenstedtska fält-sängkläder (Norrbottens Regemente).

Skrivelse från grefve Örn'ska Rotens förteckningar öfver förvaltat och fotogenfritt samt karta och räkningar. 15/4 1914. Dock dat. 10/4 1914.
Kopiebok n:r 227.

15 September. Skrivelse från Djupsunda, med anmälan om förmedlingen af Nordenskjölds antarktisexpedition.

Kapten Hald från kust. Belgicas expedition fått Columbia-fjärden, begärt att använda kr Polarbjörn anlöpa Deception, emedan på ett ställe mycket tät is, medel till expeditionen förbrukat och behöfva till kol och proviantering. Dan för kännedom och åtgärd.

Öfversten och Landshöfding Ramsay anhållan, att få låna 3000 Remington-fångar att användas vid skjutövningar för skarpskytteföreningen. Bifall.

2 oktober. Från direktör Jägerhorn, Carlshamn, begäran om lån af Hellmuth Rudbeckianum. Bd I-VII. Utg. 1909-12. Dock sändes från Kansliet.

30 oktober. Landshöfdingen i Kristianstads län anmäler, att på dagen fanns 29 (tjugu nio) skottspår av björn (Ursus arctos), 3533, inom länet, hvaraf 2 dödade, 1 fälld i fångstgrop, 1 skjuten och sårad, men sedan försvunnit, samt 1 dödad af tåg. Af de dödade björnarna voro 2 gamla hannar och 1 gammal hona. Af de fällda björnarna voro 2 gamla hannar och 1 gammal hona. Af de skjutna björnarna voro 2 gamla hannar och 1 gammal hona. Af de dödade björnarna voro 2 gamla hannar och 1 gammal hona. Af de fällda björnarna voro 2 gamla hannar och 1 gammal hona. Af de skjutna björnarna voro 2 gamla hannar och 1 gammal hona.

Dr: P. Hybenets samling av föremål
från Persien.

Kjpt den 3 mars 1914 för
500 kronor.

Förteckningen upptar följande föremål

N:r 1. Hjälm
2. Sköld
3. Armbåge
4. Yxa
5. Yxa
6. Klubba med ögonen
7. Klubba med bilorna & mansbusten av stål
8.
9. } 2 arabiska krumsabler
10.
11. } 2 långa dolkar; kallad "kamma"
12.
13. } 2 raka knivar
14.
15. } 2 krumma dolkar av stål med
fästena av elfenben

N:r 1–5 och 8–13 äro av stål med
inläggning av guld.

Dateras:

N:r 16. Stor ampel med lock av mässing
17. Mindre ampel med lock av mässing

N:r 16 och 17, värderade till resp 60 och 15
kronor, skänkta för min avhällan till för
köpet av Dr Hybenet d. 20 november egend
och mycket arbete med förteckningen och
en skapad tillökning av museum.

K. V. Handlaren B. Hybennet, bodd 54 Södra Vägen, Göteborg, som använde timmarna Sverige och Nytta till Södra Frankrike i slutet på mars 1914 återförenar auktion 20–30 mars. De personliga föremålen använde han själv med hans, de har blivit värderade av några vänner till familjen, vars värdering även har antagits av auktionsförrättaren. Gevärsamlingen har köpts för 600 kronor redan, och silvermynten omräknade. Dessa medaljer har även köpts privat. — Utländningen, tyvärr vara gamla kända)

Myntsamlingen, 15 st. som minnes förut har värderats till 500 kronor, vilken summa betalades av Museum.

Dr Hybennet har med många av (~~Nytta~~) i Persien i egenskap av Handlare har skaffat åt Persien.
Han har bott i Teheran och träffat en kvinna till skiljes, till Isfahan till Shahen samt.

I Isfahan har han samlat 1880 köpt. De föremål som han 1888 skänkte till Göteborgs Museum, en stor samling som bestod av Bronsarbeten i Göteborgs Museum Kyrogravyrer — kvinnliga, 1888. Silver 129 st. Ädelstenar, vissnade kvinnor, ytterst dyrbara, att de var mycket sällsynta, och att han dessa föremål hade erhållit en skänk. Det var en fullgjord sak.

De nu förvärvade föremålen har H. köpt i Teheran på samma basar omkring år 1884 åtskilda på samma 30 år sedan. Det är redan på vår gamla tomt. Ej anmärkt

K) H:s Handelsbok. — 12 mars 1888

K2) Samlingen kvinnliga kvinnor av Martin.

franzöa av balgrund starka nötaing) Theuerdank
angiven är bosatt i Teheran, fördenskull ej anses
från skyldan, som jämte tolkningsavgiften böra tillfalla
Dr Hybenets ärendeutgifter, som han lämnats
i upplysningen han, kunde gälla.

Japanen begynner att deklamera ur sin
repertoir på Parc-Theatern (Akademiska Föreningen)
i nyssnämnda ämnade pjäsen av professorn Leo
Jan Fredrik, att Jesus Christus med nästan motsvarande
svårigheter som Skådespelaren i Ola-Hansson
morgon Klubbvärd (se Dagen) hämnades att ske-
vilkoren även på gatan i Teheran vid tigern
utan på scenen och i spegelsalen

Det blir kanske ha, blivit begynnelsen att
femtiga Hybenets pjäser på Nationalteatern

Vid Historiska Föreningens sammanträde den 10 mars 1914 framlades alla
de förvärvade handskrifter framlevo från Dr.
H. Hybenets samling, och blev inköpets
av Föreningen godkända.

Åbo den
14/4 1914
Sylvan
Alexander Sjöstedt

Etnografiska afdelningen.

Sammanträde i Nordiska Museum
den 5 mars 1913.

Intendenten, friherre Erland Nordenskiöld har begärt tjänstledighet under högst 2 år från och med 1 april 1913.

Skötseln under intendentens frånvaro, Den allmänna etnografiska afdelningen uppdrogs åt Laurell mot 50 kr. i månaden.

Allmogeafdelningen åt Lagerberg.

Biblioteket förblir intendentens, sedan denne lemnat det 1 januari 1915.

En del af tjänstemännens rum kommer att lemnas redan förut, en annan del skulle förfogas, när publikationsexpeditionen genom att förnämen för Museum.

1914.

Etnografiska Avdelningen.

Inköp.

Den 13 februari 1914 handlade
av arkitekten Hartman N. Ahlin,
Linnégatan 30, Göteborg.

1) 1 yxa med koppareggad skaft
Pygmé från Kongo } köpt för Kr. 15.00.

Köpt av honom i december 1913 för
auktion i Helsingfors. Givare ägaren
Segerlind, Helsingfors, Aleksandersg. 9
år, varit i Kongo och köpt den med
sig därifrån, vet dessutom för auktion
ej något om den. (Samma person har uppgivit
att han köpt yxan av en
finländare)

(Ett annat expl. med blekt 2 mm bl. ind.
ark 1830 från Antwerpen Museum köpt för Kr. 20.00
Om två andra ingen uppgift).

2) 3 kalebasser, två små med knopp
och en skaft och helgrädd med lock,
köpta efter auktion av Augusta G.
Rosenfeldt, änka efter fil. kand. Johan
Rosenfeldt, Göteborg den 1913 år januari
N:r [illegible] upptagna, att två vore
små, andra och tredje stora.
Den längsta var tredje stora-
kalebassen som skulle vikas ihop.
Efter Rosenfeldt har sägits att
kalebassen med lock ämnad var att
användas tillsammans med en

Styrman vid ångaren Kjöd Västkusten
elev vid Sjöofficersskolan, tillfälligt uppehållande
sig i Stockholm
Axel Rosenqvist bodde i andra ägda
huset 18 Långgatan 12 (enligt
folkräkningen i Adolf Fredriks församling).

Sonen Karl Rosenqvist, som hade
skuld i huset än, förklarade i
telefon d. 10 februari, att han
faktiskt hade betalt hela fastighetens
år 1850-taleks (ehuru angiven början
av 1860-talet) och hade skrivelsen
samma, troligen, för att vara till
tillhanda. Hans mor hade hos
intet pälkat. Kapten R. hade sedan
länge på Afrika och Asien samt även
på Sydamerika och Centralamerika.
Att fastigheten belåtits eller försäljas
var honom okänt.
(Karl R. har sin bostad Östra
Hamngatan 37. Tel. 2143).

D. 2 mars 1914 betalt åren hela
fastighetsskatten för Kr. 10.00.

Förestående framlagda för Kämnärsrätten
Måndagen den 10 mars 1914, nämnda
godkändes enhälligt.

1914.

Kr. 500.00

Inköp.

Den 3 mars köpt av fil. kand. läkaren
R. Hybennett, Göteborg, Södra vägen 54,
en samling vapen från Kina, 15 st.
för 500 Kronor. Till sin köpeskilling
lät Hybennett 2 medingar polar på lampa
(värderade till resp. 60 och 15 Kronor)
se särskild anteckning.

Samtliga föremål förvarades på Etnografiska
Museet den 10 mars 1914. Mottagandet
godkändt intygas.

1914.

Etnografiska samlingen.

Gåvor.

Den 4 januari 1914 skänkt av postiljon Ahlberg, Göteborg:

7 st. kinesiska ritningar på ris-papper,

införda, från Sverige av fjärdingsman Österberg, under första halvåret 1800-talet.

Den 10 februari skänkt av framlidne sjökaptenen E J Elfverssons sterbhus, Risåsgatan 23, Göteborg:

1 kalebass (med träpropp och läderrem) Ingen upplysning.

Anmäld för Styrelsen den 10 februari 1914.

Koncept

Etnografiska afdelningen.

Utländska samlingarna.

Gåvor att inköpa under år 1914.

	Kr.
Från.	
F. d. Kommendör Wijkander för}	20.00
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
12 + 9 [illegible]	
från Brasilien [illegible]	
[illegible]	
[illegible]	
[illegible]	

Mottaget 29/10 1914.
Icke tillvägagången
åtgärd förmulatt.

Rikhaltig Kongosamling,

av kännare värderad till 600 kronor.

1 st. fotprydnad fr Bengala.
1 „ armband av metall fr. Tembri
1 „ papperstamp fr. Basoko.
6 „ fotringar av metall o. ben fr Kasai m. fl trakter.
1 „ fullständig kvinnodräkt av metall fr. Tembri.
3 „ d:o av gräs fr. olika trakter
1 „ d:o fr Basoko.
1 „ fisknäts-sänka fr. Stanley-Pol.
1 „ halsband fr. Basoko.
3 „ mindre korgar fr. Lagos.
4 „ „ kalabasser.
1 „ bägare, utskuren.
1 „ fetisch, (horn) fr. Amoini
1 „ skrin.
1 „ större elefantbete.
1 „ mindre d:o
1 „ stöt av ben.
2 „ gaselhorn.
1 „ skål (trasig)
1 „ signalhorn.
2 „ pipor
1 „ kammar fr. Nedre Kongo.
1 st. vas fr. Nedre Kongo.
5 „ avgudabilder
1 „ flätad ask fr Nedre Kongo.
1 „ sked av ben fr Kasai.
2 „ träskedar
13 „ knivar och svärd, olika storlek och utseende.
4 „ huvudbonader.
5 „ flätade boxar
8 „ stridsvapen av järn.
2 „ yxor.
1 „ gongon.
1 „ bröstsköld av buffelhud.
1 „ höfdinghatt av fjäder.
2 „ större sköldar, flätade, delvis beslagna.
1 „ mindre sköld,
4 „ vävda mattor
1 antal pilar, förgiftade.
1 „ paddelåra, skulpterad fr. Stanley Pol
2 „ paddelåror för kvinnor.
6 „ långa spjut, järnspetsade.
6 „ spjutstavar
1 „ böjligt rör

Denna för cirka 30 år sedan under mångårig vistelse i Kongo hopbrakta samling säljes för sterbhus räkning till nedsatt pris af Disp. E. Ericson, Mariestad.

Bibliotheque Congoscandinave.

Publications diverses (1 039 titres).

Etnografiska samlingen.

Vid övertagandet af vården af etnografiska samlingen (etnomuseiska afdelning) i april 1913 förefunnos följande föremål, anbragta såsom:

(Ovanpå bokhyllan):
Nr 4523, IV. 4523, 4522, utan nr sköldpaddsknut, 2465, 4535, 2223 (mumiehand), 4541, 4536 4535 4481 4529, 4475, 4478, (post nissaker) bok från Jerusalem, 4533, 4532, 4531, 4534, 4479, 4524, 4530, 4479 4480, mest moderna etnografiska föremål eller modeller.

Ovanpå skåpet:
Nr 4542, 4538, 4539 4526, 4544, 268, 197, 201, 6058 samt saker från allmogeavdelningen, ~~som~~ hvilka ~~äro~~ ~~ej~~ ~~till~~ ~~etnografiska~~ föremål tillhörande fakturerade Nordenskiöld

---

På golvet i rummets hörn:
En samling föremål härrörande från den vägg, där fakturerade Nordenskiöld själv uppställt sakerna från Hernmarcks samling, samt några allmogesaker.

I magasinsrummet, som enligt fakturerade Nordenskiölds anvisning, magasinerat gamla många lådor.

21 april 1913.

G. Fjärand.

D. 25 april 1913.

D. 23 och 24 april hade jag ordnat mina Stockholmsminnen. Fröken Nordenskiöld hade gått mig tillhanda att låna böcker ur hennes förnämliga bibliotek. Jag utsökte några lämpliga böcker och anbragte dem i bifogade fickor, varigenom delen af hyllan blef tackad med fotografier. Skåpet ordnade jag och hyllan till inventarierna o. dyl. Samlingen af fotografier m. m. blef ingenlunda särskildt ordningsenlig innan jag påbörjade a[illegible] den mödosamma bok som låtit innehålla dessa fotografier tillhörande fröken N. i nyckeln lemnade jag därför med 2 andra böcker på bet jag ämnade på nästkommande af skrivpapper, pennor o. dyl.

Enligt aftal med D. hade målaremästare Johansson fått arbetsbord till förfogande af personlig berörd. Hållet i rummet förbjuden planerade bredvid fönstret för dagens skull.

Ett annat bord lät jag inrätta och lät rummet städa. D. 24 var jag färdig med ordningen, hvilket jag underrättade fröken om.

Vår jag i dag kl. 12 hos Mimmen och gjorde en del intervjuanteckningar som jag önskade ändrat. Ehuru att jag var i minsta mån [illegible] fann jag intet rummet anbefalla till fotografierna tillhör för annonsen Weinberg. Detta med i dessa stycken gjorde slutligt det. Mimmen intervjuade jag genast den kommande dagen med tillfället till ändringen.

Nu efter vad jag [illegible]

hälft. Tycker det mig ha varit bäst att inga
så länge stämma tillbaka jag kunde gifva min anbud
gällande. Häruppe skall dock (bättre) klädsel
Men ett förhållande säker jag anmärka.
Utom allmogeskor, som hvar och en gerna får ha
bord, jag hållit annat än manligt skodon, hvar
med i fönsterkarmen lagt en papplapp hvaruppå
jag antecknat priset på skodon, som förmanen gått
Jag protesterade emot att dessa fingo ligga
kvar, eftersom — med 2 år — för
sol och damm. Detta blott anmärkning
men även kammarherren Lagerbring fastställde
emellertid att fönstren 1 år borde bytas
således.

Jag har blott endast att tillägga mig
allt hvad jag förr anfört och som icke på något
sätt förändrats, såsom — I nuvarande skick jag
icke arbeta.

Ehrenstam.

D. 28 April 1913 har kammarherren L.
genmälet ovanstående framställning.

Ehrenstam

ALFREDO SCHMIDT

Provincia de Velasco
BOLIVIA)

El Puente 4 Setiembre 1916

Señor D. Erland Nordenskeold
Museum Gothenburg.

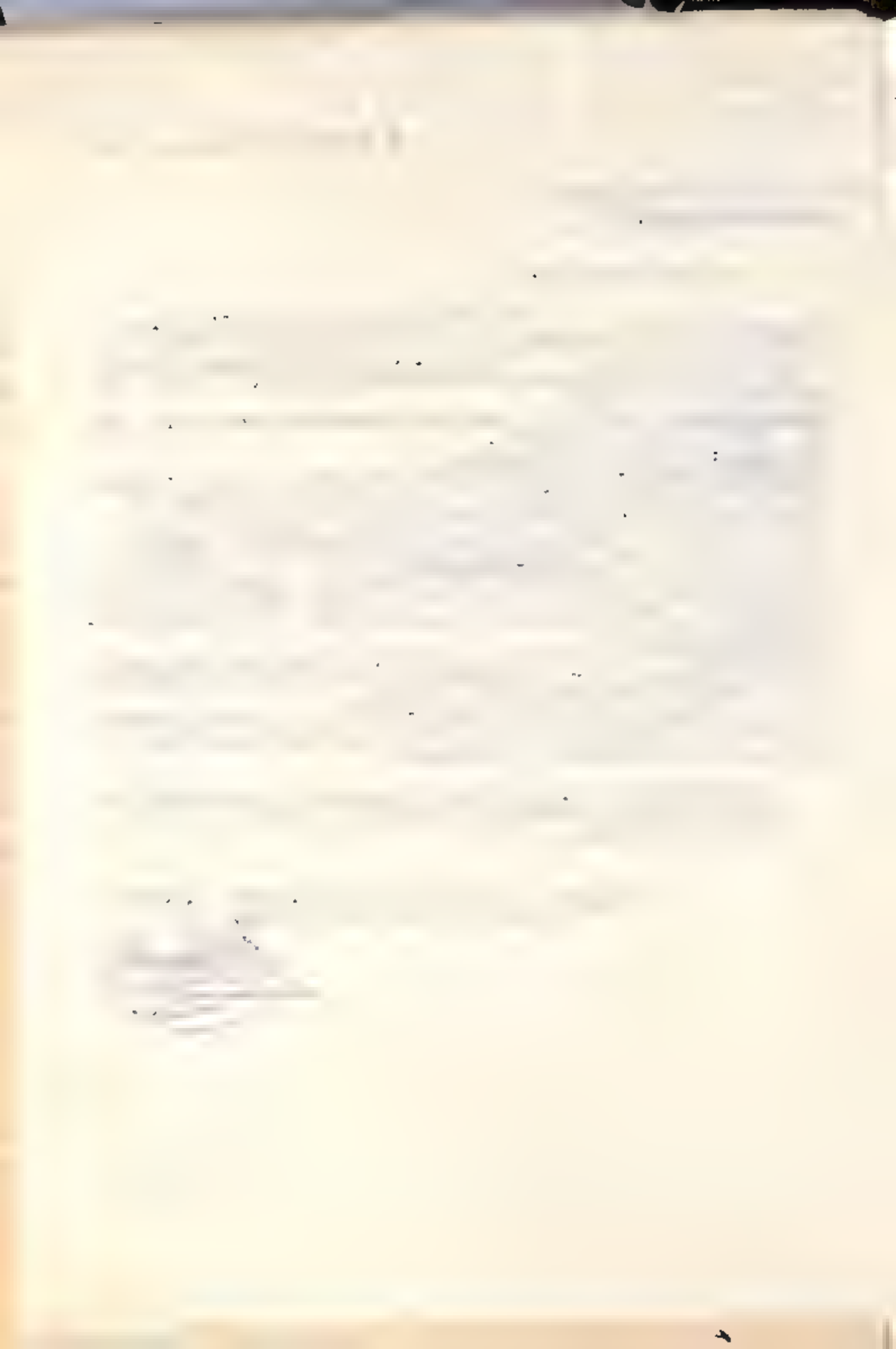
Muy stimado amigo:

Confirmo mi ultima fecha 5/8 16.que sospecho no habrá recibido y hoy me es grato acusar recibo de su muy atta. fecha 9 d oviembre , que recien anteayer llegó á mis manos y con placer puedo deducir de ella que Vd. se encuentra bien de salud.
Indianerleben recibí y he dado mis agradecimientos en la carta ultima á que me referido.
Folletos :con placer los espero.
Gramatica Guarayo: en todo Guarayo no existen mas que 3 ejemplares en manos de los Padres y que no pueden deshacerse de ellas y tampoco no la darian por tal motivo ofrezco á Vd. la mia que tengo en esta y que queda á su disposición y solo espero que Vd. indica si llegará seguro á sus manos mandándola certificada como encomienda ó si seria mejor mandar la encomienda á una direccion que Vd. debia indicar á Suiza España ó Francia da gelesen d. Post fuer Schweden und Norwegen von den Engl. besetzt wurde.
Tambien recibirá Vd. algunas pequeñas publicaciones como cartillas-- Schulbuecher-- etc.todos fuera d.l idioma en Guarayo en el mismo librito traducido en español.
Al Sr. J. Gosling retorno los saludos y Vd. se servirá decirle que hasta la fecha estoy esperando las semillas de té y de otras que me ofreció D. Cecil mandar.

Los saludos d Vd. para los P. Bernardino y Aureliano han sido ya entiudos solo el P. Rufino se encuentra en su tierra en Austra.

Sin mas y esperando sus grt. ordenes, quedo como siempre su atto amigo y S.S.

A. Schmidt



El Puente 16 de Octubre de 1916

Señor D. Erland Nordenskiold

Museum Gothenburg.

Muy Señor mio y amigo:

Confirmo mi ultima 4/9 cuya copia va adjunta.

Oportunamente: despaché con fecha 10 del mismo mes, segun el certificado de correo incluso y espero habrá llegado á sus manos, teniendo de Vd. aviso que llegó la encomienda referida, despacharé sin perdida de tiempo las pequeñas publicaciones que Vd. me pidió en su ultima.

Sin más por el momento, quedo como siempre esperando sus gratas ordenes su atta. amigo y S.S.

Recibí 1 certificado Nº ___
de _____ para _____
_____ de _____ 191

Königliche Museen
KGL. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

BERLIN S.W. 11, Königgrätzer Str. 120

Nr. E. 349/15.

den 23 Oktober 1915

Hochgeehrter Herr Baron!

Gemäss unserer persönlichen Besprechung habe ich die von Ihnen gewünschten Zeichnungen durch Herrn v. Steinen anfertigen lassen, der uns darüber auch Listen vorgelegt hat. Sie haben vielleicht die Güte eine Anzahl Ihrer Gefässscherben, die Ihrem Werke nach der angefertigten Zeichnungen entspricht, an unser Museum abzusenden. Sehr vieles werden wir natürlich für die gewünschte Summe von Ihnen annehmen dürfen. Gegenstände nicht herausgreifen können, und da möchte ich an Sie die weitere schriftliche Bitte richten, uns doch noch einiges mehr zu senden zu wollen, das wir dann als Geschenk von Ihrer Seite unserem Museum einverleiben würden. Da in unseren Sammlungen zu nichts aus jener Gegenden vorhanden ist, so würde es für unser Museum von ganz besonderem Interesse sein, aus dem durch Ihre Forschungsthätigkeit so berühmt gewordenen Gebiete mit einigen guten Belegstücken

anzeichen zu können.

Mitgetheilen aus dem Katalog für die gezeichneten Gegenstände sind die folgenden:

M. 10505	Sammler: Klettner.		Tabakmaceration
" 10542	"	"	"
" 10578	"	"	"
" 10942	"	"	Eolgemalte Maceration
" 11706	"	Ohle.	Copacabana
" 12284	"	"	Tabakmaceration
" 15553 (Schenker-Dr. Knaudt)			Cochabamba
" 16705	Sammler: Garleppi		Tabakmaceration

Gerne denke ich noch an die angenehmen Stunden zurück, welche wir während Ihres letzten Aufenthaltes in Berlin zusammen verlebt haben. Hoffentlich kriegen Sie das nächste Mal Ihre Frau Gemahlin mit, so dass unsere Damen gegenseitig Ihre spanischen Konversationen austauschen können.

Mit den besten Grüssen

Ihr sehr ergebener

Max Schmidt

NB Ich stelle mich nach dem ersten Worte doch daran erinnert, dass ich mit Ihnen schon Bach Italien schreiben soll

Königliche Museen
KGL. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

BERLIN S.W. 11, Königgrätzer Str. 120

J.-Nr. E.

den 29 August 1916

Sehr geehrter Herr Baron.

Mit grossem Interesse habe ich gestern die mir von Ihnen übersandte Tracosammlung durchgesehen. Es ist eine für unser Museum sehr wichtige wertvolle Ergänzung unserer Bestände. Bei der Vergleichung der Gegenstände mit der Liste hat sich herausgestellt, dass wir eine Faserstoffe (D 659 13.1.64) zu viel bekommen haben, die wir wohl als Zugabe behalten dürfen. Ich werde noch heute veranlassen, dass die Personensammlung nunmehr umgehend an Sie abgeschickt wird.

Besten Dank sage ich Ihnen für die freundliche Übersendung Ihrer Arbeit über die Anpassung der Indianer im Überschwemmungsgebiet, die mich natürlich ganz besonders interessiert, da sie ja meine schon früher in der Arbeit über die Steinaxt bei den Guato im Baessler Archiv (I. 253-266) geäusserte Meinung, dass die Hügel im Guatogebiet am Paraguay ursprünglich für Pflanzungszwecke errichtet

aufnacisten zu können

Baird, auch für die Hügel im Mojogebiet bestätigt. Dass aber diese Hügel im Paraguaygebiet irgendwie mit der Inca-Kultur in Verbindung stehen, halte ich nach dem ganzen Befunde für ausgeschlossen.

Zur Zeit bin ich damit beschäftigt, mit vieler Mühe aber auch mit viel Freude und grossem Interesse Ihr schönes Reisewerk zu lesen. Meine Frau muss mir oft mit Ihren Kenntnissen des Dänischen dabei aushelfen und so komme ich mit der Zeit ganz gut hindurch. Sollte ich es seines Reizvollen Übersetzung des Werkes zu bedauern, so bitte ich es damit zu entschuldigen, dass ich längere Zeit zum Heeresdienste eingezogen war, aber gleich anfangs von einem sehr unangenehmen Rückfall meiner Amöbendysenterie befallen wurde, von dem ich mich eigentlich erst in letzter Zeit wieder vollständig erholt habe.

Hoffentlich gefällt Ihnen die Briefmarke aus unserer Gletscherwelt Patagoniens, welche wir Ihnen Museum als Gegen-

gabe ausgesucht haben.

Mit besten Grüssen.

Ihr sehr ergebener

Max Schmidt.

Königliche Museen
KGL. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

BERLIN S.W. 11, Königgrätzer Str. 120

J.-Nr. E. 980/16. den 14 November 1916.

Lieber Herr Baron.

Im Auftrage Herrn Geheimrat Selers übersende ich Ihnen die gewünschten Zeichnungen von der altperuanischen Waage und der gleichartigen Flöte, die wir durch Herrn W von den Steinen haben anfertigen lassen. Die Waage hat die Tonlage Mangaly und die Flöte die Tonlage Tschakaemac. Ich hoffe dass wir mit dieser Auswahl von Gegenständen Ihre speziellen Wünsche getroffen haben.

Gleichzeitig schicke ich Ihnen einen Separatabdruck meiner Leipziger Doctordissertation über die Art der Ausbreitung der Steady-Kulturen, die inzwischen im Druck erschienen ist.

Herr Geheimrat Seler lässt Sie bestens grüssen. Die Übersetzung der englischen Arbeit über Uruguatik sei nunmehr vollendet.

Mit besten Grüssen

Ihr sehr ergebener

Max Schmidt.

14301
1344.

Falun, Engelbrektsgat 36, den 16/10 1915.

B

Baron Erland Nordenskiöld
Göteborg

Har blitt mig berättad att din adress nu stadigt är Göteborg, varför jag får mig friheten att sända dig några bearbetningar av dels dina dels mina egna samlingar från Bolivia. Vill emellertid fråga under vilken adress jag skall sända några ytterligare vårdnader, som jag 1911 anhöjde för Göteborgs Museums räkning för ett arbete, som du var villig mig att skaffa mig.

Under vistelse om du möjligen på någon kortare tid skulle vilja låna mig en bok o. dyl., om jag ej minnes fel, Isabel Forbes bearbetning av hans resor i Bolivia och eventuellt om ytterligare indianerna jag under den tid jag är här stöter upp, ty sedan jag kom hem var det att den ej finns på något svenskt bibliotek

Vill vidare fråga dig huruvida du får din
svenska pass hade hem några foton den
och i så fall var dessa fotona och om möj-
ligen jag, i fall du ej har någonting däremot
skulle kunna få begagna dem.

Hade tänkt att göra hörten förbryta re
mig resa till Ullorna och kringliggande fis-
kanter på återfärden besöka bemmarna i
Norrmarken, att vara så gott som färdigt,
men så kom Birger och förtörde allihopa
och vet jag inte hur det kommer att
gå.

Vänligast
Tore Hedin

Falun den 28. Okt. 1911.

S.

B. B.

Var hjärtligaste Uppsala och Ty då med
mig de vänner som förvarade där och skall. Jag
önska dig hjärtligt lycka med att du snart
snart de som voro i Uppsala, hade blivit
högst betydeligt angripna. Det synes, att de förut
rade nämligen ej blivit tillräckligt ökat förgående
vätte, utan dessa vätte det något av ersatts.

Samtidigt skall jag fråga dig om den
i boken av David Forbes som om de möjligen
ge några annan tanke, som handlar om hjärnä
tionen och höjdsätten. Tala den senaste
a Gardens-undersökningen så är det något svårt.
Vid skulle jag kunna få låna den vore jag myc-
ogen tacksam den nämligen bort att i nästa
månad här hålla något föredrag om höjdsätten och
ess invånare. Om du själv behöver den kanske
u kunde ge mig anvisning på någon lämplig bok, som
finns på vår bibliotek.

Vänskapsfullt

Tore Fries

Königliche Museen
KGL. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

BERLIN S.W. 11, Königgrätzer Str. 120

J.-Nr. E. 401/16

den 20. Juli 1916

Sehr verehrter Herr Hellige

Ich danke Ihnen für Ihre freundlichen Zeilen, auf die ich zu meinem Bedauern erst heute antworten kann, da ich verreist war. Es ist mir sehr erfreulich, daß Sie mit der Erwerbung einverstanden sind, daß Herr Karsten voraussichtlich nächste Woche eingehende Listen wird, denen wir dann — natürlich unter Zugrundelegung Ihrer (d.h. meiner und Herrn von den Steinen's) Instruktionen — eine Übersetzung des Karsten'schen Anerbietens machen. Ich habe inzwischen der Staatsregierung den Vorschlag unserer Gesellschaft vorgelegt. Ob Herr Karsten mit der Erwerbung, daß der Ankauf wirklich gesperrt ist, — wenn man auch nicht gerade mit allen Mitteln durchgesetzt werden — und daß wir doch freies Verfügungsrecht (gegen wen Vorgehen) auch in diesen schweren Zeiten über sie gewinnbringend verfügen.

Wie von Ihnen angenommen, möchten Ihre freiwilligen Beiträge dieselben wie alle freiwilligen Beiträge unserer Vereinigung betragen. Ihrem Wunsche gemäß, sind

Kollege Max Schmidt aus seinem altgermanischen Seminar eine kleine Untersuchung zugesandt erhalten, von der ich Ihnen eine Kopie beilege, da wir Ihnen ja Gegengabe bieten. Unsere Fachzeitschriften-Frage hat den Ausschuß beschäftigt, und der Herr Minister hat daraufhin seine Genehmigung erteilt. Wenn Ihnen unsere Gegengabe recht ist, so bitten wir Sie Tauschexemplar auch von Ihrer Zeitschrift, wie wenigstens Ihre Zeitschrift erscheint, auch künftig liefern, dann werden wir Ihnen unsere Gegengabe senden

Mit besten Grüßen

Ihr sehr ergebener

D. Seler.

GENERAL-VERWALTUNG DER KÖNIGLICHEN MUSEEN

KGL. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

BERLIN S.W. 11, Königgrätzer Str. 120

Nr. E.

den 29. Nov. 1916

Sehr verehrter Herr Doktor

Besten Dank für Ihre freundlichen Zeilen. Ihr Aufsatz über Verbreitung der Tiahuanaco-Kultur ist sehr willkommen. Schmidt's Doktordissertation sind wir sehr gespannt. Es ist merkwürdig, wie Schmidt trotz seines Reichtums und weiten Reisen, ausgesprochen, — doch gute Resultate aus seinen Reisen gewonnen hat. Ihren Brief lasse ich, da meine Ansicht eine sehr interessante Bestätigung. Wäre es Ihnen sehr gelegen in der Lage der Anaca-Kultur gestehen. Ich Calchaqui ja. Vielleicht erleben wir das noch

Mit besten Grüßen

Ihr sehr ergebener

K. Seler.

Très honoré Monsieur,

Dans votre gentille lettre en réponse à la mienne, dans laquelle je vous demandais quelques informations sur les Siriones et sur la culture plus ancienne que celle des Mosanes, vous étiez bien gentil de me proposer l'envoi de quelques échantillons de cheveux des Siriones.

Je vous saurais très gré si vous vouliez me les envoyer, parce que je m'intéresse beaucoup au côté anthropologique du problème qui ils présentent.

Il serait bon que vous en envoyiez une petite quantité des cheveux de plusieurs individus

à de quelque moment, mais on possède d'appartenant à plusieurs individus, ce que je ne pourrai pas vérifier, n'ayant chez moi votre travail sur le "Globus".

Je voudrais aussi vous demander mes vœux de votre travail, que vous m'annonciez dans la votre de prochaine publication, sur la culture des Maures.

Je vous fais mes excuses les plus profondes pour les troubles que je vous donne; agréez les expressions des sentiments de haute estime de votre

G. L. Sera

31 décembre 1911

Florence

8 Marsilio Ficino

H

Tiratura

Scrivono:

Hàsproof af de bröna Abalp...

191 192 Ogen

Landbruna 245 - 249, 250 mm.

Art. Cet

TARJETA POSTAL (CARTE POSTALE)

Muy Hno: hace mucho
mes le escribí, y le
remití al mismo tiem-
po un libro mio. Ten-
dría que ambos se-
rían se hubieren pe-rdi-
do. Si V. afirmo y no

H. Erland Nor-
denskiold
Gothenbourg
Suède

I. 12. — El bosque ha sido completamente destruido por la artillería en la completa ocupada del Hartmannwillerkopf, el „Vieil Armand“ (938 metros) conquistado por los cazadores alpinos franceses en Febrero-Marzo 1915 y conservado después por ellos á pesar de los furiosos ataques de los Alemanes que de nuevo acaban de sufrir un grave descalabreo (fin de Diciembre de 1915).

ALEX. JOUVÈNE, EDITOR, MARSELLA (FRANCIA), DEPOSITO.

Var god upgiv tydligt namn och tydlig adress.

B

S. D. N. Gustaf Adolfs Stift

Deltagande anmäles efter de ämnen
et titulo de Sacramentis till Docent
Academiae de la Historia, en cuyo acuerdo
dele quedar V. agradecido al S. Marqués
de Laurencin, Duque de Aguadilaj y a
quien creo que corresponde le envíen dando
las gracias
de V. afmo amigo y S.S.

M. Serrano y Sanz

S. C. Jesu - M - Figueroa (Secr. de Sucursal)

Svenska Missionsförbundets
Expedition
Barnhusgatan 10

Telefoner { Rikс 85 25
Allmänna
46 34 & 74 15

Inregistrerad telegramadress
"FÖRBUNDET, STOCKHOLM"

Missionsfält:
KONGO
KINA
ÖST-TURKESTAN
RYSSLAND
KAUKASIEN
SJÖMANSMISSION

13/EJ.

Stockholm C. den 27 sept. 1915.

Intendenten vid Göteborgs Museum,
Friherre ERLAND NORDENSKIÖLD,
Göteborg.

Bäste Baron!

Då jag genom tidningen såg, att Baron Nordenskiöld återvänt från forskningsresan i Syd-Amerika, var min tanke att på något sätt uttrycka min välkomsthälsning. Jag har i det längsta hoppats att personligen få göra det, men då intet sådant tillfälle givits, ber jag att nu ehuru sent få uttrycka min glädje över, att Ni lyckligt återvänt till hemlandet. Jag har med verkligt intresse följt Baron genom de få meddelanden, som tidningarna lämnat. Jag hoppas dock att vid något tillfälle få göra ett personligt besök på resa till Göteborg.

Vad som ytterligare föranleder mig att nu skriva är det, att vår Styrelse meddelat missionär Sköld, som i veckan återvänder till Kina, att för Edert museums räkning göra insamlingar av kinesiska föremål. De penningar, som Baron för den skull vill tillställa honom, skola vi med nöje fortskaffa, då vi tillställa missionärerna deras kvartalslöner. Detta sker vanligen i början av varje kvartal.

Striden i tidningarna mellan professor Hartman och andra rörande den av Baron tillträdda platsen i Göteborg pågick som

bäst, då Ni reste. Jag gjorde också mitt inlägg i frågan genom en uppsats i Svenska Dagbladet och en annan i Svenska Morgonbladet. Jag hade lovat sända dessa, men visste icke någon adress och därför blev det inte av. Jag tröstade mig dock med, att andra av Edra närmaste här i Sverige sände Eder urklipp ur tidningarna. Jag fick dock höra genom professor Schulthess, att doktor Sven Hedin uttalat sig mycket tillfredsställande över mitt inlägg. Jag tror också, att det blev tämligen avgörande ifråga om folkets uppfattning om professor Hartmans ståndpunkt i frågan, ty han kunde icke bemöta, vad jag där framhöll till Eder förtjänst. Striden blev också strax avblåst. Skulle icke Baron Nordenskiöld ha fått se dessa uppsatser, skall jag med nöje försöka skaffa dem för att tillställa Eder tidningsnumren ifråga.

Tillönskande god fortsättning och framgång i det nu påbörjade betydelsefulla arbetet, tecknar

Med vördsam hälsning

Högaktningsfullt

Alex. Sjöholm

Experimentality

NATURHISTORISKA RIKSMUSEUM
ZOOLOGISKA AFDELNINGEN
Prof. Dr Yngve Sjöstedt
Intendent

Stockholm den 12/10 1[illegible]
Postadress: Vetenskapsakademien.

B Broder!

Hjärtligt tack för kortet och den härmed återsända fotografien, av hvilken jag fått en vacker 30×40 cm stor förstoring för samlingen af skyltar i Akademien. Hoppas den blifvit gjord i den nya platsen!

Med de bästa hälsningar
din tacksamme
Yngve Sjöstedt

RHISTORISKA RIKSMUSEUM
OLOGISKA AFDELNINGEN
f. D r Yngve Sjöstedt
Intendent

(Stockholm) den 25/10 15

Postadress: Vetenskapsakademien.

B. B.

Härmed återsändes filmen, för
vilken jag härmed tackar dig.
Jag skrev till annonsen
Thulin, då jag sett ett annon-
serat föredrag av dig här den
fredag, att du möjligen var i
Stockholm. Den enkom afdel-
ningen öppnades i går. Det är
den första fullständiga afdelning
som upptäckts.

Mycket bästa hälsningar
och tack för
Ingvar Sjöstedt

Upsala den 22 mars 1915.

Broder:

Först ett hjartligt valkommen hem. Det skulle ha varit roligt att höra Ditt föredrag häromdagen, men de dåliga tiderna tillåta sannerligen icke den, som lever ur hand och i mun, att göra dyrbara Stockholmsresor. Jag har blivit uppfordrad att komma in på Vegadagen, och skall väl försöka göra det, kanske träffas vi då.

Härmed sänder jag Dig 10 kopior, som jag låtit göra. De äro numrerade och föreställa:

1) Typiskt Kanallandskap med indianhyddor. 2) Stomme till hydda i Skyring, en av de västligaste bo platserna. 3) Två familjer i Pto Bueno, kanalerna. 4) Hydda i försvarstillstånd, täckt med sjölejonskinn (obs. de nu obegagnade snörhålen i kanterna. 5) Vestpatagonier vid sin uppdragna kanot. 6) Två herrar i Pto Grappler, den till höger det enda observerade gråhåriga ögonpar. 7) Akrenakwarrakwilti, ca 45 år. 8) Dito. 9) Kanot i sjön, långa rodåror, kort styråra, en åra rest som mast. 10) Dawsonon, missionsstationen i Bahia Harris. Mest ona.

Håll till godo. Skulle museet ha lust att betala kopiorna, så vill jag nämna att de kosta 2 kr. 10 öre, som jag gärna tar i frimärken.

Vännen

Carl Rosberg

Dresden. 10 maj 1916.

P.S.

Skulle ej Kan se av min förteckning, mätte
ej icke ha rätt Dig min anmärkning och skrev
till Ober uppsats över Verfassungsrisiene, den
Kom ut di Du voro ej hemkommit. Sör det
Bilend. na.

Fick nyligen vittja Din brev av förlegt.
R. Schumeyer bör ha lämnat Dick spricktet
och tryck vore vi ing Din hvenige fi an brosten
2: dr.

Tvers
Carl Hesterberg

Intendenten
Fil. Dr. Erland Nordenskiöld
Museum
Göteborg

DR. C. SKOTTSBERG
UPSALA
SUÈDE

815

København 5te - 2 - 1916.

B.

Til

Inspektør for det etnografiske Museum i Göteborg

Hr. Dr. Filosofie E. Nordenskiöld

Kære Hr. Dr. Nordenskiöld.

Hermed min bedste Tak for Deres Elskværdighed under mit Ophold i Stockholm. Det var i det hele taget et særdeles interessant og udbytterigt Ophold, som kun fremkaldte noget af den Fortrydelse i Erindringen, som vi kunde øjne i allerede den Dag, vi skulde Dem, var vi ret medtagne, men nu er vi alle vigtet vigen.

Hermed sjander de lovede to Eksemplarer af Dr. Platt's Afhandling om „Arktisk Skandagtø".*) — De lovede Fotografier skal komme i Løbet af nogen Tid.

Med venlig Hilsen

Deres forbundne

H. P. Steensby.

*) Den er ikke fra mig personlig, men fra Universitetets Geografiske Laboratorium, som vi kun den Ære at bestyre.

Hr. Dr. E. Nordenskiöld.
Direktør for
Etnografisk Museum
Göteborg
Sverge.

23/9 16. 21 Stockholmsgade.

Maa jeg herved takke Hr. Doktor for
mange Gange for det tilsendte Særtryk
fra „Ymer“. Den Anmærkning du fremsætter
om dit Forhold til de Undersøgelser
gjorte i Sydamerika! Jeg har kun
Anmærkninger med mest som Antagelser
ikke mere. Ikke

Den forbundne

H. P. Steensby.

KÖBENHAVN - Kanalparti.

Berlin-Steglitz
23. 4. 12.

Lieber Freund,

Hochzeit meiner ältesten Tochter, Urlaubsbesuch meines ältesten Sohnes, Verlust meiner langjährigen Sekretärin, die auf Kriegsdauer ausgeht, und noch andere Gründe haben in den letzten Wochen meine Arbeitsspindel so in Verwirrung gebracht, dass oben und unten, rechts und links durcheinander ging. Erst heute komme ich dazu, Ihnen und den Andern in Ihrem, Ihrem Freunde Fridin einigen Dank zu sagen. Zahlreich, für meine Beobachtungen über das Problem habe ich die Widmung dieser Musterarbeit, mit der sie etwas ganz ungewöhnlich Gutes geleistet haben, entschieden nicht verdient. Ich könnte sie eher als eine Strafpredigt über Unterlassungssünden empfinden. Glauben Sie nun nicht, ich hätte die Schrift erst gestern gelesen. Nein, ich habe sie sofort wie eine spannende Detektivnovelle verschlungen. Dann wieder und wieder studirt, und bin noch keineswegs damit fertig. "Spannend" (wie sich für die Urgeschichte des Fadens gehört) in hohem Maße war für mich besonders die Frage nach der Priorität des Bobbin- oder Bakkäirispinnens mit den verblüffenden peruanischen Gerichtspunkten, wie in diesem ganzen Zusammenhang das Freiwerden von Bein, der Künstliche Schenkel, die Künstliche Zehe. Und unendlich ist der Vergleich der Karten mit ihren jeweiligen Inseln. Deduktiv — ausgehend selbstverständlich vom Zwirnen auf dem Schenkel, - würde ich die Spindel etwa der Yekuana, wo weder senkrecht noch horizontal, sondern schief gehalten wird, für das älteste halten: der Wirtel wäre zuerst Gewicht und Widerlager für den Faden gewesen. Dann weitere Differenzierung und Befreiung von Bein, erst nach der groben Geschicklichkeit, nach der feine der Spindel und der Sicherheit des Fadens nach der Körperhaltung im Sitzen und Stehen oder Gehen. Bei Wilkinson, The Ancient Egyptians, II 85, sehen sie eine mit unsichtbaren

Lufthemd bekleidete Frau, die stehend das rechte Bein empor
hebt und ihren Spindelstab auf dem Oberschenkel, annähernd
zum Knie hinab, rollt. - Ich habe mir die Entstehung von
Spindel und Wirtel stets ähnlich, wie es offenbar im Thurn
text ist, in Verbindung mit der Baumwolle oder dem Flachs
d.h. mit der Umbildung der Flocke zum Faden gedacht,
während das Fasermaterial schon an sich einen natürlichen
Faden liefert, für den das Drehen auf dem Schenkel aus-
reicht. Die Karaiben dachte ich mir dabei die Pflanzer somit
Bringer der (die "Herren") Baumwolle (aus gemeinsamer Heimath). Dann
waren die Anaks ursprünglich ohne Spindel. - Von der gespon-
nenen Faden ihre spezielle Stammesleistung ist, geht ja
aus dem Gebrauch der Karaiben hervor, den Knäuel als Gastgeschenk
(= Tauschware) zu überreichen, wie es mir zu meinem
Erstaunen bei den Bakairi geschah. - Zu meinem Trost, weil
Columbus ein gleiches von sich berichtet in der ersten
ethnologischen Beobachtung, die wir in Amerika leisten!
Denn die Tradition misst ihre konservative Rolle gleich-
wie sie in der Welt nicht, warum die Stämme des Kara-
iben und Anaks sich in so getrennten Gebieten
die Schingú und Guayana derart differenziert hal-
ten konnten. Die rätselhaften Rio Negro stämme mit
damit erklärt, dass die Kenie Spindel und Baumwolle haben,
wie die Karaiben, dass sie die Knäuel darbringen.

Ich verspreche mir von Ihrer Arbeit eine grosse An-
regung für andere Gebiete, wo notwendig das Gleiche ge-
macht werden muss, inclus. der Brasilforte. Sie selbst
müssten nur, schon aus blosser Neugierde, das übrige
Amerika vornehmen. Ich bleibe vorläufig noch in Ihrem
Südamerika-Material in Anspruch genommen... wenn ich
aus meinen Büchern das eine oder andere hervorhole, sehe
ich immer bestätigt, dass Sie es schon vorgehabt haben. Man
könnte noch eine Lücke in sprachlicher Vergleichung ver-

Brasilien, Dank Ihnen öffnet sich ein grandioses
Feld Ihrem Scharfsinn und Ihrer Energie.
Das dafür Mittel Ihnen zu Gebote stehen,
dafür Regierung für die Reise
Ihre Arbeit wird allen Gelehrten

KARL VON DEN STEINEN
PROF. DR.

BERLIN-STEGLITZ
1 FRIEDRICHSTRASSE.

24. 11. 12

Verehrter Freund,

Meine üble, aber eingefleischte Gewohnheit, den Empfang eines Buches erst zu bestätigen, wenn ich es ganz gelesen habe, die natürlich oft unvorhergesehene Verzögerung bringt. Kann in unseren heutigen Verhältnissen unmöglich inne halten. Ich sage Ihnen also umgehend herzlichsten Dank. Am heutigen ruhigen Sonntagmorgen hat die neue Gabe so recht willkommen sein, - vollends habe ich allerdings Anfang, Ende und Mitte, ein per Seiten hier, ein per Seiten dort in athemloser Freiheit alles durcheinander gelesen und besonders an den Karten gerastet. Natürlich haben wir doch ein Museum in Ancon ausgezeichnete Tatauirungspräparate, Rippenstücke mit Arm und Beine, nur aus Knochen und Haut bestehend, — wie ich stets angenommen habe aus der Sammlung Reiss- Stübel.[2] Imponirt hat mir gleich vorne Ihre hingeworfene Illustration zu Mund, - mit der einzigen Entsprechung zwischen Ashluslay und - Deutsch : Nase - naach, - zu erweitern durch Aymará nasa. Es thut gut einmal

zu sachen. Denn möchte ich es noch erleben, den fertigen südamerikanischen Atlas Ihrer Methode sehen. Im Uebrigen wird sich die Arbeit, denn sie erst für die hauptsächlichen Charakter-gebiete wie hier für den Chaco durchgeführt ist, ganz gewaltig vereinfachen. Ergo wird rasch sequenz!

Wollen Sie meine und meiner Frau beste Empfehlungen Frau Olga Norden-skiöld zueignen, und seien Sie selbst herzlichst gegrüßt von Ihrem

Karl von den Steinen

KARL VON DEN STEINEN
PROF. DR.

BERLIN-STEGLITZ
FRIEDRICHSTRASSE 1

12-3. 16.

Verehrter Freund

Wir haben ein par bewegte Wochen hinter uns und kommen erst heute dazu Sonntagsfrieden dazu Ihnen für die Freude zu danken, die Sie

uns mit Ihren Bildnissen gemacht haben. Es würde ein schlechter Photograph sein, dem in Ihrer Frau Ke ein schönes und glückliches Bild gelänge, zumal wenn sie mit ihren Kleinen seefahrer als junge Mutter erscheint, aber ein besonderes Kompliment gebührt dem Künstler, der Ihre frohe Laune so vortrefflich festzuhalten verstand. "Bitte, recht freundlich". - Ich glaube nicht er, sondern Ihre Frau hat Ihnen das bei der Aufnahme zugerufen. Mit allen guten Wünschen für das vierblättrige Kleeblatt Ihr K. v. Klein

Berlin-Steglitz
12. 3. 1916

Liebe Frau v. Rosenschild!

Herzlichen Dank
für Ihre
freundliche Karte und für Ihr
reizendes Bild. Ich freue
mich in der jetzigen Zeit
doppelt über Ihre Bilder aus
Südtirol, weil
mir in Erinnerung an
diese Tage Ihre Einladung
Pfingsten Ihnen Besuch zu
machen. Aber so sind die

mir der sind bekannt!
Und was haben sie für
einen religiösen Sinn
in!
Das Leid Christ Mensch ist
mir ziemlich d. sehr nicht
sehr verwandt. Sie stellt
sich vor Ihr zweites Leben
— wie ist es da bei ihnen? —
Denn kommen mir die junge
Familie. Dann sie einmal
ein Bild von ihm setzen, so
müssten sie es doch wirklich

mag schinken.

Vergessen Sie, dass ich Ihnen
meinen druck d. meine
Freude sehr gut übersprach.
Ich in diesen stürmischen
Zeiten, die sich um den Kreuz
zeugschilde sind mit Tagung,
Gasse, Bangen, Freuden d.
Arbeiten. Kommt es gar gü
lich, dass unser gesündliche
Verbindungsideen bei Taida
schirk.

Ihren lieben Eltern ins
Feld Ihnen mein herzlichst.

weiss gute Nachrichten.

Mit den besten Grüssen

Ihnen u. Ihren Freunden

Ihr sehr ergebener

Lore von der Steinen

ARL VON DEN STEINEN
PORF. DR.

BERLIN-STEGLITZ
1 FR EDRICHSTRASSE

4. 9. 16.

Verehrter Freund,

Ich freue mich immer ganz besonders, wenn dem grossen Attalproblem irgendwie näher getreten wird, und freue mich deshalb sehr auch über Ihre Studie. - Auf einem Juli-Ausflug vom Feldberg im Schwarzwald, der einzigen Reise, die ich mit diesen Sommer aufgeschrungen habe, begleitete mich Ihr Heftchen über die Boeotischen Mythen, - der schuldige Dank kommt wieder einmal recht spät für diese "schweren Gabelbissen", - die den Appetit angenehm reizen. Dort oben in der Schwarzwaldeinsamkeit hörte man das dumpfe Grollen des Geschütz-Kampfes in den Vogesen - Sie können sich unmöglich in unsere Lage, in unsere gegenwärtige Gefühls- und Gedankenwelt hineinversetzen, wie es andererseits unmöglich Einem vorstellbar wird, dass es noch ein europäisches Land oder ein paar solche Länder gibt, an dem die weltgeschichtlichen Gewitter ohne Schaden für die Arbeit des Friedens vorüberziehen.

Herzliche Grüsse an Karo zu Haus!

Ihr Karl von den Steinen.

ERNST STORM

Torsgatan 46,

Stockholm den 3/4 – 16.

Högvälb
Hrr Friherre Erland Stackelberg,

Göteborg

Som vän och en av de aktiva
medlemmarna av Kristi Förbundet
har jag blivit anmodad av
Kr. Missionsförbundet att
få dess julhälsning "Hungrig
ropar" skriva en minnesrunna
över dess förre sekreterare.
Jag har därvid tänkt mig
få följa olika vägar från
hans vila mellan personer
några kortare uttalanden
om honom är passerna,
som stått honom, värderat
och hyllat honom. Då jag
mig bekant, att
Ni mycket högt värderade
Er bröder och förgångliga
stort tänkte honom nämna,
skulle det för oss särskilt
intresse att få ett kortare
bidrag från Eder. Jag har
just samma penetrering
till professor Kolmodin.

Uppsala, d. Mai Fri. m.fl.
vilka acta komma att bi-
draga med något som de
anse sig få ha rätt
kanslitjänstehåll för den
avlidne. Det återstår bidraget
skulle ej förma överskrida
vad som kan nyanseras
inom 1-2 kl. r a vad.
julhelgen och jag väger
tvifvelsmål, att så ej nekas oss
— om det så också blir
endast med några få rader
— att lätta bidrag i än-
skad riktning rörande hr
Björlot.

Bidraget bör snarast
ju föras in hedra.

Under förhoppning, a
Eder Excellens önskar det
behöfva, jag genom denna
min hemställan förorsaka
tadlan jag med
utmärkt högaktning
Ernst Tegnér

bevis

[illegible]

den 20/3/15.

Högtärade Broder!

I anledning Din värdsg
skrifvelse af den 2 sistlidne
Februari, har jag idag hänvändt
mig till såväl Ernst Köhler
som Braillard & Cie, och kan Du
vara fullkomligt vänlig jag är jag
här min del skall göra att hvad
jag kan för att Dina vänskapliga

Lundbergs skola komma Dig
tillhanda

Jag anhåller om min vördnad
till Friherrinnan och förblifver med
bönderbja hälsningar tillgifne vän
och

/ Edv. Lemm

Buenos Aires den 22 Maj 1915.

Högtärade Broder,

Jag har haft det stora nöjet att emottaga ett häfte af "Braesler-archiv" hvars innehåll jag med mycket intresse studerat och tacka jag Dig jemväl det förbindligaste för samma.

Härom dagen skref jag af mina anhöriga i Sverige tillsändt mig "Svenska Dagbladet", i hvilken tidning Du publicerat en lång och intressant artikel, och då Du i densamma uttalt önskan att erhålla mina enkla person jemväl ett foto mig synnerligen smickrande sätt, vill jag härmed på det varmaste tacka Dig för denna Din högsinnat-

dylika omdömen göra mycket godt för
vad affär och för mig personligen är det
naturligtvis en stor tillfredsställelse. Hedr
och tack!

Firman Braillard meddelar mig
att de ej ha någon post för Dig, utan
har densamma på sin tid hitsändts, och
hoppas att Du erhållit densamma. Jag
har emellertid tillskrivit Direktören för
postverket i Santiago de Chile, för
den händelse där skulle kvarbegges någo
brev. Ifrånd Herr Köhler har jag ännu
ej haft svar.

Vi ha fortfarande mycket att göra
och är det mycket intressanta ögonblick
för vad verksamheten stora affärer ha
gjorts i både nu- och export, och är

utrikterna fria för framtiden.

I enterssämngen har nu börjat och bl.a. ha vi Caruso här, men för min del får jag nog ej någon vidare glädje af hans besök. Återstår med ätföljande oelhoglig hurtiga hyfla har nu börjat, hvarför nuvo är förbygd hvar och hvarannan dag.

Med största nöje lär jag alltid stå till Dig och hälsas Du gärna det bjärtligaste af samme vänner

Edv Brenning

Jag anhåller om min vördsamma kalsningar till Fröken.

Buenos Aires den 20/10/15.

Högtärade Broder,

Jag har haft det stora nöjet att emottaga ett häfte, omhandlande: "Incallacta, eine befestigte und von Inca Tupac Yupanqui angelegte stadt" hvilket jag med speciellt intresse läst, och är det alltid mig ett synnerligen kärt nöje att på detta sätt få bli ihågkommen.

Ang. Dina lådor som Baden har hand om har jag ännu ingenting hört, men förmodar att detta beror på

svårigheter i transporten.

Vi ha fortfarande ofantligt mycket att göra i affären och taga helt tydligt detta enastående tillfälle i akt för att även med afseende på exporten skaffa sig en stadbeg ställning.

Jag anhåller om mina värdsamma hälsningar till Fiherinnan och förblifver Din förbundne och samme vän

Fedor Svensson

Buenos Aires den 18 Jan. 1916.

Högtärade Broder,

Härmed tillåter jag mig att på
det hjärtligaste tacka Dig för Din bok
"Forskningar och Äventyr i Sydamerika 1913–
1914", som Du varit vänlig tillsända mig,
och som för mig kommer att lefvarar som
ett mycket angenämt minne ifrån Dig och
Fäderneslandet. Jag har redan lärt den
samma och med största interesse tagit del
af Dina lefvande skildringar. Med utomordentlig
tillfredsställelse har jag äfven bemärkt att
Du äfvenså omnämndt mitt enkla namn

för hvilket jag tror Dej kan vara
fått ett speciellt tack. Tveka och tack
för Din värdiga högsinnat! Du kan vara
öfvertygad om att Ni båda här efterlämnat
ett oförgätligt minne, och för min del
utlåter jag den lifliga förhoppningen
att få hälsa Eder i gamla Sverige,
ty man vänjer väl knappast hoppas att
Ni återkomma hit dessa trakter.

Sommaren har hittills varit mera
mer olidlig, men är det att hoppas
att det nu snart blir svalare. Det
skulle varit angenämt att få något

af den snö bevarad Nu hemma i Sverige, tycker ha överflöd i åd.

Amma en gång ett hjärtligt tack för Din värdiga högkomst, och beder jag Dej lita Friherrinnan framför min vördnad och beundran över att ha kommit utsatt alla lidanden och strapatser på den stora forskningsfärden.

Med hundrafaldiga hälsningar förblifver jag Din tillgifne

Sven Hedin

Buenos Aires den 10 April 1916.

Högtarade Broder,

Dina vänliga rader af den 10 sistlidne Januari har jag med nöje emottagit, äfvensom Din intressanta receskildring i enlighet med mitt bref af den 18 ofvannämnda månad.

Med ledsnad bemärker jag att Du ännu ej erhållit de 8 lådor samlingar, som du deponerade hos Alfred Barber i Riberalta.

Jag skall omedelbart sätta mig i rörelse för att få tag på sagda lådor, och skall jag ej gifva mig förrän jag lyckats i mina förehafvanden.

Bemärker att Ekholm skänkt en tregflig samling till Museet. Jag skall göra mitt bästa för att skaffa några saker ifrån Catamarca eller Salta, från Calchaqui Kulturen, äfvensom ifrån Patagonien och Eldslandet, och skall senare återkomma härtill.

Du vet att jag alltid med största nöje står till Din tjänst och beder Dig därför aldrig tveka att tillskrifva mig när Du anser jag kan vara till någon nytta.

Med mina vördsamma hälsningar till Friherrinnan, förblifver jag tillgifne vännen

Ferd. Lemming

P.S.
Då det numera är dåligt med korrespondensen, ty ibland komma brefven fram efter flera månader, och ibland icke alls, sänder jag detta bref med valizen per "Drottning Sophia".

Buenos Aires den 24 April 1916.

Högtärade Broder.

Refererande till mitt bref af den 10 dennes har jag härmed nöjet meddela Dig att enligt uppgift ifrån Stanley Barber, torde däri omnämnda 8 lådor samlingar befinna sig i New York sedan en tid tillbaka, och hafva desamma adresserats till firman Neuss Hesslein & Co. White Street 43 å sagda plats.

För den händelse Du ej hade reda på denna sak, ansåg jag det vara lämpligt att telegrafiskt härom underrätta Dig, och telegraferade Dig därför idag:

"Apply Neuss Hesslein Company White Street 43 New York your eight cases collections"

Jag behöfver väl knappast nämna att det gläder mig ofantligt att samlingarne nu snart komma Dig tillhanda. Med broderliga hälsningar förblifver jag tillgifne vännen

Felix Svensson

Buenos Aires den 26 Juli 1916.

Högtarade Broder.

Jag har emottagit Dina vänliga rader af den 13 sistlidne Maj och har i denna anledning försökt att få tag i boken ifråga, men tyvärr utan resultat, ty finnes den ej i någon bokhandel, härstödes.

Därför har jag låtit en bokhandlare skrifva till sin agent i Asunción och hoppas jag att det skall lyckas honom att komma öfver ett exemplar.

De små utgifter jag haft äro så ringa att det ej är lönt att nämna samma.

Du kan vara fullt öfvertygad om att jag skall göra allt hvad i min makt står för att tillfredsställa Din önskan, och skall återkomma per nästa post.

Med broderliga hälsningar förblifver jag alltid till Din tjänst, Din tillgifne vän

Pedro Svensson

Buenos Aires 20 Augusti 1916.

Baron Erland Nordenskiöld,

Göteborg.

Högtärade broder

Hänvisande till mitt bref af den 26 sistlidne Juli har det ändtligen lyckats mig att få tag i i-frågavarande bok i Asunción, hvilken jag härmed när-sluter.

Visserligen är den ej titulerad "La Sierra de La Plata", men som Du torde finna har författaren, Dominguez själf skrifvit å sidan 14 att närslutna "Revista del Instituto Paraguayo" i hvilken publice-ras hans arbete "El Chaco", är exakt detsamma som "La Sierra de La Plata", hvarför jag hoppas att Du blir belåten med samma.

Alltid till Din tjänst förblifver jag med bro-derliga hälsningar Din tillgifne vän

Sedr. Svensson

Pedro Svendsen

Buenos Aires den 20 Nov. 1916.

[illegible]

Göteborg.

Högtärade broder.

Efter Brit M. Buelman, Bergland, (Misiones) har jag erhållit ett helly diverse formfynd efter Guarani-Indianerna, hvilket jag idag tillsänder Dig per ångfartyget "Pedro Christophersen", och har Kapten Ahlén lofvat att vidarebefordra samma till Dig.

I förtröstan härom, tillcifne v[illegible]

Pedro Svendsen

SVENSKA AMERIKA LINIEN
REDERIAKTIEBOLAGET SVERIGE-NORDAMERIKA
REGULJÄR GODS- och PASSAGERARETRAFIK
GÖTEBORG DIREKT NEW YORK
& VICE VERSA

FRAKTAVDELNINGEN.

TELEGRAMADRESS: AMERLINE
TELEFON 9360

GÖTEBORG
PACKHUSPLATSEN 2

GÖTEBORG 20 Mars 191f.

[illegible]

Kop.

I C

SVENSKA AMERIKA LINIEN
REDERIAKTIEBOLAGET SVERIGE—NORDAMERIKA
REGULJÄR GODS- och PASSAGERARETRAFIK
GÖTEBORG DIREKT NEW YORK
& VICE VERSA

FRAKTAVDELNINGEN.

TELEGRAMADRESS AMERLINE
TELEFON 9550

GÖTEBORG 8 April 1916.-
(PACKHUSPLATSEN 6)

Friherre Erland Nordenskjöld,
Göteborgs Museum,
Göteborg.

Vi närsluta härmed till Eder ledning kopia af skrifvelse från våra New York agenter rörande förut omhandlade 7 kolli kuriositeter.

Högaktningsfullt
SVENSKA AMERIKA LINIEN
Adamsonius

G.

ENSKA AMERIKA LINIEN

REDERI AB SVERIGE-NORDAMERIKA

JULIÅN GODS- och PASSAGERARETRAFIK
GÖTEBORG DIRECT NEW YORK
& CE VERSA

TELEGRAMADRESS: AMERLINE
TELEFON 9560

GÖTEBORG
PACKHUSPLATSEN 5)

FRAKT- BEFRAINGEN

om
g
m
2
ci
af
rain
m
rede
'5
'
'
5
l
mh
m
7

36

Form 24

...ska Missionsförbundets
Expedition
Barnhusgatan 10
Telefoner: Rikс 40 75 & 56 25, Allmänna 46 34 & 74 15
Inregistrerad telegramadress "FÖRBUNDET STOCKHOLM"

Stockholm C. den 6 september 1916.

...ägare: MISSIONSFÖRBUNDET, E. STEN, GODOMSVANNEN, BARRAVANNEN, VINTERNY, KRING GRANEN och GRASAN, BARNENS JUL
Missionsfält: KONGO, KINA, ÖST-TURKESTAN, RYSSLAND, KAUKASIEN, SJÖMANSMISSION

MV 1 F

Friherre ERLAND NORDENSKIÖLD,

Göteborg.

Doktor K.E.Laman i Kongo har bett oss meddela Eder, att han sedan två år tillbaka är sysselsatt med utarbetandet av utförliga etnografiska monografier rörande nedre Kongos folk.

Med utmärkt högaktning

SVENSKA MISSIONSFÖRBUNDETS EXPEDITION

Martin Svensling.

~~Aktiebolaget~~

Telegramadress
Stockholm.

Svenska Panoptikon.

Stockholm den 27 Juli 1915.

Tillhörer Erland Nordenskiöld

Göteborg.

Ledsamt nog kan jag ej utföra någon beställning af Indianen i vax till den 1 Okt. d. å., ty för närvarande kan min skulptör ej tillfälle, och kan än dess enda jag känner som modellerar bra efter fotografi.

Kan det möjligen vänta med beställningen till längre fram, är jag villig att utföra den

Priset för figuren, kostym, armar och fötter af vax med stoppning och påklädning Kronor 450.-

Högaktningsfullt

Skaglen Bystedt

Eidsvold Bad

Eidsvold, den 26/10 1915.

Hr. baron C. Cronstedt Riddh.!

Göteborg

Professor A. M. Brøgger bad mig i sin tid, om at jeg ville sende ham Brevet, om Stangbadh, sjøen og dets betydning for Bibliotheket paa Universitetet, og om jeg ikke vilde sende ham Katalogen over mine 400 numismatiske Skrifter, han bad mig og ac. sin ældste søn, baron Hr. Cederström, aa. i Londres Ra museet i Stockholm. — Katalogen med bestrivelse er nu færdig, og af de andre artikler skal jeg nogle faa tilbage, i den tanke at de kan blive en grundvold for dem, fællader, og mig selv endnu videre arbeider herved. — Jeg glæder mig til at faa omtalte trespeer og Saba's Dronning paa Kunsten, naar De paa den store Udstilling i Stockholm lyster Rede sig at erhverve den 20 n:, og i Physicum ligger en Kollektion for mig til afhentelse naar Krigen tillader det, videre vanter jeg sager fra Island, Illyrien, China, Argentina m. m., men da jeg sidder til 1000 numrene, maa der jo noget til. — Jeg tænker jo nu snart at reise til

Stockholm skriv for at se de gjeldne regler i Riga
museet, som hr. Hansen var saa elskværdig at
forelæse mig om. Ifylig Rom her in. hvor for at se,
foe. min samling, han havde i yngre dage været,
ansat i en metalvareforretning i Riga, og der
der havde han samlet 20 - 30 stk. gamle mode-
Ornamenter, som han vilde forære mig, og disse
Ornamenter er nu ikke af dagen. Troligvis findes
der dubletter, som Rom kjøns købe byttevæbter:
Jeg har bytte flere gjenstande med "Ethnografisk
museum og oldnordisk museum i Kristiania,
samt med Nordiska museet i Stockholm.
(dr. Salin og dr. Hammarstedt). — Mulig er der ved
marmere eftersyn igjaar. dubletter i Göteborg hos Dem,
som De vil ombytte med mig af mere interesse.
Jeg haar jo et og andet udlignende nu f. ex. en
ster- skabe fra Argentina med Rent skaft, og en,
2 mm. tyk snert, rødskraanne celtovver og tvægtre-
(sælbaga) etc. I. S. vilde jo ha ster interesse end vi
ogsaa kunde tilsages af i ei. 2 flinte knive, som
indianerne bruger tel at forarbeide saadanne
ting med, men mulig var det ikke gjørs.
Jeg tør bede dinne hjemmedelte rødskyldt,
og tegner med mindre høiagtelse,

Deres ærbødige

R. Sæggaard

Pf. Professor A. W. Brøgger Rom-
mer smaat hertil for at sindsvoge,
ca 20 grader fra brændevinen som jeg
har fuldt opøpeurgt, 2 a 3 aar ud som
ere de mest anvendte

Kobe, Japan, p. Adr. Kgl.
Niederländ. Consulat
den 24. Januar 1916

Sehr geehrter Herr Baron,

Erst vor kurzem erhielt ich Ihre Schrift „Incallota, eine Befestigung und von Inca Tupac Yupanqui angelegte Stadt". Für die freundliche Zusendung derselben bitte ich Ihnen meinen verbindlichen Dank.

Ich habe Ihre Arbeit mit großem Interesse gelesen.

Die Publicationen, bezüglich Ihrer letzten Forschungen in Ost-

Bolivia sehe ich mit Spannung
entgegen. Eventuell werde ich die
Ferne besprechen u Typoskript kor-
Vorlegyk. Glückwünsch.

Mit kollegialer Hochachtung

Hermann Kasack

Kobe, Japan
den 4. Juli 1916

Sehr geehrter Herr Baron,

die freundlichst mir zugesandten Schriften über die religiösen Vorstellungen und Mythen der Indianer Brasiliens habe ich mit großem Interesse gelesen. Ich sage Ihnen dafür meinen verbindlichen Dank.

„Huabon" scheint mir eine Parallele der „tulála" oder „bina" der Karaiben, und

Aronaken von Surinam zu
sein.

Aus Holland wird Ihnen
meinen Artikel über Neger-
tänzen (Ondheden) Nieder-
ländisch West-Indiens (Ex-
pirat aus "Encyclop. v. Ned-
West-Indië") zugesandt werden
Einige Druckfachen, die ich
hier habe und für die Be-
stimmte, halte ich zurück
bis nach Friedensschluss.
Druckfachen haben in der jetzi-
gen Zeit von Gefahr der Post-

wegen viel Chance verloren
zu gehen. Ob diese Zeile sie
Sie erreichen werde, weiß
ich nicht; ich will es hoffen.

Indessen verbleibe
mit größter Hochachtung

ergebenst

H. ten Kate

Dienst J. K. H.
Prinzessin Therese
von Bayern.

Lindau im Bodensee
Villa am See Bayern
23 Dezember 1916

Hochgeehrter Herr Professor!

Ihr K. H. Prinzessin Therese von Bayern lässt Ihnen vielmals für die 2 interessanten Bücher danken, welche Sie die Güte hatten, ihr zu schicken. Das in schwedischer Sprache wird sie mit doppelter Aufmerksamkeit lesen
Leider hat Ihr K Hoheit die Spindel (stända) der Colla-Indianerin, welche in ihrem Werk Band II Seite 140 abgebildet ist, nicht in ihrem Museum. Sie hat die Photographie dieser Indianerin auch gar nicht selbst aufgenommen, sondern als typisches Bild gekauft, wohl in La Paz.
Dahingegen besitzt Prinzessin Therese 7 andere Spindeln, von denen die Photographien beiliegen. Ihr K Hoheit bedauert, dass es so lange gedauert hat bis sie Ihnen die gewünschten Aufschlüsse geben konnte aber da sie seit Kriegsbeginn in Lazareththätigkeit

zu ihrer Villa auf dem Lande ist und ihr Museum sich in der Stadt befindet, bedurfte es geraumer Zeit, bis die Spindeln herausgesucht und hieher geschickt wurden; dann mussten sie erst photographirt werden. Die Photographien sind rückwärts bezeichnet. Die dazugehörige Beschreibung weist auf die Bezeichnung auf den Photographien. Diese Beschreibung ist von Ihrer Königlichen Hoheit selbst verfasst und wird Ihnen hoffentlich gemeinsam mit den Bildern die gewünschten Aufschlüsse bringen. Vom bolivianischen Hochplateau ist leider keine Spindel da.

Ih. K. Hoheit besitzt noch alte peruvianische Spindeln aus Ausgrabungen. Doch diese sind wohl nicht für Ihre Zwecke dienlich? Sollte es demnach der Fall sein, bitte darum zu schreiben.

Die auf den Photographien und dem Zettel mit No 1 bezeichnete botokudische Spindel ist im Reisewerk Ihrer K. Hoheit über

Brasilien ganz rückwärts auf Tafel IV unter No. X abgebildet. Hat Ihnen die Prinzessin dieses Buch nicht zugleich mit dem über das westliche Südamerika schon geschickt? Wenn nicht, würde sie es Ihnen zukommen lassen —

Der Vorstand des Königlich ethnographischen Museums in München, Professor Lehmann, schreibt, dass er im dortigen Museum auch einige amerikanische Spindeln und namentlich Spinnwirtel (ständtrissan) besitzt und vermuthet, dass Ihnen dies bekannt sein dürfte.

Ihr K. Hoheit bittet Sie inzwischen

Mit dem Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung, verbleibe ich

Ihr ergebener

Baronin Johanna Malsen
Hofdame I. K. H. Prinzessin
Therese von Bayern.

KULTURHISTORISK
FÖRENING OCH MUSEUM.

LUND DEN 24 Maj 1915

Herr Baron Erland Nordenskiöld,
Göteborg.

Löjtnant v. Kirkjewald har i dag tillskrivit mig och bett mig vara Eder på några frågor svara. Nu följ dem.

W. Pat. betyder: Waipa (en by), Patamona (stam)
Kur Pat " Kurikuparu " " "
Mar. Pat. " Maritsaka " " "
Ayn. Mac " Aynaymony " Macasc "
Jav. K.M. " Javindecick " Kwating-megok "
Palm. K.M. " Palmark " " "

Alla dessa byar utom Aynaymony ligga öster om Tacuyniren.

Kamiparuta, Minnisaka, Imbelisaka ligga alla utan i närheten av Kwatingniren öster om Roraima.

Kam. j. Arec. betyder byn Kamaica-Wony (räkne. jewony) Arecas stammen

Kukukärrorna förekomma på fram en myntelijen entasmark platts NW om Roraima, i Timuna väg öster om

den stora kamarangmötet (fallet). På gr.
av brist på mat och folk hade vi ej
tid att stanna för noggranna under-
sökningar utan medsände endast en
fjäl prov på de syfilis-talrika för-
rekommande kulturerna ——

Som Löjtnant Liljewalch redan
underrättat — står jag med största ut-
je till Eder och numera disposition
under några månad, i sommar och
avvaktan närmare underrättelser.

Med utmärkt högaktning

Alexandersson

KULTURHISTORISK
FÖRENING OCH MUSEUM.

LUND DEN 5 aug 1915

Broder,

Det var ju roligt att Du tyckte om uppställningen på Rabenia. Nu får jag veta att Du är mycket skuld åtm. vända Dig, så länge nog redan e-tiketterna vänt framåt. Jag fick möjligt till det i Gbg, fastän vi höll på hela dagarna dem rota verkan. Nu har jag förresten också något att göra just nu. Om ett par dagar hoppas jag emellertid kunna skicka dig den katalogen kan möjligen också bli färdig till dess.

Kanten är ett s.k. woodstain dvs. barken på ett träd. Den teckning du studerade visar dess riktiga form. a-c och b-d äro skarven/mynda den q för transport till Sverige skivit sin gång). C och triquinarna voro att stöta in kanten sider de användas innanför i Br. Gurana; denna kommer från Rupununi-floden. Ed woodstain, som

är av denna storlek kan ibäran 2
a 4 personer med packning - ett av
lidgivarlaks fotin visar en anordning
"bagbunten" med en stab i ett dylikt -

Nu en gång ber jag att få tacka
dig för all vänlighet mot mig under
Göteborgs vistelsen

Tillgivne vännen
Olof Thulin

Lund 17 aug 15

B B.

Härmed översändning på filmen, vilka samtidigt skickas i paket. Av vissa är mycket uppfattningen men hoppas att om ett par dagar få litet bredigare så att jag kan skriften i ordning katalogen etc.

I största hast

Tillgivne vännen

Adolf Lindfors

Lund den 17/9 1915

B.B.

Ett hjärtligt tack för allt besvär du haft med att ställa om förlåsningarna. Nu kan jag följa bestämt på att jag är i Stockholm den 24 och reser därifrån till Göteborg och kallen fördag där den 27. Antagligen kommer jag till Göteborg redan på söndag morgonen på att jag kan få tid att se lite på museet. Det skall bli synnerligen trevligt att få prata med dig igen. Hoppas att Du ej är nyptagen på annat håll.

Tillgivne vännen
Gudbrandsen

Lund den 8/10 1916

Käre Axel och Tyra.

Äntligen har jag all möjlighet mot mig själv att skjuta upp min förberedelse. Har efter min återkomst från Lund haft så mycket att göra[x]) att jag knappt hunnit med något för egen räkning förr än emellertid gjort eftersträvan till regel att alltid försöka undvika dem i morgon så att de kan få dem på måndag eller senast tisdag. Har haft dessutom något att läsa om antiken i G. H. T. (den är förnöjt i dag avtorkat av skånetidn.) och har den glädje att lika mycket som den första att förarga

---

x) Vi ska ha så kallad höstmarknad här om ett par dagar

högvördiga Gustavianska.

Av professorn förhindrad att hålla föredrag å universitetet den 14 dagen, inbjuda etnologerna föreningen.

Kort-Gustavianska kör, skickar jag med etiketterna och skulle då skriva vad nittonde jag kan gått av Gustavianska historier, som det kanske intresserar dig. Det skulle verkligen bli roligt att få se boken i dess helhet.

Många hjärtliga hälsningar till Dig och Din familj från

Tillgivne vännen

Alexander

Lund den 12/10 1915.

B. B

Han är bråtö än jag
ej bunnen med nytt namn.
Skrifven däröfver blott denna
skrifvelsen som jag tycker
han vara evig. Kanske
du ej är att rannsaka mot-
svarig skrift i så fall
ock säg hur du vill
ha dem så skall jag
ändra dem därefter.

Runt omkring, evig

Han jag nu gick, som
stäv och skrider den ene
efter ett den andre efter
ett annat. Det är damer -
och studentska
medlemka vid kostmark-
naden. När den är slut
den 17 de kommer jag ju så
bättre tid. Kan du ut-
visa Koch-Grönbergs bok
till dess? Kommer snart
på besök av dig.

Kärtligaste tacksamhet

Tidigmarck

Elsa Beskow

KULTURHISTORISK
FÖRENING OCH MUSEUM

LUND DEN 27 oktober 1915

B. O.

Jag fick det brev som Ni
gick på K. G. Först och främst kan
jag aldrig nekas säga eller skrifva
att studianamn, Kamaradskap (svorj)
är bekanta utan ännu kallar dem
Arkana. Att Akkan bor längre åt
norr behöver han ej upplysa om.
Hans förväxling av Arkana och Ar-
kna-Kamaradskap är lika lustig som
om vi skulle säga att skämtare ej
äro skämtsamma därför de ej äro "Lång-
skäftiga". Hans härledning av namn-
et på byn Kamaradskapet är såle-
dingen både opåkallad felaktig och
långsökt. ——

Jag har talat med studentkåren
ordförande och studentaftonskommitén,
som ämnar mycket tankesamma över
detta erbjudande att hålla föredrag
här i studentaftonen den 7 Dec. och
ha Dej mera välkommen dit.

det skulle bli arligt att tröffas
här.

Mänga hjärtliga hälsningar
Tillgivne vänner
Gustafsson

P. S. Jag har ej råd att betala mer
än 50 kr. som reservittning, men
du måste ju att du vore nöjd med det
D:o katalogen håller jag på att
rensköra.

Lund den 10/2 16

B. B.

Som jag skyss nämnde och kri-
gen för länge sedan kom jag först
nu från dem vare.

En "Kwakiutlmanuskript" hade jag
av gammal vana skrivit d. v. s.
så skrev jag ihop ord och satte mig
det betydde att man kan det enkla
i. Det bör egentligen skrivas "Kwa-
kiutlgeqo" d. v. s. (indianer som bor
vid Kokinga (":go" betyder som det
vet "-bor").

"Kwakiutlindian" är en orekta
indian som bor i byn Kwakiutl
N.W. om Rossinna.

De "Kokingeqo" som jag talat om, som
vi bedökt äro ett blandningsfolk av
mekuna-, awikenoe- och fortunona-
ind.

Skulle du vilja vara snäll och
skicka mig fotografierna på filmen

jag skall anpända skicka dem
till baka. jag behöde ännu en
del kopior (Två uppsatser jä Tuve)
som skall skickas i slutet av månaden
Tack jä pänyama jä felaren
Hälsningar jäljer kritta.
Hjärtliga hälsningar
Tillgivne Vänner
Alf Ahlén

KULTURHISTORISK
FÖRENING OCH MUSEUM.

LUND DEN 19 febr 1912

S. V.

Bifogad en förteckning på de filmer som jag lyckades få kopierade. Skulle Du vilja skicka och få dem kopierade på blankt papper som jag har tillhanda. Det kan väl vara ett par dagar, hoppas jag.

Tillgivna hälsningar
Alfred Lindén

De Liljevalchs filmer:
1/ Postens kaos, (det vackra landskapet, du vet)
2/ Raietens fallet
3/ Woodskuvabilden
4/ Tillgjutning av trädstamskanot
5/ Indianfält
6/ Pyren, pelarbladsbåten

De mina egna filmer:
A. 24, 35, 39/eller 40 eller 41, den som är upprätt i minnet/, 55 a/eller 55 b, 2:/, 76/eller 77, 2:/
88/eller 89, 2:/
B. 5, 9, 11, 17.

KULTURHISTORISK
FÖRENING OCH MUSEUM.

LUND DEN 12 dec 1916

Vän och Broder!

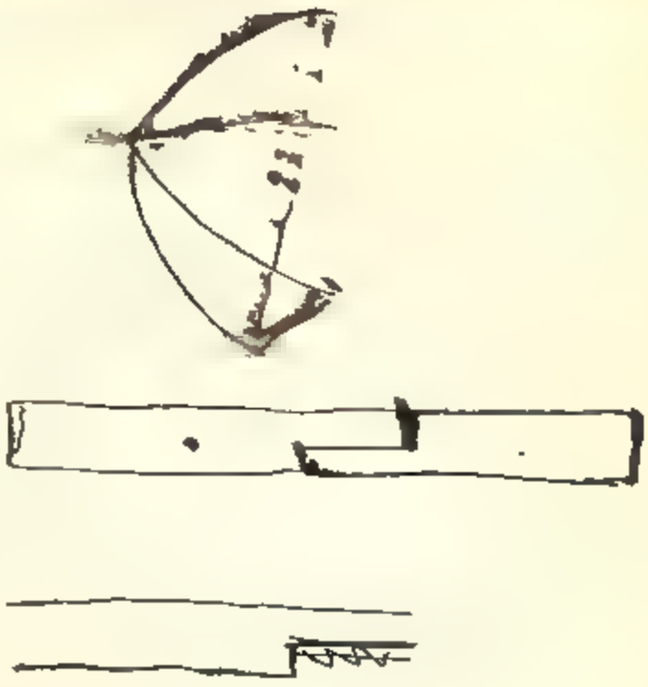
Först ett tack för Ditt brev. Mina upplysningar om öfversättarna med Fr. Thurn sid 283 ff. Mina anteckningar är gjorda från indianerna vid Ecuador och Colombia. Två par saker vill jag dock anmärka. Vilka skaga du tror vara "Zibi-siri" (bör tebiciri) som crowia (bör kuwaiak), vid bomullsträd (kostnäk) använder, fast naturligtvis mest bomullsträd. Själva doma variera (från samt. noa) mycket i storlek. I Mundtriostan sitter mitt på stammen. I Bomullsträden har jag äldre sett användas till klädstring men väl att även bäjen med.

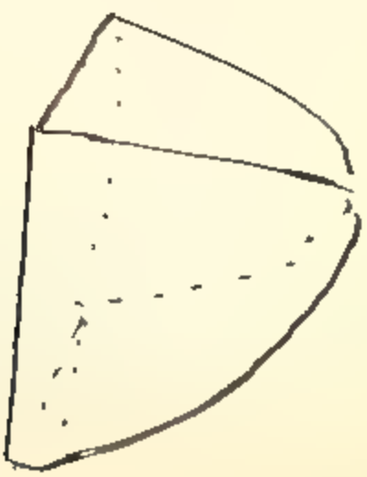
Din nya bok ser jag att jag gratulera dig till. Signaturen K., som skrivit om den i L.D. är docent Lämmert Fibbing, som du väl känner.

Kommer du ej mer till Lund-Andreasons auktion?

Många hjärtliga hälsningar från

Tillgivne vänne Adolphi





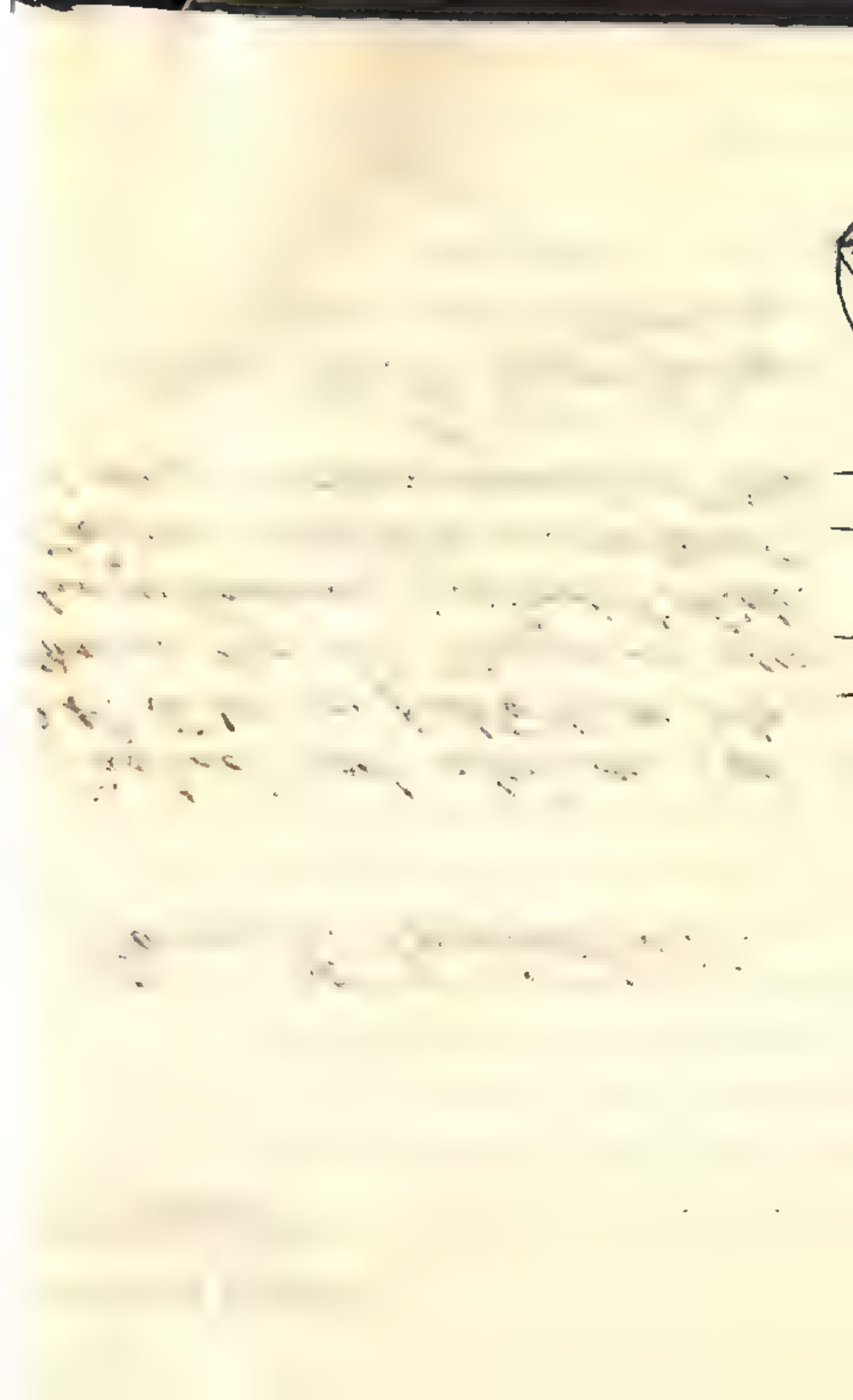
RHISTORISKA RIKSMUSEUM
NOGRAPISKA AFDELNINGEN
FESSOR G. V. HARTMAN

Stockholm den 17 Juli 1916.

Baron E. Nordenskiöld.

Packade och afsände i går
3 st. lådor pr. frakt gods, de taxer
Baron tog ut. Hoppas att allt
framkommer i oskadat skick.
Länder tillbaka inventariet
i dag i rekommenderat bref.

Med största högaktning.
Axel Lundblom



NATURHISTORISKA RIKSMUSEUM
ETNOGRAFISKA AFDELNINGEN
~~PROFESSOR C. V. HARTMAN~~
~~INTENDENT~~

Stockholm den 28/11 1916.

Herr Baron!

Först i dag är jag i tillfälle att afsända en del af skärdirna. Jag sänder dem pr. post så får Baron dem samtidigt med brefvet. Jag skall så fort jag får någon ledig stund försöka framställa några jag kan få tag uti, fr. Peru finns det ju rätt många, i Rosens samf. är det en mästa trissor som jag skall sända. I den här sändningen är det så gott som alla fr. Barons saml. Först i lådan ligger en förteckning

från de öfriga. Orsaken att
det har dröjt är att min proj
ke har och är fortfarande
mycket sjuk, han var ju sjuk
när Baron var här, men det
~~det~~ gick ju rätt snart åfver,
men 8 dar i måndags sjuk
nade han och fick en mycke
svår magsjuk. Läkaren vet
ej i vad det är, nu tåger proj
ken ofelf att han har inget
ont, men han har mycket
hög feber 39 a 40 gr. Så vi
är så ängsliga för honom me
vi skall väl kopras att bästa
På dagen är jag jagad af
chefen, jag har flere karla
för hjelp att fortera ut
saml. som han skall ha
på utställningen, och han

vill att man skall arbeta
både dag och natt, söndag
och vardag och det har man
inte alltid lust med ock i-
synnerhet inte nu.

Vänliga hälsningar
Med största högaktning
Axel Törnblom

Stockholm den 9 Dec. 1916.

Herr Baron!

Afsände i går en låda pr. post innehållande resten af Lydame-rikans klädedräkter. Ber om ursäkt för dröjsmålet, men det kom an på att jag aldrig höll på att få tag i dem i det kaos rörelsen, när man bara har kvällarna tillgängliga för-fogande och knappt dem, då° hinner man inte mycket. För tillfället intresserar professorn sig mest med menageriet som han har startat. Jag får min del både ifrån genast att jag tog ingen befattning

med djuren, så jag har inte
ens sett dem annu.

Min gosse är nu rätt bra
men han har inte börjat flo-
kan ännu. Bifogar nu en
kvitterad räkning på arbe-
som jag utfört åt Baron.

Med utmärkt högaktning
Carl Strömblom

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET.

Personalavdelningen.

Stockholm den 7/2 15

Bäste Lagerberg,

I början af december skref
jag ett officiellt bref ang. Nordi-
ströms sambningar. Då emeller-
tid de af Nordin i Hamburg
gjorda anvisningar på utbetal-
ning af understöden i ärendet
tycktes mig en smula oförsynt
tyckte jag det vore bäst invänta
N-s hemkomst innan vi sätta
vederbörande kronor i rörelse.

Skulle du däfn vilja fraga
H. och meddela mig huruvida
han vet huart de fran Grega-
mine i Bolivia per järnväg
afsända 20 tons nämnat af-
sändes för att vidarebefordras
per järnväg. Skulle H. däröm
icke kunna lämna nagon
upplysning fästvisäl lof ge
honom ordre att pa samtliga
de medel anglina skeppslaster
undersökningen.

Varda hälsningar

Din tillgifne

Anders Nordenskiöld

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET.

Personalavdelningen.

Stockholm 9 febr 1915.

Herr Baron,

Med anledning af Baron
Ruf af gaidayan vill jag
tacksam få emotse mojna
kompletterande upplysningar,
hvilka kunna vara af vikt
för efterforskande af Baron
vikelkrona samlingar.

1/ upprepist i hr Brant Köhlers
adress

2/ upprepist i dennes agenters
Suarez H:ne & C:ia adress

Som Kammarherre Lagerberg
uppvisat att samtliga
afsändes från "Guayamino"
men detta namn ej återfinnes i
förut tillgängliga kartor, så
jag icke riktigt kan tyda med
avseende å Barons bref
någon jag hedja Baron vara
välvilligt tydligt respektera namnet
på denna plats.

Då Baron antagit att sam-
tliga expeditionerna till Amazon
än väl skäl uppdrag att general-
konsul Pauli i Rio de Janeiro
att leda efterforskningarna, då

dennes person till att översätta
de skrifter
(manuskripten) åsyftade och de skulle
vara närmare till de orter där
samlingarna befinna sig.

Med utmärkt högaktning

Anders Hedvall.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET.

Stockholm den 28 april 1915.

1 Bil.

Till Friherre Erland Fordersxiold, Goteborg.

Till Eder kan nedom har jag äran härjämte verlamna avskrift av en skrivelse den 5 innevarande månad från generalkonsuln i Rio de Janeiro angående Edra samlingar, och tillåter jag mig på [illegible] av generalkonsuln a hålla, att Ni meddelar utrikesdepartementet Edra önskemål angående sättet för samlingarnas hemsandande.

Olivecrona

Kabinettssekreterare.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET.

Stockholm den 14 juni 1915
§ bil.

Till Friherre Erland Nordenskiöld, Göteborg.

Åberopande föregående skriftväxling rörande hemsändande från Rio de Janeiro av Edra samlingar har jag äran härhos översända utdrag ur en skrivelse till kungl. utrikesdepartementet från generalkonsuln i nämnda stad, varav framgår, att ifrågavarande samlingar den 8 nästlidne maj avsänts från Rio de Janeiro med ångfartyget "Annie Johnson" till Göteborg, avensom att generalkonsulatets kostnader i ärendet uppgå jämlikt bifogade avskrift av generalkonsulns likaledes översända räkning jämte verifikationer, till sammanlagt Reis 1,022 $ 450 motsvarande efter en kurs av 1.20 kronor 1.226:94.

Ifrågavarande belopp kr. 1.226:95 tillika med kronor 55:70, utgörande departementets och beskickningens i London sammanlagda telegramkostnader i ärendet eller tillhopa kronor 1.282.64, behagade Ni benäget hit insända.

Alverlof.
Kabinettssekreterare.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 7 april 1916.
1 bil.

Till Friherre Erland Nordenskiöld, Göteborg.

./. Med översändande av härhos i utdrag närlagda telegram från generalkonsulatet i New York, varav framgår, att kostnaderna för frakt till nämnda stad av Edra samlingar uppgå till omkring 200 dollars, har utrikesdepartementet äran anhålla, det Ni benäget behagade hit insända check å nämnda belopp för att tillställas nämnda generalkonsulat. Därest kostnaderna skulle understiga nämnda summa, kommer det återstående beloppet att genom utrikesdepartementets försorg återställas till Eder.

A. Ekengren

Kabinettssekreterare.

Utdrag av telegram från generalkonsulatet i New York till utrikesdepartementet dat. New York den 1/4 16.

---

neuss hessleins claim freight expenses to newyork

nordenskiolds collections about 200 dollars please arrange payment

---

Skandinaviska Kreditaktiebolaget

Kontoret Drottninggatan N:o 5

Stockholm den [illegible] *191* .

NOTA.

1 St	*à*	*Kr*	
[illegible]	..	*Kr*	
rnes	..	*Kr.*	
l	..	*Kr*	
K	..	*Kr*	
»	..	*Kr.*	
lars 200.–	.. 3,38	*Kr*	676:– ✓
»	..	*Kr*	
M	..	*Kr*	
		Kr	
		Kr.	
		Kr.	

22. 6 15. 10,000.
Beckmanns Bokt:r

790

Kongl. Utrikesdepartementets kameralafdelning har af

Ernest Erland Nordenskiöld

Ungit Tvåhundra dollars

under fakturakvitto för hans samlingar, hvilka

här utbetalas af generalkonsulatet i New York

Ut härmed erkännes.

Stockholm den 12 april 1916.

£ 200:-

C. Slomstedt

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 11 maj 1916

1 bil.

Till Friherre Erland Nordenskiöld, Göteborg.

Åberopande Eder skrivelse den 16 innevarande månad har jag äran harjämte överlämna en till svenske konsuln i Quito ställd rekommendationsskrivelse för docenten dr R.Karsten.

Alwerud

Kabinettssekreterare.

Öfverlämnas från Kungl. Utrikesdepartementet
till Friherre Erland Nordenskiöld
Stockholm den 20 juni 1916

vskrift.

KUNGL. SVENSKA

GENERALKONSULATET

I NEW YORK

New York den 26 maj 1916.

ang. utgifter för
Nordenskiölds samlingar.

Till Kungl. Utrikesdepartementets Personalavdelning.

Åberopande Personalavdelningens skrivelse av den 14 nästlidne april tillika med denssamma åtföljande check å $200. till täckande av utgifter för fraktkostnader till firman Neuss, Hesslein & Co, 43 & 45 White St., New York, för friherre Erland Nordenskiölds samlingar, får jag äran vordsamtoverlämna Svenska-Amerika Linjens kvitto å mottagandet av 7 lådor innehållande ifrågavarande samlingar, firman Neuss, Hesslein & Co's räkningar å sammanlagt ett belopp av $ 194:98 samt check å överskjutande belopp $ 5:02.

Artiklarne översandes medångfartyget "Stockholm", med avgång härifrån den 4 dennes.

(undert.) Magnus Clarholm.

Utrikesdepartementet.
PERSONALAFDELNINGEN

14.

Kungl. Utrikesdepartementets Personalafdelning
har härmed äran specificera en anvisning å
kronor 16:89 motsvarande dollars 5.02,

---

utgörande af generalkonsulatet i New York
återsändt öfverskjutande belopp å $ 200 -
hvilket härkomme af utgifter för fraktkostnader till
firman Voss, Haseloni & Co., New York,
och torde kvitto härå till Personalafdelningen behagat in-
sända.

Stockholm den 21 Juni 1916.

C. Ekengren

Till

Herr Friherre Erland Nordenskiöld,
Göteborg

Jönköping den 4 apr. 1907.

Till Herr Doktor A. M. Bååth!

Herr Kammarherren har uttryckt
åt Mig sin önskan att besvara Herr Doktorns
ärade skrifvelse af den 19 i 3, som Jag
har emottagit.

Herr Doktorn bjuder endast 3000 kr.
och det är mig litet tvifvelaktigt om Samlingens Ära tillbörligen på verkligen sin
plats skall: Den andliga delen är den lätt-
ta att bästa, som här är att få, och de andra
grupperna t. ex. om 2, 3, 4 års alder både vårdas
och vårdskas. Men för den goda saken
och för Göteborgs Stads, som Jag hoppas
Rätt så antager Jag anbudet

Nu är affären Kammarherren emellertid
en sak förutsatt, och Jag tillåter mig att skrifva
en utförlig och upplysande och som Katalog
åtföljer Samlingen.

Härmed närsluter Jag en summarisk
uppgift på Samlingen, så att Kammarherren att
kunna Samlingens omfång och Vikt på en
för ställning om den summa.

Med utmärkt högaktning
Wilh. Wallén.

Jönköping den 16 aug. 1907

Herr Doktor A. U. Bäath,
Gothenburg Museum.

Nu har jag fått båda de årade
Reflexerna, som Ni ville skicka mig. Hit-
hinda! Har nyligen hemkommit från
en resa och måste redan i Natt företaga
en ny sådan.

Att Doktorns första Reflexbild
ej är skadad är mig ju kärt af den anled-
ning Doktorn anför. Men det är klart.
I slutet af September månad skall
jag utarbeta en fullständig Kata-
log, som jag förut har lofvat.

Vår dag får Katalogen färdig,
så skall jag sända den och återvän-
der jag till mitt embete i Vänersborg,
dit jag är lyst att komma, så snart
tillfället bjuder sig. Kanske återvänder jag
redan i början af februari, i fall

Doktorn säger så att det är.
Till samlingen är både A och alla dyr-
bar och inneh[å]ller en klar ansamling kär-
lyska saker, som icke finnas att få an-
dersta, så att Doktorn är jag då Doktorn
går på igenom den. Jag är det litet be-
tvivlad om, men jag är Doktorn så att det gå.

Doktorn började sitt den årade si-
da skrivelsen en uppgift på innehåll
till de olika grupperna. Men är gerna
skulle jag kasta på vissarit den begärda,
men det är det mig omöjligt att få tid
därtill.

Som Doktorn anser, kände jag på
vårt dan en summarisk uppgift på saker-
na. I samma skrivelse kan gifva
[illegible] är också allmänna om samlingen
dess katalogen Kammer.

Med utmärkt högaktning

Wilh. Wallén

Svenska Missionsförbundets
Expedition
Barnhusgatan 10
Telefone: Rike 85 25
Allmänna
46 34 & 74 15
inregistrerad telegrafadress
"FÖRBUNDET, STOCKHOLM"

Lidingö den 10 april 1916.

Herr Professor Erland Nordenskiöld,

Göteborg.

Just i dag har jag från Professor Meinhof i Hamburg, föreståndare för därvarande kolonialinstitut, mottagit ett brev, som jag tillåter mig att här översända till Eder. Jag tager för givet, att Ni icke kan hava någonting att invända mot hans begäran. Från Svenska Missionsförbundets sida finns ingen invändning. Om Ni nu vill hava godheten att sända mig ett intyg, om att Ni medgiver Professor Meinhof den rättighet till översättning, som han begär, så skall jag översända det till honom jämte Missionsförbundets eget bifall samt giva honom anvisning på en person i Tyskland, som är fullkomligt kompetent att översätta svensk skrift, på det att han må vända sig till honom för att få den åskådade översättningen utförd.

Jag begagnar tillfället att gratulera Eder och Eder fru, att Ni lyckligt kommit hem från Edra farliga och mödosamma forskningsresor.

Med fullkomlig högaktning

P. Waldenström.

P.S. Återsänder meinhofs brev

5000
2000
4500
11.500

Docent Thorild Wulff
Stockholm.

Norr Mälarstrand 12
4/2 1916.

Herr Intendenten
Hilmar Erland Nordenskiöld.
Göteborg.

Sedan jag efter min åter-
komst hit åtagit mig att
ordna konstsamlingarna på etno-
grafiska arbetet för Rhousba
och Riksmuseum, sedan jag
vidare blivit ombedd att hjälpa
till med att besöka
de bästa spillrorna av min

folket i Nordjapan. De utgör
en bit 15.000 individ av fö-
rinna som etnografisk enhet
med denna generation, i det
dess barn försvinna och inom
annan ~~tre~~ mycket 20 år finns
mycken vara "original".

Jag vände mycket möjna vecker
av grundlig vetgör på Hokkaido
och besökte därvid flertalet större
ainu-byar. Härifrån medför
jag en etnografisk samling på
719 nummer jämte ett
hundratal fotos och bilder.
Jag har av japanska ministern

Sthlm 7/2 1916.

Herr Baron!

Af en slump har jag en madame dykt upp här, som synes höfs inlösa mina teckningar för Riksmuseum. Vi måste alltså låta dörren vara tillsvidare att se hur det går med denna historia.

Jag skall återkomma.

Högaktningsfullt

Anders Zorn

folkets stenålder) Hammarde i
Sverige. Jag fröjer Dig hämta
om Ni för Eder resa
vill lösa Din Lön hela sum-
mon för 10.000.— (tiotusen)
kronor. Det torde ej inte vara
nöjen omöjligt för Dig att
finna köpare.

Ifjol så jag mig tvungen
att hindra samlingen för Akademien,
ty prof. Hedman synes mig
alltför ointeressant att sätt mu-
seums förkofran. Detta senare är
emellertid.

Högaktningsfullt

Thorild Wulff

~~SVERIGES POMOLOGISKA FÖRENING~~ ~~Försöksledare~~: *Docent Thorild Wulff, Stockholm.*

N. Hälsingegatan 12.

Herr Baron!

Då en medlem här inlöst sina årsamlingsbiljetter återkommer jag med förslag att den vore användbar åter till min förfogande för försöken.

Högaktningsfullt

Thorild Wulff

25/1 1906

P. S.

Vore tacksamma om intet skulles i Prässen förrän sidan avsnittet är klar.

Som vilkor sätte vi, att vi själfva få bearbeta samlingen.

T. Wulff.

Katalogen - minus fig. 1 - sänd.

BREFKORT.

(CARTE POSTALE.)

(Denna sida användes endast för adresseringen)

B. Gölunda prästgård,
Gölunda Veike
3.1 1916

Högvälb. Herr Baron!

Genom min bror Lektor Hemmendorff, har jag erhållit Ers förfrågan, huruvida han kunde mig, att hemställa Er förfrågan till Herr Baron såsom Göteborgs Museums Intendent.
Det gäller en uppsätt-

min höjdes - folkdräkten
stod åter i gamla svenska
Rum i Nöjesvikten, där
min mamsell jag vårt
svenska fjärdfolk under
8 år.
Jag hade 1913 med
flere uppsättningar
vid en stor hem tingade
av Baltiska utställningen
kulturhistoriska Museet
i Lund, Nordiska Museet.
Denna en kollektion
fullständiga dräkter
med stadier i kopps att
få avbildade.
De tröjor av kyrkodräkt

för man för sitt hörna,
för konfirmand flicka
och för barn, och äro
komplett i 11 olika
detaljer, och utgöra dessa
egna klädet av dem själva
tillverkade dräkten att-
de hava på sig.
Detta skäl är att
de samska som till övrig
mycken lämnats, blott
fåtal på sidenhållen
Siden duken och förklädet
vanligen i vändlighet..
Skulle Herr Baron velja
förvärva dem för Museet
bleve jag mycket tack

dam. Priset för alla 4 är
200 kr. (samma pris som
betalt förut i Sverige.)
Jag tror jag det är för mycket,
i betraktande av att allt är
hemstöjd, stoffet väft, klipp-
et och mycket arbete ned-
lagt. Till Rumjantsoffska
Museet i Moskwa, och
Domusséet i Riga ha de
lämnat samma drägter
och fått, 300 à 250 för hvar
uppsättning.
Förblifver Herr Baron
vänligt tjänare
Med utm. högaktning
Alma Edelcrantz
f. Hemmendorff